

# ورجيسون پسمنظر ۽ ڪارج

انجنيئر عبدالوهاب سهتو

المنعمر لائبرري لاڙڪاڻو

## ٻه اکر ورجيس

انجنيئر عبدالوهاب سهتي پنهنجي گوناگون مصروفيتن هوندي به سنڌيءَ ۾ پهڪن، چوڻين ۽ ورجيسن تي جيڪو ڪم ڪيو آهي، اهو هاڻي ڪنهن کان به گجهو ناهي ۽ موجوده وقت ۾ اسان وٽ اهو هڪڙو نالو آهي جيڪو ان موضوع تي گهڻ- پاساڻون ڪم ڪري رهيو آهي.

سنڌي ساهت گهر، اهڙن محنتي ۽ جاکوڙي ماڻهن جو هميشه قدردان پئي رهيو آهي. وهاب سهتي جو هيءُ ٻيو ڪتاب آهي جيڪو اداري طرفان شايع ٿي رهيو آهي. هن کان اڳ ان موضوع تي سندس پهريون ڪتاب **ننڍڙي روپ وارا، چوڻيون ۽ پهڪا** 2002ع سال ۾ شايع ٿيو ته انتهائي مقبوليت ماڻيائين ۽ وهاب کي ادب جي ڪيتر ۾ قدر جي نگاه سان ڏٺو ويڃڻ لڳو.

هاڻي سندس ٻيو ڪتاب **ورجيسون: پسمنظر ۽ ڪارج** سال جي وقفي کانپوءِ شايع ٿي رهيو آهي. جنهن جو ڪم ته اسان اڳ شروع ڪيو هو پر ڪتاب اچڻ ۾ ڪافي ليٽ ٿي وئي آهي ۽ اهو سڄو عرصو اسان پنهنجي لائق پڙهندڙن جي لاڳيتي پڇا هيٺ رهياسين ته وهاب جو ٻيو ڪتاب ڪڏهن ٿو اچي ۽ هاڻي اسان اهو ڪتاب مارڪيٽ ۾ آڻي رهيا آهيون.

سنڌي ساهت گهر طرفان نڪرندڙ ڪينجهر جي معيار جو اهو ماپو ئي ڪافي آهي ته ان ۾ شايع ٿيندڙ مضمونن جا ڪيترائي ڪتاب ڇپجي چڪا آهن، جن ۾ ڊاڪٽر محبت ٻرڙي جا ڪتاب، جيڪي سندس نالي سان قائم ڪيل اڪيڊميءَ طرفان شايع ٿيا آهن، پڻ شامل آهن. ساڳيءَ طرح وهاب جا سنڌي ساهت گهر طرفان آندل ٻئي ڪتاب مضمونن جي صورت ۾ هن کان اڳ ڪينجهر ۾ شايع ٿي چڪا آهن.

وهاب سهتيو اسان وٽ پهريون ماڻهو آهي جنهن اسان وٽ پهڪي، ورجيس ۽ چوڻيءَ بابت چٽائي ظاهر ڪئي ۽ سمورن کي الڳ الڳ پنهنجي روپ ۾ ظاهر ڪيو آهي ۽ پڙهندڙن تي پهڪي، چوڻيءَ ۽ ورجيس جي فرق کي واضح ڪيو آهي. جڏهن ته هن کان اڳ نه رڳو اسان جو پڙهندڙ اڻ واقف هو پر ڪيترن ليکڪن کي به پتو نه هو.

مون کي اميد آهي ته وهاب پنهنجي هن ڏکئي ۽ ڪنن ڪم کي جاري رکندو ايندو ۽ ادارو ان جي قدرداني ڪندي، سندس ڪتاب بهتر نموني ڇاپيندو رهندو.

ناز سنائي  
حيدرآباد سنڌ  
22 نومبر 2003 ع

## فهرست

پہ اکر	.....	ناز سنائي
مهاڳ	.....	پروفيسر نذير احمد سومرو
مقدمو	.....	مؤلف
ورجيسون: پسمنظر ۽ ڪارج	.....	مؤلف
مددي ڪتاب	.....	
ڏسڻي	.....	

## انتساب

مان هيءَ ننڍڙي ڪاوش، مھراڻ انجنيئرنگ يونيورسٽي ڄام شورو ۾ پروفيسر طور ڪم ڪندڙ **محترم**  
پروفيسر **ڊاڪٽر عبدالرزاق گھانگھرو** صاحب ڏانهن منسوب ڪيان ٿو.

انجنيئر عبدالوھاب سھتو

## سادا اکر

دنيا جي مڙني قومن ۾، چاهي ڪهڙو به مذهب رکندڙ هجن، پنهنجي جداري ثقافت ۽ تهذيب، تمدن ۽ ٻوليءَ هوندي به جيڪا ڳالهه گهڻي ڀاڱي مشترڪ آهي سي آهن پهاڪا، محاورا يا اصطلاح ۽ ورجيسون. فرق رڳو ٻوليءَ جو ٿئي ٿو. مثال طور انگريزيءَ ۾ **سوئيٽي** (Sweetie) فارسي، اردو ۽ پشتو ۾ **شيرين** ۽ سنڌيءَ ۾ **منڻ**. ائين پهاڪا، محاورا يا اصطلاح ۽ ورجيسون معنيٰ ۽ مفهوم جي لحاظ کان سڀني قومن جي ٻولين ۾ (سواءِ سنسڪرت) ساڳيءَ طرح استعمال ٿين ٿا يا ڪيا وڃن ٿا، سواءِ ڪنهن هڪ اڌ محاورو يا پهاڪي ۽ ورجيس جي. جيئن پشتو ڳالهائيندڙ هڪ پروفيسر شميم اختر يوسف زئي (ڪراچي) مون کي پشتو ٻوليءَ جو پهاڪو ٻڌايو ته :

**پنهنجي ڪُڪڙ جو منهن ڪارو نه ٿئي جو پراون گهرن ۾ آنا لاهي ته پاڙي وارن سان جيڪر ڇو وڙهون؟**  
هونءِ ته ڪوڙ مثال ڏئي سگهجن ٿا ته محاورن، پهاڪن ۽ ورجيسن جي مختلف ٻولين ۾ ڪيڏي هڪجهڙائي آهي پر هتي رڳو هڪ به مثال ڏجن ٿا:

مثال سنڌيءَ ۾ چوڻي آهي ته: **هنڌ اهو سڙي، جتي باهه ٻري.**

۽ انگريزيءَ **It is wearer, who knows where the shoe pinches.**

يا سنڌيءَ ۾: **ميهار نڪتو مينهن مان، وڃن ڪهڙي ڀارت؟**

اردوءَ ۾: **چوڙي گائون سي ڪيا ناتا رشتا؟**

۽ پنجابي ٻوليءَ ۾: **جهڙا ڇڊ ڊيان گران، اوند لينا ڪهڙا نان؟**

ڪنهن به ٻوليءَ ۽ زبان ۾ محاورن ۽ ورجيس جي اهڙي اهميت آهي جهڙي ادب ۾ تشبيهن ۽ استعارن جي. سنڌين سان ته ان معاملي ۾ الله پاڪ وڏا وڙ ۽ ڀال ڪيا آهن جو اسان جي زبان ۾ گهڻي تعداد ۾ محاورا ۽ ورجيسون، پهاڪا يا چوڻيون موجود آهن. جڏهن ته سنسڪرت جهڙي پراڻي ۽ قديم زبان ۾ محاورا يا چوڻيون نٿا ملن. وڏي ڳالهه ته محاورو جي لاءِ سنسڪرت ۾ ڪو به لفظ نه ٿو ملي. سنڌي زبان جي مقابلي ۾ ته هندي زبان به پهاڪن ۽ ورجيسن جي معاملي ۾ سڄي ۽ مفلس آهي. خود اها ڳالهه هنديءَ جا عالم به مڃين ٿا ته هنديءَ جا سڀئي محاورا ۽ ورجيسون، اردو زبان مان ورتل آهن يعني اُڌاريون ۽ ڌاريون آهن.

عام گفتگوءَ ۾ جڏهن پهاڪا ۽ ورجيسون استعمال ڪجن ٿا ته ان سان اسان جي گفتگوءَ ۾ وزن ۽ چستي پيدا ٿئي ٿي ۽ جملا خوبصورت ٿي پون ٿا. سڀ کان اهم ڳالهه ته وڏي مفهوم واري ڳالهه ٻن يا ٽن لفظن واري هڪ جملي ۾ سمائجي سونهي ۽ مختصر ٿي وڃي ٿي. محاورن، پهاڪن ۽ ورجيسن جي خاص خوبي اها آهي ته اهي ڏاڍي سولائيءَ سان هميشه لاءِ ياد ۽ دل تي / ذهن تي نقش ٿي وڃن ٿا. محاورا ۽ پهاڪا، اصطلاح ۽ ورجيسون پنهنجو پاڻ وجود ۾ اچي وڃن ٿا. انهن جي نهڻ ۾ / ٺاهڻ ۾، ڪا به قوت يا ارادو شامل ناهي پر تجربو ۽ مشاهدو ضرور شامل هوندو آهي.

هڪ دفعي سيد عبدالحئي شاه راشديءَ (فرزند ذوالفقار راشدي) وٽ، محترم قمرالدين قادري، قدرت الله طارق سومرو ۽ هي خاڪسار، ويٺا هئاسون ته قمرالدين قادريءَ سوال ڪيو ته: ”توجهه طلب ڳالهه آهي ته سائنسي ايجادن جي حيرت انگريز ترقيءَ جي باوجود به ڪهڙا سبب آهن جو نوان پهاڪا، نوان اصطلاح ۽ ورجيسون نه جڙي / ٺهي سگهيا آهن! ڇو؟“

واقعي نوان پهاڪا، نوان اصطلاح ۽ ورجيسون ڪونه ٺهيون آهن پر ايترو ضرور ٿيو آهي جو پاڪستان نهڻ کان پوءِ اردو زبان جا ڪوڙ محاورا ۽ ورجيسون، سنڌي ٻوليءَ قبول ڪري ورتا آهن. مثال طور اردوءَ ۾ محاورو آهي ته:

❖ **تم ڪس ڪيت کي موليٰ هو؟**

- ❖ تون ڪهڙي باغ جي موري آهين؟ ( سنڌيءَ ۾ )
- ❖ دو چائي مارو (هي ممبئي جي هوٽلن جي بيرن جي ٻولي هئي/ آهي)
- ❖ مال مفت، دل بي رحم
- ❖ نيڪي اور پوچ پوچ

پاڻ صدي اڳ جي ڳالهه آهي، ضلعي خيرپور (ميرس) جي تعلقي گمبٽ جي اتر ۾ ڳوٺ علي بخش سروي (مرحوم نسيم ڪرل جي ڳوٺ سائدي ۽ رپڙي ڀرسان) وڏيري جي اوطاق ۾ ويٺو هيس. سياري جي مند هئي ۽ رات جا 9 پئي ٿيا. سنڌ جي ٻهراڙين ۾ امن ۽ شانتِي هئي. سنڌ ۾ امن ۽ امان واري پڪي ڪي ڪنن نه ويو هيو. نه ئي سنڌ جي روايتي اوطاقي ثقافت، (ڪلچر ان ڪري نه لکندڙ جو لفظ ڪلچر انگريزيءَ جي لفظ Cult مان نڪتل آهي، جنهن جي معنيٰ آهي غلط روايتن کي قائم ڏانهن رکڻ. ان ڪري لفظ ڪلچر ڪنهن به طرح لفظ ثقافت جي هم معنيٰ ۽ هم مزاج ناهي. ثقافت ۽ تهذيب ڪلچر کان ڌار معنيٰ وارا جدا لفظ آهن جن جو انسان جي عقيدتي، روزمره واري زندگي ۽ جاگرافيءَ سان سڌو سنئون تعلق آهي) کي سنڌي ڏاڙيلن برباد، تباهه ۽ تاراج ڪونه ڪيو هيو. اوطاق جي لائڊ ۾، وچ تي باهه جو مچ پئي ٻريو. مچ مان پڙڪو ڏئي اٿندڙ شعلا ۽ آلا، وينلن جي چهرن تي سونهري روشني ڦهلائي اهڙو ته وڻندڙ منظر پيش ڪري رهيا هيا جيڪو ٿري ۽ فور استار جهڙن وڏن هوٽلن ۾ به ناپيد آهي. ڳوٺ جا ماڻهو پڙهيل ۽ اڻ پڙهيا، ڪي ڪرسي ۽ موڙن تي ۽ ڪجهه مچ جي چوڌاري، هيٺ اجرڪن جي ڪانپ ڪڍيون ويٺا هيا. عبدالحميد سروي جي ڪئسٽ پليئر تي محمد معروف ديوانه جي آندل ماسٽر چنڊر جي ڪئسٽ هلي رهي هئي. وينلن مان هڪ پير مرد خدا بخش سرويءَ خاص طور تي گورنمينٽ هاءِ اسڪول رپڙي جي هيڊ ماسٽر محترم الاهي بخش سومرو، مولوي نورمحمد ۽ اسان سان مخاطب ٿيندي چيو: ”توهان سڀ پڙهيل ويٺا آهيو! اسان ته اڻ پڙهيا جاهل آهيون. ڇا سبب آهي جو پراڻا ڪلام يا پراڻي شاعري ۽ پراڻا ڳائڻا، انهن جا آلاپ ۽ آواز دل کي وڻن ۽ ڇهن ٿا جو اڃ ڏينهن تائين، هيترن سالن گذرڻ جي باوجود به ماسٽر چنڊر، خانصاحب الله ڏنو خان نوناري ۽ جيوڻي ٻائيءَ جي آواز پنهنجو مزو ڪونه وڃايو آهي پر نوان ڪلام ۽ نئين شاعري بيزار ڪري وجهن ٿا. چئبو هر پراڻي شيءِ سٺي آهي.“ انهيءَ تي محمد نواز سرويءَ چيو: ”ائين به هروڀرو ڪونهي. انسان پراڻو (پوڙهو) ٿي وڻندڙ نٿو ٿئي.“ جنهن تي ڪاڪي خدا بخش چيو: ”پوڙهي وٽ تجربو آهي، جيڪو توهان نوجوانن وٽ ڪونهي.“ بحث هلندي وڏيرو علي بخش سروي، پنهنجي گهران اوطاق ۾ آيو ته ويهڻ سان ئي ديواني کان پڇيائين ته: ”ديوانا! فلائن کي ٻانهن ملي؟“

فوري طور ذهن ۾ انهن پراڻن مگر سادن لفظن جي اهميت واضح ٿي وئي ته روزمره جي ٻوليءَ ۾ استعمال ٿيندڙ پهاڪن، چوڻين، محاورن يا اصطلاحن ۽ ورڃيسن ۾ ڇا ته معنيٰ ۽ مفهوم سمائل ٿئي ٿو. رڳو ٻانهن لفظ چوڻ سان هڪ عورت جو نهن کان چوڻي تائين سمورو وجود، سڄو سراپو، ذهن جي پردي تي نمايان ۽ نروار ٿي بيٺو.

اڃا به ياد اٿم، ورهاڱي کان پوءِ سنڌ ۾ اسرندڙ هڪ بهترين غزل گو شاعر، اڻ ڌڙي ۽ بي ڊي، نقاد، اديب ۽ صحافي ذوالفقار راشديءَ سان سندس بنگلي ۾ ڪچهري پئي ڪيم جو اوچتو سندس راڄ جا ماڻهو ڪنهن تنازعي جي سلسلي ۾ اندر لنگهي آيا. انهن آيلن منجهان هڪ جڻي ذوالفقار راشدي صاحب سان ڏاڍي هجائتي نموني ۾ گفتگو شروع ڪري، ڏوهاريءَ جي حق ۾ جڻ ته وڪالت پئي ڪئي ته ذوالفقار راشديءَ چيس: ”سنڌيءَ ۾ چوڻي آهي ته، هجائتي ڪُتي هجري ۾ هنگي! پر مان ان ۾ ڪجهه وڌاءُ ڪندي چوان ٿو ته هجائتي ڪُتي هجري ۾ هنگي، اڃا وڌي اچي ته پوءِ ڪيسي ۾ هنگي!“

ذوالفقار راشديءَ جي واتان ادا ڪيل ٻن لفظن واري وڌاءُ، اڳلي جو وات بند ڪري ڇڏيو. هونءَ به ضرب المثل

جي معنيٰ اها آهي ته **مثالي ڌڪ هڻڻ**. ڪنهن ٻئي پيري به ائين سندس (**ذوالفقار راشدي**) بنگلي ۾ ڪچهري پئي ڪئيسون ته ڳالهين ڳالهين ۾ چيائين: “سنڌيءَ ۾ چوڻي آهي ته: **ائين آني جو اُٺ، ٻارنهن آنا گهلائي!** پر مان چوان ٿو ته: **ائين آني جو اُٺ، ٻارنهن آنا گهلائي، جي ڪري پئي ڪوه ۾ ته ڏيڍ روپيو ڪڍائي!**”

ڊسمبر 1970 ع ۾ پاڪستان ۾ عام چونڊون ٿيون ته ٻه وڏيون پارٽيون اڪثريت سان چونڊجي آيون. سابق اوڀر پاڪستان (موجوده بنگلاديش) مان **شيخ مجيب الرحمان** جي عوامي ليگ ۽ سابق اولهه پاڪستان (موجوده پاڪستان) مان **ذوالفقار علي ڀٽي** جي پيپلز پارٽي. قومي اسيمبليءَ جو اجلاس گهراڻ لاءِ جڏهن رسه ڪشي وڌي وئي ته ان وقت پاڪستان جي **صدر آغا محمد يحيٰ خان**، هنن ٻنهي ليڊرن کي ڳالهائڻ لاءِ ڍاڪا جي گورنر هائوس ۾ گهرايو.

ڍاڪا جي گورنر هائوس جي ڪمري ۾ جڏهن هي ٻئي ليڊر نويڪلا ٿي ويٺا ته **شيخ مجيب الرحمان**، ڪمري جو جائزو وٺي هيڏانهن هوڏانهن ڏسندي چيو ته: “**ڀٽا صاحب!** هي بند ڪمرو اسان جي ڳالهين لاءِ ناموزون آهي. ڇو ته اسان بنگالين وٽ محاورو آهي ته: **ڪنڌين کي به ڪن آهن**. هل ته ٻاهر باغيچي ۾ ڪنهن وڻ هيٺان بيهي ٿا ڳالهائون.

**اُستاد بخاريءَ** جي شعر وانگر:

هتي ڪن اٿئي پتين کي ۽ جاسوس ٿي هوا،

هل ته چنڊ تي هلي ڪي ڳالهيون ڳجهيون ڪيون.

تنهن تي جناب **ذوالفقار علي ڀٽي** کلي کيس چيو ته ساڳيو محاورو اسان سنڌين وٽ سنڌي ٻوليءَ ۾ به موجود آهي.

پهاڪا، محاورا، يا اصطلاح ۽ ورچيسون، هر ٻوليءَ جا فڪري، تهذيبي ۽ لساني سطح تي مددگار هوندا آهن ۽ اهي هڪ انمول خزانو جي حيثيت رکن ٿا. جيڪڏهن انهن کي علم جو خزانو چيو وڃي ته بيجا نه ٿيندو. هي اهو خزانو آهي جيڪو خرچ (استعمال) ڪرڻ سان ڪٽي نه ٿو، ويتر وڌندو رهي ٿو. ورچيسون هجن يا پهاڪا، اصطلاح هجن يا چوڻيون، سي هر دور ۾ سدا بهار ۽ جوان آهن. ٻڌايا ۽ خزانن، هنن جي ڀرسان به لنگهي ڪونه گذريا آهن. هن ڌرتيءَ تي جيستائين سنڌي ٻولي ڳالهائي، لکي، پڙهي ۽ سمجهي ويندي، تيستائين هي سدا ساوا رهندا، ائين جيئن دعا سدائين سائي رهي ٿي يا **ملڪ پڪراج** جي گنڀير آواز ۾ ڳايل غزل جي ٿلهه وانگر:

**اڀي تو مين، جوان هون،**

**خزان نهن، بهار هون.**

ورچيسون، پهاڪا، اصطلاح يا محاورا پنهنجي جاءِ تي معنيٰ ۽ مفهوم جي لحاظ کان انسائيڪلوپيڊيا جو ڪم ڏين ٿا. ڇاڪاڻ ته انهن جي پسمنظر ۾ مڪمل وضاحت ۽ تشريح هوندي آهي ۽ لساني تحقيق ۾ انهن جي اهميت کي ڪنهن به طرح نظر انداز نٿو ڪري سگهجي ڇو ته انهن جي، پنهنجي تجرب جي بنياد تي ڳوليل، چيل لفظن ۽ جملن جي اهميت طءُ ٿيل آهي.

ورچيسين، پهاڪن، چوڻين، اصطلاحن يا محاورن تي سنڌيءَ ۾ **اتي ۾ لوڻ برابر** به ڪم نه ٿيو آهي. **اڱرين تي ڳڻڻ جيترا** ڪتاب شايع ٿيا ته ڇا ٿيو؟ جڏهن ته اردو زبان ۾ محاورن تي مشتمل باقاعده هڪ لغت موجود آهي. جيڪا **مرزا محمد اسماعيل** 1702 ع ۾ مرتب ڪئي. **مرزا محمد اسماعيل**، فارسي، عربي ۽ سنسڪرت جو وڏو عالم هيو. هن جو لقب **مرزا جان طيش** هو. هن جي ترتيب ڏنل لغت جو ٻيو ڇاپو سنه 1849 ع ۾، مُرشد آباد بنگال مان شايع ٿيو هو. اردوءَ ۾ هڪ ٻي لغت، **لغت جهاز راني** جي نالي سان موجود آهي. هيءَ لغت 1811 ع ۾ ڪلڪتي بنگال مان ۽ ٻيهر 1813 ع ۾، لنڊن مان شايع ٿي، جنهن ۾ سمنڊ، بحر، دريائن ۽ جهاز رانيءَ سان تعلق رکندڙ محاورا موجود آهن.

محترم عبدالوهاب سهتي جون هي ورجيسون مون کي تڏهن پڙهڻ لاءِ مليون آهن، جڏهن سنڌي ٻوليءَ جي درسي ڪتابن مان سبق آموز مواد (سبق) جنهن ۾ پهڪا، محاورا يا اصطلاح ۽ ورجيسون شامل هوندا هيا سي جدت جي آڙ وٺي هڪ ڌڪ سان ڪڍي ڦٽا ڪيا ويا. ڇي؛ اهي پراڻا ۽ دقيانوسي سبق ڏاڏي آدم جي زماني کان پڙهيا پيا وڃن.

جدت جي نالي ۾ جيڪو مواد سنڌ جي درسي ڪتابن ۾ پڙهايو پيو وڃي، ان مان نئين تهئيءَ ڪهڙو لاپ حاصل ڪيو آهي؟ بي معنيٰ، بي مقصد اظهار واري عمل جي فريب سان انساني حيات جي لاثاني قدرن کي ڪهڙي تقويت ملندي؟ وڌيڪ انساني قدرن جي نفني ڪئي وئي، حالانڪ انگريزيءَ ۾ چوڻي آهي ته Old is Gold پراڻن درسي ڪتابن ۾:

- تڪڙ ڪم شيطان جو.
- پڙهيو آهي پر ڪڙهيو ناهي.
- بڪ بچڙو ٿول، داناءُ ديوانا ڪري.
- لالچ، بچڙي بلا.
- اجايا په نه پڇاء.
- گهر جو اڌ، ٻاهر جي سڄي.
- اڌ کي ڇڏي جو سڄيءَ ڏي وڃي، ان کان اڌ به وڃي ته سڄي به.
- سوڙ آهر، پير ڊگهارڻ گهرجن.
- اهو ڪي ڪجي جو آئيءَ ويل ڪم اچي.
- اوڻتيهه راتيون چور جون، ٽيهين رات پاڳڻي جي.
- سبق سيڪارڻ وغيره.

اهڙا انيڪ پهڪا موجود هوندا هيا. خدا جو خوف، انسانيت جو درس ڏيڻ، انسان- دوستيءَ جو سبق ڏيڻ، با ادب ٿيڻ، غور ۽ فڪر ڪرڻ وارا سبق درسي ڪتابن مان ڪڍيا ويا. ورجيسن ۽ پهڪاڪن تي مشتمل ڪهاڻي نما، سبق آموز سبق ختم ڪيا ويا ته نتيجو ڇا نڪتو؟ نوجوان نسل جا پرڪار ڪهڙا آهن؟ اهو ڪنهن کان به گجهو ڪونهي.

حالت اها آهي جو ستين ائين نائين ۽ ڏهين جماعت جا شاگرد ته ڇا پر انٽر جي امتحان ۾ ويهندڙ (ڏگهه) شاگرد به سوالنامي ۾ پهڪا، محاورا يا اصطلاح ۽ ورجيسون ڏسي پڙهي وائڙا ٿي وڃن ٿا. اهڙن محاورن، پهڪاڪن اصطلاحن ۽ ورجيسن کي استعمال ڪرڻ لاءِ ٻاهرئين پني (نقل ڪاپي) تي پاڙين ٿا ۽ اهي بظاهر معمولي نظر ايندڙ سوال به اهڙن شاگردن لاءِ رُڪ جا چٽا چٻاڙڻ برابر آهن. ساڳيو حال ايم اي سنڌيءَ جي زباني امتحان (واءِ واس) ۾ شاگردن جو آهي جو ممتحن جي واتان اهڙا سوال ٻڌي ڇت کي گهورڻ لڳندا آهن!!!

محترم عبدالوهاب سهتي، تعليم جي لحاظ کان حسابن جي علم (انجنيئرنگ) جو ماڻهو آهي. عام مشاهدو ته اهو آهي ته ادب ۾ حصو وٺندڙ ماڻهو حسابن ۾ ڏڏ هوندا آهن ۽ حسابن ۾ پڙ ماڻهو وري ادب ۾ ڏڏ هوندا آهن. اهڙن ماڻهن لاءِ ادب جو هڪ صفحو پڙهڻ به سندن لاءِ ذهني ڪوفت جو باعث هوندو آهي. محترم عبدالوهاب سهتي، فطري طور ادب جو ماڻهو آهي ۽ پلجي انجنيئرنگ واري شعبي ۾ هليو ويو آهي. ادب ۾ شاهديءَ طور سندس ڪهاڻين جا شايع شده هڪ نه پر ٽي مجموعا آهن. لڳي ٿو ته سهتي صاحب مشڪل پسند ماڻهو آهي جو ڪهاڻين کان موت ڪائيندي هڪ وڏو مشڪل ۽ وقت- طلب تحقيقي ڪم ٻين لفظن ۾ مٽي جو سُور يعني خشڪ موضوع هٿن ۾ کنيو اٿس.

پهڪا، محاورا، اصطلاح ۽ ورجيسون گڏ ڪرڻ هڪ اهم پر دقيق ۽ مشڪل ڪم آهي. ورجيسن جو تصديق شده يعني مستند مواد، پس منظر سميت ميڙي چونڊي گڏ ڪرڻ، هڪ انتهائي محنت طلب ۽ وقت گهرندڙ ڪم



آهي. ان جي لاءِ شوق، محنت، طويل وقت جي فراغت ۽ پيسي جي ضرورت هوندي آهي. ڇاڪاڻ ته؛ **سواءِ ناڻي** ۽ **لشڪر جي، ٿيڻ سلطان مشڪل آ.**

ورجيسن جي افاديت هر دور ۾ رهي ٿي ۽ رهڻي آهي. جيترو مواد هن ڪتاب ۾ ڏنو ويو آهي، اهو ڪو گهٽ ناهي جيڪو سهتي صاحب جي عميق مطالعي ۽ ڇاڪوڙ جو احساس ڏياري ٿو. هي هڪ محنتي ۽ ڪاهوڙي شخص آهي، جنهن ڪم جو ارادو ڪري ٿو، ان ڪم جو پورا ٿو ڪرڻ خاطر قدرت طرفان مليل سڀئي صلاحيتون استعمال ڪري ٿو. هن ڪتاب ۾ ڏنل ورجيسن ۽ انهن جي پسمنظر تي نظر وجهڻ سان محترم **عبدالوهاب سهتي** جي محنت، تلاش ۽ جستجوءَ کي بي اختيار ٿي داد ڏيڻو پوي ٿو. **سهتي صاحب** هڪ علم- جو انسان آهي. هي عالمن کان سواءِ، اڻ پڙهيلن جو صحبتي پڻ آهي. انهن سان ڪچهريون ڪرڻ ۾ هن کي ڪوڙ سائرو مواد ملي وڃي ٿو.

هي ورجيسن تي مشتمل ڪتاب علم جي اُڃايل ۽ تحقيق ڪرڻ وارن لاءِ معاون ۽ مددگار ثابت ٿيندو. ههڙي خشڪ موضوع تي محترم **عبدالوهاب سهتي** جي هن ڪارنامي (منهنجي نظر ۾ وڏو ڪارنامو آهي) تي کيس دلي مبارڪون ڏيان ٿو ۽ اميد ڪيان ٿو ته **سهتي صاحب** آئنده به اهڙي تحقيقي ڪم، بلڪ ان کان به زياده بهتر ڪم ڪرڻ لاءِ پاڻ کي هميشه آماده ۽ تيار رکندو ڇاڪاڻ ته هي اسان جو قديمي ۽ ڪلاسيڪل تهذيبي ورثو آهي، ۽ محترم **عبدالوهاب سهتي** اسان جي ڪلاسيڪل تهذيب جي بي شمار پهلوئن کي گڏ ڪري، اسان جي سنڌي ادب کي شاهوڪار ڪيو آهي.

پروفيسر نذير احمد سومرو

ذوالفقار راشدي اڪيڊمي

شاه جو ڳوٺ، نئون ديرو،

ضلعو لاڙڪاڻو سنڌ.

## مقدمو

ٻولي / زبان، خيالن جي اظهار جو ذريعو آهي. منجهس جيترا لفظ، مفهوم جي لحاظ کان عام / مشهور هوندا، اوتروئي اها سليس هوندي ۽ اوتروئي منجهس سمايل علوم، سمجهڻ ۾ سولا ٿيندا ويندا. بلڪل آسان ۽ ٻاراڻي زبان به پنهنجو وجود برقرار رکي نه سگهندي آهي. ان ڪري هر سڌريل / سڌرنڌڙ ٻوليءَ لاءِ لازم آهي ته منجهس، وقت جي تقاضائن / گهرجن آهر نوان، اڻ ٻڌل لفظ جڙندا / ملندا رهن. نون اصطلاحن جي وڌڻ سان، ٻوليءَ ۾ ترقي / واڌارو ٿئي ٿو. ٻولي شاهوڪار ٿئي ٿي. شاهوڪاريءَ سبب، برقرار به رهي ٿي ۽ سندس ڳالهائيندڙن جي تعداد ۾ واڌ به اچي ٿي.

مٿي بيان ڪيل سموريون خوبيون / صفتون، سنڌي زبان ۾ موجود آهن. منجهس وڌڻ، نون اصطلاحن هضم ڪرڻ يا کين پنهنجو بنائڻ جي به وڏي صلاحيت موجود آهي. انهيءَ واڌاري ۾ روز نوان اصطلاح ۽ ورجيسون جڙي شامل ٿيندا رهن ٿا ۽ ٻوليءَ جو جُز بنجي، کيس سينگاريندا به رهن ٿا.

اهو فقرو، جيڪو مصدر سان گڏ، جملي ۾ بي معنيٰ ڏيکاري، تنهن کي اصطلاح چئبو آهي. جهڙوڪ: هٿڙي هٿڻ، جنگهه ٻانهن لڳڻ، هٿ پير هٿڻ، گُڙڙي لڳڻ، جاڙي لڳڻ، اک هٿڻ، اک ۾ رکڻ، مڇ جو وار هٿڻ وغيره. ٻن يا ٻن کان مٿي لفظن تي مشتمل ٽڪرو / فقرو، جيڪو غير مڪمل جملو هٿڻ سان گڏ، جملي ۾ استعمال ٿيڻ وقت بي معنيٰ ڏيکاري، تنهن کي ورجيس چيو آهي. هيئن به چئي سگهجي ٿو، اهو ضرب المثل فقرو (Idiomatic Phrase) جيڪو غير مڪمل جملو هٿڻ جي باوجود جملي ۾ استعمال ٿيڻ وقت بي معنيٰ ڏيکاري ۽ مصدر کان آجو هجي، تنهن کي ورجيس چئبو آهي. مثال طور: اڻ گهڙيو ڪاڻ، سڪ پلو ڪاڻ ۾، چهو تتر گنديءَ ۾، مغز ۾ اڻ، پيٽ ۾ پوليس، پيٽ ۾ ڪوئا، نه گهر جو نه گهاٽ جو، ڍنڍ جو پڪي، ڏوبيءَ جو ڪتو، وغيره وغيره.

ڪن محققن، اڻ ڄاڻائيءَ ۾ ورجيس کي ننڍڙو پهاڪو سڏيو آهي، جيڪو غلط آهي. هر هڪ شيءِ کي پرڪڻ لاءِ، ڪسوٽي مقرر ٿيل آهي. پهاڪن ۽ ورجيسن کي پرڪڻ لاءِ به معيار مقرر ٿيل آهي. پهاڪو، مڪمل جملو هوندي، بي معنيٰ ڏيکاري ٿو. جڏهن ته ورجيس غير مڪمل جملو هوندي، بي معنيٰ ڏيکاري ٿي. اصطلاح ۽ ورجيس ۾ فرق هيءُ آهي ته ورجيس مصدر کان آجي هوندي آهي ۽ اصطلاح سان مصدر لڳل هوندي آهي. جيئن اڻ گهڙيو ڪاڻ هٿڻ، هٿن جو ٻار هٿڻ، هٿ جو پليل هٿڻ، ڪنن جو ڪچو هٿڻ، وغيره وغيره ورجيسي اصطلاح آهن. منجهانئن مصدر ڪڍڻ کان پوءِ، باقي بچيل فقري کي ورجيس سڏبو آهي. ورجيس منجهان جڙيل جملا به ٽن قسمن جا ٿيندا آهن، جيڪي هيٺ ڏجن ٿا.

1. ورجيسي جملو

2. ورجيسي چوڻي

3. ورجيسي پهاڪو

1. ورجيسي جملو

اهو مڪمل جملو، جيڪو ورجيس جي ڪري بي معنيٰ ڏيکاري پر حالتن سبب سندس روپ به بدلجي سگهي، ان کي ورجيسي جملو سڏبو آهي. مثال:

1.1 ادا ڏنيسون، اوهان جي گهاٽي سرنهن

1.2 پڙهين جي گهاٽي سرنهن ڏسي ڇڏي.

1.3 وڏيري جي گهاٽي سرنهن ڏني پئي آهي.

1.4 چاچنهن جي گهاٽي سرنهن ڏسڻ مان ڇا فائدو؟

1.5. هن جي گهاتي سرهن نه ڏنيسين ته ڇا ٿي پوندو؟  
مٿين جملن جو روپ مقرر ناهي. منجهن هڪ فقرو گهاتي سرهن پنهنجي مقرر مفهوم ۾ قائم آهي. انهيءَ کي ورجيس چئبو آهي. جڏهن ته منجهانئس جڙيل مٿيان سمورا جملا، ورجيسي جملا آهن.

## 2. ورجيسي چوڻي

اهو مڪمل جملو جيڪو ورجيس / ورجيسي اصطلاح / اصطلاح ورجيس تي مشتمل هوندي، فقط پنهنجي ظاهري ۾ استعمال ٿئي، پنهنجو روپ به برقرار رکي ۽ حالتن سارو روپ نه بدلي ته ان کي ورجيسي چوڻي سڏبو آهي.

مثال:

- 1.2. اره زورائي ڪرڻ، آهي کير ۾ موري وجهڻ (کير ۾ موري)
  - 2.2. ڪارو منهن ڪرڻ، جهڙو دانگيءَ سان تهڙو ٿئي سان (ڪارو منهن)
  - 2.3. واندو ماڻهو، شيطان جو گهر (شيطان جو گهر)
  - 2.4. حڪومت، فيل مست آهي (فيل مست)
  - 2.5. سرڪار، آهي اونڌي ڪوپري (اونڌي ڪوپري)
  - 2.6. جيري لاءِ پڪري نه ڪهجي (جيري لاءِ پڪري ڪهڻ)
  - 2.7. ڪڪر جي ڇانءِ تي ڪهڙو اعتبار؟ (ڪڪر جي ڇانءِ)
- مٿي ڏنلن ۾ ڏيکاريل فقرا، ورجيس يا ورجيسي اصطلاح آهن. جڏهن ته مٿيان جملا، مقرر روپ ۾ ظاهري معنيٰ لاءِ استعمال ٿيندا آهن. ان ڪري انهن کي ورجيسي چوڻي سڏيو ويندو آهي.

## 3. ورجيسي پهاکو

پن ورجيسن ملڻ سان، جڙيل مڪمل جملي کي، ورجيسي پهاکو سڏبو آهي. اهڙي چوڻي جيڪا مڪمل جملو هوندي، پنهنجي ظاهري معنيٰ کان علاوه ڪنهن ٻئي مفهوم ۾ استعمال ٿئي، ان کي (ورجيسي) پهاکو سڏبو آهي.

مثال:

- 1.3. خالي دماغ : شيطان جو دڪان.
  - 3.2. ڏوبيءَ جو ڪتو : نه گهر جو نه گهات جو.
  - 3.3. شڪاريءَ جي ڪنيءَ مان، نه هوند نه شڪر.
  - 3.4. سڪڻو ڦيڻو، سور پيڻو
  - 3.5. لڪڻ لائو، ڏاند پرائو
- مٿي بيان ڪيل جملا، پن ورجيسن جي ميلاپ سان جڙيا آهن. سندن اهڙي مقرر روپ آهي. ظاهري معنيٰ کان علاوه ٻئي مفهوم ۾ استعمال ٿيندا آهن. مقرر ڪيل ڪسوٽيءَ تحت کين پهاکو يا ورجيسي پهاکو سڏيو ويندو آهي.

ورجيس جا ڇهه قسم آهن. جيڪي وضاحت سان هيٺ ڏجن ٿا.

1. تشبيهي ورجيس
2. ناڪاري ورجيس : ناڪاري پٽن لفظن تي مشتمل ورجيس
3. ندائيه ورجيس : ندائيه پٽن لفظن مان جڙيل ورجيس
4. تلميحي/ تلويحي ورجيس : تلميح/ تلويحات تي مبني ورجيس
5. تمثيلي/ استعاري ورجيس : ڪنايي/ استعاري/ تمثيل تي مشتمل ورجيس
6. اصطلاح ورجيس.

### 1. تشبيهي ورچيس:

اها ورچيس، جيڪا تشبيه تي جڙيل هجي يا جنهن ۾ ٻن شين جي پيٽ ڄاڻايل هجي، تنهن کي تشبيهي ورچيس چئبو آهي.

مثال:

- 1.1. اهڙي ڪرڻ، جهڙي ٻرڙو ڪري ٻارن/ ٻالي سان.
- 1.2. اهڙو ڪچي، جهڙي پٽ.
- 1.3. ائين ڀڳو، جيئن ڪاريءَ هيٺان ڪانءُ
- 1.4. اهڙو تڪو، جهڙو آچار گاڏي.
- 1.5. ايترو هلڪو، جو پاءُ گلن ۾ ٽري.
- 1.6. ائين ساهه گهڻي پي وڃ، جيئن گل جا گدرا.
- 1.7. ائين ٿو ڊجين، جڻ ڪرمچند ڪڍ پيو اٿئي.

### 2. ناڪاري ورچيس:

اها ورچيس، جيڪا ناڪاري ٻڌڻ لفظن مان جڙيل هوندي آهي، تنهن کي ناڪاري ورچيس سڏبو آهي.

مثال:

- 2.1. نه ڏيئين، نه تڳرين.
- 2.2. نه صافين، نه ڪڙڪين.
- 2.3. نه گهر جو، نه گهاٽ جو.
- 2.4. نه ٻن ۾، نه ٽن ۾.
- 2.5. نه اُڏن ۾، نه اُرن ۾.
- 2.6. نه مٿن ۾، نه جيئرن ۾.

### 3. ندائيه ورچيس:

اها ورچيس، جيڪا ندائيه ٻڌڻ لفظن تي مشتمل هجي، تنهن کي ندائيه ورچيس سڏبو آهي.

مثال:

- 3.1. گهوڙا گهوڙا (اهڙو تاه ڪاڏائين جو گهوڙا گهوڙا ٿي وئي)
- 3.2. واه واه (اهڙي راند ڪيائين جو واه واه ٿي وئي)
- 3.3. بلي بلي (اهڙا ڪپڙا پاتائين جو بلي بلي ٿي پئي)

### 4. تلميحي / تلويحي ورچيس:

اها ورچيس، جيڪا تلميح / تلويح تي مشتمل هجي، ان کي تلميحي / تلويحي ورچيس سڏبو آهي.

مثال:

- 4.1. وٽائي وارا اڳ
- 4.2. يارل موچيءَ واري ٻڌ
- 4.3. ممل وارو موگهو
- 4.4. يعقوب واري ياري
- 4.5. گلوءَ وارا ڪوڙا
- 4.6. خدو ڪلي وارا احوال
- 4.7. چتي ڪوريءَ واري ڊيگهه
- 4.8. حنود ڪاسائيءَ واري ڪڏ

4.9. دلوراء جي نگري

5. استعاري ورجيس:

اها ورجيس، جيڪا ڪنايي/ استعاري/ تمثيل يا مشهور شخصيتن / سچاين جي نالن پٺيان هجي، ان کي استعاري ورجيس چئبو آهي.

مثال: فرعون، مير جعفر، گامون سچار، ڪاٺيو خان، غيبي خان، شاه علي شاه جو پٽ، يزيڊ، هٽلر وغيره وغيره.

6. اصطلاحي ورجيس:

اهي ورجيسون، جيڪي مصدر لڳڻ کان پوءِ اصطلاحي معنيٰ ظاهر ڪن ۽ مصدر لڳڻ کان سواءِ مفهوم چٽون ٿين، تن کي اصطلاحي ورجيس سڏبو آهي.

مثال:

6.1. اڌ رات کڏ ۾ (هٽڻ)

6.2. پيٽ ۾ ڪوٺا (ڦرڻ)

6.3. پيٽ ۾ پوليس (لهڻ)

6.4. مغز ۾ اٺ (هٽڻ)

6.5. مغز ۾ تڏ (ڦرڻ)

ان کان علاوه، ٻن اصطلاحن ملڻ سان به ورجيس ٺهندي آهي.

مثال طور:

6.6. پاڻ پنڻ، گهوڙا ڳنهن

6.7. پاڻ بک مرڻ، مذاق ڪرڻ.

6.8. پاڻ نه پارڻ، ڪتا ڌارڻ.

6.9. پاءُ نه پڙهڻ، ايمي چڙهڻ.

6.10. پڙ مارڻ، تڙ نه مارڻ.

6.11. پرڻو به ڪائڻ، مرڻو به ڪائڻ

6.12. يا درياه ٽپڻ، يا اڏ نه ٽپڻ.

6.13. چوڪر ڪلهي تي ويهارڻ، کيس ميلي تي ڳولھڻ.

ورجيس، وڏي وقت گذرڻ ۽ تاريخي اٽل پتل کان پوءِ وجود ۾ ايندي آهي ۽ پنهنجو سماجي پسمنظر به رکندي آهي. اهو ئي سبب آهي جو پهڪي/ چوڻي ۽ وانگر ضرب المثل طور ڪتب ايندي آهي. هن ڪتاب ۾، هيل تائين هٿ آيل ورجيسون (سماجي پسمنظر ۽ ڪارج سميت) پڙهندڙن جي دلچسپيءَ خاطر نموني طور پيش ڪجن ٿيون.

انجنيئر عبدالوهاب سهتو

## ورجيسون: پسمنظر ۽ ڪارج

### 1. آب حيات

ڪن ماڻهن جو خيال آهي ته جيڪو آب حيات پيئندو، سو امر ٿي ويندو، يعني مٿس موت نه ايندو. عام راءِ اها به آهي ته بحرِ ظلمات ۾ هڪ چشمو آهي، جيڪڏهن ڪير انهيءَ جو پاڻي پيئي ته سدائين زندهه رهندو. گمان آهي ته حضرت خضر عليه السلام اهو پاڻي پيتو هيو ۽ سڪندر اعظم به سندس رهنمائيءَ ۾ انهيءَ چشمي تي پهچڻ گهريو پئي پر پهچي نه سگهيو.

مطلب:

- ڊگهي حياتي بخشيندڙ شيءِ.

### 2. آچار گاڏي

آچار نالي هڪ همراھ، جاتيءَ جو رهاڪو هيو ۽ انگريزن جي دورِ حڪومت ۾، ٽپال کاتي ۾ ٽپالي هيو. پنڌ جو تمام تڪو هوندو هيو. ريل ۽ جيپ سان به سندس مقابل ٿيا.

مطلب:

- تمام تڪو هلندڙ ماڻهو.

### 3. آرسِي مصحف

شاديءَ ۾ لائين جي وقت واري رسم، جنهن ۾ هڪ ئي آئيني ۾ هڪ ئي وقت، گهٽ ڪنوار کي، ٻنهي جي گڏيل شڪل، پهريون دفعو ڏيکاري ويندي آهي.

مطلب:

- پاڻ ۾ پيار پيدا ڪندڙ شيءِ.

### 4. آلا نور، مٿي جا سور

آلا: آلو يا آلي جو جمع؛ پڳل، پُسيل. اعليٰ جي بگڙيل صورت؛ مٿانهون، اوچو.

نور: روشني، هدايت، عقل، فهم.

جيڪو ماڻهو، صلاح ڏيڻ يا ڏاه ڏيڻ کانپوءِ به ڏسيل رستي تي نه هلي ته ان جي عقل تي چڙ ايندي آهي. چڙ ۾ به گهٽ وڌ ڳالهائڻ کان احتراز ڪندي، پنهنجي اولاد وغيره لاءِ بيعقل وغيره جهڙا لفظ ڪتب نه آڻبا آهن، بلڪ ٿوڪ طور کيس عقل جو وير، اعليٰ نور، آلو نور، وغيره سڏبو آهي. فقري جي ٻئي حصي ۾ احساس جاڳائڻ يا اصليت ڏانهن ڌيان ڇڪائڻ لاءِ ٻيو فقرو: مٿي جو سور ڳنڍيو آهي.

مطلب:

- ڏس ڏيڻ باوجود، غلط ڪم ڪندڙ لاءِ يا بيزار ڪندڙ ٻار لاءِ والدين ائين چوندا آهن.
- تو وارو عقل مٿي جو سور آهي.
- اعليٰ نور، مٿي جو سور هئڻ

### 5. آمي ابڙي

لاڙ طرف، ابڙا قوم جي، آميءَ نالي هڪ خوبصورت عورت ٿي گذري آهي. جيڪا پنهنجي حسن، سونهن ۽ نزاکت ۾ ضرب المثل هئي. بيحد حسين هئڻ سبب، سندس حسن جي هاڪ هنڌين ماڳين مشهور ٿي وئي.

مطلب:

- جيڪڏهن ڪا عورت ناز نخرا ڪندي آهي ته کيس ٿوڪ طور چئبو آهي: “تون ڪهڙي آمي ابڙي آهين؟ جو نخرا پئي ڪرين!”

## 6. آهرُ جي آسري، جهنگ نه چٽڻ.

آهر، جنهن ۾ مينهنون وغيره گاهه کائين. جهنگ ۾ آهر ۾ مليل گاهه جهڙو لذت ڪاڌو هڪيو حاضر نه ملندو آهي. تنهنڪري آهر واري گاهه جي آسري تي اتان نه چري اچڻ واري مينهن ڪڏهن ڪڏهن بک مرندي آهي. ڇو جو سندس غريب ڌنار، گاهه نه آهي سگهندو آهي، جنهنڪري اها مينهن ڪلي تي ٻڏي ٻڏي بک کائڻ لڳندي آهي.

مطلب :

- سڄي جي لالچ ۾ اڌ کي ڇڏي ڏيڻ.

## 7. آهرُ کڻي اوبڻي، رن هارائي رنبو.

آهرُ؛ مڙس، شوهر. رن؛ زال، گهر واري، گهر ڏيائڻي. مڙس ٿورو ڪمائي ۽ زال گهڻو خرچ ڪري ته اهو گهر به نه هلندو. گهر جو چرخو هلائڻ ۾ عورت جو وڏو هٿ هوندو آهي.

مطلب :

- مڙس جي ڪمائي ٿوري، عورت جو خرچ گهڻو.

## 8. آهي ٽپڻ، ڪاهي نه ٽپڻ

آهي؛ آه، اڏ، ننڍي واهي.

ڪاهي؛ اونهي ۽ ڊگهي کڏ، خندق، Trench, Moat

آهي ٽپڻ ۽ ڪاهي نه ٽپڻ اصطلاح آهن، جيڪي سولي ڪم ڪرڻ ۽ ڏکڻي کان احتراز ڪرڻ لاءِ ڪتب آڻبا آهن. جڏهن ته استعمال ۾ ابتيءَ طرح استعمال ڪبا آهن. يعني: آهي نه ٽپڻ، ڪاهي ٽپڻ.

مطلب:

- منو منو هيو هيو، ڪوڙو ڪوڙو ٿو ٿو

- پيٽيو: ڪڏ ٽپڻ، اڏ نه ٽپڻ

## 9. آئي تاندي ڪاڻ، بورچيائي ٿي ويني.

تانديو؛ ڏڪندڙ باهه جو آلو. اڳي ماچيس جي اڻهوند سبب، ٻين جي ٻرندڙ باهه مان تانديو کڻي اڄبو هيو، جنهن سان گهر ۾ باهه ٻرندي هئي. جيڪو اهڙي غرض لاءِ اچي ۽ گهر ۾ ويهي حڪم هلائي ته سندس لاءِ ٽوڪ طور ائين چئبو آهي.

مطلب:

- سوالي ٿي اچڻ، مالڪ تي ويهي رهڻ.

## 10. آئي ڪي آدر، وئي ڪي پادر

آئي؛ آيل، مهمان، ايندڙ دوست.

وئي؛ ويل، مري ويل، لڏي ويل، گذاري ويل.

آئي ڪي آدر ڏيڻ ۽ وئي ڪي پادر هڻڻ اصطلاح آهن، جيڪي لُنڊي خوشامد لاءِ ڪتب آڻبا آهن.

اخلاقاً ايندڙ جي عزت ڪرڻي آهي ۽ ويندڙ کي به ماڻُ مرجاءُ سان رخصت ڪرڻو آهي. سندس وئي پڄاڻان، سندس ڳڻ ڳاڻڻ گهرجن. ائين نه ٿئي جو اچڻ واري لاءِ ته منهن تي مشابيهت ڪندي آدر پاءُ ڪجي ۽ جڏهن اهو کائي پي يا ڪاروهنوار ڪري هليو وڃي ته پرڻ دل کولي سندس ڳلا ڪجي؛ ههڙو تهڙو ڪاڻڻ جو خچرو هيو، رڳو پيٽ ڀرڻ ۽ ويلو تارڻ آيو هيو، فلاڻين شين ۾ نگهه هيس سي ڪڻڻ آيو هيو ۽ ڪڻي ويو، وغيره وغيره.

مطلب:

- لُنڊي خوشامد ڪرڻ کان پاسو ڪجي.
- فقط اڀرندي سج جو سلامي نه ٿجي.
- پيتيو: اڳيان ويا وسري، پويان لڳا مصري.

#### 11. ابتي ٺپي

هڪ زميندار جي ڍڳي چوري ٿي وئي. رپورٽ لکرائڻ لاءِ، نوڪر کي ٿاڻي تي موڪليائين. “رپورٽ ڪيئن لکرايان؟” نوڪر پڇيس. “صوبيدار صاحب کي ٻڌائجان: رات جا ٻارنهن وڃي رهيا هئا. تارا چمڪي رهيا هئا، ڪتا پونڪي رهيا هئا. چور پت ٽپي، ڍڳي چوڙي ويا.” نوڪر سڄي وات اهو جملو رٿيندو ويو. ٿاڻي تي پهچڻ بعد جڏهن صوبيدار صاحب هڪل ڏيئي ڪڙاڪيدار لهجي ۾ چيس: “ڇا جي رپورٽ لکرائڻ آيو آهين؟ جلدي لکراءِ!” ته مٿس ڏکي ويو ۽ بدحواسيءَ ۾ چيائين: “سائين! ڏينهن جا ٻارنهن وڃي رهيا هئا. ڪتا چمڪي رهيا هئا ۽ تارا پونڪي رهيا هئا. ان وقت چور ڍڳي ٽپي، پت چوڙي ويا.”

مطلب:

- ابتي ڳالهه ڪرڻ

#### 12. اترا شحنا مزدڪ نام

ايران جي شهر مزدڪ ۾ هڪڙو ظالم ۽ جابر ڪوٽوار هيو، جنهن کان هر ماڻهو خائف هيو. جڏهن سندس ظلم ۽ ستم وڌي ويو ته نوڪريءَ تان لهي ويو. لٽي کانپوءِ جڏهن ڳوٺ واپس پئي ويو ته رستي ۾ ماڻهن خوب ماڇڙا هنيس ۽ سامان سڙو ڦريائونس، ڇو جو کيس ڇڏائڻ وارو به ڪير نه هيو. “اترا شحنا مزدڪ نام” مٿس موچڙي جو ڦهڪو ڏسي هڪڙي همراھ چيو: “لٽو ظالم، لٽس لاڏا!”

مطلب:

- ظالم حاڪم يا آفيسر، عهدي تان هٽندو آهي ته ائين مثال ڏنو ويندو آهي.

#### 13. “اتو” چي: “گهو ٻاتو”

“فقير کي الله جي نالي، اتي لپ ڏي بابا!” هڪڙي فقير، در تي سٺن هنڌي. “فقير کي اتو ڏي!” گهر ڏئي، نوڪر کي چيو. نوڪر سمجهيو ته مالڪ ٿو چوي: “فقير کي گهو ٻاتو ڏي!” حڪم ملندي ئي، نوڪر گهو ٻاتو کڻي فقير تي وريو. فقير ڏنڊو ڏسي، کڙين تي زور رکيو. “اڙي! هي! هي! ڇا ٿو ڪرين؟” مالڪ رڙ ڪندي نوڪر کي چيو: “اتو! چي، گهو ٻاتو!”

مطلب:

- هڪ جي ٻي ڪرڻ واري کي، ٽوڪ طور ائين چيو ويندو آهي.
- “اُچُ!” چي: “پُچُ!” (لاڙ)
- اُڏُ! چي: “بُڏُ!” (ساهتي)
- “اُڪري!” چي: “ڦڪري!” (سرو)
- “اُنڊُ!” چي: “بُنڊُ!” (وچولو)

#### 14. اتو نزو

اتو ۽ نزو، شهداد ڪوٽ شهر جا رهندڙ، پاڻ ۾ ٻه ڀائر هيا. منجهانئن هڪڙو، ڪا ڪوڙي يا سڄي ڳالهه ڪندو هي ته ٻيو وٽ-وراڻ ڪندي چونڊو هيو: “ها سائين! بلڪل سچ آهي! مون به ائين ٻڌو آهي.”

مطلب:



- جيڪڏهن ڪي به ماڻهو، پاڻ ۾ اهڙيءَ طرح سن مڪڻ ٿي، ڪنهن معاملي ۾ ڳالهائين ته انهن لاءِ چيو ويندو آهي: “پاڻ ۾ اٿو نرو آهين.”

#### 15. اتي تي چئي.

ماڻهو ماني ان لاءِ کائيندو آهي ته جيئن جيئرو به رهي ۽ طاقت به منجهس رهي. طاقت ان لاءِ ضروري آهي ته جيئن دنيا جا ڪم ڪري سگهجن ۽ روزيءَ جي تلاش به ڪري سگهجي. جيڪو ماڻهو طاقت جو استعمال نه ڪري ۽ روزيءَ لاءِ جدوجهد به نه ڪري، ان جي ماني کائڻ ئي بيڪار آهي. نڪمي ماڻهو جي ماني ڪتي کي وجهڻ چڱي آهي. نڪمي ۽ ٽوٽي ماڻهو لاءِ مثال طور چئبو آهي: “فلاڻو ته رڳو اتي تي چئي آهي!”

مطلب :

- کائڻ جو خچر، ڪم جو ڏچر.

#### 16. اتي ۾ لوڻ

بنا لوڻ جي ماني بيسواڊي ٿيندي آهي. اٽو ڳوھڻ کان اڳ، منجهس لوڻ ضرور وجهبو آهي. اتي جي پيٽ ۾ لوڻ تمام ٿورو وجهبو آهي. جيڪڏهن گهڻو وجهبو ته ماني ڪاري ٿي پوندي ۽ کائي ڪين سگهبي.

مطلب :

- تمام ٿورڙو.
- ٿوريءَ شيءِ يا ڳالهه لاءِ، مثال طور ائين چئبو آهي: مون ڪچهريءَ ۾ اتي ۾ لوڻ برابر ڳالهائيو.

#### 17. اٺ پٺيان / پوئتان گھنڊڻي.

اٺ جي ڳچيءَ ۾ وڏو چڙو ٻڌبو آهي. خاص طور تي جڏهن واپار جو مال اٺ تي لڏي، گلو قطاري هلبو آهي، تڏهن پوئين اٺ کي ڳچيءَ ۾ وڏو ٽلو يا چڙو ٻڌبو آهي ته جيئن پنهنجي وڏي آواز سان اڳئين اٺ تي ويٺل شتربان کي اطلاع ملندو رهي ته آخري اٺ سميت، سمورا اٺ قطاريا ٿا اچن. ان کان علاوه، چڙي جي آواز تي اڳيان هلندڙ سمورا اٺ هڪٻيا هلندا آهن.

اٺ جي ڳچيءَ بدران پچ ۾ ٻڌل گھنڊڻي، ڪنهن ڪم جي نه آهي. گھنڊڻيءَ ۾ آواز گهٽ هوندو آهي، ان سان اٺ ڪين هڪٻيا آهن.

مطلب:

- پيريءَ ۾، ننڍڙي چوڪريءَ سان شادي ڪرڻ، اٺ پوئتان گھنڊڻي ٻڌڻ برابر آهي.
- ڪراڙو ڪاڪو ڪڪرم ڪري، ڪناري ۽ ڪچڙي ڪنيا سان لاٿون لهي ته کيس ٽوڪ طور ائين چئبو آهي.

#### 18. اٺ جي ڳچيءَ ۾ ٻلي

هڪڙي جت جو اٺ گر ٿي ويو. قسم کائي باس باسيائين: “اٺ مليو ته سوا رپئي ۾ ڪپائي ڇڏيندس.” اتفاق سان اٺ ملي ويس. هاڻي کيس اٺ ٿڌ ٿي پئي. ڇو جو سوا رپئي ۾ ڪپائڻ لاءِ قسم کائي ويٺو هيو ۽ قسم پورو به ڪرڻو هيس. وڏي سوچ ويچار کانپوءِ کيس ذهن ۾ هڪ ترڪيب اچي وئي، جنهن سان سندس قسم به پورو ٿي سگهيو پئي ۽ نقصان کان به بچاءُ ٿي سگهيس پئي.

هڪڙي ٻلي پڪڙي، اٺ جي ڳچيءَ ۾ ٻڌائين ۽ بازار ۾ اٺ ڪاهي وڃي، ڪپائڻ لاءِ هوڪو ڏنائين: “سوا رپئي ۾ اٺ وٺو!”

اهو هوڪو ڏئي رهيو هيو ته هڪڙي همراھ پڇيس: “واقعي! تون سوا رپئي ۾ اٺ ڪپائيندين؟ يا ائين ٿو چئين!”

“بلڪل! اٺ ته سوا رپئي ۾ ڪپائيندس پر..” اڳتي وضاحت ڪندي چيائينس: “ٻليءَ سميت وٺڻو پوندو!”  
 “ٻليءَ جي قيمت گهڻي آهي؟” راهگير پڇيس.  
 “ٻليءَ جي قيمت پنج سؤ رپيا آهي!”

مطلب:

- اٽڪل سان هلڪين شين جي قيمت وڌائي نقصان جو پورا ڪرڻ واري لاءِ ائين مثال ڏبو آهي.

#### 19. اٺ جي وات ۾ زيرو

اٺ تمام وڏو هٿ آهي، جيڪو وڏو گاهه ۽ لاڻا وغيره کائي. زيرو يا جيرو، تمام سنهڙن داڻن تي مشتمل اڻ جو قسم آهي. اهو اٺ جي وات کي ڪيڏانهن پري سگهندو؟ تمام ننڍڙي شيءِ لاءِ ڀيت طور، ائين چيو ويندو آهي.

مثال: فلاڻو ته ايڏو اڏاڻو-ڪاڻو آهي جو هزار رپيا سندس آڏو ائين آهن جيئن اٺ جي وات ۾ زيرو.

مطلب:

- نه هئڻ برابر يا تمام ٿوري شيءِ

#### 20. اڃا دهلي دور آهي

سلطان غياث الدين کي حضرت نظام الدين اولياءَ لاءِ دل ۾ ڪوسائي هئي. هڪ دفعي بنگال جي مسافريءَ تان موٽندي، رستي تان ئي کين نياپو ڪيائين: “منهنجي پهچڻ کان اڳي دهلي ڇڏي وڃو ۽ غياڻپور واري رهڻ واري جاءِ تان به هٿ ڪڍي وڃو.”

“اڃا دهلي دور آهي!” نياپي آڻيندڙ کي حضرت نظام الدين اولياءَ موت ۾ چيو.

انهيءَ ڀارتي بعد، غياث الدين، دهليءَ کان ڪجهه ميل پري، ساڳيءَ رات افغانستان ۾ جنهن جاءِ ۾ ترسيل هيو، تنهنجي ڇت ڪرڻ سبب منجهس دٻجي مري ويو.

مطلب:

- حصول مطلب ۾ اڃا گهڻي دير آهي.
- جڏوڪا مينهن، تڏوڪا پاڻي.
- اڃا ڪم گهڻو رهيل آهي.
- اڃا خراب مان پاڻي نه پيئي آهي.

#### 21. اڃا مينهنون جهنگ ۾، ڌوئي ڌريائون رڇ.

رڇ: ڪير ڏهڻ لاءِ ٿانءُ. چونڌري، ساڙهي.

مينهنون جهنگ ۾ چرڻ لاءِ وينديون آهن ۽ جهنگلي گاهه کائي پيٽ ڀرينديون آهن ته سندن اوه به ڪير سان پرڃي ويندا آهن. سدائين حالات ساڳيا به نه هوندا آهن. ڪڏهن جهنگ ۾ گاهه آهي، ڪڏهن ناهي. مال کي ٻيا به جهنگ ۾ اهنج آهن، جهڙوڪ: مال جو پاڻ ۾ وڙهي ضربجي پوڻ، ڌنار جي غفلت سبب ڍڪ ۾ پوڻ، رڻ واري جوءِ ۾ گاهه نه هئڻ وغيره. ان صورت ۾ اڳواٽ ئي ٿانءُ ڌوئي رکڻ يا ڪير وڪڻڻ جي لاءِ گراهڪ ڦاسائي ويهاري ڇڏڻ، بيوقوفيءَ جو ڪم آهي.

مطلب:

- وقت کان اڳي ڪم ڪرڻ.
- آن ڦٽڻ کان اڳي، چوڙا ڳڻڻ.
- ڄمڻ کان اڳي نانيءَ مهاندي هئڻ.

## 22. اچلي سهائڻ، ڏني نه سهائڻ

هڪڙي موالِيءَ کي رات جو رستي ويندي تانداڻو نظر آيو. نشي جي گهيرت ۾ سمجهيائين ته اڳيان ٻيو موالِي، پن جي ٻيڙي پيئندو ٿو هلي. سڌي کيس چوڻ لڳو: ”ادا او ڀاڻو! ٻيڙيءَ ڦوڪڙي موالِيءَ کي به پرائيندو وڃين ها!“

تانداڻو پنهنجي ليکي هلندو رهيو ۽ موالِي پويان ايلاز ڪندو رهيس: ”يار! موالِي ته ذريءَ مان ذري به وندي ورهائي ڪائيندا آهن! تون ڪو نئون موالِي آهين جو موالِي پيءُ کي ٻيڙيءَ ڦوڪ نه ٿو سهين!“ هلندي تانداڻو وڃي ڪنهن لوڙهي ۾ اٽڪيو ته موالِيءَ مهڻو ڏيندي چيس: ”اچلي سهائِي، ڏني نه سهائِي!“

مطلب:

- فضول ۽ نڪمي شيءِ به گهرجائو، کي نه سهڻ.
- پيٽيو، مئي سهائڻ، ڏني نه سهائڻ.

## 23. اچي ڏاڙهي، اٽو خراب

ٻه نواب پاڻ ۾ دنگئي پلئي هئا. هڪڙي نواب، هڪڙو لسڙاڻ چوڪرو مقرر ڪيو ته ٻئي نواب جي ڏئيءَ مان، اچي ڏاڙهيءَ وارن کي ڦاسائي اچي ته کين ونگار ۾ وهائجي. ٻئي وري اچي ڏاڙهيءَ وارو مقرر ڪيو ته ٻئي جي ڏئيءَ مان گرت گرت چوڪرا ڦاسائي اچي ته ڪانئن خرڪار جو ڪم ونجي. هڪ ڏينهن، مقرر ڪيل اچي ڏاڙهيءَ وارو، مقرر ڪيل لسڙاڻ جي ور چڙهي ويو. ”بابو مري ويو! امان مون کي چيو، چاچي کي وٺي آءُ ته گهر ۽ ملڪيت جي سار سنڀال لهي!“ چوڪري ليلڙاڻ ڪري، اچي ڏاڙهيءَ واري کي چيو: ”چاچي بابت ٻڌايل سموريون وصفون تو ۾ موجود آهن. تنهن ڪري جلدي هلي، ملڪيت جي سنڀال ڪر.“

ريهي ريهي، پنهنجي ڏئيءَ ۾ وٺي آيس. سراءِ ۾ اندر ڌڪي، پاڻ ڪسڪي ويو. اتي موجود مقرر وائن، اچي ڏاڙهيءَ واري کي ٻڌي، ڪاسو ان جو ڏيئي، چڪيءَ تي ويهاري ڇڏيو. ڪراڙو مڙس، چڱيءَ طرح جنڊ ڪاهي نه پئي سگهيو. سنهون پيهڻ بدران، ٿلهو پئي ڏڏريائين جو قيدين کي ڏسندي، نواب اچي مٿان بينس. ڏڏريل ٻاٽ ڏسي، ڏندو وهائيندي چيائينس: ”اچي ڏاڙهي، اٽو خراب!“

مطلب:

- وڏي وڏي وڻ ٿيو آهين، عقل جو ذرو نه اٿئي.
- چڱي عمر هوندي، بي عقليءَ واريون ڳالهيون ڪرڻ واري کي توک طور ائين چيو ويندو آهي.
- پنهنجي معاملي ۾، اچي ڏاڙهيءَ وارو، پاڻ تي ڪلاڻ جهڙا ڪم ڪري ته پوءِ سندس عقل لاءِ ائين ئي توک طور چئبو آهي.

## 24. ادا ڪبو چوڻ يا چڙا ڪبو چوڻ

ڪٻڙ نالي هڪ همراھ، هڪ مائيءَ تي عاشق ٿي پيو. عشق مجازيءَ جي منزل ماڻڻ لاءِ، گهڻيون ئي مٽيون پريائين / خرچ ڪيائين، پر سڀ بيسود ويس.

خرچ ڪرڻ پڄاڻان جڏهن ڪجهه نه وريس ۽ مائيءَ سنگل ئي نه ڏنس ته هڪ ڏينهن سڙي سڙي چيائينس: ”ادا ڪٻڙ چؤ يا چڙا ڪٻڙ چؤ!“

مطلب:

- پيءُ سڌ يا رڪو نالو کڻي، محبوب سڌ!
- سڌي ها ڪر يا سڌي نه ڪر.
- ڪم ڪر يا سڌو جواب ڏي.
- سخيءَ وانگر ترت مراد پوري ڪر يا شوم وانگر ٺٺ جواب ڏي.

## 25. اڌاري پاڇي

سنڌي يا پنجابي بهراڙين جو معاشرو اڳاٽي دور کان **اڌاري پاڇي** جي اصول تي قائم رهيو آهي. **اڌاري پاڇي** جي ترڪيب جو مطلب آهي: سوکڙين پاڪڙين جي ڏي وٺ. شادي مرادي يا موتي فوتي واري موقعي تي عزيز اقارب، دوست مائٽ هڪ ٻئي جي مدد ڪندا آهن. نياڻيءَ جي شاديءَ تي سمورا مٺ / واسطيدار پنهنجي پنهنجي حيثيت آهر، کيس جوڙو (ٻه ڪپڙا) يا وڳو (ٽي ڪپڙا) ۽ هلڪو ڦلڪو زيور ڌڙو پڻ ڏيندا آهن. ڇو جو پنهنجي ڄاين جي شادين ۾ ڪنوار جي والدين کان اهڙي قسم جون سوکڙيون پاڪڙيون ورتل هونديون اٿن. انهن سوکڙين پاڪڙين کي؛ **اڌاري پاڇي** چوندا آهن. انهيءَ ۾ اندران اندران باهمي تعاون وارو اصول ڪارفرما هوندو آهي. ڇو جو بهراڙين وارا عام طور تي غريب / مسڪين هوندا آهن، کين نياڻيءَ کي وڏي ڏاج ڏيڻ جي طاقت نه هوندي آهي. ائين کين چڱا چوڪا ۽ ڀلا جوڙا / وڳا سوکڙيءَ طور ملي ويندا آهن ۽ نياڻيءَ جو ڳهو چڙهي پوندو اٿن. ائين منائي ورهائڻ يا کاڌو ڪرائڻ وغيره به پاڇي هوندا آهن، جنهن ۾ واسطيدار ڇچ لاءِ پت يا کاڌو تيار ڪندا آهن. موت ۾ کين پاھت جي صورت ۾ مدد ڪئي ويندي آهي، مڱڻهار کي ڏيڻ لاءِ **گھور** جي صورت ۾ مدد ڪئي ويندي آهي.

ائين موتي فوتيءَ ۾ به مدد ٿيندي آهي. مٿان **اجرڪ** و **جھنڊ** جي صورت ۾ ڪفن ۾ مدد، ڪلهي ڪانڌي ٿيڻ ۾ دفنائڻ واري مدد، تي ڏينهن پاڙي وارا ماني ڏيندا آهن، ڇو جو سوڳوار گهر ۾ ئي ڏينهن چلهه نه ڏکندي آهي. انهيءَ امداد باهميءَ يا ورتل پاڇيءَ جي ذريعي غريب گهرن جو ڳهو به چڙهي پوندو آهي ۽ پرم به رهجي ايندو آهي.

## 26. اڌ ننگ واري ڪار

هڪڙي ڪرڙوڍ عورت، سون ڪپاڻ لاءِ بهراڙيءَ مان شهر آئي. سوناري جو ڏس پڇائيندي، کيس هڪڙي اڌ ننگ تاڙي ورتو. کيس شريف سمجهي مائيءَ کانئس پڇيو: ”ابا سون ڪپاڻو اٿم، سوناري جو ڏس ڏينر!“

”ها ماسي! بلڪل بلڪل!“ ٿورو ترسي وري کيس چوڻ لڳو: ”هيءُ شهر آهي مٿان تون ڀلجي وڃين، تنهنڪري مان توسان گڏيو ٿو هلان.“

جڏهن ٻئي هڪ گهٽيءَ مان هلڻ لڳا ته مائيءَ کي چوڻ لڳو: ”ماسي! پري کان آئي هوندين!“

”ها ابا!“ ڪراڙيءَ سهڪندي چيس.

”بک لڳي هونءُ!“ مائيءَ تي پنهنجي شرافت جو ويساهه ويهاري ڇوڻ لڳو: ”ٻه گرهه مانيءَ جا کائي وٺين ها ته چڱو.“

”ابا! تون ته ڪو الله لوڪ پيو ڏسجين!“ مائيءَ ڀروسو ڪندي چيس: ”بک ته جائي لڳي اٿم!“

مائيءَ کي هڪ هوٽل تي وٺي اچي ويهاريائين ۽ چوڻ لڳس: ”هيءُ بابي جي اوطاق آهي. آيو ويو مهمان پيو ماني کائيندو آهي. تون به اتي ماني کائي وٺ. پوءِ ٿا سون ڪپاڻ هلون!“ ٻيري ڏانهن متوجهه ٿي چوڻ لڳو: ”ابا! هن امڙ جي لاءِ به ماني کڻي آءُ!“

ماني آئي ته مائيءَ کائڻ شروع ڪئي. **اڌ ننگ** چيس: ”امڙ! تون سڪون سان ماني ڪاءُ! اهو سون مونکي ڏي! سامهون سوناري جو دڪان آهي. مان وڃي ساڻس ڳالهائين ٿو، مٿان چوي: چوريءَ جو سون آهي ته پوءِ!“

”ابا! ڇو چوريءَ جو آهي!“ مائيءَ گرهه هٿ ۾ ئي جهليندي چيس: ”ائين چوي ته مون ڏي مهڙ ڪرائجائن ته مان ٿي سٺ. سڙيون ٻڌايانس!“

”نيڪ آهي! توڏانهن مهڙ ڪرائيندو مانس!“ اڌ ننگ پڪو ڪندي، ڪراڙيءَ کي چيو: ”توکان پڇي ته تون چئجائن، اهو منهنجو آهي. جيئن ڪپائي، تيئن وس وارو آهي.“

سون ڪپاڻ بعد، **اڌ ننگ** سوناري کي چيو: ”مون سان گڏ نوڪريائي به آهي. اها به ڪپاڻي اٿم، گهر جي ڪم ڪار لاءِ تمام چڱي آهي.“

“نوڪريائي پاڻ چوي ته پوءِ ڳنهندم!” سوناري چيس؛ “مون کي پاڻ، گهر جي ڪم لاءِ مائيءَ جي ضرورت آهي! تون پئسا ٻڌاءِ!”

پئسا طءُ ڪرڻ کانپوءِ پري کان ئي سوناري، مائيءَ کان اشاري سان پڇيو؛ “هيءُ ڪپاڻي ٿو، توسان گڏ آهي!” مائيءَ طءُ ٿيل جملا ڳالهائيندي جواب ڏنس؛ “ابا! ها منهنجو آهي، جيئن وڻيس تيئن ڪپائي! وس وارو آهي.” **اڌ ٺڳ**، پئسا وٺي نڪتو هليو ويو ۽ بيري اچي مائيءَ کي کاڌل مانيءَ جي پئسن لاءِ سوڙهو ڪيو. مائي چي؛ “ابا! هن الله لوڪ کي سون ڪپاڻ لاءِ ڏنو اٿم، ان جي پيءُ جي اوطاق آهي، مهمانيءَ جي مانيءَ جا ڪهڙا پئسا؟”

“ماسي مهماني ڇا جي؟ هيءُ هٽل آهي!” بيري تارا ڦرڙائيندي چيس؛ “اوطاق ناهي! هٽل آهي! مانيءَ جو بل ڀري.”

ائين چئي کيس سوناري جي دڪان تي وٺي آيو. سوناري کيس چيو؛ “اهو تنهنجو مالڪ ته توکي به ڪپائي ويو آهي. توکان پڇيم، تو چيو ته؛ پلي ڪپائي، وس وارو آهي! هاڻي هل ۽ گهر جي ڪم ڪار کي لڳ، هٽل واري کي پئسا مان ٿو ڏيان!”

مطلب: جيڪو ماڻهو متشڪي حالتن مان فائدو وٺي، تنهن لاءِ چئبو آهي؛ “فلاڻو ته **اڌ ٺڳ** آهي.”

## 27. اڌ رات ئي ڪڏ ۾

ڪن دايڻ، گڏجي هڪڙي نيڪيدار سان ڪم ٻوليو. ڪم ۾ ڪسُ پائيندي، ڏينهن جو ريزڪي ڪم ته رات جو ٻوليل ڪم ڪندا هيا. اڌ رات تائين ڪڏ ڪوتي، پوءِ آرام ڪندا هيا.

“ابا! ڪم ڪيستائين پهتو؟” نيڪيدار سدائين پڇندو هين.

ورنديءَ ۾ کيس ٻڌائيندا هيا؛ “سائين! اڌ رات تائين ڪم ڪندا آهيون. اجهو پورو ٿيو.”

سندن اڌوري ڪم مان نيڪيدار مطمئن نه هئو، هڪ ڏينهن اڌورو ڪم ڏسي، کين چيائين؛ “اڙي توهان جي ته **اڌ رات ئي ڪڏ ۾ آهي!**”

مطلب:

- محنت ئي بيسود. جنهن کي محنت مان اپراسو نه ٿئي تنهن لاءِ چئبو آهي؛ “فلاڻي جي **اڌ رات ئي ڪڏ ۾ آهي.**”

- يا چئبو آهي ته؛ “فلاڻي جو **ڪودو ئي ڪوهه ۾ آهي.**”

## 28. اڌ ڪم

“ادا! شادي ڪڏهن ٿو ڪرين؟” هڪڙي دوست، ٻئي کان ڪچهريءَ دوران پڇيو.

“يار! بس دعا ڪر! شادي جلد ٿئي!” ٻئي دوست، پهرئين کي موت ڏيندي ٻڌايو؛ “**اڌ ڪم** ٿي ويو آهي، باقي اڌ ڪم رهيل آهي.”

“ڪهڙو **اڌ ڪم** ٿيو آهي، ڪهڙو **اڌ ڪم** رهيل آهي؟” پهرئين دوست حيرانيءَ مان پڇيس.

“ادا! سڱ ڏنو آهي، مونکي ۽ منهنجي مائٽن کي به وڻيو آهي، اهو **اڌ ڪم** ٿيو آهي.” وضاحت ڪندي ٻڌايائينس؛ “باقي هُن جا مائٽ، مونکي ۽ منهنجي مائٽن کي پسند ڪن، سو **اڌ ڪم** رهيل آهي.”

مطلب:

- جيڪو ماڻهو، پنهنجي دل ۾، ڪنهن ڪم ڪرڻ متعلق خوش فهميءَ ۾ مبتلا هجي، ان لاءِ توڪ طور ائين چئبو آهي؛ “فلاڻي جو **اڌ ڪم** ٿي ويو آهي.”

## 29. اڌ ڪير، اڌ زنده پير

ڪير: هر ماڻهو جي پهرين غذا آهي. اڄ به لاهي ته بک به. منجهانئس ٻيا به گهڻا فائدا آهن. زنده پير: ورڻ ديوتا، جل جو ديوتا.

کیر ۽ پاڻيءَ کي هر ساهدار جي زندهه رهڻ لاءِ مددگار سمجهيو ويندو آهي. جنهن سبب ٻنهي کي پير مثل سڏيو ويو آهي. زندگيءَ ۾ ڪجهه آسانيون، کير سبب ته ڪجهه پاڻيءَ سبب آهن، جنهنڪري ٻنهي لاءِ گڏي ائين چئبو آهي.

**مطلب:**

- بازاری کير ۾ اڌ تي اڌ يا گهٽ وڌ، پاڻيءَ جي ملاوت هجي، تنهن منجهان ٿيل ڪمائيءَ لاءِ توکي طور ائين چئبو آهي.
- ڪجهه محنت، ڪجهه چالاڪي.
- ڪجهه حق حلال، ڪجهه گند بلا جي ملاوت.

### 30. اڍائي ڏينهن جي بادشاهت

جڏهن شير شاه کان شڪست کائي، همايون ڀڳو ته رستي ۾ درياءَ کي ڀل نه هڻڻ سبب، گهوڙي سميت پاڻيءَ ۾ ڪاهي پيو. نظام نالي هڪ سقي، مشڪ جو سهارو ڏئي کيس بچايو. جنهن تي کيس **اڍائي ڏينهن بادشاهي** بخشي هئائين. انهن **اڍائي ڏينهن جي حڪومت** ۾ نظام سقي چمڙي جو سڪو جاري ڪيو. جنهن ۾ اڍائي رپين جو سون لڳل هو. ان دوران ڪيئي ماڻهو نوڪرين مان خارج ڪيائين ۽ ڪيترائي من پسند ڀرتي ڪيائين.

**مطلب:**

- چند ڏينهن جي حڪومت
- ناپائيدار خوشي.

### 31. اڍائي گهرن جو خير

هندن جي عقيدي مطابق، هڪ گهر برهمڻ جو، هڪ گهر ڪتريءَ جو ۽ اڌ گهر ويش يا اڇوت جو آهي. عربن وٽ: هڪ گهر مسلمان جو، هڪ گهر اهل ڪتاب (يهودين ۽ عيسائين) جو ۽ اڌ گهر ٻين مذهبن وارن جو آهي. هندستان ۾، مسلمانن جي حڪومت بعد، هڪ گهر هندوءَ جو، هڪ گهر مسلمان جو ۽ اڌ گهر باليشاهيءَ جو آهي.

**مطلب:**

- ڪل جو خير.
- ڪل جو ڀلو.
- اڍائي گهرن جي خير وارو: سڀني لاءِ خير گهرندڙ.

### 32. اربعا خطا

**(الف)** هڪڙو بادشاه زادن، هڪڙي اربع جي ڏينهن تي، گهمندو ڦرندو، ڪنهن باغ ۾ وڃي نڪتو. کيس اڄ ڏاڍو ستايو هئو. هڪل ڪري چيائين: ”گهر ۾ ڪو آهي، جيڪو مون کي پاڻي پياري؟“ باغ ۾ موجود گهر مان، هڪ حسين چوڪري، انگورن جي رس جو پيالو کڻي آئي ۽ اچي ڏنائينس. بادشاه زادي پريت جو پيالو پي، پويان پير ڪيا. کيس اها رس، ٿاڻو ۽ چوڪري وغيره اهڙا ته دل تي ويهجي ويا جو هر اربع تي گهمڻ جو بهانو ڪري وڃي باغ ۾ نڪرندو هو. اها خبر جڏهن بادشاهه کي پئي، تڏهن حصول تعليم جي بهاني سان، کيس ٻئي هنڌ موڪلي ڇڏيائين. شهزادو هر اربع تي، اتان اچي به پيو پيو پريندو هيو. بادشاهه کي اها به خبر پئي ته پڙهڻ بند ڪرائي گهمڻ ڦرڻ تي

پابندي وجهي ڇڏيائينس.

ستن سالن جي پابنديءَ پڄاڻان، شهزادي کي، هڪڙيءَ اربع تي وجهه ملي ويو ۽ ڀڄي ساڳئي باغ ۾ وڃي پهتو. ڏنائين ساڳي چوڪري، ساڳئي نموني انگورن جي رس جو پيالو جهليو انتظار ۾ بيٺي آهي ۽ کيس ڏسڻ شرط چيائين: ”مون ڪا اربع خطا ڪانه ڪئي آهي.“

”مان به هر اربع تي توکي ساريندو آهيان!“ شهزادي وضاحت ڪندي ٻڌايس: ”مون به اربع خطا ڪانه ڪئي آهي!“

**مطلب:**

• وڏو گناه يا ناقابل تلافی گناه نه ٿيو آهي.

#### (ب) اربع خطا

اڳاٽي دور ۾ هڪڙي بادشاهه هڪ حڪمنامو جاري ڪيو: ”ڪو به ماڻهو تي پيرا خطا / غلطي / گناه / ڏوهه ڪندو ته کيس بخش آهي. چوٿون ڀيرو ڪرڻ تي پڪڙ به ٿيندي ۽ سزا به ملندي!“

هڪ همراھ جي ٻئي سان دشمني هئي، تنهن دشمني پاڙڻ لاءِ ڪوتوار وٽ دانهيو: ”فلاڻي چوٿون ڀيرو ساڳيو ڏوهه ڪيو آهي.“

جنهن تي الزام هيو، سو پڪڙجي ڪوتوار وٽ پهتو ۽ پڇيائين: ”مون کي ڇو گرفتار ڪيو اٿو؟“

”تو فلاڻو گناه، چار دفعا ڪيو آهي!“ کيس پڪڙجڻ جو سبب ٻڌايو ويو.

”مون کان فقط ٻه دفعا غلطي ٿي آهي. جيڪا معافيءَ جي قابل آهي.“ ملزم هاءِ دوس مڃائيندي چيو: ”مون اربع خطا نه ڪئي آهي!“

**مطلب:**

• چوٿون ڀيرو گناه نه ڪيو اٿم

• ناقابل معافي يا سزا لائق گناه نه ڪيو اٿم.

#### 33. افلاطون

يونان جو مشهور حڪيم ۽ فلاسفر، جيڪو پيڙين ٺاهڻ جو به ماهر هيو ۽ علم يا ڄاڻ ۾ زور آور يا طاقتور پڻ هيو. سندس نالو علم / ڄاڻ ۾ طاقتور هئڻ جي معنيٰ ۾ تشبيهه طور ڪتب ايندو آهي. مثال طور: تون ته ڪو افلاطون آهين.

**مطلب:**

• مها ڄاڻو

• وڏو ماهر

#### 34. اڪن کان آما گهرڻ

آما: انب، جيڪو ڪاٺ ۾ سواڍي ٿئي. اڪ جي اندر، انب جي شڪل جو اڪ-ٽٽو ٿئي، جيڪو ڌاڻي ۾ زهر وانگر ٿئي. اڪ کان انب جي تمنا رکڻ عبث آهي.

#### 35. اڪ اڪ جو ڦير

هڏين جا ٻه ماهر، وانڌڪائيءَ واري وقت ۾، اسپتال جي ٻاهران ويٺا هيا جو پري کان هڪ همراھ کي ڏٺائون، جيڪو منڊڪائيندو پئي آيو.

”منهنجي خيال ۾، انهيءَ همراھ جي گوڏي جي هڏي ڀڳل آهي!“ هڪ سرجن چيو.

”نه! منهنجي خيال ۾، مڙهي جي هڏي ڀڳل اٿس!“ ٻئي سگار جو ڪش هڻندي، ماهرانه راءِ سان، اڳلي جي راءِ کي رد ڏنو.

مندڪائيندڙ، جڏهن ويجهو آيو ته پهرئين ڊاڪٽر پڇيس: “تنهنجي گوڏي جي هڏي ڀڳل آهي يا مُرئي جي؟”  
 “تنهنجي ڇمپل ڇڳل آهي.” مندڪائيندڙ ويجهي پهچڻ بعد سادگيءَ سان کين ٻڌايو: “موچيءَ کان ڳنڍرائڻ لاءِ،  
 پير ۾ گهليندو پيو وڃان.”

مطلب:

- سرمو سپڪا پائي، پراڪ اک جو ڦير.
- اک ڏنيءَ تي به ويچار ڪجي.

### 36. اک وڃڻ جا پار

هڪڙي بيوقوف جي اک خراب ٿي پئي. ڏاڍا علاج ڪرايائين پر اک جو ڏوسُ به نه بيمس ۽ ڏڪندي به رهيس.  
 وڏن جُهڏن کانپوءِ، ڪنهن ڏس ڏس ته؛ اک ۾ پيشاب جا به ٿي قطرا پوندا ته اندريون ڦٽ / روڳ ۽ درد دفع ٿي  
 ويندو.

ڏسُ ته مليس پر اهو علاج ڪري ڪيئن؟

انهيءَ سوچ ۾ ڏاڍو گم ٿي ويو. آخر سوچي سوچي هڪ نتيجي تي پهتو: “اهو ڪم ٻيو ڪير ڪون ڪندو!  
 وري به جي ٿيو ته پاڻ واري زال کان ٿيندو. ڇو جو راز نياز جي ڳالهه ان سان ئي ڪري سگهجي ٿي. کانس  
 اوگهڙ به لڪائي نه ٿي سگهجي.”

اها راز جي ڳالهه، گهرواريءَ کي ٻڌايائين. رات جو جڏهن خلوت ۾ مليا ته گهرواريءَ کي، مليل ڏسُ تي عمل  
 ڪرڻ لاءِ چيائين. گهر واري عمل ڪرڻ لاءِ تيار ته ٿي پر شرم کان عمل ڪري نه سگهي.  
 “ابول!” همراھ مايوس ۽ نراس ٿيندي، ٻئي هٿ سترن تي هڻندي چيو: “اهي اک وڃڻ جا پار!”

مطلب:

- اهي ڪم نه ٿيڻ وارا پار.
- اهي نقصان پوڻ وارا پروڻ.
- اهي آهن جڙيءَ چنڻ وارا پار.

### 37. الادين جو چراغ

الادين، هڪ غريب درزيءَ جو پٽ هيو. ننڍي هوندي، توڻي ۽ واٽڙو هيو. پيءُ جي مرڻ کانپوءِ، گهر ۾ ويلا  
 ويهندا هيا. تنهن هوندي به ڪم نه ڪندو هيو. ماڻس ست ڪٽيندي هئي، تڏهن گهر جو گاڏو گهلڻو هين.

هڪ ڏينهن کيس افرিকা جو جادوگر مليو. جنهن کي هن جهڙي اڻڄڻاڻ ۽ اڻ پڙهيل جي ضرورت هئي. جيئن  
 کيس قربانيءَ جو ٻڪرو بڻائي، جادوءَ جو ڏيئو حاصل ڪري سگهي. ڪوڙو مامو سڏائي، الادين کي طلسمي  
 جاءِ تي وٺي ويو.

الادين هوشيار ڏيکاريندي، ڏيئو هٿ ڪيو ۽ جادوگر کي، ان کان محروم ڪري ڇڏيائين. ڏيئي کي مهڻو ڏيڻ  
 سان ڪيئي جن ۽ ديو پئي حاضر ٿيا، جيڪي حڪم جا غلام هيا. انهن جي مدد سان الادين دنيا دار ٿي ويو.  
 آخر ۾ چين جي بادشاهه جي ڌيءَ سان شادي ڪيائين. بادشاهه جي وفات بعد، پاڻ سلطنت جو مالڪ ٿي ويو.

مطلب:

- وڏي دولت
- وڏو خزانو
- فلاڻي جي ڪنهن تي اک نه ٿي ٻڌي! الادين جو چراغ هٿ آيو اٿس ڇا؟

### 38. الله واري ورڇ

هڪڙيءَ خيرات ۾ وڌايو فقير اچي پهتو. ماڻهن کيس پت جي ديڳ مٿان ويهاري چيو: “وتايا! تون پُٽ ورهائ!”



“ورهاست ڪهڙي ڪيان؟” وتايي ڪانئن راءِ وٺندي چيو: “الله واري ڪن ماڻهن واري!”  
 “الله واري ورهاست ڪر!” ماڻهن يڪ- آواز ٿي چيس.  
 وتايي پت ورهائڻ وقت هڪڙن کي پت جا وڏا پاتوڙا پئي ڏنا ته هڪڙن کي نلهيون جهڙون يا ٻه چار گرھ پئي  
 ٿالهيءَ ۾ ڏنا.  
 “وتايا! هي ڇا ٿو ڪرين؟” ماڻهن چيس: “هڪ- ڪرو ته پت ورهائ!”  
 “الله واري ورڇ ته اها آهي.” وتايي ڪين چيو: “هڪڙن کي گهٽ ته ٻين کي وڌ. خدا هڪڙن کي امير ڪيو آهي  
 ته ٻين کي غريب، هڪ- ڪرو ته ڪنهن کي ڪونه ٿو ڏئي. پنهنجي مرضيءَ جو مالڪ آهي!”

مطلب:

- ڪنهن کي گهٽ ڪنهن کي وڌ ڏيڻ.

### 39. امام ضامن

حضرت علي رضا بن موسيٰ ڪاظم جي نذر جو رپيو، جيڪو مسافر جي ٻانهن ۾، سفر تي اسهڻ وقت ٻڌو  
 ويندو آهي. ماڻهن جو عقيدو آهي ته انهيءَ رپئي سان، مسافر سفر جي پريشانين کان بچي ويندو آهي.

### 40. انبان پور، ڪلالان لاهه

انبن ۾ پور ۽ ڪلال جي ڪمائي، شروع ۾ تمام گهڻا نظر ايندا آهن. بعد ۾ پور چٽڻ کان پوءِ، انب ٿورا ٿيندا  
 آهن ۽ ڪلال يا گتتي جي مالڪ کي آخر ۾ ڪين بچندو آهي.

مطلب:

- جيڪا شيءِ شروع ۾ گهڻي نظر اچي ۽ آخري حساب وقت توت ۾ وڃي ته ان لاءِ مثال ائين ڏبو آهي.
- جيئن فلاڻي ڌنڌي ۾ ڪمائي ججهي نظر ٿي اچي پر آخر حساب ڪتاب وڃي بيهندو: **انبان پور، ڪلالان لاهه** وارو.

### 41. اندر اچو نه ڪرڻ، ڏاڳا ڏوڻ

جيستائين ماڻهو جو اندر اچو ناهي، تيستائين منجهس ماڻهو اچڻ مشڪل آهي. جيڪو ٻاهران، بزرگن وارو  
 روپ ڌاري ۽ اندر مان ڪين نه ڪري سو به منافق آهي ۽ منجهانئس تمام گهڻا نقصان پوندا آهن.

### 42. اندر ٻڌ ٻهون، ٻاهر آڻڻ اڻ جو

ٻڌ: لاڙ ۾ ٿيندڙ گاهه جي پاڙ، جنهن کي پينهي اتي سان ملائي غريب ماڻهو کائين.  
 آڻڻ: ماني ويلڻ لاءِ، اتي جي چاڻي کي لڳل سڪل اٿو، ته جيئن ماني آسانيءَ سان ويلجي سگهي.

مطلب:

- اندر ۾ هڪڙو، ٻاهر ۾ ٻيو.
- اندران سادو، ٻاهران پيڪيدار
- ٻاهران چڪي مڪي، اندران بڙ بڙ ڌڪي.

### 43. اندر لنگهڻ، ٻاهر ڪنگهڻ

دستور اهو آهي ته جيڪا شيءِ جهڙي ٻاهران نظر اچي ٿي سا اندران به انهيءَ مزاج واري هئڻ گهرجي. جيڪڏهن  
 ماڻهو سهڻو ۽ من موهيندڙ نظر ٿو اچي ته سندس ورتاءُ پڻ محبتي ۽ پنهنجائپ وارو هئڻ گهرجي. جيئن هڪ  
 انب ڏسڻ ۾ خوبصورت ۽ سنگهڻ ۾ خوشبوءِ درار آهي ته پوءِ سندس ڏانئو به منو ۽ سواڊي هئڻ گهرجي.  
 ڪڏهن ڪڏهن ڪي شيون پنهنجي مزاج ۾ انهيءَ اصول کان هٽي ڪري به ٿي پونديون آهن. جيئن توه ڏسڻ  
 ۾ گذري وانگر سهڻو پر اندر ۾ زهر وانگر ڪوڙو ۽ من-ڪهڻو هوندو آهي. اهڙيءَ طرح هڪڙي سهڻي صورت  
 جي پر ڪشش چهر کي متاثر ٿي، ساڻس اک اڙائي شادي ڪجي پر جڏهن ويجهو اچي ته سندس سيرت خراب

۽ ڏپ واري نڪري پوي ته پوءِ ٻئي چنبا ٻوٽ ۾ هوندا.

مطلب:

- گهر ۾ رڪي سڪي کائڻ واري کي ٻاهر نڪرڻ کانپوءِ ٻانهن لوڏي ۽ ڪنگهي کڙڪي لنگهڻ نه گهرجي.
- اچي ڀڳ مَ پَس، اندر مريوئي اڳڙيون.
- پيڻيو: گهر ۾ ڪين، ته به گهوڙي تي زين.

#### 44. انڌن جي وهانءِ، منڊا نچن، ٽنڊا پائڻ ڦيريون

نه انڌن کي شاديءَ لاءِ ڪير سڱ ڏيندو، نه ئي منڊا نچي سگهندا آهن ۽ نه ئي وري ٽنڊا هٿ جي ترناون سان ڦيريون ڏيئي سگهندا آهن.

مطلب:

- مڙيئي اڻ ٿيڻا ڪم

#### 45. انڌير نگري

اڳاٽي دور ۾، هڪڙو ٻهراڙيءَ جو ماڻهو، گهر واريءَ سميت هڪ وڏي شهر ۾ آيو. صدر دروازي وٽ هڪ دڪان تان سودو ورتائين.

”مان ٻن جيئڻ سان آهيان! تون مون کي ان حالت ۾ پنڌ ڪرائيندو ٿو وتين!“ گهر واريءَ شهر ۾ هلڻ کان نابري واريندي ۽ انهيءَ دڪان تي ترسڻ لاءِ اصرار ڪندي مڙس کي چيو: ”ٻهتر آهي ته شهر مان باقي سودو، اڪيلي سر وڃي وٺي اچ.“

گهر واريءَ کي دڪان تي ويهاري، دڪاندار کي چيائين: ”منهنجي گهر واري، هڪ ته گورھاري آهي ۽ ٻيو پنڌ ڪرڻ سبب ٿڪل آهي. گهڙي سوا تو وٽ ترسائي، مان بازار مان باقي سودو وٺڻ ٿو وڃان. تون تيستائين کيس هتي ويهڻ ڏين ته مهرباني!“

ٻهراڙيءَ جي اڄوڄهه عورت ڏسي، دڪاندار به هرڪ هاري ويهي رهيو. مرد جي پني ڏيڻ سان، اڪيلاڻپ ۾ مٿس شيطان سوار ٿي ويو. سندس زيادتيءَ سان، مائيءَ جو حمل به ضايع ٿي ويو.

مڙس جڏهن شهر مان سودو وٺي پهتو ته گهر واريءَ جي حالت غير ڏسي، ڊوڙي شهر جي واليءَ وٽ وڃي پڪاريائين. واليءَ ٻنهي ڌرين جون ڳالهيون ٻڌڻ بجاءِ، هڪ طرف کي ٻڌي فيصلو ڏنو: ”دڪاندار، حمل ضايع ڪيو آهي. مائي تيستائين وٽس ترسندي، جيستائين ٻيهر ٻار سندس پيٽ ۾ پئي. بعد ۾ مڙس سان ويندي!“ اهڙو فيصلو ٻڌي، مرد زال سميت: ”انڌير! انڌير!“ ڪندو، ڳوٺ هليو ويو.

مطلب:

- اهڙي نا انصافيءَ واري جاءِ لاءِ، جتي رڳو ظلم هجي، ائين چئبو آهي.

#### 46. انڌي گهوڙي ڪل ۾

ڪل ڊگهي ۽ گهاٽي ٿيندي آهي. جيڪا هلڻ ۾ پڻ ڏکي ٿيندي آهي. اگر منجهس انڌي گهوڙي ڦاسي پوي ته امڪان آهي ته هڪڙي پاسي هلندي ڍنڍ جي ڏيڻ ۾ گچي ڦٽڪي ڦٽڪي مري وڃي. يا وري ٻئي پاسي، اهو به انومان آهي ته نارن لاءِ کوٽيل ڪنهن ڪسيءَ ۾ ڪري پوي ۽ مٽڪو پڇائي ويهي.

مطلب:

- اهڙي هنڌ ڦاسڻ، جتان نڪرڻ لاءِ اميد آسرو نه هجي.

#### 47. انوپ انجن

هيءُ هڪ قسم جو سرمو آهي. جيڪو اکين ۾ وجهڻ سان، ماڻهو ٻين کي ڏسي سگهندو، پر ٻيا کيس ڪونه ڏسي سگهندا.

مطلب:

- سرمو پائيندڙ، ٻين جي نظرن / اکين کان اوجھل رهندو آهي.

#### 48. اثائي به ويڻ، تڻائي به ويڻ، وري ڪپھ جي ڪپھ ٿيڻ.

هڪڙو موالِي، دائري مان چرس جا دگاڙا هڻي نڪتو ته وات تي پيشاب لڳس. گهٽيءَ ۾ ئي پيشاب ڪرڻ ويٺو ته پنڪي اچي ويس. اتان انهيءَ اڀراند هڪڙو شاهينگ اچي لنگهيو، جيڪو گهيرت ۾ ڏسي، پتڪو لاهيون مٿي تي ڪپھ جو ٻڙو رکيون ويس.

موالي جڏهن ننڊ جي گيڙ مان نڪتو ته پيشاب تان به اٿيو. اٿڻ سبب ڪپھ جو ٻڙو مٿي تان هيٺ ڪري پيس. ان کي پتڪو سمجھي سنڀالڻ جي ڪوشش ڪيائين ته ڪپھ جو ٻڙو هٿ ۾ اچي پيس. ان کي ڏسي، تپرس ۾ اچي ويو ۽ وقلندي چيائين: “اثائي به وئي، تڻائي به وئي، وري ساڳي ڪپھ جي ڪپھ ٿي پئي!”

مطلب:

- اڳي به اُن هيو، پوءِ به ٿيو اُن! ڪانو ۽ پڻ، ويو وڃئون نڪري!
- ڪپھ ڪتجي سٺ يا ڏاڳا ٿي ۽ ڏاڳن مان ڪپڙو اُڇيو. غفلت سبب سموري محنت برباد ٿي وئي.

#### 49. اود بلائن جو ڍير

چيو وڃي ٿو ته اود بلائون، جڏهن مڇيون پڪڙي پڪڙي، وڏو ڍير ڪن ٿا ته پاڻ ۾ ورهاست تي جهيڙو ٿي پوين ٿو ۽ ان جو فيصلو نه ٿو ٿئي.

مطلب:

- وڏو گند جو ڍير، جنهن تي جهيڙو ٿئي.

#### 50. اوڙو

واڙ جي اندران يا ٻاهران هڪ اڀي ڪاٺي بيهاري، ان کي پراڻا پُڄ / ڦاٽل ڪپڙا ويڙهي پڳ کان هيٺ، ڪنڌ جيترو مفاصلو چڏي، هڪ ڪاٺي صليب وانگر ٻڌي آهي، جنهن تي پراڻو سرائو ڪپڙو وجهيو آهي. اهو پري کان اهڙي ڏيکاري پيو ڏيندو جيئن ڪو ٻنيءَ / ڌڻ ۾ ماڻهو بيٺو هجي. مرون / جهار، ان کي ڏسي، اڪثر پڇي ويندا آهن. ان کي سنڌيءَ ۾ **اوڙو** ۽ انگريزي ۾ **Scare Crow** سڏبو آهي.

#### 51. اونڌيون پاتيون، پاسيرا ٿويا.

هڪڙي هاريءَ، پلاوڻي سان سستي اگهه تي ڪڻڪ جو ڪاٻاڙو ڪيو. اُن لٿو ته مهانگ سبب، هاريءَ جي دل ۾ گدڙ جاڳيو. ماپ تور وقت، اونڌيون پاتيون ۽ پاسيرا ٿويا هڻي مٿڻ لڳو. جنهن تي پلاوڻي پڇيس: “اڙي پائي! هي ڇا ٿو ڪرين پيو!”

“اُن جو اگهه اهوئي آهي، ماپ طءُ ٿيل نه هئي.” هاريءَ وضاحت ڪندي چيس: “ان ڪري ماپ ۾، **اونڌيون پاتيون ۽ پاسيرا ٿويا** ملندڙ!”

مطلب :

- ماپ تور / حساب ڪتاب ۾ ٺڳي.
- اونڌيون پاتيون، پاسيرا ٿويا، ته به وڪري ساڄا، ماڻهو ٺوهيا.
- چرٻت راجا، نڪا ساھمي نڪو وٺ، ڏئي به ٻنڪ، وٺي به ٻنڪ.

## 52. اهڙو ٻڌاڪي جو پن جي کڙڪي کي به شينهن جي گجگوڙ سڏي.

هڪڙو همراھ جهنگ مان ڀڄندو ۽ سهڪندو پئي آيو جو هڪڙي واٽهڙوءَ بيهاري پڇيس؛ ”ڇا تي سهڪ سهڪان اٿئي!“

”پنجاهي شينهن!“ سهڪندي چوڻ لڳو؛ ”پنجاهي شينهن جهنگ ۾ هيا! ساڻن مقابلو ڪيون ٿو اڃان!“

”هٿين خالي!“ واٽهڙوءَ واٽو ٽيندي پڇيس؛ ”سو به اڪيلي سر!“

”پنجاه نه ته پنجويه شينهن ضرور هوندا!“ ڳالهه کي ڪٽائڻ خاطر ڊاڙ گهٽايائين.

”مٿو ته جاءِ اٿئي! جهنگ ۾ پنجويه شينهن گڏ ڪيئن رهندا؟“

”پوءِ ڏه هوندا!“

”اڙي عقل ڳانءِ ڪائي وئي اٿئي ڇا!؟ ڏه شينهن ڪيڏانهن گڏ ٿيندا؟“

”ڀلا پنج ته هوندا!“

”نه! پنج به نه هوندا!“

”ڀلا به هوندا! جي اهي به نه هوندا ته هڪ ته هوندو!“

”اڙي هڪڙو هجي ها ته تون جيئرو ڪيئن پهچين ها!“

”ڀلا گجگوڙ ۽ کڙڪو ته هيو!“

”اڙي شينهن گجگوڙ ڪئي ۽ وري توکي ڇڏي ڏنائين!“

”ڀلا واءِ تي وڻن جي پنن ۾ کڙڪو ته ٿيو هوندو!“

”ها! اها مڃڻ جهڙي ڳالهه آهي.“

مطلب:

- ڊاڙي ڊڄڻ کانپوءِ به پيو ڊاڙون هڻندو آهي.

## 53. اهڙو ڀاڳيو، جهڙو سارو سنگهار

سارو سنگهار، ڪڇ طرف جو مالوند ماڻهو هئو. وٽس هزارن جي تعداد ۾ ڍور هئا. ڀاڳيو / ڀاڳ-وارو هئڻ ۾ ضرب المثل هيو. ماڻهو سندس لاءِ مثال ڏيئي چوندا هيا؛ ”ڀاڳيو هئو سارو سنگهار، باقي ٻيون سڀ ڳالهيون!“

مطلب:

- وڏو ڀاڳيو / مالوند ماڻهو.

## 54. اهڙو سياڻو، جهڙو انگريز

جرمنيءَ جي ملڪ ۾، هڪڙو انگريز ريل گاڏيءَ ۾ سفر ڪري رهيو هيو. دريءَ مان منهن ڪڍي، ملڪ جو ديدار ويني ڪيائين ته مٿي تي پيل ٽوپلو هوا ۾ اڏامي وڃي ٻاهر ڪريس. تنهن تي ٽوپدان به ڪٿي يڪدم پويان اڇلايائين.

ماڻهن ۾ سندس انهيءَ حرڪت تي تهڪڙو پئجي ويو. هڪڙي ته چئي ڏنس؛ ”هاڻي اهو اڇلايل ٽوپدان، ٽوپلي کي توڏانهن ڪٽي ايندو ڇا؟“

”نه نه! تو شايد نه سمجهيو!“ انگريز ٽوپدان اڇلائڻ بابت وضاحت ڪندي ٻڌايس؛ ”ٽوپلي تي منهنجو نالو لکيل ڪو نه هيو. جنهنڪري هٿ آيو، ان جو ٿيو. مگر ٽوپدان تي پورو اتو پتو درج ٿيل آهي. جنهن کي ٻئي ملندا ته کيس مالڪ جي ايڊريس جي خبر پئجي ويندي. پراڻي شيءِ پاڻ واپرائڻ بدران اصل مالڪ ڏانهن ڏياري موڪليندو. هونئن به ٽوپلي کانسواءِ، ٽوپدان جو سفر ۾ ٻار ڪٿڻ اجايو آهي!“

مطلب:

- انگريز هر معاملي ۾ اڳتي آهن.

### 55. اهڙو سست جو، پيٽ تي پيل پير به کڻي نه کائي

هڪڙو سست همراھ، هڪ دفعي سفر تي اسهيو. رستي ۾ جنگھ کي سٺ اچي ويس ته هڪڙيءَ کجيءَ هيٺان اچي ساھي پئڻ ۽ ٽڪ پڇڻ ويٺو. آھليو ئي مس جو ننڊ کڻي ويس.

ننڊ دوران کجيءَ مان هڪڙو ڏوڪو ڪريو، جيڪو سندس مڇ تي اچي پيو. سجاڳ ٿيو ته دل ۾ آيس؛ ”ڏوڪو کاوان!“ پر لڳن ۾ سٺ نه پائيندي ستو رهيو. ايترو به نه پڳس جو زبان ڊگھيري، ڏوڪو ورائي وات ۾ وجھي. پسارن ۾ پيو هيو جو هڪڙو واتھڙو اچي اتان لنگھيو، جنھنکي سڏي چيائين؛ ”ادا! هي ڏوڪو منھنجيءَ مڇ تي پيو آھي. زبان نه ٿي پھچيس، سو ته بيٺي بيٺي پير سان وات ۾ سوري وجھ! ٿڪ، ٻُڪ ۽ اُج سبب ڏاڍو نيال آھيان. من نه من سرير سامت ۾ اچي!“

”تو جھڙو هڏ سڪل، بک ۾ مري وڃي ته چڱو!“ وات-مسافر، ائين چئي رمندو رهيو ۽ هن کي وسوسن ۾ ٻڌل ڇڏي ويو.

مطلب:

- مڇ-کجي
- اهڙو سست جو ڪڪ پڇي بيٺو نه ڪري.

### 56. اهڙو سياڻو، جھڙو جيئو کاڻو

سياڻو هئڻ: چالاڪ هئڻ، هوشيار هئڻ.

کاڻو هئڻ: عيبدار هئڻ

ڪنهن به عقل جي وير يا بيربل جي منهن تي ڪلا سونهندي ناهي. سندس اجائي تعريف ڪرڻ به نه جڳائي. تنهنڪري سندس وارتا چترائيءَ سان اهڙن لفظن ۾ بيان ڪبي آهي جن جي ٻئي معنيٰ هجي. ڪلا جي ڪلا ۽ تعريف جي تعريف هجي. يا ڪجهه ڪلا ۽ ڪجهه ساراه هجي.

مطلب:

- چاچي به ڪوئڻ، چنھنڊڙي به پاڻڻ.

### 57. اهڙو ڪنجوس جو پونئڙ وانگر گل سنگھي جيئرو رهي.

هڪڙي ڪنجوس کي خبر پئي ته فلاڻي شهر ۾ مها-ڪنجوس رهي ٿو، جنهن سان ڪنجوسائپ ۾ ڪو به پڇي نه ٿو سگھي. دل ۾ خواهش ٿيس؛ اهڙي ماڻهوءَ جو هلي ديدار ڪجي ۽ ڪانئس پڪائيءَ جا گر سڪڻ گهرجن ته جيئن زندگي اڃا بهتر گذاري سگھجي.

ڪاهي آيو وٽس ۽ خير عافيت کانپوءِ مطلب تي ايندي پڇيائينس؛ ”اتڪل روءِ اوهان ڪيتري ۾ مهينو ڪيو ٿا؟“

”پهرين تون ٻڌاءِ!“ ”ميزبان ڪنجوس ڪانئس وٽ ڏيئي سوال پڇيو؛“ ”تون ڪيتري خرچ سان مهينو ٿو ٽپائين؟“

”مان ٻڌايان؟! منهنجو ماهوار خرچ ڪيترو آهي؟“ مهمان پاڻ کي حد کان وڌيڪ پڪو ظاهر ڪندي چيو؛ ”مان ته چئن يا پنجن آنن ۾ مهينو ٽپايو وڃان!“

”هان! ايڏو خرچ؟“ ”ميزبان حيرت مان وات ڦاڙي پڇيس؛“ ”ڏيئر ۽ پٽ پرتائيندو آهيان ڇا جو تنهنجوايڏو خرچ آهي؟ اڙي مان ته تامي جي هڪڙي پئسي سان وقت ٽپايو وڃان!“

”اهو ڪيئن ممڪن آهي؟“ ”مهمان حيرت ۽ حسرت مان پڇيس؛“ ”پوءِ گذران ڪهڙو ٿا ڪيو؟“

”جڏهن اٽو ڪپندو اٿم ته کتي ۾ دڪان تان وٺي ايندو آهيان.“ ”ميزبان وضاحت ڪندي انڪشافات ڪيس؛“ ”گهر ۾ پھچي وري موتائي واڻي وٺ اهو چئي واپس ڪندو آهيان ته گهر وارن کي اٽو نه وڻيو. پوءِ موتي اچي کٽو

گهر ۾ چنديندو آهيان. منجهانئس چٽيل اتي مان چاڻي اڌ گوهي پاڙي اوڙي جي تتل تئي تي لولو ٿئي ايندو آهيان. ماني هٿ ۾ کڻي گهٽين ۾ گهمندو آهيان. جتان ٻوڙ جي خوشبوءِ ايندي آهي، ان گهٽيءَ ۾ بيهي، ٻوڙ جي واس تي گرھ وات ۾ وجهندو ويندو آهيان. ائين ويلا ٿيائيندو آهيان.

**مطلب:**

- اهڙو ڪنجوس جو پري کان گيهه کي ماني ڏيکاري کائي.

- اهڙو ڪنجوس جو چي: ”ڏمڙي وڃي، چمڙي نه وڃي.“

58. اهڙو ڪنجوس جو جيءُ گسائي، جُتي نه گسائي.

هڪڙو شخص ڏاڍو چم-چوس هيو. هڪ دفعي رات جو ڪنهن پاسي ويڙهو هيس سو نڪري پيو. اڌ وات تي ياد پيس ته: ”گهر ۾ ٻرندڙ ڏيئو ته وسائي ڪين آيو آهيان. هاڻي جيسين موتي پهچان، تيسين سمورو تيل پري چڪو هوندو.“

اهي پور پچائي، پويان پير ڪيائين. پٺئين پير در تي اچي پهتو ۽ اتان ئي ٻانهيءَ کي هڪل ڏئي سڏيائين. ٻانهي در تي پهتي ته ڪيس چيائين: ”در نه کول متان کولڻ سان چائنٺ ۽ طاق جي چوڙ گسن، تنهنڪري اتان ئي ڳالهه ٻڌ. اڌ رستي تي ياد پيم ته گهر جو ڏيئو وسائي ڪين آيو آهيان. سو ته وسائي ڇڏا.“

”سائين فڪر نه ڪيو. اهو ته مون ڪڏهوڪو گل ڪري ڇڏيو آهي.“ ٻانهيءَ حيرت ۽ نصيحت واري انداز ۾ چيس: ”اوهان جي پنڌ ۾ جُتي ويچاري خواهه خواهه گڏي هوندي!“

”ان جو تون فڪر نه ڪر!“ ڏاهيءَ ٻانهيءَ کي عقل جي ڳنڍ کولي سمجهائڻ واري انداز ۾ چيائين: ”جُتي ڪڇ ۾ اٿم. واري ساڳئي هنڌ پهچي پوءِ پائيندم.“

**مطلب:**

- ڪنجوس ماڻهو، ٽڪي ٽڪي تي ساهه ڇڏيندو آهي ۽ پاڻ کي هلاڪت ۾ وجهندو آهي.

- اهڙو ڪنجوس جو ٻوڙ ۾ ڪريل مک کي به چوسي پوءِ اچلي.

59. اهڙو ڪنجوس جو چوي: چمڙي وڃي ڏمڙي نه وڃي

تمام وڏو ڪنجوس، جيڪو پنهنجي ڪل جي به حفاظت نه ڪري. گرميءَ سرديءَ کان بچڻ لاءِ ڪپڙو به نه وٺي.

60. اهڙو منو، جهڙو ڪنهن نه ڏٺو

منوهڻ: وڻندڙ هڻڻ.

ڏنل نه هڻڻ: نئون هڻڻ

دڪاندار يا چيبي وارا، پنهنجا ٽول ڪپائڻ لاءِ اهڙي قسم جا هوڪا ٺاهيندا آهن جنهن سان گراهڪ چڪجي اچن. عيبدار شيءِ جي به ايڏي وڏائي چڙهائي تعريف ڪندا آهن جو نه وٺڻ وارو به سڌ ڪري وٺندو آهي.

**مطلب:**

- پاڻ ڏانهن متوجهه ڪرڻ جهڙا جملا. اهڙا ٻيا به ڪوڙ جملا آهن، جيڪي هيٺ ڏجن ٿا.

- چپ چٽي، وٽ وٽي! مترن جي ڏڌڙيءَ لاءِ هوڪو.

- ادا مائو! وٺي کائو! مائو ڪپائڻ وارا، پنهنجي مائي جي تعريف ۾ چون.

- ميهه، مڪڻ جيهه! سبزيءَ وارن جو هوڪو.

61. اهڙي ٽڪڙ جو چي: ”ميٺ مٽي ۾ هجڻي ته هتي اچي ڪڍ!“

هڪڙي همراھ جي زال کي پيڪن جهلي ڇڏيو. جڏهن به چار مهينا گذريا ته اٻاڻڪو ۽ بيزار ٿي پيو. هڪ ڏينهن ماءُ سان ملڻ لاءِ، پٽن موڪل گهريس. ڪين موڪل ڏيڻ وقت چيائين: ”ماءُ کي نياپو ڪجو ته جي اچڻو اٿس ته جلد اچي، نه ته جواب سمجهي. پل ميٺ مٽي ۾ هجيس، نياپي ملڻ کان پوءِ اهو به هتي اچي ڪڍي.“

پڻ نانائي پهتا ته ڏنائون؛ سچ پچ سندن ماءُ، مٽي ۾ پيل ميت ڪڍي رهي آهي. صابڻ جي ڀيٽ ۾، ميت دير سان وارن مان نڪرندو آهي. اڃا اڌ مٽي جو ميت مس نڪتو هئس جو پٽن اچي تڪڙو نياپو ڏنس. پيڪي گهر مان به سڱ پوري ٿي چڪي هئس. نياپي ملڻ شرط ٽپڙ ٻڌي مڙس وٽ پهتي ۽ باقي اڌ ميت ساهري گهر ۾ ڪڍيائين.

مطلب:

- تمام گهڻي تڪڙ يا ابهر هڻڻ
- اهڙي تڪڙ جو؛ “سلامن ملڻ کان پوءِ گرڙا گاهه کائڻ حرام آهي.”

## 62. اهڙي ڪجي جو ساڪرو سٺ سهي

شايد ميرپور ساڪري جا ماڻهو اڳ ڏاڍا ڪمزور هئا ۽ سٺ نه سهي سگهندا هيا. جنهن سبب ائين مشهور ٿيو. اڄ جيڪڏهن ڪو اُگري ۽ نه سهڻ جهڙي ڳالهه ڪندو آهي ته کيس منع ڪرڻ لاءِ چئبو آهي؛ “ميان اهڙي ڪر جو ساڪرو سٺ سهي سگهي.”

مطلب:

- سهندي آهر قدم کڻجي.

## 63. اهڙي ڪرڻ، جهڙي ٻرڙي ڪئي ٻارن سان.

هڪڙو همراھ، ذات جو ٻرڙو، پنهنجي دوست جي گهر، مهمان ٿي ويو. صبح سان کيس نيرن ڪرايائون. ان کان پوءِ مڙيئي گهر جا ڀاتي روني لاءِ سنبري نڪتا. پوئتي فقط ننڍڙا ٻار ڇڏيائون. مهمان کي چيائون: “ادا! اسان منجهند تائين موٽي اينداسون. تيستائين ٻارن جي سنڀال لهج!” مالڪن وٺي کان پوءِ ٻارن گهر ۾ بائيٽال ڪڍي وڌو. ايڏو روج راڙو ۽ ريهڙيون ڪيائون جو مهمان بيزار ٿي پيو. گهڻي ڀرڇاڻ جا جتن ڪيائين پر ٻار به پرڇڻ جا نه هيا. آخر ڳالهه سندس برداشت کان چڙهي وئي ته هڪ هڪ ڪري، ٻارن کي گنديءَ ۾ وجهي ڇڏيائين. منجهند ڌاران، گهر-ڀاتي ٻنيءَ تان موٽيا ته ٻارن بابت پڇيائونس. گنديءَ ڏهن اشارو ڪري ٻڌايائين: “اندر آرامي آهن!” ٻارن جي اڻ سهائيندڙ حالت ڏسي، مائٽ ڏاڍا پريشان ٿيا.

مطلب:

- تمام گهڻي جٺ ڪرڻ لاءِ، مثال طور ائين چيو ويندو آهي.

## 64. اهڙي ڪرڻ جهڙي، ٻرڙو ڪري ٻالي سان

هڪڙو ٻالو هڪڙيءَ رياست جو سردار / بادشاهه ٿي ويو. اصليت ساڳي ئي هئس. راجڌانيءَ جي هڪ ٻرڙي جي نياڻيءَ کي پنهنجي ملڪيت سمجهندي، پٽس کي گهرائي چيائين؛ “مون کي سڱ ڏي!” ٻرڙو غيرت وارو مڙس هيو. گهڻو ئي نتائين. پر وقت جي حاڪم آڏو دڙڪن دهمانن سبب، جهيڙو ڪرڻ مناسب نه سمجهيائين. مصلحتاً وقتي ها ڪري آيو ۽ سڱ گهرڻ لاءِ کيس دعوت ڏني آيو: “فلاڻي تاريخ تي، تٽ ٻڌڻ لاءِ اچجو. جيئن دستور آهي، تيئن گهرڻ تي ڏيندم!” ٻالو بادشاهه، ڏاڍو خوش ٿيو. ڏنل پروگرام مطابق جڃ وٺي، ٻرڙي جي ڳوٺ پهتو. ٻرڙو به دلير مڙس هيو، تنهن اڳواٽ بارودي سرنگهون وڇرائي ڇڏيون هيون. جيئن جڃ پهتي ته بارودي سرنگهن ڦاٽڻ سبب، ٻالو جڃ سميت اڏامي ويو.

مطلب:

- تمام گهڙي تعدي ڪرڻ.
- تمام وڏي جٺ ڪرڻ.

#### 65. اهڙي ڪرڻ، جهڙي مدد خان ڪئي ڇاچري سان

سن 1781ع ڌاري، ٻاڪاسر جي ٻن راجپوت ڀائرن جو پاڻ ۾ گاديءَ تان تڪرار ٿيو. ننڍو ڀاءُ، وڏي کي لوڏي، گاديءَ جو مالڪ بنجي ويهي رهيو. ان وقت مدد خان سنڌ ۾ ڦرلٽ ڪئي پئي ته وڏي ڀاءُ کيس مدد لاءِ چيو. مدد خان لشڪر کي، ٻاڪاسر ڪوچ ڪرڻ لاءِ حڪم ڏنو. وچ تي ٿر جي ڀتين ۾ مدد خان جي لشڪر جو سڀڻو ۽ پاڻي کڻي ويو ته بيزاريءَ مان پئي ان راجا کان ٻاڪاسر لاءِ پڇيائين.

هڪ ڏينهن، سج اڀرئي مهل ڇاچري ۾ پهتا. لشڪر ۽ مدد خان، ڏاڍا ڪڪ ٿي پيا هيا. راجپوت جوان سمجهيو ته وڌيڪ تڪليف سهي نه سگهندا ۽ متان خار ۾ مون کي به مارين، سو مدد خان جي پڇڻ تي ڊپ مان ڇاچري لاءِ چيائين: ”اهو ئي ٻاڪاسر آهي!“

لشڪر کي ڦرلٽ جو حڪم مليو. پٺاڻن ماڻهن جو عام ڪوس ڪيو. اک چنپ ۾ لاشن جا ڍير لڳي ويا. ڇاچري شهر جي سمورين ڪچين ۽ ڪڪرين جاين کي باهيون ڏنائون. ڪن ڀل ۾ سڄو شهر سڙي رک ٿي ويو.

مطلب:

- تمام وڏي جٺ لاءِ، مدد خان واري اها ڪاهه، ضرب المثل ٿي وئي.

#### 66. اهڙي ڪرڻ، جهڙي نه سمي ڪئي نه سومري ڪئي.

ميرن جي دؤر ۾ نئين ڪوٽ جي ڪنهن ٽالپور حاڪم، هڪ غريب جي سهڻي زال کسي، ان جي مڙس ۽ وارثن کي قيد ڪري ڏاڍا عذاب ڏنا. جنهنڪري راجن جا پٽيل ۽ سکر، وٽس ميڙ ٿي ويا. مگر هو پنهنجي روش کان باز نه آيو.

انهيءَ ميڙ ۾، نئين ڪوٽ جي ٽالپرن وٽ، مهراڻي جو مير، سيد راضي شاهه لڪياري به ويو هيو. ميرن کيس به نه سڃاتو. ميرن جي ظالمانه روش ڏسي کين پارائو ڏنائين.

ميرن جي انهيءَ ظالمانه روش تي عام ماڻهن چيو: ”اهڙي نه سمي ڪئي، نه سومري ڪئي.“

مطلب:

- حد کان وڌيڪ ظلم ڪرڻ.

#### 67. اهو به ويڃڻ، سهو به ويڃڻ

سهو يا سهڙ، ننڍڙو جنگلي جانور آهي، جيڪو ڪاڻڻ ۾ حلال هوندو آهي. شڪاري کيس جهلڻ جيڪي تير جهڙا هٿيار استعمال ڪندا آهن تن کي اهو چئبو آهي. سهو ڊڄڻو ۽ پڄڻو پڻ آهي. جڏهن سندس پويان پڇندي ڏينهن به وڃي، تير ترڪش به وڃائجي وڃن ۽ سهو پاڻ به هٿ نه اچي ته پوءِ ان کان وڏي خواري ٿي ئي نه ٿي سگهي.

مطلب:

- وڏو نقصان ٿيڻ.

#### 68. اهو پاڻي ملتان وهي ويو

اڳاٽي زماني ۾ بنارس ۾ راڻي داس نالي هڪڙو موچي رهندو هيو، جيڪو ايشور جو وڏو پوڄاري ۽ گيان ڌيان ۾ پري پري تائين مشهور هيو. هڪ ڏينهن مشهور مهاتما گورڪنات ساڻس ملڻ آيو. مهاتما کي اڄ لڳل هئي، جنهنڪري کانئس پاڻيءَ جي گهر ڪيائين. راڻي داس جهٽ ۾ پاڻيءَ جو پيالو ڀري آيو، پر انهيءَ اپراند مهاتما کي دل ۾ آيو ته: ”موچيءَ يا جهڙي جو پاڻي نه پيئڻ گهرجي.“ تنهن هوندي به سندس دل رکڻ لاءِ چيائينس: ”پاڻي منهنجي گهگهيءَ ۾ وجهي ڇڏ!“



زمانی جون ڳالهيون ڪرڻ بعد مهاتما اتان اتي آيو ۽ گهگهي ڪٿي ڪبير وٽ وڃي نڪتو. پاڻ ۽ ڪبير ڳالهين ۾ محو هيا ته ڪبير جي ڌيءَ به اتي اچي نڪتي. ان کي به ڏاڍي اڃ لڳل هئي، تنهن نه ڪئي هر نه تم، مهاتما جي سموري گهگهي پاڻيءَ جي پي وئي.

پاڻي پيئڻ شرط، چوڪريءَ تي زمين آسمان جا عجيب اسرار منڪشف ٿيڻ لڳا. جڏهن ان ڪيفيت جي مهاتما کي سڏ پئي، تڏهن افسوس جون ڏاڍيون تريون مهتيائين ته پاڻي ڇو نه پيتائين. پر هاڻي ڇا پئي ٿئي سگهيو. تنهنڪري وري رائي داس جي گهر وڃي نڪتو ۽ پاڻيءَ جي طلب ڪيائين.

“اهو پاڻي ته ملتان وهي ويو.” رائي داس چوڪريءَ ڏانهن اشارو ڏيندي چيس، جيڪا ان وقت ملتان ڏانهن ساهرين گهر لاءِ رواني ٿي چڪي هئي.

مطلب:

- جڏهن ڪنهن کان غفلت يا بينيازيءَ سبب موقعو هٿان نڪري وڃي ۽ ٻيهر نه ملي سگهي، تڏهن کيس ٽوڪ طور ائين چيو ويندو آهي.

69. اهوڪي ڪجي، جو مينهن وسندي ڪم اچي.

مينهن وسندي ڪم اچڻ جو مطلب آهي، گهرج ويل يا آيل اوچتي مصيبت وقت ڪنهن شيءِ جو ڪم اچڻ. هميشه وڃڻو خرچ ڪجي. ڪجهه ڪائجي، ڪجهه بچائجي، اڪي موڙي، ڏڦ نه ڪجي.

ماڻهن جا ليڇ، ٽن قسمن جا آهن، هڪڙا نوراني؛ جيڪي پنهنجي ڪمائيءَ مان اڌ کان ٿورو خرچ ڪن ۽ باقي بچائين. ٻيا انساني؛ جيڪي ڪمائيءَ مان اڌ ڪپائين ۽ اڌ بچت ڪن. ٽيان حيواني؛ جيڪي اڌ کان وڌيڪ ڳڙڪائين ۽ ڪين جيترو پاڇي ڪن.

مطلب:

- آڻيءَ ويل لاءِ بچت ڪرڻ گهرجي، وقت تي پنهنجي شيءِ ئي ڪم ايندي آهي.

70. اهو وات ۽ مسور جي دال

هندستان ۾ مغليه سلطنت سڪڙجي ۽ سوڙهي ٿي، دهليءَ تائين محدود ٿي وئي ته شاھ عالم ٻئي کي خرچ گهٽائڻا پيا. ملازمن جي چانتيءَ ۾، سندس ماهر باورچي غلام حسين به ملازمت مان خارج ٿي ويو.

غلام حسين، بهادر شاھ جي وقت ۾ لال قلعي ۾ ملازمت حاصل ڪرڻ جي ڪوشش ڪئي پر ڪامياب نه ٿيو، جنهن ڪري لاهور ڏانهن رخ رکيائين. اتي مها راجا رنجيت سنگھ جي درٻار ۾ پيش ٿيو ۽ ملازمت لاءِ درخواست ڏنائين. مها راجا کيس سؤ روپيا مهينو ۽ کاڌي جي آڇ ڪئي. جڏهن ته غلام حسين کي شاھ عالم ٻيو، تي سؤ روپيا ماهوار ڏيندو هيو. هتي مجبوراً سؤ روپيا به قبول ڪيائين.

ٻئي ڏينهن غلام حسين مسور جي دال رڌي، جيڪا ڏاڍي لذت ۽ سڏاڌي هئي. سڀني کي ڏاڍي وڻي. هاڻي روزانو غلام حسين کان مسور جي دال جي فرمائش ٿيڻ لڳي. هن به پنهنجي فن جا هٿ ڏيکارڻ شروع ڪيا. روز مختلف ڌانقي واري دال پچائڻ لڳو. ڪڏهن ڪٿوريءَ جي خوشبوءِ ته ڪڏهن عنبر ته ڪڏهن زعفران جي خوشبوءِ واري دال رڌڻ لڳو.

رنجيت سنگھ حسبِ عادت هفتي تي محل جي خرچن جو حساب ڪندي، دال جو پنجهتر روپيا ڏيهاڙيءَ جو خرچ ڏسي ڏمجي پيو. غلام حسين کي گهرائي ڏهڙ ڏنائين؛ “گوشت رڌڻ واري بورچيءَ جو ڏيهاڙيءَ جو خرچ ايڪويه روپيا آهي، جڏهن ته تنهنجو دال تي پنجهتر روپيا آهي. سو ڇو؟”

غلام حسين، قيمتي مصالحن جو حوالو ڏيندي کيس چيو؛ “مشڪ، ڪٿوري ۽ عنبر وغيره جي ڪري خرچ وڏو ٿو ٿئي.”

“پوءِ! خرچ ۾ ڪا گهٽتائي ٿي سگهي ٿي يا نه!” رنجيت سنگھ کائڻس پڇيو.

“مان فقط اهي کاڌا، انهيءَ نموني سان تيار ڪري سگهندس، جهڙي نموني شاھ عالم ٻئي جي دور ۾ ڪندو هيس.” غلام حسين رد ڏيندي چيس؛ “هاڻي پئسن جي بچت خاطر پنهنجي فن کي داغدار ڪين ڪندس.” انهيءَ تي کيس نوڪريءَ مان جواب مليو ته قسمت آزمائڻ خاطر، بهاولپور لاءِ پيرين پنڌ نوڪري پيو. رنجيت سنگھ جي ڀاتين کي ڄاڻ ٿيو. تن رنجيت سنگھ کي، غلام حسين جي نوڪري بحال ڪرڻ لاءِ، راضي ڪري وڌو. خاص ايلچي غلام حسين جي پويان موڪليائون. جيڪو کيس رستي ۾ وڃي پهتو ۽ خوشخبري ٻڌايائينس، پر غلام حسين نابري واريندي چيس؛ “اهو وات ۽ مسور جي دال!”

مطلب:

- اهڙي موقعي تي چئبو آهي، جڏهن ڪو شخص پنهنجي اهليت ۽ حيثيت کان وڌيڪ ڪنهن ڳالهه جي دعويٰ ڪري.

#### 71. ائين ڊڄڻ، ڄڻ ڪرمچند ڪڍ پيو هجي.

لاڙڪاڻي شهر ۾ ڪرمچند نالي وڪيل ٿي گذريو آهي، جيڪو جنهن به کيس ۾ هٿ وجهندو هيو ته چچڙ ٿي پوندو هيو. جوابدار ڌر کي بيزار ڪري ڀڄائي ڇڏيندو هيو. جوابدار ڌر يا دعويٰ ڇڏي ڀڄي ويندي هئي يا کيس تان هٿ ڪڍي ويندي هئي.

مطلب:

- ڪنهن به معاملي مان ڀڄي وڃڻ واري کي، مثال طور چئبو آهي: “ائين ڊڄي ويو آهي، ڄڻ ڪرمچند ڪڍ پيو اٿس.”

#### 72. ائين ساڙڻ جيئن باندر لنڪا ساڙي

لنڪا جو هڪڙو سيلاني، سنڌ جي ڪنهن پوٽي پيل ڳوٺ ۾ سفر ڪندو پهتو. ڳوٺاڻن کي لنڪا جون گهڻيون ڳالهيون ٻڌايائين، جنهن ۾ باندر جي لنڪا ساڙڻ واري ڳالهه پڻ هئي. جنهن تي ڳوٺاڻن پڇيس؛ “اسان کي ٻڌاء ته باندر ڪيئن ٿو لنڪا ساڙي سگهي! اها ڳالهه اعتبار ڪرڻ جهڙي ناهي.” “سمجه ۾ نه ٿي اچيو! لنڪائيءَ، کين سمجهائڻ خاطر چيو؛ “هٿن تي پرتا ڪري، ثابت ڪري ڏيکارينو! پوءِ ته اعتبار ڪندؤ!”

“نڪ آهي!” ڳوٺاڻن کيس آزمودو ڏيکارڻ لاءِ عرض ڪيو؛ “اسان کي ڪري ڏيکار ته باندر لنڪا ڪيئن ساڙي، پوءِ اسان تو کي سچو مڃيون!”

لنڪائيءَ ڏٺو ته هنن جا گهر جيئن ڪکاوان آهن، تيئن سندن دماغ ۾ به ٻه ڀريل آهي. تڏهن ڳالهه نه ٿي مغز ۾ ويهين. کين هٿن تي پرتا نه ڪري ڏيکاربا ته وسهندا ئي ڪين. ارادو پڪو ڪري، کين چيائين؛ “ڪپهه، تيل ۽ ٻلو کڻي اچو!”

ڳوٺاڻن ٽئي شيون ترت مهيا ڪيس.

ٻلي جي پچ کي، ڪپهه جو مٿو ويڙهي مٿس تيل هاري، ڏيڪاريائينس تيلي. باه لڳڻ سان ٻلو چرڪ ڀري وٺي ڀڄڻ ۽ ٽپڻ لڳو. ڪکاوان ڪوٺڻ ۽ گڏڻ تي جيئن ٿيندو ۽ ليٽڙائون پائيندو پئي ويو، تيئن باهيون ڏيندو پئي ويو. وسائڻ لاءِ ڳوٺاڻن ته گهڻيئي وس ڪيا پر باه هجي هڪ هنڌ ته وسامي. هتي ته چاليهي جي باه تي، ڳوٺ ئي شمشان گهاٽ ٿي ويو ۽ جهٽ پلڪ ۾ سڙي پسر ٿي ويو.

“هيءُ ڪهڙو انڌير ٿيو!” ڳوٺاڻن منهن مٿو پٽيندي ۽ لوييندي چيس.

“توهان کي اعتبار نه پئي آيو ته باندر به لنڪا ساڙي سگهي ٿو.” لنڪائيءَ کين زبرو دليل ڏيندي چيو؛ “تڏهن توهان کي اکين تي پرتا ڪري ڏيکاريم!”

مطلب:

- ننڊي وٽ مان به نفعو يا نقصان ٿي سگهي ٿو.

### 73. ائين ساهه گهٽي کائي ويڃ، جيئن گل جا گدرا

ماتليءَ پاسي، گهلو واھ جي ڪڙ سان، گل خاصخيليءَ نالي ڪوپو مڙس، گدرن جي واڙي ڪندو هيو. مسافر يا ڳوٺاڻا، سندس واڙيءَ ۾ اچي، گدرا وٺي کائيندا هيا. مڙس وڏي تڌر وارو هوندو هيو. ڪير به گدري جي ڪوڙي هٿ جي شڪايت ڪندو هئو ته يڪدم کيس دڙڪو ڏئي چوندو هيو: ”گل خاصخيلي منهنجو نالو آهي، ساهه گهٽي گدرو کائي وڃ.“

مطلب:

- هر نه وٺندڙ ڳالهه کي برداشت ڪرڻ لاءِ چئبو آهي: ”ائين برداشت ڪر يا ڳالهه گهٽي ڇڏ، جيئن گل جا گدرا!“

### 74. ائين مار کائڻ، جيئن اڻ پٽل کائي

اڻ خشڪيءَ جو ٻيڙو آهي، پر پاڻيءَ کان ڊڄندو آهي. پاڻيءَ ڇا گپ ۾ به ڏکيو پير وجهندو آهي. پٽل تي، ٻيڙيءَ ۾ چڙهڻ مهل به پير رکڻ کان پيو ڪيٻائيندو آهي. ڏاڍي ڏکيائيءَ سان چڙهندو آهي. هڪڙو ماڻهو ٻيڙيءَ تي چڙهندو آهي ۽ ٻيو پويان بانا هڻندو اٿس. تڏهن مس مس چڙهندو آهي. چڙهڻ مهل به ڏاڍيون گوڙيون ڪندو آهي. رينگندو آهي ۽ مار کائيندو آهي.

مطلب:

- تمام گهٽي مار کائڻ

### 75. ايتري ٻڌ ڪجي، جو ساڪرو ست سهي سگهي

ميرن جي زماني ۾ دستور هيو ته فصل تيار ٿيڻ وقت، ڍل لاءِ ميرن جا خاص مقرر ٿيل ٻاڌار ايندا هيا. جيڪي ٻنيون گهمي، اُن آهر ٻڌ ڪندا هيا. هاري ٻڌ جي حساب سان، اُن جو ٽيون حصو ڏيندا هيا. گهٽ-وڌ اُن ٿيو ته اها سندس قسمت. هڪڙي سال ساڪري، طرف ٻاڌار آيا ۽ تمام سخت ٻڌ ڪيائون. هڪڙي هاريءَ اهڙي ڏاڍ تي دانهن ڪندي چيو: ”ايتري ٻڌ ڪيو، جو ساڪرو ست سهي سگهي!“

مطلب:

- اهو جملو، وڏي ڏاڍ لاءِ، ضرب المثل طور ڪتب ايندو آهي.

### 76. ايڏو ڊگهو، جيڏو شيطان جو آندو.

شيطان ۽ سندس عضوا، ان ڪري ڊگها سمجهيا ويندا آهن جو اهو جتي ڪٿي ساڳيون حرڪتون ڪندو ٿو رهي.

مطلب:

- تمام گهڻو ڊگهو

### 77. بابل جو ڪوه

بابل جي ڪوه ۾، ٻه فرشتا: هاروت ۽ ماروت، قيد آهن. ٻنهي کي، آزمائش طور، انساني شڪل ڏيئي زمين تي لاٿو ويو هيو. انهن زمين تي رهي گناهه ڪيا ۽ هن دنيا جي سزا قبول ڪيائون. کين قيامت تائين، سزا طور، ڪوه ۾ لڙڪائي رکيو ويو آهي.

### 78. بادو بي ميار

لاڙ طرف بادي نالي هڪ شخص هيو، جيڪو بلڪل چرٻٽ قسم جو ماڻهو هيو. سدائين ايتيون سبتيون ڳالهين پيو ڪندو هئو. ان ڪري سندس ڳالهين تي ڪير به توجهه نه ڏيندو هئو. جيڪڏهن ابتي سبتي ڳالهه

ڪري وجهندو هيو ته چوندا هيا: “بادو، بي ميار آهي!”

مطلب :

- دنياڌاريءَ يا تعلقڌاريءَ کان بي پرواه شخص لاءِ چئبو آهي: فلاڻو بادو بي ميار آهي.

#### 79. باغ جي موري

باغ، قيمتي ٻنيءَ جو قيمتي فصل آهي. جڏهن ته موري سادي زمين جي واڙيءَ جي پيداوار آهي. موري، گاهه يا پاڇين وانگر پوکبي آهي. انبن، نارنگين وغيره جي باغن وانگر، ان جي سبب نه ڪبي آهي. جيڪڏهن ٿرڙو ماڻهو، پنهنجو پاڻ پڏائڻ لاءِ، لاق هڻي ته کيس آئينو ڏيکارڻ لاءِ يا سندس وات بند ڪرائڻ لاءِ ائين چئبو آهي: “تون ڪهڙي باغ جي موري آهين؟!”

مطلب :

- بي حيثيت هئڻ.

#### 80. برساتي ڏيڏر

ڏيڏر، پاڻيءَ جو ساهدار آهي. خشڪيءَ تي تڏهن ايندو آهي، جڏهن اتي پاڻي ڄام ٿيندو آهي. خاص طور تي برسات جو پاڻي ڄام ٿيڻ تي ڏيڏر ٻاهر اچي تان تان ڪندا آهن.

مطلب :

- موقعو ڏسي تان تان ڪندڙ لاءِ توڪ طور ائين چئبو آهي.

#### 81. بروهڪي ٿوڻي

هڪڙو بروهي ۽ ٻيو ڄاموٽ، پاڻ ۾ گهاٽا دوست هيا. هڪ دفعي ڄاموٽ پنهنجي گهر جي منهن لاءِ بروهيءَ کان ٿوڻي وٺي آيو ۽ منهن ۾ هڻي منهن تيار ڪيائين. هاڻي اهو بروهي روزانو ماني کائڻ وقت سندس گهر ۾ ويهي، پنهنجي ٿوڻيءَ جي تعريف ڪري، ماني کائي هليو ويندو هيو. هلي هلي ڄاموٽ، بروهيءَ جي ان روش کان تنگ ٿي پيو. نيٺ هڪ ڏينهن ڪاوڙ ۾ اچي منهن ڊاهي ٿوڻي ڪڍي ڏنائينس ۽ چيائينس: “آئنده هتي نه ايندو ڪر!”

اها ڳالهه سڀيءَ ۾ بروهڪي ٿوڻيءَ جي نالي سان ۽ سنڌ ۾ پروچڪي ٿوڻيءَ جي نالي سان مشهور ٿي وئي.

مطلب:

- جيڪو ماڻهو پنهنجي ڪيل ننڍڙي احسان کي جتائي جتائي، گهڻا فائدا وٺي يا وٺڻ جي ڪوشش ڪري، ان لاءِ توڪ طور ائين چئبو آهي.

#### 82. بڪر ۽ تغلب وارو جيڙو

زمانه جاهليت ۾، بڪر ۽ تغلب قبيلن جي وچ ۾، مشهور جنگ لڳي، جيڪا سنه 494 ع کان 534 ع تائين هلي. انهيءَ لڙائيءَ جو بنياد هيئن پيو. هڪڙي ماڻهوءَ جو اٺ، پراڻي پوک ۾ پيو. پوک جي مالڪياڻيءَ اٺ کي ماري وڌو. اٺ جي مالڪ، عورت جا ارهه ڪڍي ڦٽا ڪيا. انهيءَ تي ٻنهي قبيلن ۾ جنگ چڙهي پئي ۽ آهستي آهستي ساري عربستان جا قبيلو، ان ۾ شامل ٿي ويا. انهيءَ جنگ ۾ ستر هزار ماڻهو قتل ٿي ويا.

مطلب:

- ٿوريءَ ڳالهه تان، وڏو نه نبرڻ جهڙو جهيڙو ٿئي ته ائين مثال ڏنو ويندو آهي.

#### 83. بڪين-ٿوڙ

هڪڙي همراھ تازو شادي ڪئي هئي. ڀائرن کيس هڪ ڏينهن ڪوڏر جي ڪم لاءِ سڏيو. تنهن تي زال کي چيائين: “رن! رھ-چنچڻ ڪٿي ڏي ته ڀائرن سان پيءُ ۽ شريڪن سان شريڪ ٿيان!”

شاديء کانپوءِ پهريون دفعو ڪم پئي ڪيائين، سو ڏاڍو دل سان ڪيائين. جنهن ڪري ٽڪجي به ڏاڍو پيو ۽ عضوا به چڙهي پيس.

پائرن جڏهن ٻئي ڏينهن به اچي ساڳي ڪم لاءِ هڪل ڏنس ته سور- بري سان اٿندي، چنگهي زال کي چيئين؛ “رن! بڪين-ٽوڙ ڪٿي اڃ ته پائرن جو منهن ڪارو مليان!”

مطلب:

- ره-چنچڻ: دلپسند اوزار، ڪوڏر وغيره
- بڪين-ٽوڙ: سخت ٽڪائيندڙ اوزار يا ڪم. هارين وٽ ڪوڏر لاءِ اصطلاحي نالو.

#### 84. بُنگاهي جهيڙو

بُنگاه، جهل مگسيءَ جي اتر طرف، هڪ واديءَ جو نالو آهي. هن علائقي ۾ هڪ پيري، رند، جمالي، چانڊيي ۽ مگسي قبيلن جي وچ ۾ چٽي جنگ لڳي هئي. جنهن ۾ سوين جانيون ضايع ٿيون هيون. ماڻهن جي اهڙي ڪشت و خون بعد اها ڳالهه، جغدالي محوري ۾ سخت جنگ جي لاءِ ضرب المثل طور مشهور ٿي وئي.

مطلب:

- جڏهن ٻن ڌرين ۾ اوچتو ۽ وڏو جهيڙو ٿي پوي ته مثال طور ائين چئبو آهي؛ “فلاڻن ۾ بُنگاه ٿي ويو آهي”.

#### 85. ٻڻي ته ٻڻي، نه ته دال ماني گهڻي

ڪنهن ڏکئي ڪار وهنوار ۾ هٿ وجهڻ وارا، آتت طور ائين چوندا آهن.

مطلب:

- جيڪڏهن اهو واپار / نوڪري ڪامياب وئي ته واھ واھ، نه ته گهر ۾ دال ماني ملي ٿي پئي.
- جنهن ساس ڏنو آهي، سو گراس به ڏيندو.

#### 86. ٻڻي ته ٻڻي، نه ته دائود خان ٻڻي

#### 87. ٻوٽ-چٽائو

جيڪو ماڻهو، پنهنجي محنت ڪري گذر سفر ڪرڻ بدران، وڏن ماڻهن جي ٽنڊوالي ڪري، تنهن کي توڪ طور ائين چئبو آهي.

#### 88. بور جا لڏو

ڪڻڪ جي ڇاڻ کي اردوءَ ۾ بور سڏبو آهي. ڪنڊ جو ريهو ڏيئي، منجهانئس لڏو ٺاهبا آهن. سستا هئڻ سبب هر ڪو وٺي سگهندو آهي ۽ بي لذت هئڻ سبب ٺڳجي پوندو آهي. ڇو جو بور جي لڏن لاءِ مشهور آهي ته جيڪو ڪائي سو به پڇتائي ۽ جيڪو نه ڪائي سو به پڇتائي.

مطلب:

- بظاهر سهڻي ۽ اندر ۾ خراب شيءِ لاءِ مثال ڏبو آهي. يا “دهليءَ جا لڏو، جو ڪائي سو پڇتائي، جو نه ڪائي سو به پڇتائي”.

#### 89. بيبي ننڍي، برقعا پاري

برقعو: پردو، وڏي چادر

ننڍي نيتي زال، وڏيءَ جي پيٽ ۾ هرڪو پيو لڪائيندو آهي ۽ کيس برقعن ۾ ويڙهيندو آهي. ڇو جو گهڻو

انديشو هوندو آهي ته ان کي ئي ٻيا ڏسندا. ڪراڙيءَ کي پنهنجو مڙس جي نه ٿو ليکي، ته مڙس جي نظرن ۾ ڏانهن ڪنهن جي به نظر نه ٿي ڪجي. ان کي ڀرو گهٽ پر ننڍيءَ کي وڏا پارِي برقعاً پيو پرائيندو.

#### مطلب:

- هر قدم نهندڙ آهر ۽ سونهائيندو ڪڙجي.
- هٿ سهائيندو ڪاڙجي، لوڪ سهائيندو پاڻجي.
- هوند ٿوري، ڦاها وڏا ڦڪڻ. ورجيس
- وت ٿورو، ڦر ڦر گهڻي. ورجيس
- باري ڪڻن بار، ناهي ڪم ڪچن جو
- نينگر ننڍي، جمعا گهڻا

#### 90. بي جمالو

ڪنهن زماني ۾، بي جمالو نالي هڪ ڪراڙي، اوڌ شهر ۾ رهندي هئي. سندس عادت هئي ته هتان جي ڳالهه هتي ۽ هتان جي ڳالهه هتي ڪري فساد ڦهلائڻ ۽ جهيڙا ڪرائڻ. جنهن ڪري مشهور ٿي ويو هئو ته: “ڳالهه لڪائي ڪر، بي جمالو نه اچي وڃي.”

#### مطلب:

- جيڪو ٻن ۾، ڪانا قوسي ڪري ڦيٽاڙو وجهرائي، ان لاءِ ائين مثال ڏبو آهي.

#### 91. ٻارنهن گدرا، تيرنهن لاڳدار

هڪڙو هاري، روزانو واڙيءَ مان گدرا پتي، شهر ۾ اچي وڪڻندو هو. شهر جا چڱا مڙس ۽ ڪاردار، ڏيهڙي ٽڪس جي بهاني، ڪانس گدرا ڪٽندا هئا. هڪ ڏينهن واڙيءَ مان فقط ٻارنهن گدرا هٿ آيس. شهر ۾ پهتو ته هر لاڳدار جو ماڻهو پهتس. ٻارنهن ئي گدرا، قاضي، ڪوٽوال وغيره کي ڏياري موڪليائين. آخر ۾ چوڪيدار به لٿ ڪڍي اچي مٿان بينس: “منهنجو لاپو به ڏي!”

“اڄ ته بچيو ئي ڪجهه نه! وڪري ته وڪريءَ جي ماڳ، لاڳ به پورو نه ڏئي سگهيو آهيان!”

“ڇو!؟” چوڪيدار چيس.

“هيئي ٻارنهن گدرا، هاڻي حال اهو آهي جو ....” هاريءَ وضاحت ڪندي ٻڌايس: “ٻارنهن گدرا، تيرنهن لاڳدار!”

#### مطلب:

- سون کان سون جي گهڙائي مهانگي.
- ائين آني اٺ، ٻارنهن آنا گهلائي، ڪري ڪوهه ۾ ته ڏيڍ روپيو ڪڍائي.
- ٽڪي جي ڪتي، ڇهه پئسا گهلائي
- پئسي جي ڪتي، ٽڪي جا کائي ٽڪر.

#### 92. ٻاهران چڪي مڪي، اندران بڙيڙ ڊڪي

جيڪو ٻاهران صاف سٿرو نظر اچي ۽ گهر ۾ ڪن هجيس، تنهن لاءِ ائين چئبو آهي.

#### 93. ٻائي جو ٻائو، تيوڻ جو تيوڻ

“پائي! هڪڙي همراه، هندن جي ٻائي کان پڇيو: “نالو ڇا اٿئي!”

“واڳڻ مل!” ٻائي جواب ڏنس.

“واهه جو نالو رکايو اٿئي!” پچندڙ عجب مان چيس.

“ڇو! انهيءَ ۾ تعجب جي ڪهڙي ڳالهه آهي?”

“نالي جو نالو رکايو اٿئي! منهنجو مطلب آهي ته!” همراه وضاحت ڪندي چيس: “ٻائي جو ٻائو، تيوڻ جو

ٽيوڻ!

مطلب:

- دوائِي ڪي دوائِي، منائي ڪي منائي.
- هڪ شيءِ جا ٻه نالا ۽ مفهوم هجن ته توکي طور ائين چيو ويندو آهي.
- پيٽيو؛ ڪاڪي جو ڪاڪو، ٽيوڻ جو ٽيوڻ.

#### 94. پيرن کان پير گهرڻ

پير جي وڻ ۽ پير جي وڻ جي شڪل هڪجهڙي ٿيندي آهي. جنهن پير مان پير پتي يا چاڻي کاڌا هوندا، تنهنڪي پير جو وڻ ڏسي اهي ياد ضرور ايندا. اها بي ڳالهه آهي ته منجهانئن پير هرگز ڪين ملندا.

مطلب:

- اڻ ٿيڻي ڪم لاءِ هٿ پير هڻڻ مان ڪجهه به نه ورتندو.

#### 95. ٻه-جويو

جنهن کي ٻه جويون يا گهر واريون آهن، تنهن کي گهر ۾ وڏا مسئلا آهن. هڪڙيءَ جا مطالبا پورا ڪندو ته ٻي منهن سڃايو ويٺي هوندس. ڏاڍي مشڪل ۾ گذاريندو آهي.

مطلب:

- ڏکي زندگي گهاريندڙ.
- ٻه-جويي کان سکيو.
- ٻن جوين جو وڻ، تنهن جو جيئري ئي جهنڊ ۾ گهر.

#### 96. ٻه جويي وارو حشر. (ورجيس)

هڪڙو مڙس ٻه جويون پرڻيو هو، تن مان هڪڙي ماڙيءَ تي ۽ ٻي هيٺ گهر ۾ رهندي هئي، ۽ پاڻ واري تي وٽن ويندو هو. هڪڙي ڏهاڙي اهو مڙس وچائڻيءَ لاءِ ڪنهن ٻئي ڳوٺ ۾ ويو. رات جو چور هڪڙو سندس گهر ۾ آيو، ۽ هري هري ماڙيءَ جي ڏاڪڻ تي چڙهڻ لڳو. هيٺئين گهر واريءَ زال پنهنجو مڙس ڄاڻي سمجهيو ته ماڙيءَ واريءَ زال وٽ ٿو وڃي؛ تنهن پهچي جي تعصب کان ڊوڙي پيرن کان ورتس. پر ايتري ۾ چور جو مٿو ماڙي جي مٿئين در وٽ آيو. تنهن کي ماڙيءَ واريءَ پڻ پنهنجو مڙس ڄاڻي سمجهيو ته مٿان وري پٺتي وڃي، تنهن ٿٽ وهندي ڊوڙي ڏاڙهيءَ مان ورتس. چور ويچارِي ڊپ جي ماري ڪڍيو ڪين؛ ۽ سڄي رات سور سهي لنگهيائين. صبح جو چور کي جهلي چبوترِي تي نياڻون؛ اُتي چيائين ته سڄ چوري ڪرڻ لاءِ ويو هوس، تنهن بدران جيڪا جڻ وڻيو سان ڪريو؛ پر ٻه جويون نه پرڻائجوم؛ ڇاڪاڻ ته ٻه جويي جي پاران رات هيترِي جڻ ٿي اٿم. حاصل هي ته جڏهن ٻن جوين واري جو حال اهو، تڏهن گهڻين جوين واري جي گهر مان تمجھڻ ڪٿان ويندو؟

مطلب:

#### 97. پڏڻ وسري وڃڻ، لڏڻ ياد پوڻ/اچڻ

ڪنهن ڪسي ڪم ڪرڻ تي، خبر پوڻ کانپوءِ هر حياردار کي شرم ايندو آهي. بي حياءَ ماڻهوءَ کي بجاءِ شرم اچڻ جي، ويتر مذاق سڄهي ايندي آهي. اهڙيءَ حالت ۾، اهڙي بي حياءَ ۽ نوڊ لاءِ توکي طور ائين چئبو آهي.

مطلب:

• جيڪو غلط ڪم تي پشيمان ٿيڻ بدران التو بيهي ڏند تيڙي ۽ ٽهڪ ڏئي کلي تنهن لاءِ چئبو آهي: **ٻڌڻ ويو وسري، لڏڻ آيو ياد.**

• شرم ويو آهي شڪارپور، لڄ وئي آهي لاڙڪاڻي.

• شرم ويو شڪار تي، لڄ وئي لال تي.

#### 98. بروچڪو ٿوڻو

اڳاٽي وقت ۾، حڪيمن ۽ ڊاڪٽرن جي ڪوٽ سبب، اڪثر ماڻهو جهونن / وڏڙن کان پنهنجو توڙي جانورن جو علاج، ستين ڦڪين، دعائن ٿوڻن، دونهين يا ڏنين وسيلي ڪرائيندا هيا. جن مان، اتفاق سان، ڪي شفاياب به ٿي پوندا هيا. اها ڳالهه سبيءَ طرف بروچڪي ٿوڻي جي نالي سان مشهور ٿي وئي.

**مطلب:**

• جٽڪو ٿوڻو يا ديسي ٿوڻو، علاج طور استعمال ٿئي ته ائين مثال ڏبو آهي.

• سنڌي سليمي علاج ڪرڻ.

#### 99. بروچڪي جنگه

هڪ ڀيري، هڪڙي سنڌيءَ ۽ بروچ جي وچ ۾ ملهه جو مقابلو ٿيو. پهرين ملهه سنڌيءَ هٽيڻ. تنهن تي بروچ چيو: ”بي ملهه جنهن هٽيڻ، ملهه ان جي!“

اهڙيءَ طرح ٻي ملهه به، سنڌيءَ ماري پر هيٺان هوندي بروچ تنگ ورائي سنڌيءَ جي مٿان رکي ڇڏي. بروچ پنهنجي بروچڪي ڏاڏر رکي، سنڌيءَ کي چوڻ لڳو: ”ملهه منهنجي آهي، مون دسي آهي. ڏس! منهنجي جنگه تنهنجي مٿان آهي!“

سنڌي گهڻوئي ڦٽڪيو / ڦٽيو، پر بروچ پنهنجي بروچڪي زور تي شرط کڻي ويو.

**مطلب:**

• جيڪو پنهنجي گهٽتائيءَ کي لڪائي، اڳلي مٿان زوريءَ فيصلو مڙهي ته کيس توڪ طور ائين چئبو آهي: ”تو ته بروچڪي جنگه رکي آهي!“

#### 100. ٻلهڙو

سنڌ ۾ ملهه واري زور آزمائيءَ کان پوءِ ٻيو نمبر ٻلهڙي جو آهي. ملهه جو مطلب ٿيو: جي دشمن پاڪرين اچي پئي ته ان کي ڪهڙي زور ۽ ڪهڙي انگ سان زير ڪجي ۽ ٻلهڙي جو مطلب ٿيو ته جي دشمن حملو ڪري ته انهيءَ کي ڪيرائي پاڻ ڇڏائجي. يا دشمن حملو ڪري ته ان کي ڪيئن جهلي پنهنجي قبضي ۾ ڪجي. اهي سڀئي انگ ٻلهڙي ۾ ملن ٿا.

**مطلب:**

• جيڪڏهن ڪنهن ڪچهريءَ ۾ آڏيون ايتيون ڳالهيون ۽ لڙ بکيڙو ٿئي يا پاڻ ۾ ٻڪين پئي وڙهن ته انهن لاءِ مثال ڏبو آهي: ”فلاڻن ته ٻلهڙو کڻي وڌو آهي!“

#### 101. پڇ چريا! اجهي مست آيا

#### 102. پڇندڙن جي اڳ ۾، لڪندڙن جي پٺ ۾

#### 103. ڀڳي سان ٿي پير، جاسين رٿو راس ٿئي

اڳي جڏهن ڪپڙن اڻڻ جا ڪارخانا نه هيا، تڏهن چرخي يا اٺ جو رواج گهڻو هوندو هو. هر عورت وٽ وٽ آهر، چڱيڙو اٺ هوندو هيو. غريب عورتن وٽ غريباطو ته شاهوڪار زالن وٽ رنگين، سهڻو ۽ قيمتي



هوندو هئو. غريب عورتون بک کان ۽ ڌنڌي ڪرڻ خاطر جڏهن ته شاهوڪار زالون، وندر ۽ وقت گذاري لاءِ رڪندين هيون.

هڪڙي غريب عورت جو گذر سفر ائٽ ڪٿڻ تي هئو. هڪ ڏينهن اهو پڄي پيس. تنهنڪري گهر ۾ ڏاڍي تنگي ٿي پيس. ڪنهن ڏاهيءَ کي ائٽ ڏيکاري صلاح پڇيائين، جنهن چيس: “ڪنهن ڪاريگر کي ڏيکار.” ڪاريگر وٽ وئي جنهن نئين ۽ رنگين ائٽ ٺهرائڻ جو ڏس ڏنس. هٿندي ماريندي نئين ٺهرائڻ لاءِ راضي ٿي وئي ۽ کيس نئين ائٽ جوڙڻ لاءِ پيشگي رقم پڻ ڏنائين. ڪاريگر نئون ائٽ ٺاهڻ لاءِ سندس سامهون رٿيو پر مڪمل ٿي راس ٿيڻ لاءِ ڪانئس مهلت گهريائين. گهر موٽي آئي، پر واندو ويهڻ ڪانئس پڳو ئي نه پئي. زالن جي وندر ئي گهر جو ڪم ڪار آهي. واندو ويهڻ کان پنهنجي ساهيڙيءَ ڏي وئي ۽ چيائينس: “ادي، ٻن چئن ڏينهن لاءِ، چرخو ته اڏارو ڏينم.”

“ادي! پڳي سان ئي پير، جيسين رڻو راس ٿئي.” ساهيڙيءَ اُمالڪ ورندي ڏيندي چيس.  
**مطلب:**

- پڳل ائٽ سان ئي ٿورو گهڻو ڪم ڪار ڪندي رهڻ، جيستائين رڻو (جنڊيءَ ڇڙهيل ائٽ) نهي تيار ٿئي.
- ٿوري گهڻي يا سادي سودي چيز سان ڪم کي هلائڻ کپي.

#### 104. پلو مسخرو

پلو مسخرو، تعلقي شاهه بندر جي ڳوٺ قادر ڏنو شاهه جو رهاڪو هئو. ذات جو ٽانڊيو ۽ قوم جو ملاح هئو. ڏاڍو چرچائي ۽ حاضر جواب هئو. انهيءَ ۾ ضرب المثل ٿي ويو هيو.

**مطلب:**

- ڏاڍا چرچا ڪندڙ ۽ حاضر جواب ماڻهوءَ کي چئبو آهي: “تون ته بنهه پلو مسخرو آهي!”

#### 105. پنيور کي باهه

ڪنهن جي اهڙي ڳالهه جيڪا هنڌين ماڳين پڪڙجي وڃي، تنهن لاءِ ڪنائيا چئبو آهي: “پنيور کي باهه لڳي وئي آهي.”

جنهن جي ڳالهه تان دشمنيون ڦهلجن، اها ڳالهه ڪرڻ واري کي توڪ طور چئبو آهي: “پنيور کي باهه ڪيئن ڏنڻ؟”

**مطلب:**

- وڏو مسئلو کڙو ڪرڻ.

#### 106. پنگان چيز ٻڌڻ، لنڊي روي ڪڻڪ کون

ڪڻڪ ۽ پنگ جي پوک، هڪ ٻئي جي ڀرسان ٿيل هئي. وچان صرف وڏو ٻنو ٻڌل هو. اوچتو مينهن اهڙو وٺو، جو ٻئي فصل، پاڻيءَ هيٺ اچي ويا. ڪڻڪ جي پوک ڪندڙ هاريءَ جي زال، اهو زيان ڏسي، روئڻ لڳي. هڪڙو موالو به اتان اچي لانگهائو ٿيو، جنهن مائيءَ کي روئندو ڏسي چيو: “پنگان جهان چيز ٻڌڻ، لنڊي روي ڪڻڪ کون.”

**مطلب:**

- هرڪنهن کي پنهنجي دل واري شيءِ وڻي ٿي.

#### 107. پوت ٿي لڳڻ

گمان آهي ته هي اهي پتڪيل روح آهن، جيڪي گنهگار ماڻهن جي جسمن مان نڪتا آهن ۽ گهڻو ڪري ويران يا سنسان جاين تي رهندا آهن. کين بد روح به سڏبو آهي.

**مطلب:**

- جيڪو ماڻهو ضد پئجي وڃي ۽ نه ڇڏي ته ان لاءِ ائين چئبو آهي: “فلاڻو ته پوت تي لڳو آهي!”

#### 108. پولات

اڳئين زماني ۾، پولات نالي هڪڙو بيوقوف برهمڻ هئو جيڪو ڪوڙيون خبرون ٻڌائي، ماڻهن کي ڦريندو هيو.

مطلب:

- بيوقوف کي پولات سڏبو آهي.

#### 109. پولڙي وارو انصاف

ٻن ٻلن، مائي جو هڪ ٽڪر لڌو. پاڻ ۾ اڌ و اڌ ڪرڻ تي ٺهيا نه پئي. نيٺ صلاح ڪيائون ته انصاف سان ورهاست ڪرڻ لاءِ ڪنهن ٽياڪڙو وٺ هڻجي. پاڻ ۾ اهو فيصلو ڪري، پولڙي وٺ آيا ۽ پنهنجي مدعا پيش ڪيائون.

پولڙي مائي جا ٻه ٽڪر اهڙيءَ طرح ڪيا جو هڪڙو ٻئي کان وزن ۾ وڌيڪ هيو. تاراڙيءَ جي ٻنهي پڙن ۾ ٻئي ٽڪر وڌائين. وزناتي ٽڪر وارو پڙ جهڪي پيو. ان تي منجهانئس وڏو چڪ هڻي چٻاڙيندي، ٻئي ٽڪر سان هر وزن ڪرڻ لاءِ پڙ ۾ وڌائين ته ٻيو پڙ ڳرو ٿي پيو. هاڻي ٻئي ٽڪر مان سوايو چڪ هڻي، ان کي ننڍو ڪيائين. چاٻا ڏيندي، جڏهن ٻئي ٽڪر اهر- وزن پئي ڪيائين ته پهريون ٽڪر ڳرو ٿي پيو.

مائي جي ٽڪر جو، اهڙو زيان ڏسي، ٻلن انصاف واري ورهاست وارو خيال ذهن مان ڪڍي ڇڏيو: “بس اسان پاڻ ۾ ٺهڻ ويا آهيون. باقي ماڻو، جيئن تئين ورهائي ٿا ڪئون!”

“اوهان ته ٺهڻ ويا آهيو! پر.....” پولڙي مسلسل، مٿيون عمل ڏهرائيندي چين: “انصاف اڃا راضي نه ٿيو آهي.”

مطلب:

- جيڪو ٻين جي معاملي ۾ پئي، پراڻو مال ڦهلائڻ جي ڪوشش ڪري ان لاءِ چئو آهي: “فلاڻي وٽ پولڙي وارو انصاف آهي!” اردوءَ ۾ ان کي، بندر بانٽ به چئبو آهي.

#### 110. پونگي سوڙهي، پوپا گهڻا

هڪ دفعي، هڪڙو سڪيو ستابو پيل، بيمار ٿي پيو. اها خبر تر جي پوپن کي جيئن پئي تيسن اچي مٿس ڳاهت ٿيا ۽ ڌوڻڻ شروع ڪيائون. پوپا ايترا اچي مڙيا جو پيل جي پونگيءَ ۾ ئي نه پئي ماپيا. “پونگي سوڙهي، پوپا گهڻا!” اهو حال ڏسي، هڪڙي ماڻهوءَ چيو.

مطلب:

- ڳالهه حد کان لنگهي وئي آهي.
- سڀئي گرهه تي گهڻيون مڪيون مڙنديون آهن.
- هڪ پونگي سوڙهي، ٻيو پوپا گهڻا

#### 111. پونءِ ٿوري، پاڙو گهڻو

هڪڙي ڪئي کي بک لڳي. ٻُڙ مان ٻاهر نڪتو ته ٻليءَ تي نظر پيس، جيڪا ٻُڙ تي جوه ماري ويٺي هئي. يڪدم پوئتي موٽيو ۽ ٻُڙ ۾ ٻُڙ جي ٻنهي تي بيٺو رهيو. ڪيڏي مهل ٻاهر جهاتي پائي ٻليءَ جي ويڃڻ جي خاطري به پئي ڪيائين ۽ هر وقت ٻليءَ کي چانهريل به پئي ڏٺائين. ٻليءَ کيس هٿ-گتتي ۾ ڏسي نيٺ چيو: “هن ٻُڙ مان نڪري، هن ٻُڙ ۾ وڃ ته گوشت جو پاڻ ڏيان!”

ڪئو پهرينءَ سٺ ته دهلجي ويو. نيٺ دل جهلي ٻوٽ ڪڍي، ٻليءَ کان پڇيائين: “ڪهڙي ٻُڙ تائين؟” ٻليءَ اشاري سان ٻُڙ ڏيکاريس. ليئو پائي ڏٺائين ته فاصلو ٿورو هئو. وري ڪجهه دل ۾ ٽلي، ٻُڙ ۾ موٽي ويو.

بک ستايس ته وري ٻليءَ جي تاڙ رکڻ لاءِ جهاتي پاتائين. ٻليءَ پڇيس: “پوءِ ڇا سوچيئي؟” “اهو ڪم مون کان نه پڄندو!” ڪئي ورندي ڏنس.

“چو؟! مفاصلو ايڏو وڌو ته نه آهي، پوءِ چو تو گهڙائين؟” ٻليءَ دلداري ڏيندي چيس: “پاءُ گوشت سڄي آڪهه جي انن ڏينهن جو قوت ٿي پونءِ!”

“اها ڳالهه ته صحيح آهي، پر پوءِ به ڊڄان ٿو!” ڪئي هيٺائيءَ مان ورندي ڏنس.

“چو ڇا کان ٿو ڊڄين؟” ٻليءَ آتت ڏنس.

“انهيءَ ۾ ضرور ڪا چال رکيل آهي!” ڪئي دليل ڏيندي چيس: “مفاصلو ٿورو آهي، معاوضو گهڻو آهي.”

**مطلب:**

• مفاصلو ٿورو، معاوضو گهڻو

• محنت ٿوري، مزدوري گهڻي

### 112. تخت طاووس

هيءُ تخت شاهجهانيءَ جي تلميح آهي. انهيءَ تخت جي جڙاوت تي، تنهن دور ۾ ڪروڙين رپيا لاڳت آئي هئي. انهيءَ تي هڪ مور، پنهنجو مورچل پڪيڙيو بيٺو آهي.

### 113. توبه النصوح

نصوح، عربستان جو هڪڙو حجم هيو. حمام واري ڪمر ۾، قبيح فعل جو ارتڪاب ڪندو هيو. ليڪن جڏهن توبه ڪيائين ته پوءِ انهيءَ گناهه جي ويجهو ئي نه ويو.

**مطلب:**

• پڪيءَ طرح / خالص طرح توبه ڪرڻ کي نصوح واري توبه يا توبه النصوح سڏبو آهي.

### 114. تيسمار خان

هڪڙو سپاهي، نوڪريءَ تان لهڻ کان پوءِ، گهر ۾ ويهي بيزار ٿي پيو ته گهرواريءَ کي چيائين: “منهنجي سفر لاءِ توشو تيار ڪر! مون کي گهر ۾ مزو نه ٿو اچي!”

جوڻس، رات جو ئي چوريءَ جا تيه لڏو تيار ڪرڻ شروع ڪيا. جنهن اُڪريءَ ۾ لڏن ٺاهڻ لاءِ پڪا لولا پئي کڻيائين، اتفاق سان ان ۾ ڪاريهر نانگ جو ٻچو ويٺو هيو، جيڪو پڻ ڪُٽجي ويو.

صبح سان لڏن جي هٿ ٻڌي، سفر لاءِ تيار ٿيو. چڱي پنڌ ڪرڻ کانپوءِ کيس اڃا ۽ بڪ ستايو. جهنگ ۾ هڪ هنڌ ڪوه ۽ وڻ ڏسي لڙي پيو. اڃا ويٺو مس ته تيهن ڌاڙيلن جو ٽولو به مٿان اچي ڪڙڪيس. جن کيس ڦريو به ۽ لڏون به ڪسيائونس. پاڻ ۾ هڪ هڪ لڏون ورهائي کاڌائون ۽ اتي ئي ڏير ٿي ويا.

سندن اها حالت ڏسي، سپاهي پهرين ڏنو، پوءِ سپاهيان رڳ ڦڙڪي پيس ۽ مٿل ڌاڙيلن جا ڪن ۽ نڪ ڪپي، نشانيءَ طور ڪٽي اڳتي راهي ٿيو.

هڪ راجڌانيءَ ۾ پهتو ته ماڻهن رواج مطابق، مهمان سمجهي کيس بادشاهه آڏو پيش ڪيو. بادشاهه جي آڏو پنهنجي وڏڙن بابت ڏاڍيون ڊاڙون هنيائين ته بادشاهه پڇيس: “پنهنجو به ڪو ڪارنامو ڪيل هجي ته ٻڌاءِ؟”

“مون اڪيلي سر تيه ڌاڙيل ماري آهڻ!” ثبوت طور، وڏيل ڪن ۽ نڪ بادشاهه کي ڏيکاريا. منجهان انهن تيهن ڌاڙيلن، بادشاهه لاءِ تاراج ڪري ڏنو هيو. اها خبر ٻڌندي ئي بادشاهه ڏاڍو خوش ٿيو ۽ کيس خاص خلوت ڏيندي، تيسمار خان جو خطاب به ڏنائين.

**مطلب:**

• بهادريءَ جا جوهر ڏيکارڻ واري لاءِ، يا ڊاڙي ٻٽاڪيءَ کي توڪ طور چئبو آهي: “ڦلاڻو ڪهڙو تيسمار

خان آهي؟”

### 115. ٽپئي ٽاڻي، هلي اباڻي

ٽپڻو: ٽپڻي، ڪڪن يا تيلين مان ٺهيل توڪري، جنهن کي مٿان پُڙ يا ڍڪ هجي.

ٽاڻي: ڪپهه کي ڪٽڻ، ڪپهه مان ڪڪڙا يا ڪچرو ڪڍڻ، ڪپهه جا ٽاڻا ٺاهڻ.

تبڻي ۾ ڪپهه ٿوري پوندي آهي. منجهس پيل ڪپهه ٽاڻڻ لاءِ ويهيو ته جلد ٽاڻي وٺبو ۽ وقت ٿورو لڳندو. ڪي عورتون ساهرين گهر ۾، ميار لاهڻ لاءِ تمام ٿورو ڪم ڪنديون آهن، وري جلدي پيڪن ڏانهن گهمڻ لاءِ برقعو ڪلهي تي رکنديون آهن. اهڙين عورتن لاءِ سسون توڪ طور ائين چونديون آهن.

**مطلب:**

- ٿورو ڪم ڪري جلدي مائٽن ڏانهن ڀڄڻ.
- بي دليو ڪم ڪرڻ واري لاءِ توڪ طور ائين چئبو آهي.

### 116. ٽپڙ ٽي ٽيشن تي

ٽپڙ: گهر ۾ ڪتب ايندڙ سامان، luggage

ٽيشن: Railway Station، ريلوي اسٽيشن جو بگڙيل ۽ سنڌي روپ.

مسافر، ريل ۾ چڙهڻ لاءِ پنهنجو سامان، سامان واري گاڏي ۾ چاڙهائڻ بدران پاڻ سان ڪٿي ۽ گاڏي جي ٽڪڙ سبب فقط پاڻ چڙهي سگهي ۽ سامان پليٽ فارم تي رڳجي وڃي ته گاڏي جي چٽڻ کانپوءِ اندر پيو ٻاٽون ڏيندو ۽ ڦٽڪندو. ٻاڪاريندو پيو: ٽپڙ ٽي ٽيشن تي رهجي ويا!

**مطلب:**

- جنهن سان صورتحال اهڙي ٿئي، جو سندس رٿيون، اڻ رٿيون رهجي وڃن ۽ هڪڙا ٽپڙ هڪڙي هنڌ بيا ٻئي هنڌ ۽ پاڻ وڃئون ٿين هنڌ ته سندس انهيءَ حالت زار تي عجب مان ائين چئبو آهي.

### 117. ٽڪو ۽ دعا

هندو ڌرم ۾ جنهن مرد جي گهرواري گذاري وڃي، تنهن کي ڪنواري ساليءَ سان، ٻي شادي ڪرڻ روائيندي آهي. ڇو جو ماءُ جي مرڻ پڄاڻان، ٻچن جو خيال، وڌ ۾ وڌ ماسي ٿي رکي سگهندي آهي. انهيءَ سبب جي ڪري پيءُ جي ٻيءَ زال کي ماسي چوندا آهن. ساهرن تي به اها ڌرمي پابندي هوندي آهي ته هڪ نياڻيءَ جي ديهانت کان پوءِ نانيءَ کي ٻي نياڻي پرڻائي ڏين.

ڪڏهن ڪڏهن ڪي ساهرا، مري ويل نياڻيءَ جي ابتر حالت سبب، نانيءَ مان خائف هوندا آهن ۽ ساڻس ٻي مٽي ڪرڻ لاءِ تيار نه هوندا آهن. منجهانئس ڌرمي طور، جان ڇڏائڻ جي به ڪوشش ڪندا آهن.

جان ڇڏائڻ لاءِ، ڌرمي ريت مطابق، سس سهرو نياڻي ميڙ ڪري، سڱ گهرڻ / چڪڻ کان اڳ، نانيءَ جي گهر ويندا آهن. نانيءَ يا سيٺن جي پيرن تي ٽڪو (پنج پئسي / پاڻي / آڌي / ڊينگلو رپيو) رکڻ بعد، هٿ ٻڏي چوندا آهن: ”اسان جي ٽڪو ۽ دعا!“

**مطلب:**

- اسان وڌيڪ واسطو رکڻ لاءِ تيار ناهيون، ان لاءِ معافي.

### 118. ٽڪي اگهاڻل

خيرات جي ماني، جنهن جي ڏيڻ بعد، ڏيندڙ کي فائدو ملي يا مصيبت ٿري وڃي، تنهنڪي اگهاڻل لولو يا اگهاڻل ٽڪي چيو ويندو آهي.

**مطلب:**

- ڪو ماڻهو، ناگهاني يا اوجھتي آفت / مصيبت کان بچي وڃي ته کيس نئين زندگي ملڻ تي چئبو آهي: ”تنهنجي وڏڙن جي ٽڪي اگهاڻل هئي يا لولو اگهاڻل هئو، جنهن ڪري توتان مصيبت ٿري وئي آهي!“

### 119. تلومل جي اوطاق

جتان هرڪو جيڪا شيءِ وٽيس آسانيءَ سان ڪٽي وڃي ۽ کيس ڪير جهلڻ پلڻ وارو ڪير نه هجي، تنهن کي ڪنايتاً: تلومل جي اوطاق، سڏبو آهي.

**مطلب:**

- ڪير ڪنهن جي جاءِ يا اوطاق وغيره تان بنا اجازت جي ڪا شيءِ ڪٽي ويندو آهي ته گهر-ڌڻي کيس توڪيندي چوندو آهي: “**تلومل جي اوطاق ڏئي اٿئي ڇا؟**”

### 120. ٿيڏي ڪيرڻي

هندستان جي ورجيس آهي، جنهن کي اردوءَ ۾ “ٿيڙي ڪير” چئبو آهي. ان جي پويان هڪ ڪهاڻي آهي، جيڪا هيٺ ڏجي ٿي.

“حافظ!” هڪ همراھ، ٻنهي اکين کان وڏي، هڪ حافظ کان پڇيو: “ڪيرڻي ڪاٽيندين!”  
انڌي، ڪڏهن ڪيرڻي کاڌي ٿي نه هئي، تنهن پڇيس: “ڪيرڻي، ڪيئن ٿيندي آهي؟”  
“سفيد ٿيندي آهي!”

“سفيد ڪيئن هوندو آهي؟” رنگن کان اڻڄاڻ، انڌي ورجائي پڇيو.

“جيئن ٻگهه پکي!” پهرئين همراھ، اچي رنگ جي وضاحت ۾ ٻڌايس.

“ٻگهه پکي ڪيئن ٿيندو آهي؟” انڌي اڃا سوال ڪيو.

پڇندڙ همراھ، ٻگهه جي ڳچيءَ وانگر، پنهنجو هٿ ٽيڙو ڪري، هٿن ۾ ڏيندي ٻڌايس: “ٻگهه جي ڳچي هيئن ٿيندي آهي!”

“نه ابا!” انڌي مسلسل ٿيڙي هٿ تي هٿ ڦيريندي چيس: “هيءَ ته ٿيڙي ڪيرڻي آهي، مان نه ڪاٽيندم!”

**مطلب:**

- **بظاهر مشڪل يا دشوار ڪم لاءِ ائين مثال ڏبو آهي.**

### 121. ٽيئوءَ-ماءُ، پنجوءَ-ماءُ وارو حساب

هڪڙو هٿ-واٽيو، تور ماپ ۾ ٺڳي ڪندو هيو. جڏهن جنس وٺندو هيو ته سواين وٽن سان توري وٺندو هيو ۽ وري جڏهن وڪڻندو هيو ته ڪسن يا کوٽن وٽن سان توري ڏيندو هيو.

سندس طريقو واردات هيئن هيو: جڏهن ڪير ڪانئس سودو وٺڻ ايندو هيو ته زال کي سڏ ڪري چوندو هيو: “ٽيئوءَ ماءُ! فلاڻو وٽ ته ڪٿي اچ!” جوڻس سمجهي ويندي هئي ته پنج سيري جي جاءِ تي ٿي-سيرو وٽ ڏيڻو آهي. يعني ڪسو يا کوٽو وٽ ڏيڻو آهي. تنهن ڪري کيس کوٽو وٽ ڪٿي ڏيندي هئي.

ان جي ابتڙ، جيڪڏهن ڪو ماڻهو اُن وغيره وٽس وڪڻڻ لاءِ ڪٿي ايندو هيو ته زال کي سڏ ڪري چوندو هيو: “پنجوءَ ماءُ! فلاڻو وٽ ڪٿي اچ!” سندس گهر واري سمجهي ويندي هئي ته ٽن سيرن جي جاءِ تي پنج-سيرو يا سوايو وٽ ڪٿي ڏيڻو آهي. تنهن ڪري کيس سوائي تور وارو وٽ ڪٿي ڏيندي هئي.

**مطلب:**

- جيڪو تور ماپ ۾ ٺڳي ڪري، تنهن لاءِ توڪ طور چئبو آهي: “**فلاڻي جو ته ٽيئوءَ-ماءُ، پنجوءَ-ماءُ وارو حساب / ليڪو آهي!**”

### 122. ناروءَ وارو گهوڙو

ناروءَ نالي هڪ همراھ وٽ گهوڙو هيو، جيڪو جتي ڪٿي رڌي ڪيو بيٺو هوندو هيو. رڌيءَ ڪرڻ وقت، ناروءَ جي مٿس گار جي ناڙي لڳي پئي هوندي هئي.

**مطلب :**

- گيسر/ سست / رڏي واري / گهگير هٿ لاءِ ائين مثال ڏيندا آهن؛ “فلاڻو ته نارو واري گهوڙي وانگر آهي!”

### 123. نڪري شان

هڪڙي هندو ڪي، سياري جي صبح جو، تڙ ڪرڻ جي نوبت اچي وئي. کيس لال تي حاضري ڀرڻ به ضروري هئي. سيءُ به چوٽ تي هيو. رات جو پارو به پيو هيو. صبح مردان جو، نهر تي جيئن پهتو ته لڱ ڪانڊارجي ويس. پاڻيءَ ۾ اندر لهي، شان ڪرڻ لاءِ دل نه جهلي سگهيو. ٻاهر بيهي دليون هڻڻ لڳو. آخر هڪ نڪري نهر ۾ اڇلائي چيائين: “نڪريءَ شان ڪيو، اشان شان ڪيو!”

مطلب:

- جيڪو پاڻ ڪجهه نه ڪري سگهي ۽ ٻئي جا ڪارناما پنهنجي کاتي ۾ وجهي، ان لاءِ توک طور ائين چئبو آهي.

### 124. پارس

پارس، هڪ پٿر جو نالو آهي، جنهن لاءِ ماڻهن جو خيال آهي ته جيڪڏهن لوهه، انهيءَ پٿر سان لڳندو ته سون ٿي پوندو.

مطلب:

- چڱن جي صحبت ۾، ماڻهو چڱا ڪم پرائي ٿو. اهڙا چڱا ماڻهو، جن جي صحبت مان ٻيا ماڻهو فائدو وٺن، تن کي پارس سان تشبيهه ڏئي آهي.

### 125. پاڻ پنڻ، گهوڙا گنهڻ

گهوڙو ڌارڻ: ڏکئي ڪم ۾ هٿ وجهڻ، وڏي خرچ وارو ڪم ڪرڻ. جيڪي ماڻهو، پنهنجي پيٽ پالڻ ۾ آڌرت/ عاجز آهن، سي ڀلا گهوڙا ڪيئن ڌاري سگهندا؟ جيڪو پنهنجي وٽ کان وڌن ڪمن ۾ هٿ وجهي، تنهن لاءِ توک طور ائين چئبو آهي.

مطلب:

- جڏهن ڪنهن ڪم ڪرڻ لاءِ پاڻ ۾ پُٽو نه پائنجي يا ڪن سببن ڪري، ڪرڻ کان نتائجي ته پوءِ ائين چئبو آهي.
- مان اڃا پنهنجي پيرن تي بيهي ڪو نه ٿو سگهان، ٻئي کي ڪيئن ڪٿان.
- جنهن کي خرچ لاءِ ڪاٺي نامي نڪري نه هجي، سو وڏن خرچن جون سڌون ڪٿان ڪندو.

### 126. پاڻ ڏاڍي سان پُڇ اٽڪائڻ

هڪڙي لومڙي، شڪار جي ڳولا ۾ نڪتي. هڪڙي هنڌ اٺ ستل نظر آيس. سجھيائين ته مئل آهي. اهو سوچي ڏاڍو خوش ٿي ۽ دل ۾ چيائين: “اٺ جي اوجھري کاڌي سال ٿي ويا آهن. اڄ پاڻ ته پيٽ ڀرجي پر بچن لاءِ به ڪجهه کڻي هلجي.”

اهو پور پچائي، ستل اٺ جي پچ سان پنهنجو پچ ٻڌي، گهلڻ لڳي ته اٺ سجاڳ ٿي پيو ۽ اٺي هلڻ لڳو. اٺ اڳتي هليو ته هيءُ به ساڻس لڙڪندي هلي.

رستي ۾ ٻي لومڙي گڏين، جنهن لڙڪندڙ لومڙيءَ کان پڇيو: “ادي کاڌي چڙهائي ڪئي اٿئي!”  
 “پيڻ! بيخبريءَ ۾ پاڻ ڏاڍن سان پچ اٽڪايو اٿم!” لڙڪندڙ لومڙيءَ سهڪندي ورائيس: “سندن مرضي جيڏانهن وٺي هلن. توکي پويان جي پارت هجي. منهنجي بچن جو خيال ڪجانءِ!”

مطلب :

- پاڻ ڏاڍن سان وهنوار ڪرڻ يا دوستي رکڻ ڪري ضرور نقصان پوندو.
- پاڻ ڏاڍن سان دوستي / دشمني رکڻ واري لاءِ توکي طور چئبو آهي؛ “فلاڻي پاڻ ڏاڍن سان پڇا اٿڪايو آهي”.
- پاڻ ڏاڍن سان پلئو / پاند اٿڪائڻ

#### 127. پاڻ نه پارڻ، ڪتا ڌارڻ

غريب ماڻهو، پيٽ پالڻ ۾ عاجز هوندا آهن. کين اهڙو جانور ڌارڻ گهرجي، جنهن مان روزگار نٿين. ان جي برعڪس، جيڪڏهن غربت تي ڪتي جهڙا جانور ڌاري، جن مان ڪو روزگار نه ٿئي ته جڻ نقصان وارو ڪم ڪيائين.

مطلب :

- ڏکيا ۽ نقصان وارا ڪم ڪرڻ.

#### 128. پاڻ نه پلڻ، ٻين کي متيون ڏيڻ

جيڪو پاڻ کي وڻي، تنهن جي ڪرڻ لاءِ ته ٻين کي تلقين ڪجي پر جيڪو ڪم پاڻ کي نه وڻي تنهن لاءِ ٻين کي نصيحت نه ڪجي. انهيءَ سان پنهنجي شخصيت جو ٻين تي خراب تاثر پوندو آهي.

مطلب :

- پاڻ نه پلي پوپري، ڏوجهان متيان ڏيوي

#### 129. پايڻ

اهو ٻار، جيڪو جڻڻ وقت پيرن-پڙ ڄمي، تنهن کي پايڻ چئبو آهي. ماڻهن ۾ عقيدو آهي ته جنهن کي چيلهه ۾ ڄڱ پيل آهي، اهو جيڪڏهن پايڻ کان لت ڏياريندو ته چيلهه مان سور لهي ويندس.

#### 130. پئائڪو قرض

ڪپڙي جا واپاري پئائ، اڪثر ڪپڙو قرض تي وڪڻندا آهن ۽ مقرر ڪيل مدي کان پوءِ اچي در جهليندا آهن. هڪ ڀيري مقرر مدت کان اڳ، گهر وارا جاءِ ڪپائي ٻئي پاسي هليا ويا. پئائ اچي نون ويهڻ وارن کي سوڙهو ڪيو. چي: “هم ڪسي ڪو نهين جانتا هي، هم اس جگهه ڪو جانتا هي. اس جگهه والي ني هم سي اڌار پي ڪپڙا ليا، هم ڪو پئسا ديو!”

وڏي جهڳڙي کان پوءِ پاڙيوارا وڃ ۾ پيا. جاءِ جي مالڪ پئائ جو قرض پري عزت آجي ڪرائي. ٻي روايت آهي ته جڏهن پئائ قرض اڳاڙڻ آيو ته کيس ٻڌايائون: “اصل قرضي ته فوت ٿي ويو آهي!” پئائ حسبِ عادت ڪاوڙ ڪندي چيو: “ميري ڪو ايڪ ڏندا ديو اور مرنِي والي ڪا قبر دکائو، اس ڪا باپ پي قرضا واپس ڪريگا!” پاڙي وارن ڏٺو ته پئائ چتو ٿيو آهي، تنهنڪري چئو ڪري کيس قرض پري ڏنائون.

مطلب:

- مچڙ ماڻهوءَ جو قرض، جيڪو هر حال ۾ پري ڏيڻو آهي.

#### 131. پراڻي ڳوٺري، بربلا ٿڪا

#### 132. پڙ-مٽڙيو

هڪڙو پوڙهو مڙس، پٽ سميت گڏهه کي واڳ کان وٺيو، بازار مان ٿي لنگهيو ته وات تي هڪڙو ماڻهو کين ان حال ۾ ڏسي چوڻ لڳو: “ڪيڏا نه بيوقوف آهن جو گڏهه خالي ڪاهيو پيا وڃن ۽ پاڻ پنڌ پيا وڃن!”

اهو ٻڌي پوڙهي، پنهنجي پٽ کي ڪڏهن تي ڇاڙهيو ۽ پاڻ پنڌ ڪندو هليو. اڳيان ٻيو ماڻهو گڏين، جنهن کين ڏسي چيو: “اڙي اندر ته ڏسو! پوڙهو پيءُ پنڌ پيو وڃي ۽ ٿر پٽ گڏهن تي ڇڙهيو ٿو وڃي!” انهيءَ تي پيءُ پٽ کي لاهي پاڻ گڏهن تي ڇڙهي ويٺو. اڳتي هليا ته ٽيون ماڻهو گڏين، جنهن کين ڏسي چيو: “ههڙو دستور ته ڪٿي به ڪونه ڏٺو سين ته پيءُ گڏهن تي ڇڙهيو وڃي ۽ معصوم پٽ پنڌ ڳهندو وڃي.” اهو ٻڌي، پيءُ پٽ کي گڏهن تي ٻيله ويهاريو. اڳيان چوٿون ماڻهو گڏين، جنهن کين ڏسي چيو: “گڏهن ڪو پراڻو ٿو پانءِجي! نه ته جيڪر ائين مٿس ڪير به ايڏو بار نه رکي. گگدام تي ايترو وزن رکيو اٿائون جو اجهو ساه ويس. ايڏو ته گگدام ٽڪل آهي، جو جيڪر کيس ڪلهن تي ڪڍي، منزل رسائجي.” اهو ٻڌي، پيءُ پٽ سميت گڏهن تان لٿو ۽ گڏهن جون تنگيون ٻڌي، اڳين پوين جنگهن جي وچان ڪاٺي لنگهائي، گڏهن کي ڪلهي تي ڪڍي هليا. هڪ نديءَ جي ڀل وٽ پهتا ته سندن تماشو ڏسڻ لاءِ به چڱا ماڻهو ڪٺا ٿي ويا. ايڏا گهڻا تماشائي ڏسي، لڙڪيل گڏهن تاه ڪاٺ لڳو ۽ آخر ايترو ٿٽو جو ڪاٺي ڀڄي پئي ۽ ٻڌل گڏهن لپٽيون پائيندو وڃي نديءَ ۾ ڪريو. پَرَ مٽريو پوڙهو، پراڻي مت تي هلي، گڏهن وڃائي ويهي رهيو.

مطلب:

- پراڻي مت تي نه هلجي، ڪجهه پنهنجو به عقل استعمال ڪجي.

### 133. پرستان

پري به خيالي مخلوق آهي، جيڪا تمام خوبصورت آهي. پرين جي رهڻ واري جاءِ کي پرستان / پرين جو اڪاڙو چئبو آهي.

مطلب:

- جنهن علائقي جا مرد ۽ عورتون خوبصورت هجن ان علائقي کي پرستان سان تشبيهه ڏني ويندي آهي.

### 134. پوڙهي پاڻ نه ڄاڻڻ، ڪتابي مارڻ

جنهن استاد کي علم گهٽ هوندو آهي سو شاگردن تي مار موچڙي سان رعب ويهاري ٿو آهي.

### 135. پسيل ٻلي

هڪڙي همراھ، رات جي وقت، پنهنجي نوڪر کي ڪوڙ دفعا ٻاهر جو ڪم چيو پر نوڪر هر دفعي اهو چئي تنائيندو رهيو ته: “ٻاهر برسات ٿي پوي.”

مالڪ آخر بيزار ٿي چيس: “ڇڏو ڀلا ٻاهر وڃي ڏسي آءُ ته مينهن وسڻ بند ٿيو يا نه!”

“اڃا پوي پيو!” نوڪر، ڪمري ۾ ويني جواب ڏنس.

“تو کي ڪيئن خبر پئي؟” مالڪ سبب پڇندي چيس: “جڏهن ته تون اتي ئي ويٺو آهين ۽ چُرڀو به ناهين!”

“ٻاهران ٻلي آئي!” نوڪر دليل ڏيندي ٻڌايس: “هٿ لاتومانس، پُسيل هئي.”

مطلب:

- بزدل يا ڪانئر ماڻهو لاءِ ڪنائيا چئبو آهي: “فلاڻو ته پسيل ٻليءَ وانگر آهي!”

- اردو ۾ اها ورچيس / تلميح، “پيگي ٻلي” جي نالي سان مشهور آهي.

### 136. پنج پنڄوءَ وارا ڪٽل هڻڻ

پنڄوءَ نالي، ساهتي پرڳڻي ۾ هڪڙو واڻيو رهندو هيو. ساڻس اها ويڏن هئي جو جيترو ڪمائيندو هيو، اوترو ڪائي ڪپائي ڇڏيندو هيو. هٿائين قرض پڻ رهندو هيس. ڪمائيءَ مان جڏهن پورت نه پوندي هيس تڏهن ٻين کان پنج پنڄ روپيا اهو چئي اڌاري طور وٺندو هيو: “هن دفعي پنج روپيا ڪٽي پيا آهن، ڏيو! ٻئي دفعي اوهان



ڪي موناڻي ڏيندس.

سندس سدائين جي پنجن روپين واري گهر گهر، تر ۾ ضرب المثل بڻجي وئي. (ڪيرت مهرچنداڻي؛ چونڊ سنڌي چوڻيون، ڇاپو پهريون، ڊسمبر ۱۹۸۱ع، ڪويتا پرنٽنگ پريس، سهج پور بوگها، احمد آباد ص ۵۰ ۽ ۵۱) مطلب:

• سدائين ڪوٽ يا ٿوٽ ۾.

### 137. پنجن سوارن ۾

هڪ دفعي دهليءَ کان چار ماڻهو، گهوڙن تي سوار ٿي ڪنهن مهم تي نڪتا. گهوڙا به ڏاڍا ڀلا هيٺن ته سڻس به اهڙا هيا جو چئي بس ڪر. جتان پئي لنگهيا ته ماڻهن پئي حسرت ڪئي. رستي ۾ هڪڙو ڪوري به پنهنجي مرضيل گهوڙي تي چڙهي، پٺيان لڳي پين. اڳتي هليا ته رستي ۾ هڪڙي وانهڙو گهوڙو ۽ سوارن جي تعريف ڪندي، ڪوريءَ کان پڇيو: ”اهي گهوڙي سوار ڪٿان جا آهن؟“ اسان پنج ئي سوار!“ ڪوريءَ هڪدم جواب ڏنس: ”دهليءَ کان پيا اچون!“

مطلب:

• نا اصل شخص، مشهور شخصيتن ۾ پاڻ ڳڻائي ته توکي طور ائين چوندا اٿس.

### 138. پنهنجي منهن ميان- منو

طوطي کي جيڪي چئبو آهي سو ياد ڪري وٺندو آهي. جيڪڏهن چئبس: ”ميان- منو“ ته موت ۾ پاڻ به چونڊو: ”ميان- منو“ يعني پنهنجي پاڻ کي پاڻ پيو ميان- منو چونڊو.

مطلب:

- پنهنجي زبان سان پنهنجي تعريف ڪندڙ کي، ميان- منو ڪوٺبو آهي.
- پنهنجي اجايي تعريف ڪندڙ لاءِ توکي طور ائين چئبو آهي: ”فلاڻي جي ڳالهه کي ڇڏا! اهو ته پنهنجي منهن ميان- منو آهي!“

### 139. پهرئين ڏينهن ٻلي مارڻ

هڪڙن پنجن دوستن، پاڻ ۾ انجام ڪيو هو؛ شادي نه ڪنداسين. ڪجهه وقت تائين پنهنجي انجام تي پورا رهيا. آخر منجهانئن هڪڙي جي شادي، ڪنهن بدمزاج عورت سان ٿي وئي. اهڙيءَ طرح ٻين ٽن به شاديون ڪيون. اتفاق سان کين به پهرئين دوست وانگر ڏنگيون عورتون پڙ پئجي ويون. پنجنين جڏهن شادي ڪئي ته سندس زال، خوش خصال ۽ نيڪ افعال نڪتي.

هڪ دفعي، پهريان چارئي دوست، پنجنين خوشنصيب وٽ اچي مهمان ٿيا. سندس زال جي، ساڻس ورتاءُ ۽ فرمانبرداري ڏسي، ڏاڍا عجب ۾ پيا. ڇو جوانهيءَ معاملي ۾ پاڻ پنهنجي زالن کان ڏکارا هئا! ”اسان کي اهو ته ٻڌاءِ! توکي ههڙي فرمانبردار زال ڪيئن ملي!“ خلاصائي ڏسي، زال جي پَر پُٺ پڇيائونس. ”ڀائو! پنهنجو معاملو پهرين رات کان ئي سڌو ٿي ويو.“

”اهو وري ڪيئن؟“ تجسس ۾ پوندي پڇيائونس.

”شاديءَ جي صبح جو ناشتو ڪري رهيو هوس ته هڪڙي ٻلي مياڻو مياڻو ڪندي پئي مون ڏانهن آئي. مون به ڀرسان پيل لٺ کڻي ٻه-ههڙي ٻڙڪائيمانس. ڇڙي ئي نه هنيائين. بس، اهو ڏينهن، اهو ڏيهڙو! توهان جي پاييءَ تي اهڙو رعب ويهجي ويو آهي، جو مجال آڇون چران ڪري!“

چارئي دوست، اها تبوشن پڙهي، کانئس موڪلائي پنهنجن گهرن ۾ پهتا. ماني کائيندي جيئن سندن آڏو گهر جون ٻليون مياڻون مياڻون ڪنديون آيون، تيئن کين ڏنڊي سان پورو ڪندا ويا!

”مٿا!“ مڙني کي زالن کان، توکي ۽ ذليل ڪرڻ وارو جواب مليو: ”مارڻي هيئي ته پهرئين ڏينهن ٻلي مارين ها. تڏهن هئي تنهنجي مڙسي! باقي هاڻي گگدام مارڻ مان ڇا هٿ ايندو!“

مطلب:

- پهرئين ڏينهن رعب ڄمائن
- بر وقت رعب ويهارڻ

#### 140. پهرين وائي تائين پهچڻ، پوءِ الله تائين پهچڻ.

دنيا جو هر معاملو، ڏاڪي به ڏاڪي سڳبو آهي. ڪنهن به معاملي کي هڪدم ڪو نه سڳبو آهي.

مطلب:

- پهرين جمعي فقير تائين پهچ، پوءِ پيران پير تائين پهچ.
- علم، آهستي آهستي ايندو آهي.

#### 141. پئسا ئي پاڻيءَ ۾

هڪڙو بهراڙيءَ جو واڻيو، گهوڙي تي سڀڻو وغيره وٺي ڳوٺ پئي آيو. وات تي ڍنڍ مان ٽپڻ وقت، گهوڙي گھُ ڪيس. هڪڙي ڌنار کي سڏي، گهوڙي کي هڪلڻ لاءِ چيائين. پاڻ سامان سميت گهوڙي تي چڙهي ويٺو. ڌنار گهوڙي کي به تي بانا هنيا ته گهوڙو نرو ڏئي، ڍنڍ ته ٽپي ويو پر دڪاندار جا پئسا ۽ سامان پاڻيءَ ۾ وڃي ڪريا. انهيءَ تي رڙ ڪري چيائين: ”پئسا ئي پاڻيءَ ۾!“

مطلب:

- جنهن ماڻهوءَ جي گهڻي ملڪيت کي نقصان ٿئي سو ائين چونڊو آهي.
- جنهن ڪم تي سيڙپ گهڻي ڪجي ۽ منجهانئس اڳتي هلي نفعي بدران نقصان پوي ته ان لاءِ مثيلاً ائين چئبو آهي: ”پئسا ئي پاڻيءَ ۾ ويا!“
- رقم ئي ڇٽ
- هڙ ئي هلاڪ

#### 142. پيٽ ڀريو، منهن ڪارو ئي سهي

#### 143. پيٽ ۾ بڪ، ارڙ ۾ آڪڙ

#### 144. پيٽ ۾ ڪڻا

ڪئن جي عادت آهي ته ڌڙ ڪوٽڻ وقت، وات سان مٽي جلدي جلدي ٻاهر ڪڍندا آهن ۽ گهڙيءَ ۾ ڌڙ جو پيٽ خالي ڪري ڇڏيندا آهن.

مطلب:

- جنهن کي جلدي ۽ گهڻي بڪ لڳي، ان لاءِ مثال ڏيندا آهن: ”پيٽ ۾ ڪڻا ٿا ڦرنس.“
- گهڻي بڪ لاءِ ائين به چئبو آهي: ”پيٽ ۾ پوليس لٿل آهي.“
- آندا ڪلوس ڪلوس ٿا ڪرڻ.
- سخت بُڪ.
- چٽي بُڪ

#### 145. پير تسماپا

الف ليليٰ جو هڪ فرضي ڪردار، جيڪو ڪنايي طور استعمال ڪري اعجاز بيان ڪيو ويندو آهي.

#### 146. پير پڇڙي جي ڪڙهائي

پير پڇڙي، هڪڙي گمنام ڪڍڙي فقير جو نالو، جنهن کي ڪڍڙا، پنهنجو مرشد مڃيندا آهن. کيس پير پڇڙي، مير پڇڙي يا مير پوڄي به چوندا آهن. پنهنجي پير بابت ڪڍڙن جو چوڻ آهي؛ “اسان جو پير زنانو لباس پائيندو هيو، چرخو هلائي پيٽ پاليندو هيو، ڇهن مهينن لاءِ عورت رهندو هيو.” ان بابت وڌيڪ ٻڌائيندا آهن؛ “ڀاڻ خدا تعاليٰ جي بارگاهه ۾ عرض ڪيائين ته انهيءَ حالت ۾ منهنجو نالو ڪيئن مشهور ٿيندو؟ کيس حڪم ٿيو؛ تنهنجو نالو هڪ نئين فرقي سان هلندو، اهو ئي تنهنجو اولاد سڏبو!” انهيءَ ڪري ڪڍڙا، ڀاڻ کي ان جي نسل مان سمجهندا آهن. تبرڪ طور سندس کاڌو ورهائبو آهي. چون ٿا ته جيڪو ماڻهو، انهيءَ ڪڙهائيءَ جو کاڌو کائي ٿو، اهو ڪڍڙن جهڙيون حرڪتون ڪرڻ لڳي ٿو.

مطلب:

- جنهن کاڌي کائڻ سان ماڻهو ڪڍڙن جهڙيون حرڪتون ڪري، ان لاءِ مثال ڏيندا آهن؛ “فلاڻي ته ڪا پير پڇڙي جي ڪڙهائي کاڌي آهي!”

#### 147. پيروءَ وارا پنج سپارا

پيروءَ نالي پند فقير، قرآن شريف ياد ڪندو هيو. جڏهن به کانئس پڇيو هيو؛ “پيرو! ڪائون سپارو ٿو پڙهين؟” پنجنون! “سدائين ساڳيو جواب ڏيندو هيو.

مطلب:

- سدائين ساڳي ڳالهه ڪرڻ واري کي توڪ طور ائين چئبو آهي؛ “تنهنجا ته پيروءَ وارا پنج سپارا آهين!”
- ڪم جي رفتار ۾ اضافو نه آڻيندڙ ۽ ساڳين ڀڃڻ تي قائم رهندڙ کي توڪ طور ائين چئبو آهي.

#### 148. پيءُ ڪپاڻڻ واري قيمت

هڪڙي همراھ پنهنجي دوست کي چيو؛ “بابي جي ڳالهين مان ڏاڍو تنگ ٿيو آهيان. دل ٿي چوي ته ڪپائي اچانس!” “پير به ڪپاڻبا آهن ڇا؟” سنگتيءَ حيران ٿيندي پڇيس. “قيمت وڏي رکندومانس!” دوست کي دليل ڏيندي چيائين؛ “جيئن ڪير وٺي ٿي نه سگهي!”

مطلب:

- ڪنهن شيءِ جو وڏو اگھ ٻڌڻ واري لاءِ توڪ طور چئبو آهي؛ “پيءُ ڪپاڻڻ واري قيمت ٻڌي اٿائين!”

#### 149. جاتيءَ جو جت

جاتيءَ جا جت، جڏهن جاتي شهر ۾ ايندا آهن ته حضرت مغليين جي روضي ۽ ڪرامت سبب احتراماً جاتيءَ پهچڻ کان اڳ، جُتي لاهي ٻوڇڻ ۾ ٻڌندا آهن ۽ پيرين اگهاڙا شهر ۾ هلندا آهن. پنهنجي حليي، هلڻيءَ ۽ پيرن جي اگهاڙپ مان، جاتيءَ جا جت سڃاڻا هوندا آهن. اهڙو حليو ڪري هلڻ واري کي چئبو آهي؛ “جاتيءَ جو جت ته ڪونه آهين؟” ائين به مشهور آهي؛ “جُتي هت ۾، جُت جاتيءَ پيو وڃي.”

بي روايت ۾ آهي ته، هڪڙو جاتيءَ جو جت، حضرت مغليين جي روضي جي زيارت لاءِ مغليين ۾ پهتو. درگاه اندر هڪ وڏي آرسِي رکيل هئي ۽ جت زندگيءَ ۾ آرسِي ئي نه ڏني هئي. منجهس پنهنجي شڪل ڏسي ڀانيائين؛ پير سائين ڀاڻ ديدار پيو پسائي. جڏهن ڳوٺ موٽي آيو ته ٻارن ٻچن کي حال احوال ڪندي ٻڌايائين؛ “ڪهڙي ڳالهه ڪيان مرشد جي ملڻ جي؟

مرشد سائين پاڻ اچي مون سان مليو. ٻه-هٿ ٻه-پير مون جهڙو هئو. ڀڳ به مون وانگر ٻڌل هئس ته نهاريائين به مون وانگر پئي. مون کي ڏٺو جڻ پير سائين کي ڏٺو.”

مطلب:

- **بنهه سادو ماڻهو**

### 150. جاڏي پير، تاڏي خير

هر معاملي يا مهر ۾ هر ماڻهوءَ کي خير ئي گهرجي. فقير به دان وٺي، دعا ڪرڻ لاءِ اهڙا جامع ۽ دعائيه جڪلا ڳالهائيندا آهن، جنهن سان هر ڪنهن جي دل نري پوي.

مطلب:

- **هر جاءِ تي ۽ هر معاملي ۾ خير هئڻ**

### 151. جاڏي ويهي جهار، تاڏي ڳوڙهو نه هئڻ

جڏهن فصل پچي تيار ٿيندو آهي ته منجهانئس ڇڳڻ لاءِ، پڪي پڪڻ پڻ لامارا ڏيندا آهن. پوک کي اهڙي موقعي تي بچائڻ لاءِ هاري ويچارا، پيهه اڏي، ڪانپاڻيون کڻي اچي جهار هڪليندا آهن. جنهن پاسي کان جهار پوک کي ڪاٽيندي آهي، ان پاسي ڏاڍا نڪا ڪڍائيندا آهن ۽ ڪانپاڻيءَ جا ڳوڙها يا غليل سان گولا، اوڏانهن پيا هڻندا آهن ته جيئن جهار پچي وڃي ۽ فصل نقصان کان بچي وڃي. هڪڙو بي سمجهه ماڻهو، پيهو به اڏي، گهران ماني ٽڪي کڻي اچي مٿس ويهي ۽ پوءِ ٺهيل ڳوڙها يا گولا يا چڊا بجاءِ جهار جي ويهڻ پاسي اچڻ جي بئي پاسي هڻي ته بيوقوف چئبو.

مطلب:

- **وقت ۽ پئسو زيان ڪرڻ**

### 152. جامر جمر

ايران جي مشهور بادشاهه جمشيد، پنهنجي پيئڻ لاءِ، هڪڙو خاص پيالو ٺهرايو هيو. انهيءَ پالي ۾ ايتري ماءُ پوندي هئي، جيڪو جمشيد کان سواءِ ڪير به پي، خالي نه ڪري سگهندو هيو. انهيءَ پيالي کي جامر جمشيد يا جامر جمر چيو وڃي ٿو.

### 153. جامر جهان ٿما

ڪيخسرو، ايران جو هڪڙو مشهور بادشاهه ٿي گذريو آهي. ان هڪ اهڙو پيالو ٺهرايو هيو، جنهن تي ڪجهه لکيرون نڪتل هيون. انهن لکيرون جي ذريعي، هو دنيا جي حادثن ۽ برائيءَ پلائيءَ جو اندازو هڻي سگهندو هيو. انهيءَ پيالي / جامر کي جامر جهان ٿما يا جامر ڪيخسرو چيو وڃي ٿو.

### 154. جا مڙسي مڙسن ۾، سا ماري ۾ نه هئڻ

عورت ڪنهن به مرد سان شادي ڪري ٿي ته فقط سندس مردانگيءَ سبب. جيڪڏهن اها ان مرد ۾ ناهي ته پوءِ وٽس ترسي پنهنجي جمار ڇو وڃائي؟

مطلب:

- **عورت کي شاديءَ لاءِ فطري طور مرد جي ضرورت آهي.**

### 155. جفان جي ٻڪريءَ وارو حوال

حاجي جفان، ڳوٺ جعفر لغاريءَ جو ويٺل هيو. وٽس جيڪا ٻڪري هئي، تنهنکي ڦيريءَ جو مرض هيو. پانيائين ته ڪنهن طرح وڪڻي ڇڏيان. هڪڙو پيل، جيڪو بظاهر ابوجهه ٿي لڳو، سو ٻڪريون سوڍڻ آيو ته حاجي جفان چيس: ”مون وٽ به هڪ پلي ٻڪري آهي.“  
”رئيس ڏيکار!“ پيل چيس.

مئي جو مهينو هيو ۽ ٻيرن ۾ پلڙا هئا. ٻڪري ڏڻ سان ڪانه هئي ۽ ٻير هيٺان ويٺي هئي. حاجي جفان اچي

ٻڪريءَ کي اٿاريو پر جڏهن هلي ته پئي ڦيريون کائي. پيل ڏسي چيو: ”آئون ٻڪري ڪونه وندسڄو هن کي ڦيري آهي.“

”نه نه! ڇاجي ڦيري!“ حاجي جغان کيس ڏيرج سان جواب ڏنو: ”ڏسين ڪونه ٿو ته ٻٻر مان مٿان پلڙا پيا ڪرن! ڪو پلڙو ٻڪريءَ جي هن پاسي ٿو ڪري ته ڪو هن پاسي ٿو ڪري! ٻڪري به ڪنڌ هيڏهن تي ڦيرائي ۽ وري هوڏهن تي ڦيرائي ۽ پائتي ته هيءُ پلڙو ڪٿان يا هو پلڙو ڪٿان!“ (سمجهاڻي: ڊاڪٽر نبي بخش بلوچ، رهاڻ هيرن ڪاڻ)

مطلب:

- هڪ برج تي نه هئڻ

#### 156. جر نئيس، جيڏي نه نئيس

(الف) ڪنهن ماڻهيءَ، درياھ جي ڀر تان مڇيءَ جو ڏنڀرو لتو.

انهيءَ تي ٻيءَ دعويٰ ڪندي چيس: ”اهو منهنجو آهي! ڇو جو مٿس منهنجي نظر پهرين پئي هئي. ڏنڀري لهڻ واريءَ، کيس ڏيڻ کان، ماڳهين ڏنڀرو ئي کڻي درياھ ۾ اڇليو ۽ چيائين: ”جرُ / جلُ / پاڻي نئيس، سرتي نه نئيس.“

(ب) بوبڪن جي پرواري مهاڻڪي ڳوٺ آريسرو جا ميربحر، منچر تي مڇي ۽ پکي ماريندا آهن جڏهن ته سندن زالون وري ڪڙهي ڪڙهي، ڀر واري پٺڇي ڍوري مان مڇي مارينديون آهن. ٻن ڏيرائين مڇي تي ماري. ڏيرياڻيءَ جي واري ۾ ٿوريون ننڍيون ڪڙيون آيون ۽ جيناڻيءَ جي واري ۾ ننڍڙين ڪڙين سان گڏ هڪڙو وڏو ڪڙو پڻ آيو. ڏيرياڻيءَ، دعويٰ ڪئي ته ڪڙو کيس ملي، ڇاڪاڻ جو ڪڙهي سندس هئي. اڏواڏ تي ٻئي نه نهيون.

”جرُ نئيس، جيڏي نه نئيس!“ ساڙ وچان جيناڻيءَ، ڦٽڪندڙ ڪڙو، پاڻيءَ ۾ اڇليندي چيو.

مطلب:

- پاڻي پلي ڪئي، پر ڪا جيڏي، سرتي نه ڪئي
- جيڪي ٻڏو سَهن، پر ڏنو نه سَهان، تن لاءِ ائين چئبو.

#### 157. جمن چارڻ وارو سوال

جمن چارڻ نالي، خيرپور ميرس جي پاسي جو ويٺل همراھ، اکين کان وڏو، مڙسيءَ کان ويٺل ۽ مسڪين ماڻهو هئو. خدا تعاليٰ کي ڏاڍو ٻاڏائيندو هيو. کيس ٽي نعمتون گهريل هيون: اکين جو نور، مردانگي ۽ ڌن دولت.

هڪ ڏينهن خواب ۾ نياڻ ٿيس، قبوليت لاءِ هڪڙو سوال ڪر، جيڪو قبول ٿيندو. وڏيءَ سوچ ويچار کان پوءِ هڪڙو ئي سوال ڪيائين: ”ماڙيءَ تي ڏڏو لوڙيندي، اکين سان پنهنجي ٺهن ڏسان!“ انهيءَ هڪڙي ئي سوال ۾ سندس سموريون مرادن سمايل هيون.

مطلب:

- گهڻن مطالبن / مرادن وارو وڏو سوال

#### 158. جند ڪڻ جند ڳورو، پڙ ڪڻ پڙ ڳورو

اٽي پيهڻ واري چڪيءَ يا جند جا ٻه حصا هوندا آهن. هڪڙو مٿيون پٿر يا پُڙ، ٻيو هيٺيون پٿر جيڪو ڪير سميت تنور مٿان رکيل هوندو آهي، ان کي جند به چئبو آهي. مٿيون پٿر، ان ڪري ڳورو رکبو آهي ته جيئن ان جا سخت داڻا پيسجي وڃن ۽ هيٺيون پٿر ان ڪري ڳورو رکبو آهي ته جيئن مٿئين پٿر جي دٻ سهي سگهي. ٻئي پٿر ڪڻ ۾ يا وزن ۾ هڪجهڙا ڳورا هوندا آهن.

مطلب:

- ٻئي پاسا ڏکيا هئڻ.
- ڪيڏانهن به سهنجائي نه هئڻ.

### 159. جنس جڏي، اگه ڪرڙو

هلڪي يا ڪسي شيءِ، وڏي اگه ملي ته توک طور ائين چئبو آهي. نااهل ماڻهو ماڻا ڪري، تڏهن کيس ائين چئي توکبو آهي.

مطلب:

- بي قيمت شيءِ جو اگه وڏو هئڻ.

### 160. جنهن کي هار پائڻ، سو ئي سڳو سورن جو ٿيڻ

هن پهڪي جو بنياد ليلا چنيسر جي قصي تي ٻڌل آهي ۽ پانئجي ٿو ته شاه جي رسالي جي هيٺين تڪ مان ٺاهيو اٿن.

”تو جو پانيو هار، سو سورن جو سڳڙو.“

ليلا هار وٺي ڪونروءَ کي چنيسر ڏنو هو. چنيسر مرڳوئي کيس ڏهاڳ ڏيئي ڇڏيو. جنهنڪري جو هار، سورن جو سڳڙو ٿي لڳس. (پيرو مل؛ پهڪن جي پيڙه تان ڪنيل)

مطلب:

- اسان پانيو هار، سڳو ئي سورن جو.
- ماءُ جنهن جو پٽ وري ايندو آهي سا به ائين چوندي آهي جو ماءُ لاءِ پٽ گلي جو هار آهي

### 161. جو ڏيري، گڏه رکپال

جو، گڏه جي مرغوب غذا آهن. گڏه ته ڇا پر جنهن به جانور آڏو سندس مرغوب کاڌو ايندو، اهو منجائڻس چڪ ضرور هڻندو. گڏه کي جيڪڏهن، جون جي واھت تي ويهاربو ته وڏي آزاديءَ سان ان جي لت ڪندو. جڏهن جهل پل وارو ئي ڪير نه هجيس ته پوءِ سندس هٿ-چراند کان، اها شيءِ بچي ئي نه سگهندي.

مطلب:

- آندڻ جا واهي گڏڙ
- چور کي چوڪيدار ڪرڻ

### 162. جوسب

هڪڙي آخوند مڪتب ۾، خطابي پئي پڙهايا ته کيس هڪڙو ڏاڙهيءَ ۽ پٽڪي سان چڱي وضع وارو بزرگ، مڪتب ڏانهن ايندو نظر آيو. دل ۾ سوچڻ لڳو: ”اهو بزرگ ٿو اچي، ٻارن جو ڪچو ڦڪو پڙهڻ ٻڌندو ته ڏاڍي ڪچي ٿي پوندي!“

اهو سوچي، ٻارن کي هڪل ڪري چيائين: ”ٻارو! آهستي! دل ۾ پڙهو! بزرگ ٿو اچي، ان جو احترام ڪبو!“ ايتري ۾ بزرگ به اچي پهتو، سليڪ عليڪ کان پوءِ، آخوند کانئس پڇيو: ”سائينءَ جن جو اسم مبارڪ؟“

”ابا! اسم ڪهڙو؟“ آيل بزرگ حيران ٿيندي پڇيس.

”سائين اوهان جو نالو ڇاهي؟“ آخوند وري پڇيس.

”ابا! ائين چئو نه! نالو اٽم“ بزرگ، مدعا سمجھڻ پڄاڻان ورائيس: ”جوسب!“

آخوند دل ۾ چيو: ”مار! مان ته اجايو پئي ڏنس، هن بزرگ ويچاري کي ته پنهنجو يوسف نالو به صحيح مخرج سان اچارڻ نه ٿو اچي!“

اهو خيال ايندي ئي ٻارن ڏانهن مخاطب ٿيندي چيائين: ”ٻارو! پڙهو پڙهو! هيءُ ته جوسب آهي!“

مطلب:

- اهڙو ماڻهو، جيڪو بظاهر بزرگ ۽ اندرئون ان پڙهيو هجي، تنهن لاءِ چئبو آهي ته: “ادو ته جو سب آهي”.

### 163. جون پور جو قاضي

هڪ مدرسي جي آخوند، پنهنجي هڪ شاگرد تي ڪاوڙجندي چيو: “تون منهنجا احسان نه ٿو مڃين جو مون توکي، گڏھ مان ماڻهو ڪيو آهي!”

اتفاق سان، اتان هڪڙو ڪنير به اچي لانگهائو ٿيو. جنهن جي ڪن تي به ساڳيا الفاظ پيا. جنهن سبب آخوند وٽ هلي آيو ۽ چوڻ لڳس: “سرڪار! مون وٽ به هڪڙو گڏھ آهي. جيڪڏهن انهيءَ کي به ماڻهو ڪيو ته مهرباني ٿيندي.”

“پنهنجو گڏھ، سال لاءِ مون وٽ ڇڏي وڃ ۽ خرچ جا سؤ روپيا به ڏئي وڃ!” آخوند کيس بيوقوف ڄاڻندي چيو: “سال ۾ گڏھ کي ماڻهو ڪري ڇڏيندس.”

ڪنير اها ڳالهه مڃيندي، گڏھ ۽ سؤ روپيا کيس ڏئي هليو ويو. آخوند گڏھ ٻئي ڏينهن ئي ڪپائي ڇڏيو. سال کان پوءِ ڪنير آيو. کيس ٻڌايائين: “تو واري گڏھ کي ماڻهو ته ڪيم پر پڙهائي عالم به ڪيو مانس! هاڻي جون پور قاضي لڳو پيو اٿئي!”

ڪنير، اهو ٻڌي ڏاڍو خوش ٿيو ۽ سڌو جون پور جي قاضيءَ وٽ وڃي پهتو. قاضيءَ عدالت پي هلائي ته ڪنير، سامهون اچي بينس ۽ عجيب عجيب حرڪتون ڪرڻ لڳو ته جيئن قاضي کيس سڃاڻي وٺي.

قاضيءَ کيس گهرائي، حرڪتن جو سبب پڇيو. ڪنير کيس سڄي ماجرا ڪري ٻڌائي. قاضيءَ بدناميءَ کان بچڻ خاطر، کيس چڱي رقم ڏئي، پنهنجي پاڻ کي آجو ڪيو.

### 164. جهڙو گهر، تهڙو پڙ

هڪڙا ماڻهو، ڳوٺ يا گهر ۾ ڪي به ڪين لهندا آهن. سندن نه اتي قدر هوندو آهي، نه ئي نصيب چڱو هوندو آهي. جڏهن ڳوٺ يا ديس ڇڏيندا آهن ته سندن قسمت ڄڻ کلي پوندي آهي. ان جي برعڪس ڪي وري بخت جا وير اهڙا به هوندا آهن، جيڪي گهر يا ڳوٺ ۾ ته ٽڪو نه لهن پر ٻاهر وڃڻ سان به ٽڪو مان نه وڌائين.

مطلب:

- اهڙو بختاور جو جتي به وڃي ته قسمت ۾ ڦيرو نه اچيس.

### 165. جيڪا ڌاريان ٻڪري، تنهن لندا ڪن

لمندن ڪنن واري ٻڪري، نه ڦر چڱا ڏئي، نه ئي ڪير. ڪي اهڙا، بخت جا ڪٽل به هوندا آهن، جيڪي بخت وڌائڻ لاءِ، گهڻيئي حالات جي مٽ-سٽ ڪندا آهن پر ٻارهوئي سندن حساب ساڳيو هوندو آهي.

مطلب:

- هر حال ۾ نصيب ساڳيو ئي رهڻ.

### 166. جيڪي وڻن، سو ئي ڪٽڻ

وڻن: محنت ڪرڻ، ٻين سان ورتاءُ ڪرڻ. ٻين سان جهڙو هلبو، ٻيا به اهڙو ئي هلندا.

مطلب:

- جيڪي پوکيو، سو ئي لٽبو.

### 167. جيئرو ڪڪ جو، مٿو لڪ جو

ماڻهوءَ جو حياتيءَ ۾ قدر نه ٿو ٿئي. سندس مرڻ پڄاڻان سندس عملن جو قدر ٿئي ٿو. تنهنڪري هر ماڻهوءَ کي الله تي توڪل ڪري چڱا ڪم ڪرڻ گهرجن.

مطلب:

- هر ڪنهن جو مرڻ پڄاڻان قدر ٿئي ٿو.
- شيءِ جو قدر، هٿن مان هلي وڃڻ بعد ٿئي ٿو.
- جيئري ڪڪ لهڻ، مٺي لڪ لهڻ

#### 168. جيئن ٿڌ، تيئن وڌ

جڏهن ٿڌ وڌندي آهي، تڏهن انن ۾ مستي ۽ عاشقن ۾ جذبات تمام گهڻا وڌندا آهن ۽ اڳي کان اڳرا ٿي پوندا آهن.

مطلب:

- چريءَ کان پڇيائون: ”ڪيئن؟“ چي: ”جيئن ٿڌ، تيئن وڌ!“

#### 169. جرڪي جو ٻوڙ، ڪاڻ جي ماني

تعلقي شاه بندر جي شهر چوهڙ جماليءَ ۾، عثمان ڪاسائيءَ نالي، هڪ ماڻهوءَ جي هوٽل هوندي هئي. جنهن جو جرڪي جو ٻوڙ ۽ ڳاڙهن چانورن جي ٿلهي سڪل ماني مشهور هوندي هئي. جيڪڏهن ڪير، عثمان ڪاسائيءَ جي هوٽل جو ڏس پڇندو هئو ته کيس هرڪو جواب ۾ چوندو هيو: ”جرڪي جو ٻوڙ، ڪاڻ جي ماني!“

#### 170. چگر ۽ چار، هڪڙي اگهه هئڻ

چگر: جاگوري پير جو قسم آهي، منجهس ٿيندڙ پير ڏاڍا منا ٿيندا آهن. چار، ڪپڙ سان مشابه جنگلي وڻ آهي ۽ منجهس پيرون ٿين جيڪي ڪاڻن ۾ سواڊي ٿين پر پيرن جهڙا نه ٿين. گهڻو ڪري اٺ لاءِ مرغوب غذا آهن. ٻنهي کي ساڳئي اگهه سمجهڻ، بيوقوفيءَ جي نشاني آهي.

مطلب:

- بيوقوف ماڻهوءَ لاءِ هر شيءِ جو اگهه ساڳيو هوندو آهي.
- بيوقوف لاءِ: جهڙي بني تهڙو بهرام.

#### 171. جهاز پري پرڙان

ٿر پاسي، هڪڙو ڪراڙ / واڻيو، جهنگ مان لنگهيو. اتي هڪڙي ٻوڙي جي ڀرسان بلا جا پتا / ليڪا ڏنائين ته ڊوڙندو سهڪندو، ڳوٺ اچي ساهه پٽيائين ۽ رڙيون ڪري ماڻهن کي ٻڌايائين: ”جهاز پري پرڙان!“ يعني: ”سڄو وڻ بلائن سان ڀريو پيو هيو.“

”ايتريون بلائون وڻ ۾ ڪٿان اينديون؟“ ماڻهن ڪوڙو ڪندين چيس.

”پوءِ سؤ ڪن هونديون!“ پنهنجي پاڻ کي ڪوڙو به نه پئي ڪيائين ۽ ماڻهن کي به مان پئي ڏنائين.

”اها به ڊاڙ ٿو هڻين، ايتريون نه هونديون!“

”ته پوءِ پنجاه ڪن هونديون!“

”ايتريون به نه هونديون!“

گهٽائيندي آخر چيائين: ”هڪ ته ڪنهن به حالت ۾ هوندي!“

”انهيءَ پاسي ته بلائون آهن ئي ڪونه!“ ڳوٺ وارن موراڳو ڪوڙو ڪندي چيس.

”جهاز پري پرڙان، نهنين تو ليڪا پڪ هئا!“ پنهنجي سچائيءَ ۾ دليل طور چيائين: ”وڻ بلائن سان ڀريل نه هيو ته پوءِ ڇو ته پڪ هيو!“

مطلب:

- سؤ سها جهنگ ۾ نه هئا ته ڪڙڪو ضرور هيو.
- ڪوڙ / ڊاڙ هڻڻ واري کي توڪ طور ائين چيو ويندو آهي.



## 172. جهڙو ڦڙي جو پڙ

هڪڙو سپاهي، روزگار جي تلاش ۾، تنهن تي چڙهيو پئي ويو ته رستي ۾ رات پئجي ويس. سنسان جاءِ، رات انداري، رڪي رڪي ڪنوڻ جا چمڪاڻا پئي پيا. پڙ اهو هيو ته اجهو مينهن پيو. هڪڙي پوڙهيءَ جي جهوپڙيءَ ۾ وڃي پناهه ورتائين. پوڙهيءَ جي اها جهوپڙي، وچ جهنگ ۾ هئي.

“ڪراڙي! مون گهوڙو ٻاهر ٻڌو آهي!” پوڙهيءَ کان پڇيائين: “هتي جهنگ ۾، شينهن جو خطرو ته ناهي!”  
“پت! شينهن جي مونکي خبر ناهي ۽ نه ئي ان جو پڙ اٿم، مان ته جهڙو ڦڙي کان ڊڄان ٿي، ڇو ته ان کان بچڻ محال آهي!” پوڙهيءَ کيس ٻڌايو.

مجاڻ هڪڙو شينهن به گهوڙي کي تاڙيو بيٺو هيو. تنهن ڪراڙيءَ جي واتان، جهڙو ڦڙي جو لفظ ٻڌو ته چڪرائجي ويو. دل ۾ چوڻ لڳو: “اها بلا ته مون کان به وڌيڪ خطرناڪ آهي!”

شينهن جي ڏپ تي، گهوڙي هٽڪار ڪئي. سپاهي سڻوڻو ڪئي ٻاهر نڪتو ۽ شينهن کي جهڙوڦڙو، سمجهي مارڻ شروع ڪيائين. شينهن وري، سپاهيءَ کي، پوڙهيءَ وارو ٻڌايل جهڙوڦڙو سمجهي، ڪن ٻوسائي صبر سان مار کائيندو رهيو.

جڏهن اڌ رات ٿي ته سپاهي، جهوپڙيءَ کان ٻاهر نڪتو ۽ شينهن کي تنهن سمجهي، مٿس سوار ٿي پيو. باڪ ڦٽيءَ کان اڳي وڃي هڪ شهر ۾ پهتو. ان وقت مينهن به وسڻ شروع ٿيو. سپاهيءَ، شينهن کي هڪ وڻ سان ٻڌو ۽ ڊڪي وڃي هڪ عمارت جي ورائندي ۾ پناهه ورتائين. اها عمارت، راجا جو محل هو.

صبح جو راجا کي سڄي ڳالهه جي خبر پئجي وئي. ماڻهن ٻڌل شينهن به کيس ڏيکاريو. راجا سپاهيءَ جي بهادريءَ تي خوش ٿيو ۽ کيس انعام اڪرام سان به نوازيائين.

مطلب:

- اڻ ڏٺي اڻ ٻڌي مصيبت جو پڙ.

## 173. جهمر

جهمر، اٺن ماترائن جو تال ٿئي، سندس دهل جا ٻول آهن: “ڏنڪ تڙ ڳڏاڙا ڏنڪ تڙ ڳڏاڙا”. هيءُ تال به سنڌ ۾ ناچ-تال ليکيو ويندو آهي. هن ۾ ناچو اڪيلا يا به چار گڏجي ناچ ڪن. ناچ سان گڏ هن تال ۾، ڪافيون به چيون وينديون آهن. هن ناچ ۾، ادائن ۽ انداز جي، ڪا بندش نه هوندي آهي.

جهمر اهو تال آهي، جنهن تي جمالو ڳايو ويندو آهي. جهمر ۽ جمالي جو تال يا نچڻ جو انداز، جدا جدا هوندو آهي. ناچ تال کي جهمر چون ۽ ٻولن کي جمالو.

مطلب:

- جيڪو ماڻهو، پنهنجي من جي مراد پوري ٿيڻ تي خوشي ڪري، ان لاءِ چيو ويندو آهي: “فلاڻي جي ته جهمر پئي ٿي پوي!”

## 174. چاچي به ڪوٺڻ، جهنڊڙي به پاڻڻ

چاچي، ماءُ وانگر محرم آهي، ساڻس ادب وارو ورتاءُ ڪبو آهي. جيڪڏهن هڪڙو ماڻهو ان مان به نه مڙي ۽ ماڻهن جي سامهون کيس چاچي به چوي ۽ اندران اندران جهنڊڙيون به پيو پائيس ته ان ماڻهوءَ کي بدطينت ئي سمجهبو.

مطلب:

- دل ۾ گدڙ هئڻ.
- اندر ۾ هڪڙي ۽ ٻاهر ۾ ٻي هئڻ.

## 175. چاڙه جا ڪڳا

جڏهن نئون پاڻي وهي ايندو آهي ته پاڻ سان گهڻو ڪجهه ڪنيون ايندو آهي. مڇين جا ٻيجارا، لڙهندڙ جانور ۽

ٻيو گهڻو ڪجهه سامان پاڻ سان کنيو ايندو آهي. ٿوري پاڻيءَ ۾ مڇيون گهٽ هونديون آهن، پر جڏهن منجهس ڇاڙه ايندو آهي ته پاڻ سان گهڻيئي مڇيون ۽ کڳا وغيره کنيو ايندو آهي.

مطلب:

• جنهن جاءِ تي ڪي ماڻهو ڪو موقعو ڏسي پوءِ ڪنا ٿين تن لاءِ ائين چئبو آهي ته: “**فلاڻا ته ڇاڙه جا کڳا آهن.**”

• **پيٽيو: برساتي ڏيڏر.**

176. **ڇاڪريءَ چور، نوالي حاضر**

ڇاڪريءَ خدمت ڪرڻ، نوڪري ڏيڻ

نواليءَ نوالو، گرھ، ماني کائڻ وقت.

جيڪو نوڪر، ڪم وقت لڪي وڃي ۽ پگهار يا خرچيءَ جي تائيم تي ڪن ڪڍيو بيٺو هجي، تنهن کي هر نندي ٿو.

مطلب:

• **ڪاڻ مهل گڏ، سمهڻ مهل مسيت ۾.**

177. **ڇانڊيا مگسي جهيڙو**

ڇانڊيا ۽ مگسي، بلوچ قومون آهن. جغدالي علائقي ۾، سندن وچ ۾، تمام وڏيون ۽ ڊگهيون جنگيون ٿيون آهن. هڪ ٻئي سان ڊنگئي پلئي هئڻ سبب، سندن جهيڙو ضرب المثل ٿي ويو.

مطلب:

• جيڪڏهن ڪي ماڻهو، پاڻ ۾ گهڻو وير رکندا آهن يا جنگيون ڪندا آهن ته انهن لاءِ چيو ويندو آهي:

“هنن جي وچ ۾، **ڇانڊين مگسين وارو جهيڙو آهي.**”

• “**فلاڻا پاڻ ۾ ڇانڊيا مگسي آهن.**”

• **هڏ ڪپ جا ويري يا دشمن**

178. **ڇاهِ نخشب**

ڇاهِ نخشب يا نخشب وارو ڪوه. ڇاه، فارسيءَ ۾ ڪوه کي سڏبو آهي. نخشب جي ڪوه لاءِ مشهور آهي ته انهيءَ مان، حڪيم عطا بن منفع، جادوءَ جي ذريعي، چنڊ ڪڍيو هيو.

چون ٿا ته اهو چنڊ، اڌ رات جو انهيءَ ڪوه مان نڪري، هوا ۾ بيهندو هيو ۽ ستن ڪوهن تائين، سندس روشني پهچندي هئي.

179. **چَر- پيلي**

پراڻي زماني ۾ جنهن تي الزام هوندو هيو ته ڪانئس، سڄي هئڻ لاءِ چَر پيل ڪرائيندا هيا. جيڪڏهن ڪو سڄو هوندو هيو ته صحيح سلامت پار پوندو هيو ۽ جي ڪوڙو هوندو هيو ته سڙي ويندو هو. اهو رواج، اڄ به ڪيترن ئي پوئتي پيل علائقن ۾ مروج آهي.

180. **ڇمڙيءَ جون دمڙيون**

نظام سقي کي، همايون بادشاهه جي دور حڪومت ۾، اڍائي ڏينهن جي حڪومت ملي هئي. اها کيس ان ڪري ملي هئي جو، همايونءَ جي ان وقت جان بچائي هئائين، جڏهن همايون، شير شاهه سوريءَ کان جنگ هارائي پڳو هڻو ۽ جمنا ندي پار ڪندي ٻڏو پئي. انهيءَ تي همايونءَ هڪ خواهش پوري ڪرڻ جو ساڻس واعدو ڪيو هيو.

انهن اڍائي ڏينهن جي حڪومت دوران، نظام سقي ڇمڙيءَ جا سڪا جاري ڪيا، جن تي سون جو ڪوڪو جڙيل هيو.

مطلب:

- موچڙي / ڏنڊي سان حڪومت ڪرڻ
- 181. چنڊ کي ڏهي نه ڏيڻ، پوءِ سڄي پڳ ڏيڻ.

گهڻا ماڻهو چنڊ جي ڏينهن، جڏهن چنڊ ڏسن تڏهين پڳ مان ڏهي (تند، ڏاڳو) چني چنڊ ڏي اڇلائين، جو سمجهندا آهن ته ائين ڪرڻ ڪري سڄو مهينو سک جو لنگهندو ۽ پاڳ ورنڊو. پر اها ڏهي ڏبي آهي چنڊ جي ڏينهن. پهرين يا ٻي تاريخ ٿي ويئي پوءِ جي ڏهيءَ بدران سڄي پڳ کڻي ڏجي ته ان جو ثواب نه ملي.

مطلب:

- چنڊ کي ڏهي، پوءِ سڄي پڳ.
- جو ڪم جنهن وقت ٿيڻو هجي سو تنهن وقت ڪجي

### 182. چوٿڙو ئي ڇٽ ٿيڻ

چوٿڙو، چوٿو حصو، تمام ٿورو حصو. هڪ ته ورثي ۾ تمام گهٽ ملڪيت ملي، ٻيو بچڙن افعالن سبب، اها به هٿان وڃائي ڇڏجي ته ان کان وڌيڪ ٻي ڪهڙي بدبختي چٽبي.

مطلب:

- ٿوري شيءِ به زيان ڪري ڇڏڻ.

### 183. چوراسيءَ جو چڪر

هندن جي عقيددي مطابق؛ هر آتما کي چوراسي هزار جوڻين يا جنمن جي چڪر مان لنگهڻو پوي ٿو. گذريل سمورن جنمن جي ڪرمن جو ڦل، انسان کي هن جنم ۾ پوڳڻو آهي. سندن عقيدو اهو آهي ته هاڻي انسان، ڀلي ڪيڏي به سر ٽوڙ ڪوشش ڪري پر جيڪو پاڳ يا تقدير ۾ لڪجي چڪو آهي، تنهن کي مٽائي نه ٿو سگهي. اهو هاڻي، هر شرط تي کيس پوڳڻو پوندو. (ٽيڪچندائي، روي پرڪاش، ڊاڪٽر؛ سنڌي پهالا: لسانياتي ۽ سماجي- ثقافتي اڀياس، سنڌي لئنگويج اٿارٽي، حيدرآباد، ڇاپو ۲۰۱۰ ع ص ۳۵۸)

مطلب:

- ڪرم ۾ لکيا ڪنڪر، پوءِ ڇا ڪري شو شنڪر؟
- ڪرمن جو ڦل، سڀ کي پوڳڻو آهي.
- ڀاوي وڏي ٻلوان، ڪنهن تان به ڪين ٿري.

### 184. چورن مٿان مور

(الف) هڪڙن چورن، چوريءَ جو سامان ورهائڻ خاطر، جهنگ ۾ اچي لائو. مال ۾ سونو هار هئو، جيڪو پڻ ميدان تي رکيائون. وڻ تي وينل مور، چنهبن ۾ اهو هار کڻي اڏامي ويو.

(ب) هڪڙو نانگ، لکي لکي ڪنهن پکيءَ جا ٻچا کائڻ پئي ويو ته ڪنهن مور جي مٿس نظر پئجي وئي، مور مٿس حملو ڪيو. چنهبن سان، پچ ۾ چڪ وجهي، مٿي کڻي ويس. اتان هيٺ ستيائينس ته مري ويو. انهيءَ تان مشهور ٿيو: ”چورن مٿان مور.“

مطلب:

- جڏهن ناجائز طريقي سان آيل مال، ٻيو ڏاڍو ڦهائي وڃي ته مثال طور ائين چئبو آهي.
- چوران مٿي مور
- ڏاڍي مٿان ڏاڍو

- ماريء مٿان ماري
- طاقتور مٿان طاقتور

### 185. چيلاٽو ڪن چور

هڪڙي حلوائِيءَ کي منجهند ڌاران هٿ تي ويٺي، نند جو ڍڪر آيو ته ننڍي پٽ کي منائين جي ٿالهن جي نگهداشت لاءِ ويهاري، پاڻ اندرئين پاسي ڏانهن جڙيل ڪوٺيءَ ۾ وڃي آرامي ٿيو.

هڪڙو شاهينگ پڻ کيس تازيون بينو هيو. جيئن ئي حلوائِي، اندر وڃي ڪونگهرا هڻڻ لڳو ته پويان، شاهينگ به هٿ تي چڙهي اچي چوڪري جي ڀر سان ويهي، اڳيان رکيل ٿالھ مان منائي کائڻ لڳو. چوڪر کائڻس پهرين پڇيو: ”پاڻي تون ڪير آهين؟ تنهنجو نالو ڇا آهي؟“

”يار تو کي خبر ناهي؟ تون مون کي نه ٿو سڃاڻين؟“ ڳڻ ڪيس ورندي ڏني: ”منهنجو نالو چيلاٽو آهي.“

”پوءِ هيءُ ڇا پيو ڪرين؟“ چوڪر حيران ٿيندي پڇيس: ”حلوو مفت ڇو پيو کائين؟“

چور ڪڇي جهڙي پٽ. باقي حلوي جا چڪي مٿان چڪا ويو پئي پيٽ ۾ ڳڙ کائيندو. انهيءَ تي چوڪري واکو واکاڻ لائي ڏني: ”ابا! چيلاٽو حلوو کايو ٿو وڃي!“

پڻس جي نند پئي ڦٽي، تنهن چيو: ”چيلاٽو ڇا کائيندو؟“ پر وري به ڏاڍيان رڙ ڪري چوڪري کي چيائين: ”اڙي حلوو ٿو کائي، تو کي ته ڪونه ٿو کائي! ماڻ ڪري ويهه، نند ڪٿي ڦٽائي اٿئي! ڇڏيس ته ويٺو کائي.“

چوڪري سمجهيو ته شايد ابي جو دوست آهي. تنهنڪري چوڻ لڳس: ”هاڻي پلي ڪاءُ! ابي به اجازت ڏني آهي.“

هيءُ لُڇ به ٿالھ حلوي جو چٽ ڪيون، چپٽيون وڃائيندو هليو ويو. هوڏانهن حلوائِي نند مان جڏهن هٿ تي آيو ته ٿالھ خالي ڏسي ڏاڍو خوش ٿيو ۽ مشڪي پٽ کي چيائين: ”اڄ ته حلوي جو ڏاڍو تڪڙو وڪرو ڪيو اٿئي؟ شاباس! پر مرادي ڪٿي آهي؟“

”ابا! مون وڪرو کائي ڪيو آهي!“ چوڪري وسامندي چيس: ”اهو ته اوهان جو دوست چيلاٽو کائي ويو آهي!“

انهيءَ تي حلوائِيءَ جون اکيون ڪليون: ”مار! ڪو ڏينهن ڏني جو انوڙي قسم جو ماڻهو اکين ۾ سرمو وجهي ويو!“ (دلٻهار - ٽان ورتل)

### 186. چيلي وائي جي جو اٺ

چيلي نالي هڪ هندو هئو، جنهن چڙهڻ لاءِ اٺ ڌاريو هيو پر مٿس چڙهندو هرگز نه هيو. اٺ کي چاريندو به جام هيو ۽ هر وقت سندس تعريف به ڏاڍي ڪندو هيو.

مطلب:

- جيڪو پنهنجي ڌاريل شيء جي سنڀال ۽ تعريف گهڻي ڪري ۽ منجهائڻس فائدو ٽڪي جو نه وٺي ته انهيءَ شيء لاءِ چئبو آهي: ”فلاڻي شيء ته چيلي وائي جي اُٺ وانگر آهي.“

### 187. ڇاڙ

فاتح يا عذر خواهيءَ واري رسم. جتي به خود ڪفيل، باشعور ۽ لکيل پڙهيل سماج سڌارڪ سوچ جا ماڻهو رهن ٿا، اتي اهي وڏڙن جون روايتون ۽ ريتون رسمون ڪنهن نه ڪنهن طرح سان موجود آهن.

پاڙي پٽيءَ مان، چندي جي صورت ۾ ڇاڙ جي رقم گڏ ٿيندي آهي. جنهن مان فوت ٿيل جي ٽڏي تي عذر خواهيءَ لاءِ ايندڙ ماڻهن لاءِ لنگر پاڻي ۽ چانهه وغيره جو جوڳو بندوبست ڪيو ويندو آهي. بقايا بچيل ڇاڙ جي رقم مان فوتيءَ جي روح کي ايصال ثواب پهچائڻ لاءِ قرآن خواني ڪرائي، چوويهون پهر (تيجهو) ڪيو ويندو آهي. وارث اگر سرنديءَ وارا آهن ته نيڪ، نه ته ڪفن دفن لاءِ ڳوٺ جو ڪو به نيڪ مرد اها ذميواري پاڻ تي کڻندو آهي. ايسٽائين جو قبرستان تائين ميت پهچائڻ ۽ دفنائڻ لاءِ گاڏيءَ، تٿريءَ ۽ ٺهارن جو پڻ بندوبست ڪيو ويندو آهي.

ڇاڙ، پنهنجي مدد پاڻ تحت، هڪ ٻئي جي ڪم اچڻ واري رسم آهي. ان رسم تحت، ڌڪي ۽ ويل غريب، مسڪين ۽ تنگدست ماڻهن جي مالي سهائتا ڪري کين طعن تنڪن ۽ گهٽتيءَ کان چوٽڪارو ڏياريو ويندو آهي. سماج ۾ سندن ڳات اوچو ٿي پوندو آهي. وڏڙن ۽ بزرگن جي شاهڪار تهذيب ۽ مثبت ريتن ۽ رسمن منجهان اها هڪ قيمتي سرمايو آهي.

مطلب:

### 188. چتي ڪوريءَ واري ڊيگهه

ساهتي پرڳڻي جي وينل چتي ڪوريءَ کي گهڻي ڳالهائڻ جي عادت هئي. هر ڳالهه ۾ اينگهه ڏاڍي ڪندو هيو. هڪڙي ڏينهن سندس استاد، رامڻ ڪوري پتڪو لاهي، ڪپڙو اُٿي رهيو هيو. بيخياليءَ سبب حقي ۾ پلو لڳو ۽ پتڪي کي باهه لڳي وئي. چتي ڪوريءَ، اها لڳل باهه ڏسي، استاد کي خبردار ڪرڻ لاءِ چيو:

”جناب استاد! رامڻ جي!

حقي مان، هڪڙي چٽنگ اڏامي!

وڃي دستار مبارڪ تي پئي آهي!“

تيسرائين پتڪو سڙي، رک ٿي چڪو هيو.

مطلب:

• اجائي ڊيگهه

• ڳالهه کي اجايو اينگهائڻ

### 189. چينو ڌڪار

سنت جي سال 1956ع ڌاري، ٿر ۾ وڏو ڌڪار پيو. بک وگهي مال متاع ته مري ويو پر ماڻهو به مري ويا. چاونجاه / چين / چيني وارو اهو ڌڪار، سخت ۽ خطرناڪ هيو. ماڻهو بک ۾ ايترو بي حال ٿيا جو پنهنجا ڪيهون ڪندڙ ننڍڙا ٻارڙا به، واٽن ۾ ڦٽي ڪري پڳا هئا. ڪن ته نه کائڻ جهڙيون شيون کائي به جان بچائي هئي. ٿر جو اهو ڌڪار، چيني ڌڪار جي نالي سان، ضرب المثل ٿي ويو.

مطلب:

• وڏو قحط،

• سخت ڌڪار.

### 190. چُپيل رستم

رستم، ڄمڻ وقت، عام ٻارن کان وڏو ۽ ڳوڙو هيو. وڏين مشڪلن ۽ تڪليفن بعد ماڻس کيس ڄڻيو. ماڻس کي سخت سور ٿيا، جڏهن ٻار پيٽ مان نڪتو ته ماءُ سک جو ساهه کڻندي چيو: ”رستم.“ معنيٰ ”مون کي چوٽڪارو مليو.“

رستم، ايران جو مشهور بهادر ۽ سهراب پهلوان جو پٽ هئو. پنهنجي بهادريءَ ۾ ضرب المثل ٿي ويو.

مطلب:

• چپيل رستم، ٻن معنائن ۾ ڪتب ايندو آهي.

▪ اهو شرارتي شخص، جيڪو شڪل مان ٻالو ڀولو لڳي.

▪ اهو ماهر فنڪار، جيڪو وقت تي پنهنجو خاص هنر ڏيکاري.

### 191. چوڪر ڪلهي تي ويهارڻ، کيس ميلي تي ڳولڻ

هڪڙو بهراڙيءَ جو همراھ، پُٺ ساڻ ڪري، زندگيءَ ۾ پهريون ۽ آخري ڀيرو ميلو گهمڻ ويو. ميلي ۾ گهڻا ماڻهو، پانت پانت جا سامان ۽ ناٽڪ ڏسي، دماغ ٿي چرخ ٿي ويس. دل ۾ چيائين: ”متان چوڪرو

چيٽڙ ۾ اچي وڃي. ”تنهن ڪري کيس ڪلهي تي ڪڍي ويهاريائين. پاڻ ماڻهن جي پيٽ مان، دوڪان ڏسندو پئي ويو ۽ چوڪري کي ڪلهي تي ننڊ اچي وئي. پاڻ ميلي ۾ گم ته چوڪرو ننڊ ۾ گم. رانديڪن جي دڪان تي ڏير سارا رانديڪا ڏسي، همراھ کي دل ۾ خيال آيو ته پٽ کي جيڪر رانديڪا وٺي ڏيان، پر سندس مرضي الائي ڪهڙن رانديڪن لاءِ آهي. اهو ته کانئس پڇجي. اهو پور پڇائيندي، پٽ کي پاسي اوسي ۾ ڳولڻ لڳو. ”ڳوٺان نڪتر ته ساڻ هيو!“ دليل ڊوڙائيندي، پنهنجي منهن چوڻ لڳو: ”لاشڪ ميلي جي گڙديءَ ۾ گم ٿي يو آهي!“ هائي هر لنگهندڙ کان پٽ بابت پڇڻ لڳو. هر ڪو کيس پينو فقير يا چريو سمجهي پاسو ڏيو پئي ويو. ”ڪهڙي پٽ کي ٿو ڳولهي!“ هڪڙي ڳونائيءَ سڃاڻندي کانئس پڇيو. ”اڙي هڪڙو ئي ته پٽ اٿر!“ ”اهو ته ڪلهي تي ويٺو اٿئي!“ ڳونائيءَ چتر ڪندي چيس: ”چوڪر ڪلهي تي ويهاري، ڳولهي ٿو ميلي تي!“

مطلب:

- ڪڪو ڪڇ ۾ ويهارڻ، ڏنڊورو شهر ۾ ڏيڻ.
- بغل ۾ چورا، شهر ۾ ڏنڊورا.
- عينڪ پائي، عينڪ ڳولڻ.

192. حاضر- جواب

هڪڙي امير وٽ هڪڙو نوڪر هيو، جيڪو مسخري قسم جو ۽ حاضر-جواب ماڻهو هيو. هڪڙي ڏينهن امير وٽ، ديوان خاني تان ماني پهرجي آئي، جنهن ۾ ڀڳل پڪي ۽ ماڪيءَ جو پيالو به هيو. اڃا کائڻ لاءِ هٿ وڌايائين کين جو چوڊار اچي ٻڌايس: ”بادشاه سلامت اوهان کي ياد ڪيو آهي!“ بي وقتو سڏ ٻڌي، امير کي ماني نره ٿي وئي. ماني ورائي ڏيکيائين ۽ يڪدم اٿي کڙو ٿيو. مسخري کي پويان جو تاڪيد ڪندو ويو: ”ڏس! ماني پئي اٿئي! منجهس پڪي به آهي پر زهر جو پيالو به آهي! مٿان هٿ لاتو اٿسي!“ ”نه سائين! منهنجي توبه جو هٿ لايانس!“ اڃا امير دروازي کان ٻاهر پير مس پاتو ته نوڪر مانيءَ سان اچي هٿ صفا ڪيا. پڪي به ڇٽ ته ماڪيءَ جو پيالو به ڇٽ. کائي پي ڏنڊم ٿي، لٽ لٽ تي چاڙهي ويهي رهيو. ٿوري دير کانپوءِ، امير مانيءَ لاءِ موٽيو ته ميدان صاف ڏسي عجب ۾ پئجي ويو ۽ نوڪر کي ست پڇيندي چيائين: ”بدمعاش! هي ڇا ڪيئي؟ مون ته توکي هٿ نه لائڻ لاءِ چيو هيو.“ ”سائين! منهنجي به ته وارتا ٻڌو!“ نوڪر هٿ ادب جا ٻڌي عرض ڪيس. ”ها ٻڌاءِ!“ امير ڪڙڪي سان پڇيس: ”ڇا ٿو ٻڌائڻ چاهين؟“ ”سائين! اوهانجي وڃڻ کانپوءِ مون ته ڪمري کي بهاري پئي ڏني.“ نوڪر دليل ۾ پير ڪوڙي ڪوڙ هڻندي چيس: ”منهنجو پير اوچتو ميز کي لڳو، جنهن سان تاه ۾ مٿان رکيل دسترخوان منجهان پڪي پڙڪو ڌڻي اڏامي ويو. گهڻيئي پڪڙڻ لاءِ در دريون بند ڪيم پر روشن دان مان نڪري ويو. نيٺ اوهان جي مار جي پَو کان، ميز تي رکيل زهر جو پيالو پي ملڪ الموت جو انتظار ڪرڻ لڳس ته مٿان اچي اوهان سهڙيا آهيو.“ امير جواب ٻڌي، نوڪر جي حاضر-جوابيءَ تي کلڻ لڳو.

مطلب:

- اهو ڏاهو يا سياڻو ماڻهو، جنهن وٽ زماني داريءَ جو عقل ۽ علم گهڻو هجي ۽ هر ڳالهه جو تڙي ڪڙي

جواب ڏئي، تنهنڪي حاضر جواب سڏبو آهي.

### 193. حنود ڪاسائيءَ واري ڪڏ

سيوهڻ ۾، حنود ڪاسائيءَ جي نالي پٺيان ڪڏ هئي، جيڪا تمام اونهي هئي. منجهس حنود ڪاسائي، ڪنل ماڻهن جا هڏا، رت ۽ چمڙو اڇليندو هيو.

مطلب:

- ظلم ۽ بربريت جي جاءِ.
- اها خوفناڪ اونهي ڪڏ، جا پر جي ئي نه.
- ظالمانه ڪم ڪندڙ جو جڏهن پيٽ نه ڀريو آهي، تڏهن ائين چئبو آهي.

### 194. خاتمر سليماني

حضرت سليمان عليه السلام وٽ هڪ ڪرامتي منڊي هئي، جنهن جي زور تي، جن ۽ ڀريون سندس مطيع هوندا هئا.

هڪ دفعي، جنن جو سردار ديو، سندس منڊي چورائي ويو. جنهن ڪري جنن جي بادشاهي ڪانئس هلي وئي. اها منڊي، انهيءَ ديو/ عفریت کان به سمنڊ ۾ ڪري پئي. هڪ مڇي، ان منڊيءَ کي ڳهي وئي. اها مڇي هڪڙي ميربحر جي چار ۾ ڦاٽي. ان جو پيٽ چيرڻ وقت منڊي نڪري آئي. انهن ڏينهن ۾، حضرت سليمان عليه السلام، انهيءَ ميربحر وٽ نوڪر بيٺل هيو. قيمت ڏيئي، ڪانئس منڊي خريد ڪيائين. جنهن بعد کيس جنن جي بادشاهي وري موٽي ملي.

### 195. خيال- مٿ

علو ۽ چٽو، به بيروزگار ۽ بي هنر پائر هيا. کين ڪمائڻ لاءِ نه ڪم هيو نه بني ٻارو هيو. نڌڻڪا ۽ توهيا، وتندا هيا ڇڏاڇاڻڊ ٿيو، بڪون ڪائيندا ۽ ويلا ويهندا. ٻنهي کي آخر شادي ڪرڻ ۽ گهر جوڙڻ جي اون ٿي، تنهنڪري مختلف ڌنڌا ۽ مزيرون سوچڻ لڳا.

هڪ دفعي حجامڪي پاني هٿ ڪيائون ۽ اوس پاس جي ڳوٺن ۾ وڃي حجامڪي ڪرت ڪرڻ لڳا. حجامڪو هنر ته کين ڏانءُ هيو ڪو نه، پر پيٽ بکڻي خاطر پيا ماڻهن جا مٿا ڪوڙيندا ۽ ٿڪا ڏيندا هيا. ٻهراڙين جي غريب ماڻهن لاءِ، هنن کان سواءِ ٻيو ڪو چارو به ڪونه هيو. ٿوري معاوضي تي اهڙا سيڪڙا ٿي سيرپ لاهي پئي سگهين.

جڏهن ڪنهن ٻار وغيره جي ٽڪڻ تي ٿڪو اچي ويندو هيو ۽ سمجهندا هيا ته مٿان آيل جهير تي جهيڙو ڪري ته علو، چٽي کي چونڊو هيو: ”گراهڪ سان ڳالهيون ڪري خيال-مٿ ڪراءِ! مٿي ڏانهن ڌيان ٿيندس ته اڃا وڌيڪ ٿڪا ايندس.“

ائين گراهڪ جو، ٿڪي تان ڌيان هٽرائي ٻين ڳالهين ۾ آتاريندا هيا.

مطلب:

- نقصان کان ڌيان هٽرائي ٻئي پاسي ڪرڻ.
- سيڪڙا يا اڻ ڄاڻ کي هڪڙي هنر جي پوري ڄاڻ نه هجي ته عقل کان ڪم وٺندي، خيال-مٿ ڪرائڻ اڳلي جو ڌيان مٽرائي سگهي ٿو.

### 196. خير شاه جي چٽي.

خير شاه، نوابشاه شهر جي سيدن جو جد امجد هيو. وڏي هلندي پڄنديءَ وارو هيو. سندس لکيل سفارشي چٽي ڪير نه موٽائيندو هيو. جنهن کي لکي ڏيندو هيو، ان جو ڪم ضرور ٿيندو هيو.

مطلب:

- ڪم ڪيڻ لاءِ زوردار سفارش، هت ۾ هئڻ.
- ڪم ٿيڻ جي دلچاءِ هئڻ.

### 197. دال گيهه تيرا، آگ ڦوڪ ميرا

ٻه چٽا چانڊ پاڻ ۾ سنگتي به هيا ۽ هاسٽل ۾ رهڻ جا ڪمرا به لڳو لڳ هين. مائٽن کان مليل پئسا پيٽ ۾ ئي پورا نه پوندا هئن ته ٻيو گذارو ڪيئن ٿئين. هڪ ڏينهن هڪڙي سنگتيءَ ٻئي کي چيو: ”يار! ڪنٽين ۽ هوٽل تي مانيءَ جو وڏو بل ٿو اچي. چونه پاڻ گڏجي ماني پچائڻ جو بندوبست ڪيون!“

”بلڪل! اها صلاح ته ڏاڍي پلي آهي!“ ٻئي دوست راضي ٿيندي چيس: ”پاڻ مانيءَ پچائڻ ۾ هٿون بچت ٿيندي!“

”ٻچنديءَ آهر، هرڪو حصو کڻي ڳنڍي!“ پهرئين دوست چيو.

”پوءِ!“ ٻئي دوست صلاح وٺندي چيس: ”ادواڌ جي بنياد تي، هر هڪ کي حصو ڳنڍڻ گهرجي!“

”اها ڳالهه سٺو سيڪڙو سوني آهي. خرچ ادواڌ ڀرڻ سان، ڪنهن کي به ڪس ڪا نه لڳندي.“ پهرئين چالاڪ دوست چيو.

”پوءِ اوهان ڪهڙو ۽ ڪيترو خرچ ڀريندئو ۽ مون کي ڪيترو ڀرڻو پوندو!“

”دال گيهه تيرا، آگ ڦوڪ ميرا!“ پهرئين دوست فيصلو ڏيندي چيس.

مطلب:

- چالاڪ ماڻهو لوڻ وجهي، پٽ پائيوار ٿيڻ ٿو چاهيندو آهي.

### 198. ڊاڻي تي خوش ٿيڻ، چاقوءَ تي چين چين ڪرڻ

هڪڙي ڪانگ-تڙبي، چهار پئي هڪلي. هڪڙيءَ جهرڪيءَ ڏاڍو بيزار ڪيس. گهڻيئي ڪانپاڻيون گهمايائين، ڏاڍا نڪاءَ ڪڍيائين، مجال آهي جو جهرڪيءَ جو پيٽ ڀرجي ۽ ٻنيءَ مان نڪري.

ڪانگ-تڙبي آخر تنگ ٿي دٻهڙو ٺاهي، جهرڪيءَ کي ڊٻيءَ هيٺ ڦاسائڻ جي ڪوشش ڪئي. ٻه ٽي ڏينهن ته اتان به ڊاڻو چڱيو وييس پر وٺ نه ڏئيس. مٿس به اچي بت مان بيزار ٿيو.

تئين ڏينهن مس مس وڃي جهرڪي ڊٻيءَ ۾ ڦاٽي. ڪانگ تڙبي به ڊڪي اچي منڍيءَ کان جهليو. جهٽ ۾ وَر مان چاقو ڪڍي منڍيءَ تي رکيائينس. ساهه سڀ کي پيارو آهي، جهرڪي به ساهه وڃڻ جي پو کان ڏاڍا پَر هنيا ۽ چين چين ڪرڻ لڳي. جهرڪيءَ جي ڦرڙاڻن تي ويتر مٿس ڪٽ ٿي ويو ۽ چاقوءَ سان گهرڙو ڪو ڪڍندي منڍي آرون پار ڪپيندي چوڻ لڳس: ”ڊاڻي تي خوش! چاقوءَ تي چين چين!!“

### 199. ڊٻي جو ڏيڏر

گپ ۾ مينهن جي گر سان ٺهيل گهٻيٽ ۾ پاڻي ڀرجڻ بعد، منجهس ڏيڏر گهڙي ويو ۽ پنهنجي چوڌاري توڙي هيٺ مٿي پاڻي ڏسي رڙيون ڪري چوڻ لڳو: ”آپ سمنڊ! اڙي آپ سمنڊ!“

مطلب:

- دٻو وڏي ڍنڍ جي پيٽ ۾ تمام ننڍي جاءِ آهي. منجهس رهندڙ جي دنيا به ٻين جي پيٽ ۾ ننڍي هوندي آهي.
- جنهن کي گهٽ علم هجي ان لاءِ تشبيهه ائين ڏئي آهي.
- پيتيو، ڪوھ جو ڏيڏر

### 200. ڊي ۾ نڪريون

هڪڙي انگريز علمدار کي، بروهڪي ٻولي سکڻ لاءِ حڪم ٿيو. انگريزي ڄاڻندڙ، بروهيءَ کي استاد ڪيائين.



کيس انگريزيءَ ۾ چيائين: “Sun rises & Sun sets” جي بروهڪي ڪر.  
 “دي دڙنگا تي ٽڪتا ٿئي!” بروهيءَ، “سج اڀرڻ ۽ سج لهڻ” جي انگريزي ٻڌايس. وڏيءَ ڪاوش جي باوجود، انگريز عملدار، اهي لفظ اڃاري / ياد ڪري نه سگهيو. خار ۾ بروهڪي ٻولي سکڻ ئي ڇڏي ڏنائين.  
 “تو بروهڪي ٻولي چونه سڪي؟” انگريز عملدار کان، جنرل وزٽ دوران، مٿان آيل وڏي عملدار پڇيو.  
 “ڏکي آهي!” عملدار ورائيو.  
 “ڪيئن ڏکي آهي؟” ڪائٽس پڇيو ويو.  
 “هينئن ڏکي آهي!” انگريز عملدار، ڊي ۾ ٺڪريون کڙڪائيندي چيو: “دي دڙنگ، دي دڙنگ، دي دڙنگ.....”

مطلب:

• نه سمجهه ۾ ايندڙ ڳالھ

201. دريءَ جو سلام

مير، سنڌ جا حڪمران رهيا آهن. هر ڪم لاءِ وقت مقرر هوندو هئڻ. صبح جو سوير، خاص ٻروچن لاءِ ڪچهري لڳندي هئي. ادبي گلشن، ڀاڱي ٻئي ۾، اڌارام چانڊومل تڏاڻيءَ، ميرن جي رهڻيءَ ڪهڻيءَ ۽ ملڪي ڪاروبار بابت لکيو آهي: “هر روز سج اڀرڻ کان اڳي، قلعي جي دروازي واري دري پٽي هئي، جنهنڪري ڪچهريءَ کي دريءَ جو سلام به ڪري چوندا هيا!”

مطلب:

• ميرن جي ڪچهري

202. دلوراءِ جي نگري

اڳاٽي دور ۾، سنڌ ملڪ تي امر نالي حاڪم جي حڪومت هئي. کيس ٽي پٽ: دلوراءِ، پنيپوراءِ ۽ چٽو امراني هئا.

الور جي خاتمي بعد، دلوراءِ برهمڻ آباد اچي وسايو. جنهنڪري برهمڻ آباد کي دلوراءِ جي نگري به سڏيو ويندو هو.

دلوراءِ دستور ٺاهيو هو ته نيون شادي شده عورتون، پهرينءَ رات وٽس آنديون وڃن. پاڻس ڇٽو امراني، جڏهن عربيائي زال پڙجي، برهمڻ آباد پهتو ته هڪ ڏينهن ڇٽي جي غير موجودگيءَ ۾ دلوراءِ اوچتو سندس گهر ۾ ويو. چٽي جي عربيائي زال، منهن ڍڪي ڪمري ۾ هلي وئي. جڏهن چٽو امراني گهر آيو. تڏهن زال ڳالهه ڪيس. ٻئي زال مڙس قرآن جا حافظ ۽ قرأت جا ماهر هئا. ٻنهي تي راتيون جاڳي خدا جي درٻار ۾ ٻاڏايو ۽ زاريون ڪندا رهيا. نتيجي ۾ ڇپ پئي، واري اُٺي، زمين ڏڏي ۽ شهر غرق ٿي ويو.

انهن ٽن ڏينهن دوران، خدا جا برگزيده ماڻهو، برهمڻ آباد مان، چٽي امراني جي آڪهه سميت لڏي ويا هيا. چٽو امراني، سيوهڻ ۾ اچي رهيو، جتي سندس مقبرو آهي.

مطلب:

• ظلم / انياءَ جي جاءِ

203. دم عيسيٰ

حضرت عيسيٰ عليه السلام جي انهيءَ ڦوڪ کي دم عيسيٰ سڏبو آهي جنهن سان پاڻ مردي کي قمر باذن الله چئي، جياريندو هيو.

مطلب:

• ساهه وجهندڙ شيءِ، جنهن سان سک ملي.

## 204. دودي واري ڳالهه

دودو سومرو، سنڌ جو حاڪم ٿي گذريو آهي. پاڻس چنيسر جي بزدليءَ سبب ماڻهن کيس تخت تي ويهاريو. نتيجي ۾ چنيسر، علاؤالدين خلجيءَ جي معرفت، سنڌ تي ٻاهران حملو ڪرايو. وڏي گهمسان جي لڙائي لڳي. تمام ڊگهو قصو آهي، پٽ / پاڻ ڪٿندا آهن. ڏينهن جا ڏينهن هلندو آهي. انهيءَ قصي جي ڊيگهه / اينگهه، ضرب المثل ٿي وئي.

مطلب:

- ڳالهه اينگهائيندڙ ماڻهوءَ کي چئبو آهي؛ “اڄ ته دودي واري ڳالهه ڪٿي وينو آهين!”

## 205. دهليءَ جو ٺڳ

گڏيل هندستان ۾ ريلوي جو نظام تمام بهترين هيو. ريلون پوري وقت تي هلنديون هيون. مسافر، وقت سر منزل تي پهچندو هيو. جنهن سبب سيڪو، ريل جي سفر کي ترجيح ڏيندو هيو. ريلن ۾ گهڻي گزديءَ سبب، ٺڳي / لٽيڇاڻپ ۽ کيساڪٽر جام ٿيندي هئي. ٺڳن / لٽيڇن جون حدون پاڻ ۾ ورهايل هونديون هيون. هڪڙا ڪراچيءَ کان ڪوٽڙيءَ تائين ڳنڍيوڙيءَ جو ڪم ڪندا هيا ته ٻيا، ڪوٽڙيءَ کان روھڙيءَ تائين هٿ جي صفائي ڏيکاريندا هيا. ائين دهليءَ / ممبئيءَ تائين سلسلو هلندو هيو. جڏهن لٽيڇو، ڪراچيءَ کان واپاريءَ / پئسن واري جي ڪڍ لڳندو هيو ته سندس پهرين ڪوشش هوندي هئي ته پنهنجي ئي حد ۾ ڪم پار ڪري وڃي. جيڪڏهن ڪامياب نه ٿيو ته اڳين حد واري لٽيڇي سان سودو ڪندو هيو. چوندو هيس: “لک روپئي جي آسامي آهي، مٿان ڇا ڏيندين؟” پنجن ڏهين هزارين ۾ سودو ڪري، پاڻ پوئتي موٽندو هيو. يا سودي تي سودو ڪندو هيو. آسامي ڏئي آسامي وٺندو هو.

اڳلو به ڪوشش ڪندو هيو ته پنهنجي حد ۾ هٿ جي صفائي ڏيکاري، ٻيءَ صورت ۾ اڳين حد واري سان سودو ڪرڻو پوندو هيس.

ائين مسافر لاهور تائين وڪامندو ويندو هيو. ٺڳن مٿان ٺڳ، سندس کيسي جي ماليت، طبعي بيهڪ، منزل جي حساب سان، مٿانئس ٻولي ڏيندا، سودو ڪندا ويندا هيا.

لاهور ۽ دهليءَ جي وچ وارا ٺڳ ڏاڍا هوشيار هوندا هئا. ايندي يا ويندي مسافر کانئن بچي نه سگهندو هيو. جيڪڏهن گاڏيءَ ۾ ڦري نه سگهيس ته لهڻ کان پوءِ ٽيڪسي ڪري به ڪڍ پوندا هيس. ڇو جو آساميءَ / شڪار تي سندن گهڻي لاڳت ٿيل هوندي هئي. تنهنڪري مرڻ / مارائڻ واري حد تائي وڃي به واردات ڪندا هيا.

مطلب:

- وڏو ٺڳ.

- مها ٺڳ.

## 206. ديوان جو نوڪر هئڻ، واڱڻن جو نوڪر نه هئڻ

هڪڙي ديوان وٽ مهمان آيو ته بورچيءَ کان واڱڻ رڌرائي ڪارايائينس. دسترخوان تي ديوان واڱڻن جي تعريف ڪرڻ لڳو. بورچيءَ به ها ۾ ها ملائيندي چيو: “سائين واڱڻن جي ته ڇا ڳالهه ڪجي؟! تندرستيءَ لاءِ ڏاڍا ڀلا آهن. نظر لاءِ ته هڪ ٽپ آهن.”

ٻئي دفعي ساڳيو مهمان آيو. بورچيءَ ان ڏينهن به واڱڻ رڌيا. واڱڻ ڏسي، ميزبان کي دل ۾ آيو: “هر دفعي واڱڻ ڏسي، مٿان مهمان ڪرڪي”. تنهن کان اڳي بورچيءَ کي چوڻ لڳو.

“توڪي بازار ۾ رڳو لين ئي واڱڻ ٿا ڇا؟ ٻيون به ڀاڄيون آهن. واڱڻ ڪا چڱي شيءِ آهن جو روز رڌيو بيٺو آهين؟!”

“بيشڪ سائين! واڱڻ چڱي شيءِ ناهي!” بورچيءَ دليل ڏيندي چيو: “صحت لاءِ نقصانڪار به آهن، ڏندن لاءِ ته

پويون ڏينهن آهن. سمجهو ته اڄ کان پوءِ گهر ۾ واڱڻ نه هوندا!“  
 “اڳي تو چيو هو ته؛ واڱڻ اڪسير آهن!“ مهمان بورچيءَ کي توک هڻندي چيو؛ “اڄ ٿو چوين ته بيماري آهن!  
 اهو وري ڪيئن؟!“  
 “سائين واڱڻ چڱا آهن يا خراب! منهنجو انهيءَ سان واسطو ناهي. منهنجو مالڪ جنهن ڳالهه ۾ راضي، مان ان  
 ۾ راضي!“ بورچيءَ وضاحت ڪندي ٻڌايس؛ “مان ديوان جو نوڪر آهيان، واڱڻن جو نوڪر نه آهيان!“  
**مطلب:**

- مالڪ جي ها ۾ ها ملائڻ واري کي توک طور ائين چيو ويندو آهي.
- مالڪ جي ها ۾ ها ملائڻ لاءِ دليل طور چيو ويندو آهي.
- وڏن ماڻهن سان ها ۾ ها ملائيندڙ خوشامدڙين لاءِ ائين چئبو آهي.

## 207. ڏاند چڙهي، ڏک ڏسڻ

هڪڙا لاڏاڻو لڏ پتي سفر تي اسهيا. منجهن هڪڙا زال مڙس اهڙا به هيا، جن وٽ ڪمائيءَ لاءِ هڪڙو جند ۽  
 چڙهڻ لاءِ هڪڙو ڏاند هيا. مڙس جند پنهنجي مٿي تي کنيو ۽ ڏاند تي زال کي چاڙهي ويهاريائين.  
 سفر دوران، لڏ منجهان ڳالهين ڪندي، هڪڙيءَ عورت زالس کان حال احوال وٺندي پڇيو؛ “ڏي خبر! مڙس  
 تو کي گهري پائنئين؟“  
 ڏاند تي ويٺي چيائينس؛ “ادي ڪهڙيون ٿي سورن جون خبرون پڇين! ڏسين نه ٿي ته مٿو پاڻ جند مٿي تي  
 کنيو جشن ڪندو ٿو هلي ۽ مون ڏکيءَ کي ڏاند تي چاڙهيون ڏک ڏيندو هلي!“  
 “ادي تون به ته شڪر ڪر!“ حال پڇندڙ عورت چيس؛ “ڏاند چڙهي ٿي ڏک ڏسين!“  
**مطلب:**

- چڱي حال ۾ به پاڻ کي ڏک ۾ پائنڻ.
- نا شڪر ٿيڻ.

## 208. ڏائي هٿ جو ڪيل

ڏاڻو هٿ؛ ڪاٻي هٿ کي چئبو آهي. ڏائي هٿ ۾، ساڄي هٿ کان طاقت گهٽ هوندي آهي. اتي ۾ لوڻ برابر،  
 ڪي ڪپڙيل ٿيندا آهن. ورنه اڪثريت سڄڙيل ٿيندي آهي.  
 هر چڱي ڪم لاءِ ساڄو هٿ استعمال ٿيندو آهي. آسان ڪم به ساڄي هٿ سان ڪبو آهي. ڪاٻي سان ڪري ڪين  
 سگهيو. ڪي ڪم، ڪن ماڻهن لاءِ انتهائي آسان هوندا آهن. اهي مثال طور ائين چوندا آهن؛ “اهو ڪم مون لاءِ  
 ڏائي هٿ جو ڪيل آهي.“  
**مطلب:**

- تمام آسان ڪم.
- ايڏو آسان، جيئن اڪ مان ماڪي لاهڻ.

## 209. ڏنڀجي گڏ، سور سائيءَ کي ٿيڻ

سائي؛ مهاڻو يا مير بحر، جيڪو مياڻيءَ مان گڏه تي مڇيون کڻي اچي شهر ۾ ڪپائي.  
 سائيءَ جو گذر سفر، مڇين جي ڪاپاري تي آهي. اهي تڏهن ڪپائيندو، جڏهن مياڻيءَ مان کڻي، وسنديءَ تي  
 آڻيندو. ائين ڪرڻ لاءِ کيس گڏه جي مدد درڪار آهي. جيڪڏهن گڏه، ڪنهن بيماريءَ يا ٻئي سبب ڪري  
 ڏنڀجي پوي يا ڏنڀائڻو پويس ته اهو به چار ڏيهڙا ڪم تي نه هلي سگهندس. نتيجي ۾ سندس روزگار به، به  
 چار ڏيهڙا رکجي پوندو. ان حالت ۾ کيس گڏه جي ڏنڀجڻ جو سور ته ٿيندو.  
**مطلب:**

- جنهنجو جنهن سان واسطو آهي، سو تنهن لاءِ همدردي ضرور رکندو.

## 210. ڏيٽا نهين، ڇي؛ ”پورا تول!“

دڪاندار، بي پٽيئي ماڻهوءَ کي اوڌر ته ڇا پئسن تي به سودو ڏيڻ لاءِ تيار نه هوندو آهي. اهڙي صورتحال ۾ هڪڙو بي پٽيو گراهڪ اچي هج ڪري چويس؛ ”سودو ڏي! پر جيڪو به اٿيئي، سو سمورو توري ڏي!“

مطلب:

- هو ساڻ نه نيندا، هيءَ وچ ۾ سمهندي.
- اڳلو سودو نه سلي، هيءُ اٿل گهري.

## 211. ڏيک مولهي دا توڏا

هڪڙي جت کي واه جي ٻيءَ ڀر کان چراگاه مان نياپو آيو؛ ”ڏاڇي/ مولهي ويائي آهي. توڏو ڏنو اٿائين. ڏسي وڃ!“

جڏهن ڏاڇيءَ کي ڏسڻ لاءِ تيار ٿيو ته سندس دادلو پٽ به کيتو ڪري چوڻ لڳو؛ ”مان به مولهيءَ جو توڏو ڏسان.“ نه نه ڪري پٽ کي ساڻ کنيائين. واه جي ڪناري تي پهچي پٽ کي چيائين؛ ”تون منهنجي ڪلهي تي چڙهي ويهه ته پار هلون.“ جڏهن واه جي وچ تي پهتو ته پاڻيءَ جي زور کان، ٿري ٿري ٽڪو ۽ چڙ وچان پٽ مان هٽ ڪڍندي چيائين؛ ”ڏيک مولهي دا توڏا!“ وري ڏوڏا ڏيندي ۽ پڪڙيندي چيائينس؛ ”تو کي جهليم به ته نه هل! مڙئين ڪو نه، هاڻي ته ٻنهي جو سرُ ٿو وڃي.“

نيٺ ٿري ٿري ڪناري تي پهتا.

مطلب:

- جڏهن ڪو ضد ڪندو آهي ۽ باز نه ايندو، تڏهن ان کي ائين چئبو آهي

## 212. ڏينهن پگهارو، راتيان پارو

ڇٽ جا ڏينهن ٻوسٽ ۽ گهٽ وارا ٿيندا آهن. جڏهن ته رات جو اهڙي ٿڌ جو جڻ پارو پيو پوي. هڪڙي وقت ٿڌ ۽ يڪدم وري گرمي ٿيڻ، ماڻهوءَ کي نهوڙي رکندا آهن.

مطلب:

- جلدي بدلجندڙ حالتون، موسمي يا سياسي، ماڻهوءَ کي بي حال ڪري ڇڏينديون آهن.

## 213. ڏينهن جا تارا

1716ع ڌاري ويرا واھ تي سوڍو ستوجي حاڪم هو. ايڏو ته ڪنور ۽ ظالم هئو، جو ماڻهن کي بيگناهه ماريڻدو/ ڪٽيندو هيو.

ڪڏهن ڪڏهن شهر جي ماڻهن کي گڏ ڪري چونڊو هيو؛ ”ويهو ته اوهان کي ڏينهن جا تارا ڏيکارين!“ پوءِ ڪن غريبن کي ڳچين ۾ ڪپڙا وجهائي، اهڙا گهٽا ڏياريندو هئو جو انهن جون اکيون ڦاٽي وينديون هيون ۽ تارا ٻاهر نڪري ايندا هين.

ٻاهر نڪتل تارن ڏانهن اشارو ڪري ستوجي ماڻهن کي چونڊو هيو؛ ”ڏسو ڏينهن جا تارا!“

مطلب :

- گهڻو ظلم

## 214. ڍنڍيءَ جو شيخ

ڍنڍي : ٽنڊي محمد خان جي هڪ ديهه جو نالو، جتي هڪ ڍنڍ پڻ هئي. قدرتي آفتن، ماکوڙن ۽ مُنگهڻ جي تمام گهڻائيءَ سبب، ماڻهو منجهانئس لڏي ويا. هاڻي ٿوري قدر آباد آهي. جڏهن اوج هيس تڏهن اتان جا ماڻهو سکيا ستابا هيا ۽ وڏي ڌن دولت وارا هيا. سندن اٿڻي ويهڻيءَ مان سندن دولتمند هجڻ جي خبر پئي پوندي هئي.

مطلب :

• گھڻو شاهوڪار

215. رات ٿوري، ساڻ گھڻا

ساڻ؛ شادين مرادن جون رسمون آهن، جيڪي شاديءَ رات گھوٽ سان ڪيا ويندا آهن. جيئن ته گھوٽ جو مقصد وٺي ماڻڻ هوندو آهي. سا به رات پيٽ ۾ وٺي گھر پهچڻ جي حد تائين. ان جي برعڪس، ساري رات ئي جيڪڏهن ساڻن سوڻن ۾ وڃائي ته مراد پوري نه ٿيندي. جيڏي رات آهي، اوڏا ساڻ نه ڪبا، بلڪ ٿورا يا معمولي ڪبا، جيئن اصل مقصد به فوت نه ٿئي.

مطلب :

• جنهن ڪم لاءِ وقت ٿورو ملي، ان کي اڪلائڻ ۾ گيسر نه ڪجي.

216. راج اندر

هندن جو عقيدو آهي ته راج اندر سرڳ جو مالڪ آهي. سندس سامهون حسين عورتون راڳ/ رقص ڪنديون رهن ٿيون. پاڻ منجهن ويهي، دل وندرائي ٿي.

مطلب :

• وڏي عياش ماڻهوءَ لاءِ ائين چئبو آهي.

217. راج اندر جو آکاڙو

راج اندر جي انهيءَ جاءِ کي جتي حسين عورتون راڳ/ رقص ۾ مشغول آهن، راج اندر جو آکاڙو سڏبو آهي.

مطلب :

• عياش ماڻهوءَ جي اڏي لاءِ پڻ ائين مثال ڏبو آهي.

218. رام ڪهاڻي

راجا دسرت کي ٽي زالون هيون؛ ڪوشيلا، سمتر ۽ ڪيڪئي. ڪوشيلا مان اندر هيو، جيڪو مڙني پتن کان وڏو هيو. سمتر مان لچمڻ ۽ شتروگهن، ڪيڪئي مان ڀرت هيو، جيڪو مڙني کان ننڍو هيو. نانگ جي ڏنگ لڳڻ تي، راجا دسرت جو زهر، ڪيڪئي چوسي ڪڍيو هيو. راجا مٿس راضي ٿي چيو: ”جيڪي گهرڻو اٿئي، سو گهر!“

جنهن تي ڪيڪئي پنهنجي پٽ ڀرت لاءِ حڪمراني ۽ رام چندر لاءِ بنواس جي گهر ڪئي. رام، پنهنجي سڀني ۽ ڀاءُ سميت بنواس ورتو. جتي سندس سهڻي زال سڀني کي، راوڻ ڪٽي ويو. گهمسان جي لڙائيءَ کان پوءِ ۽ هنومان جي مدد سان، رام پنهنجي زال سڀني موٽائي.

بنواس پورو ڪرڻ بعد، موٽي پنهنجي ماڳ آيو. سندس ننڍي ڀاءُ ڀرت کيس تخت تي ويهاريو.

مطلب :

• جڏهن ٿورن لفظن ۾ احوال ڏيڻ بجاءِ، لنبو چوڙو جواب ملندو آهي ته توڪ طور چئبو آهي: ”اها رام ڪهاڻي ڇڏ.“

- رام ڪهاڻي ڇڏ يعني ڊيگهه ڇڏ ۽ ٿورن لفظن ۾ پنهنجو مقصد ظاهر ڪر.
- رام چندر جي ڊگهي قصي کي، ڏک پري ڪهاڻيءَ سان پيٽ ڏني ويندي آهي.
- ڳالهه کي اجائي ڊيگهه وٺائڻ يا انگهائڻ.
- ٿوري جواب جي بجاءِ گھڻي بڪ ڪرڻ.

219. ريڊ اڳيان رباب، وڄائيندي ورهيه ٿيڻ

220. رڙيءَ جو شاهوڪار

**الف)** رڙيءَ جو شهر، پنهنجي شاهوڪاريءَ جي ڪري ڏاڍو مشهور هيو، اڄ به جيڪڏهن ڪنهن کي اجايو سڃايو خرچ ڪندي ڏسبو آهي ته توک طور چئبو اٿس: “رڙيءَ جو شاهوڪار ته ناهين.”

**ب)** هڪ دفعي اڪبر بادشاهه کي پرچون يا ريزي جو گپ پيو. اوترا روپيا، انن تي پرائي رڙيءَ شهر ڏانهن متائڻ لاءِ موڪليائين. سندس موڪليل سمورن روپين جو ريزو، هڪ ئي شاهوڪار وٽان کيس ملي ويو. رڙيءَ جا سينيون ايڏا شاهوڪار ۽ ڏنيوان هئا.

**مطلب:**

• **وڏو شاهوڪار**

اينگا خرچ ڪرڻ واري کي توک طور چئبو آهي؛ “رڙيءَ جو شاهوڪار ته نه آهين!”

**221. رن ڪراڙي، ملي مساپ**

ڪراڙي عورت ڏانهن مرد جو خيال گهٽ ويندو آهي. کيس به ڪراڙپ جي ضعف سبب مرد جي ضرورت گهٽ پوندي آهي. جيڪڏهن ڪا عورت، پيريءَ ۾ پهچڻ کانپوءِ جوانيءَ وارا سينگار ڪري ته بجاءِ سندس چهري کي روتق بخشڻ جي اجا به بي رونق ڪندا. ائين ڪرڻ سان پاڻ کي ڏٺو وٺو ڪندي.

**مطلب:**

• **بيدي گهوڙي، لال لغام**

**222. روهڙيءَ جو**

هڪ دفعي روهڙيءَ وارن هڪڙي ڏاڪر کي مجلس ڪرڻ لاءِ گهرايو. ڏاڪر کي ڏاڙهيءَ جي ريهه اجا نه آئي هئي. لسڙاٺ هئڻ سبب، رات جو سندس خوب خدمت ڪيائون.

ڏينهن جو مجلس دوران، جڏهن ساڳيا همراھ ڏاڙ ڏاڙ ڪري روئڻ لڳا، تڏهن ڏاڪر وچ ۾ ئي کين چيو: “روهڙيءَ جا! توهان روئڻ جا به تڪا ته روئارڻ جا به تڪا آهيو!”

**مطلب:**

• **مانگر مچ وارا ڳوڙها وهائيندڙ کي توک طور ائين چئو آهي.**

**223. روهين رلا، مٽي ڪلا**

ڪوهستاني ڌنار، مال جي سانگي، ڪڏهن ڪت ته ڪڏهن ڪت هوندا آهن. لڏ پلاڻ سبب، سندن ٽپڙ سدائين پٺيءَ پاڏائون / مٽي تي / پاڏي تي هوندا آهن.

**مطلب:**

• **غريب ۽ سيلاني ماڻهن لاءِ ائين چئبو آهي.**

• **لڏو ئي لڏ تي**

**224. رهو حلال، ٻوٽيون حرام**

هڪ آخوند جي گهر-وارن، ڪڪڙ جو ٻوڙ رڌيو هيو. آخوند جڏهن گهر آيو ۽ رڌل ٻوڙ بابت پڇيائين ته کيس جواب مليو: “گهر ۾ ٻوڙ رڌڻ لاءِ ڪونه هيو. پاڙيوارن جو ڪڪڙ ڀت ٽپي آيو. لت ڏيئي ڪنوسين. ان جو ٻوڙ رڌيو آهي.”

“پرائي ڪڪڙ جو ٻوڙ حرام آهي!” آخوند ناراض ٿيندي چيو: “مان نه کائيندم!”

“ناراض ڇو ٿا ٿيو؟!” گهر-وارن ٻڌايس: “لوڻ ۽ مرچ، گيهه ۽ بصر، باهه ۽ پاڻي وغيره ته پنهنجا استعمال ٿيا آهن.”

“ها ته پوءِ!” آخوند پلٽو کائيندي چيو: “مون کي فقط رهو ڏيو. ٻوٽيون نه ڏيو.”

“ساڳئي ٻوڙ جو..” گهر-وارن چيس: “رهو حلال، ٻوٽيون حرام!”

**مطلب:**

- حرام شيء جا حصا به، حرام ٿيندا آهن.

#### 225. رهي، نه سهي

هڪڙو ماڻهو، هڪ جاءِ تي، اڻ ٿر سببن جي ڪري، پاڻ رهي نه سگهي ۽ مٿ مائٽ يا سنگت وغيره کي اتي رهائڻ جي مهرباني به نه ڪري ته ان لاءِ ائين چئبو آهي.

مطلب:

- نه پاڻ کائي، نه سنگت کي سهي.

#### 226. ساري سنگهار جون چوڻيون

سارو سنگهار، ذات جو چنو سمون هيو ۽ ڪڇ طرف جو وڏو مالدار ماڻهو هيو. چوپائي مال جا وڏا ڌڻ هيس. سندس چوڻيون/گفتا، نصيحت آموز هئڻ ڪري، ڏاڍا مشهور آهن. جهڙوڪ: چيها چار، گوها مار، وڃي نويا ڌار.

مطلب:

- جنهن به ماڻهوءَ جي گفتي ۾ معنيٰ / مقصد / رمز رکيل هوندي آهي، ان لاءِ ائين چيو ويندو آهي.

#### 227. سبع معلقات

دور جاهليت ۾، عرب جي مشهور ستن شاعرن، ست قصيدا لکي كعبة الله جي دروازي تي لڙڪائي ڇڏيا هئا ته جيئن ماڻهن تي سندن ڪمال جو اثر ويهي وڃي ۽ ماڻهو سندن تعريف ڪن.

مطلب:

- ست تنگيل

#### 228. سڄو اگهاڙو ٿيڻ، مٿو اگهاڙو نه ڪرڻ

هڪڙي ڳوٺاڻي کان راهه ويندي ڦورن، پئسا ڦري، پتڪو ۽ قميص به لهرائي ورتا. نلهيءَ ڪانئج ۾ ڇڏي هليا ويس.

پاڻ ڦرائي جڏهن ڳوٺ وٽ پهتو ته ڪانئج مٿي تي پتڪي طور ٻڌي ڳوٺ ۾ داخل ٿيو. پهريون همراه، جيڪو منهن پيس، تنهن پڇيس: ”اگهاڙو ٿو اچين! ڪپڙا ڪاڏي ڪيئي؟“

”ڦورو ڦري ويا!“

”ڪانئج ته ڇڏي ويا هوندي؟“

”اها ته مٿي سان ٻڌي، مٿو ڍڪي، عزت بچائي هت پهتو آهيان!“

”اوگهڙ ته هيٺ آهي، مٿي ۾ ته ناهي!“ ڪلندي ۽ حيرت مان سمجهائيندي چيائينس: ”سڄو اگهاڙو ٿيڻ پسند ڪري، مٿو اگهاڙو نه سهي!“

مطلب:

- پائيءَ تي پڪائي، نوٽن تي ناداني.
- جيڪو عيب صواب ۾ تميز نه ڪري سگهي، ان کي توڪ طور ائين چيو ويندو آهي.

#### 229. سُستن جو ڏاڏو. (ورجيس)

هڪ بادشاهه جي دربار جا سڀ ماڻهو سُست هئا. هڪ ڏينهن بادشاهه مڙني کي گهرايو ۽ چيو ته جيڪو به سست ۽ ڪاهل آهي اهو هت مٿي ڪري. هڪ همراه ڪانسواءِ سڀني هت مٿي ڪيو. بادشاهه کي خوشي ٿي ته چڱو ٿيو هڪ ته چُست به آهي، پوءِ ان کان پڇيائين: ”تو هت ڇو نه کنيو؟“

ان همراه چيو: ”بادشاهه سلامت ڪير هت مٿي ڪڍي ۽ وري ڪير هيٺ ڪري!“

بادشاهه اهو ٻڌي چيو: ”هيءُ ته مڙني سُستن جو ڏاڏو آهي.“

مطلب :

- سست ماڻهو، پيٽ تي پير به کڻي نه کائيندو آهي.

### 230. سفيد هاڻي

اچي رنگ جا هاڻي، شان شوڪت ۽ وڏ-ماڻهپي جي نشاني سمجهيا ويندا هيا. کين فقط گهر ۾ سڻيا طعام ڪارائي ٿلهو متارو ڪيو ويندو هيو. باقي نه ڪهڻ جا هوندا هيا ۽ نه ڏهڻ جا هوندا هيا. منجهانئن ڪوبه فائدو نه هوندو هيو.

سفيد هاڻي، فقط حاڪم يا امير پالي سگهندا هيا. غريب غريبي جي پالڻ جي جاءِ ئي نه هوندي هئي. سفيد هاڻيءَ کي، دولت / مال غنيمت سان به تعبير ڪيو ويندو هيو.

مطلب :

- ڪنهن غريب کي، مهانگي شيءِ ڏئي پينگيو ڪرڻ معنيٰ کيس تحفي ۾ سفيد هاڻي ڏيڻ.

### 231. سڱن لاءِ وڃڻ، ڪن به وڏائي اچڻ

هڪڙو گڏهه جهنگ ۾ چرندو هيو، جنهن ڏٺو ته ٻيا جانور سڱن جي زور تي ٻين سان وڙهيو سڙهيو، مال تڳايو ٿا وڃن، جڏهن ته کيس ٿور ڪجهه نصيب ٿئي ٿو. دل ۾ چيائين: “جيڪڏهن مون کي به سڱ هجن ته مان به ائين وڙهان ۽ ٻين جو مال ڦڙيان!”

اها سڌ رکي اڳتي هليو ته اڳيان ڏاند مليس. ان کان سڱن بابت پڇيائين. ڏاند ٻڌايس: “اسان ابن ڏاڏن کان هر ڪاهيندا آهيون، سايون پوکون چرندا آهيون، جنهنڪري طاقت به وڌي آهي ۽ سڱ به ڦٽا آهن.”

اهڙوئي جواب، ري، پڪريءَ ۽ مينهن به ڏنس. اهي سموريون ڳالهون دل ۾ ٽلي، اڳتي وڌيو. ڏنائين ته هڪڙي ٻني آهي، جنهن ۾ ڏاڍا ساوا گاهه بيٺا آهن. سڱن جو خيال ايندي، ٻنيءَ ۾ لهي پيو.

هاريءَ کيس پيل ڪندي ڏٺو ته اچي سوتا چاڙهيائينس. هيءُ سڱن جي لالچ سبب نه مڙيو. هاريءَ اڃا پني نه ڏني ته وري پوک ۾ اچي گهڙيو. هاريءَ کي ٿڌي تي سٽس پئجي وئي. اهو به ڪهاڙي ڪلهي ۾ وجهيون آيو. ايندي سٽ، گڏهه جا ڪن اچي وڍيائين. گڏهه تڪليف کان وٺي جهنگ منهن ڪري پڳو.

مطلب:

- هڪڙي سک لاءِ وڃي ۽ ٻيو ڌڪ پرايون اچي، تنهن لاءِ ائين چئبو آهي.
- سود لاءِ وڃڻ، بود به وڃائڻ.

### 232. سنجر مشڪري واري هروپرو. (ورجيس)

هڪڙو سنجر مشڪرو پتن پوتن ۾ مشڪريون وجهندو هو، جڏهن لڙيءَ رات جو هر ڪو چني ۾ آرامي ٿي سمهي پوندو هو، ته سنجر وڏي رڙ ڪندو هو، “گهوڙا ڙي... ابا ڙي...” “تڏهن هر ڪو اٿي پچندو هو: “سنجر! خير ته آهي، ڇو رڙ ڪيئي؟” هن جو جواب هوندو هو: “بس هرو پرو...!”

مطلب:

- هڪڙن ماڻهن کي اجايو سڃايو ڪروڙ جي عادت هوندي آهي.

### 233. سنگت ساڪري ۾، همراه آسري ۾

جيڪڏهن ڪير واعدو ڪري ڦري وڃي ۽ ٻئي طرف وڃي نڪري ته کيس ٽوڪ طور چئبو آهي: “سنگت ساڪري ۾، همراه آسري ۾!”



مطلب:

- “آءُ تنهنجي لاءِ هتي انتظار ۾ آهيان ۽ تون وڃي ٻئي طرف نڪتو آهين.”

### 234. سوَ تي کاتو

گاڏين جي ايجاد سان اها ورجيس وجود ۾ آئي آهي. سو ميل في ڪلاڪ يا تيز هلڻ لاءِ چئبو آهي: “سو تي کاتو رکي ڇڏا!”

مطلب:

- اڪيون پوري، بي کٽڪو تيز هليو هل.
- اڳيان ڪا رڪاوٽ ناهي، بنا بريڪ هليو هل.

### 235. سوئيمپر

اڳاٽي دور ۾، هندو مذهب وارن جي رسم هئي. چوڪري بالغ ٿيڻ وقت، چوڪري جي چونڊ ڪندي هئي. مقرر وقت تي، مڙني اميدوار نوجوانن کي متن مائٽن جي موجودگيءَ ۾ گهرايو ويندو هيو. چوڪري، سمورن منجهان، جنهن هڪ کي پسند ڪندي هئي، ان جي ڳچيءَ ۾ هار وجهندي هئي. ان چوڪري سان سندس شادي ٿيندي هئي.

مطلب:

- مڙس / مجازي خدا / رفيق حيات جو انتخاب ڪرڻ

### 236. سهي تنگون تي، چوٿون پڇ

هڪڙا چار سنگتي، نوڪر ساڻ ڪري، جنهگ ۾ شڪار لاءِ ويا، سڄي ڏينهن ۾ کين هڪڙو سهو/سهڙو هٿ آيو. بڪ به ڏاڍي لڳي هين. پاڻ ۾ صلاح ڪري نوڪر کي چيائون: “بڪ ڏاڍي لڳي آهي. سهو ذبح ڪري، پچائي تيار ڪر ته پيٽ ڪتي کي پادر هڻون!” نوڪر کي به سڄي ڏينهن جي بڪ هئي. ماني تيار ڪندي، سهي جي تنگ ته ڳڙڪائي ويو. باقي پڪل سهو آئي اڳيان رکيائين. “سهي جي چوٿين تنگ!” جنهن همراھ کي تنگ هٿ نه آئي، تنهن رڙ ڪئي. “سائين!” نوڪر دليل ڏيندي چين: “سهي تنگون تي، چوٿون پڇ!”

مطلب:

- ضدي ماڻهوءَ سان بحث ۾ پورو نه پئجي سگهيو.
- ڪج بحث ۽ هٿ کان هيٺ نه لهندڙ ماڻهوءَ لاءِ، ائين چئبو آهي.
- سهڙو کي تنگون ئي تي.

### 237. سي اڍائي، سي ساڍا ٻه

اڍائي يا ساڍا ٻه، ساڳي ڳالهه آهن. ٻنهي جي انگن يا تعداد ۾ ڪو فرق يا ڦير نه آهي.

مطلب:

- جهڙي سٺ، تهڙيون ئي ويهون.

### 238. شب چراغ

هيءُ هڪ گوهر آهي. جنهن بابت ڏند ڪٿا آهي ته: درياهي ڳئون، رات جي چرڻ مهل درياه مان نڪري اچي، وات مان اهو گوهر ٻاهر ڪڍي هڪ طرف رکندي آهي. ان جي روشنيءَ ۾ چرندي آهي. بعد ۾ وات ۾ کنيو درياه ۾ هلي ويندي آهي.

مطلب:

- رات جو چمڪڻ وارو تارو.

### 239. شجر ممنوع

حضرت آدم عليه السلام کي، پيدا ڪرڻ کان پوءِ خدا تعاليٰ سمورن ملائڪن کي حڪم ڪيو ته آدم کي سجدو ڪن. سواءِ عزازيل جي، سمورن سجدو ڪيو. انهيءَ تان عزازيل، تزجي خوار ٿيو ۽ آدم جو ازلي دشمن بنيو. خدا تعاليٰ حضرت آدم عليه السلام کي، سندس گهرواريءَ بيبي حوا سميت، جنت ۾ ترساڻو ۽ هڪ وڻ ڏانهن ويڃڻ کان منع فرمايائينس.

شیطان، پهرين بيبي حوا کي، بعد ۾ آدم عليه السلام کي ريهي ريهي، منع ٿيل وڻ جي ميو کائڻ لاءِ آماده ڪيو. جنهن بعد، آدم عليه السلام کي، جنت مان ڪڍي دنيا ۾ آندو ويو.

مطلب:

- منع ڪيل شيءِ / فعل

### 240. شيخ چليءَ جا منصوبا

شيخ چلي، هڪ فرضي احمق هيو. کيس هڪڙي دڪاندار، شيشي جي ٿانون جو ٽوڪرو، مزدوريءَ تي ڪڍڻ لاءِ چيو. ٽوڪرو روڊ جي پاسي ۾ رکي شيخ چلي سوچڻ لڳو: “مزدوري ملندي ته ڪڪڙ خريد ڪندس. آنا وغيره وڪڻي پڪري وندس. پڪريءَ جا ڦر ڦروتا وڪڻي، گئون مينهن ڌاريندس. مينهن جو کير وغيره وڪڻي آسودو ٿيندس. سهڻي زال به پرڻيس. زال کي پهرين ڏينهن کان ئي ڪنٽرول ۾ ڪندس. قابو ۾ نه آئي ته اهڙي لت هڻندو سانس جو!”

اها سندس لت شيشي جي ٿانون سان ڀريل ٽوڪري کي لڳي. شيشا چيهون چيهون ٿي ويا. مزوري مزوريءَ جي ماڳ، هٿائين دڪاندار به ٺاهوڪي مار ڏنس.

مطلب:

- اهڙو شخص، جيڪو هوائي قلعا ٺاهي ۽ ڊگها منصوبا جوڙي تنهن لاءِ ائين چئبو آهي.

### 241. شيطان واري ڳڙ جي آڱر

هڪڙي طالب العلم کي ڪارڻ لاءِ، شيطان اچي پاسو ڏنو. شاگرد شيطان سان سنگت رکڻ کان ڏاڍو لهرايو پئي. “مون سان سنگت رکڻ ۾ ڪيائين ڇو تو؟” شيطان کانئس پڇيو.

“ٻڌو اٿم ته جنهن سان ياري رکين ٿو، تنهن کي دنگي فساد، شراب شباب ۽ ٻين ڪيترن ئي غلط ڪمن تي لاهيو وجهين ٿو.” شاگرد چيس.

“اهي ڪم ته ماڻهو پنهنجي خواهش مطابق ڪندو آهي.” شيطان عادتاَ دليل بازي ڪندي چيس: “الزم مون تي مڙهيو ويندو آهي.”

“مون ٻڌو آهي ته آدم جو ازلي دشمن آهي.” شاگرد چيس: “تون ئي ٿو کيس ورغلائين!”

“مان ڪنهن کي به ڪين ٿو ورغلايان/ ويڙهايان. سڀئي پنهنجي خاش خوسيءَ سان وڙهندا آهن!” شيطان جرح ڪندي چيس. “مان ته فقط ڳڙ واري آڱر هڻندو آهيان.”

“اهو وري ڪيئن؟” شاگرد پڇيس.

“مون سان هل! مان ٿو توکي هلي لقاءَ ڏيکاريان!” شيطان پنهنجي توپي شاگرد جي مٿي تي ۽ شاگرد جي توپي پنهنجي مٿي تي رکندي چيو.

“توپيون ڇو بدلائي؟” شاگرد حيران ٿيندي پڇيس.

“ائين ڪرڻ سان تون ماڻهن کي نظر نه ايندين!” شيطان ٻڌايس: “پر ٻين کي ڏسي ضرور سگهندين!”

بازار ۾ پهچڻ بعد، شيطان ڳڙ جي ٿئيءَ مان آڱر ڀري، هڪ ڀت تي هنئي. مناڻ تي مڪيون مڙيون، مٿن ڪُئي حملو ڪيو. ڪئي تي ٻليءَ جهڙو کاڌو. ٻليءَ تي ڪتي نرو ڏنو. ٿاه ۾ ٻلي مري پئي. ٻليءَ جو مالڪ برداشت نه ڪري سگهيو. سوٽو ڪتي کي وهائي ڪڍيائين! ڪتي ڪونڪاٽ ئي به ڪيا. ڪتي جو مالڪ لقاءَ ڏسي بيهي نه سگهيو. به-هٿڙيو ڏندو هنياين ٻليءَ جي مالڪ کي ته رت ڪتا ئي نه چٽينس.

ٻنهي ڌرين ۾ گهمسان جي ويڙه شروع ٿي وئي.  
 “مون فقط ڳڙ جي آڱر هنئي!” شاگرد کي پاسي تي وٺي ويندي، شيطان چيو: “باقي وڙهيا ته سڀ پنهنجي مرضيءَ سان. ان ۾ منهنجو ڪهڙو ڏوهه آهي؟”

مطلب:

- چرچ ڪري ٻن جڻن کي ويڙهائيندڙ لاءِ ائين چئبو آهي.

## 242. طفيلي

ڪوفي شهر ۾ طفيل نالي هڪ شخص رهندو هيو. سندس هڪ عادت ڏاڍي خراب هئي. بي دعوتيو، هر ڪنهن جي گهر ۾، ماني کائڻ لاءِ هليو ويندو هيو. ريءَ سڏيو/ اڻ ڪوٺيو دعوت تي ايندڙ کي، **طفيل جي نالي پويان** **طفيلي** سڏيو ويندو آهي.

مطلب:

- ريءَ سڏيو/ اڻ ڪوٺيو دعوت تي ايندڙ

## 243. ظاهر ۾ درويش، اندر ۾ ابليس.

هڪڙا ماڻهو ڏسڻ جا من موھڻا هوندا آهن پر اندر جا من-ڪُهڻا هوندا آهن. **تن لاءِ الله بخش ٿالپر پنهنجي ڪتاب پهاڪن جي پيڙه ۾ هينين وارتا ڏني آهي.**

هڪڙو ڳيرو، هڪڙي وڻ تي ويٺو هيو جو مٿانئس هڪڙي باز لامارا ڏيندي پئي لوهون ڏنيون. وڻ هيٺان وري هڪڙو شڪاري به گز ڪمان ڪيو شڪار لاءِ پئي ڦريو جو باز جي لوهن تي ان جو ڌيان به ڳيري ڏانهن ڪڇي ويو.

ڳيري به خطرا، هڪ ئي وقت ڏٺا ته وچ ڏئي اڏاڻو. گازڙي کان ته پاڻ گسايائين پر بازڙو پويان لڳو آيس. ڀڄي ڀڄي ساڻو ٿيو ته بي واه نه ڏسي هڪ جهنگ ۾ ويراڳ پڄائيندڙ فقير جي جهوليءَ ۾ وڃي ڪريو. فقير کي الفڙي ڍڪيل هئي ۽ جهنگ ۾ دوٺهين ڌڪايو، پوڄا پاڻ/ پراڻا ڪري رهيو هيو. شڪل مان به بزرگ لڳي رهيو هيو.

جيئن ڳيرو سندس هنج ۾ ڪريو، تيئن ئي کيس مولیٰ طرفان موڪليل روزي سمجهي، چاقو ڪڍي ڪهي ڇڏيائين. ‘ڪنڌ تي کاتي اچڻ کان اڳ، ڳيري سسندي ڪرڪيو: “مون پانيو درويش، پر هئين بازن کان بچڙو.”

آهي.

مطلب:

- مون پانيو درويش، پر هئين بازن کان بچڙو.

## 244. عرب جي اٺ واري هلت

هڪڙو عرب رڻ ڀيٽ ۾ تنبو هنيو، ترسيو پيو هيو. سياري جي موسم هئي. رات جو وڳڙو هيو. سيءُ به سخت پئي پيو. تنبو ننڍڙو هيو، جنهن ۾ عرب اڪيلي سر ئي سوڙهو سنگهوڙو ٿيو ستو پيو هيو. سندن اٺ ٻاهر

بتل هيو. اتر جي پوٽ هوا لڳي ته اٺ کي به اچي ڏکڻي ورتو. سيءَ کان ڏکندي، مالڪ بدوءَ کي چيائين: ”سڳورا! هاڻ مون کي اڳيون تنگن تنبوءَ اندر وجهڻ ڏي!“  
”وڌيڪ جاءِ ته تنبوءَ ۾ ڪانهي!“ بدوءَ ورائيس.  
”بس رڳو اڳيون جنگهون، تنبوءَ ۾ تپائڻ ڏي. وڌيڪ ٻيو ڪجهه نه ٿو گهران.“ اٺ ورائيس؛ ڪجهه تون به سور پور ڪرا رات جا چار پهر آهن، سي به گذري ويندا“ عرب کيس، اڳيون تنگن تپائڻ لاءِ اجازت ڏني.  
اٺ اڳيون اندر تپائڻ کان پوءِ سرڪي بدوءَ کي اهڙو سوڙهو ڪيو، جو بدو تنبوءَ کان ٻاهر ئي هلبو ويو.<sup>1</sup>  
**مطلب:**

- مون پانيو درويش، پر هئين بازن کان بچڙو.

#### 245. عنقا

هڪڙو فرضي پڪي، جنهن لاءِ چون ٿا ته ڳچي ڊگهي هئس، وڏن وڏن جانورن ۽ چوڪرن کي ڳهي ويندو هيو. گمان آهي ته ان دور جي ماڻهن، پنهنجي پيغمبر کان دعا گهرائي، جيڪا قبول ٿي ۽ پڪي ناپيد ٿي ويو. اڄ تائين سندن جان آزاد ٿي وئي.  
**مطلب:**

- اها شيءِ، جيڪا ناپيد ٿي وئي هجي، ان لاءِ **عنقا** جو لفظ استعمال ٿيندو آهي.

#### 246. ڦٽ بجو ڪرڻ، گيه ذرو ڏيڻ

ڦٽ بجو ڪرڻ؛ بي عزتي ڪرڻ  
گيه ذرو ڏيڻ؛ ٿوري شيءِ ڪرڻ  
شيءِ يا سامان ان کي ڏبو آهي، جنهن جي عزت ڪبي آهي. جنهن جي عزت نه ڪجي تنهن کي ڪا شيءِ ڏيڻ سندس اڃا بي عزتي ڪرڻ جي مترادف آهي.  
**مطلب:**

- **بي عزتو ماڻهو عزت بدران، شين وٺڻ کي ترجيح ڏيندو آهي. چوندو آهي: ڦٽ بجو ڪج، گيه ذرو ڏج!**

#### 247. قارون جو خزانو

قارون، تمام وڏو امير ۽ حضرت موسيٰ عليه السلام جو سئوٽ هيو. سندس خزانن جون ڪنجيون، چاليهه خچر کڻندا هيا. وڏن خزانن جو مالڪ هوندي حد درجي جو ڪنجوس هيو. خدا تعاليٰ جي نالي تي، حضرت موسيٰ عليه السلام جي ترغيب جي باوجود، دمڙي نه ڏنائين. آخر کيس، سندس دولت سميت، زمين ڳهي وئي.  
**مطلب:**

- **ڪنجوس دولتمند جي دولت کي، قارون جي خزاني سان ڀيٽ ڏني ويندي آهي. جنهن مان ٻيا ته ٺهيو، پر پاڻ به فائدو نه وٺندو آهي.**

#### 248. قانون جو احترام

ورهاڱي کان اڳ، شڪارپور جي ڪن هندن هٿيار ورتا ۽ هڪ ٻئي کي چوڻ لڳا: ”هلو ته سنڌ واه سان هلي، دل پڪي ڪري اچون.“  
هٿيار پهتار ڪئي سنڌ واه سان ٻه چار ميل اوڀارا ويا. اتي، سنڌ واه جي پرينءَ ڀر کان، ٻن مسلمانن کين هٿيار

<sup>1</sup> پراڻو سوشلسٽ؛ سوشلزم جو سومناٿ، محمد بن قاسم سنڌي ادبي سوسائٽي سنڌ، ڪمر و نمبر ۳۸ مهراڻ سينٽر سکر ص ۲۴.

ڪڍي ايندي ڏٺو ته مٿن الرن ڪرڻ لڳا.  
لٽا لاهي، پاڻيءَ مان ٽپڻ وارا هيا ته هندن ڪڙين تي زور ڏنو ۽ ساهي اچي لکي در تي پٽيائون.  
”سهڪو ڇو ٿا؟“ کين سهڪندو ڏسي، ماڻهن پڇيو.  
ماڻهن کي سڃي وارتا ڪري ٻڌايائون.  
”توهان وٽ هٿيار هئا!“ هڪڙي همراھ پڇين؛ ”پوءِ وڙهڻ بدران، ڪانئن پڇي آيا آهيو!“  
”پاڻي! توکي ڪهڙي خبر!“ هٿ ٻڌندي نياز نوڙت سان چوڻ لڳا: ”**قانون جو احترام** به ڪا شيءِ ٿيندي آهي.“  
**مطلب:**

- بي وس ماڻهو، **قانون جي احترام** جو سهارو ڳوليندو آهي.

## 249. قزلباش

قزل: ڳاڙهو،  
باش: مٿو.  
شاھ اسماعيل صوفيءَ، پنهنجي سمورن فوجين کي ڳاڙهيءَ توپيءَ واري وردي پارائي هئي. انهن سپاهين کي، قزلباش / ڳاڙهي مٿي وارو سڏيو ويندو هيو.  
**مطلب:**

- ڳاڙهي مٿي واري کي **قزلباش** سڏيو ويندو آهي.

## 250. قلفيون چوڙي ڇڏڻ، تيليون ٻڏي ڇڏڻ

هڪڙو ڪراڙو شهر وڃڻ لاءِ تيار ٿيو ته ڏيئرن قلفين آڻڻ لاءِ انگل ڪيس.  
”ها بابا! ڪوڙ قلفيون وٺي ايندس!“ ڏيئرن کي تسلي ڏيندي چيائين.  
ڪراڙي شهر ۾، چار پنج قلفيون ورتيون ۽ پوتڙي جي پلو ۾ ٻڌيون. ٻيو سودو سلوڪ وٺي، گاڏيءَ ۾ چڙهي، اچي ڳوٺ پهتو.  
”بابا! اسان لاءِ قلفيون آندئي؟!“ ڏيئرن پڇيس.  
”ها بابا! پوتڙي جي پلو ۾ ٻڌل آهن!“  
گرميءَ سبب، قلفيون ڳري ويون هيون. پوتڙي ۾ باقي تيليون ٻڌيون پيون هيون.  
”بابا! هي ته رڳو تيليون ٻڌل آهن!“ پوتڙي جا پلو جا چيندي، ڏيئرن ٻڌايس.  
”ابول! ظلم ته ڏسو! ملڪ ۾ ڪهڙو ته انڌير لڳو پيو آهي. ماڻهو پوتڙو ئي خالي ڪري ويا آهن!“ سٿرن تي هٿ هڻندي، پوڙهي چيو: ”**قلفيون چوڙي ويا، تيليون ٻڏي ويا**.“  
**مطلب:**

- ڪتا چوڙي ڇڏڻ، پٿر ٻڏي ڇڏڻ
- جيڪو پاڻ نه سنڀالي، ٻين تي الزام ڌري، ان لاءِ ائين مثال ڏبو آهي.

## 251. ڪاري گان ڙي

هڪ دفعي ٿر ۾ هڪڙي ڳوٺ جو تڙ / ڪوهه ڊهي پيو. پاڻي بند ٿي ويو. اها خبر ڳوٺ جي پير مرد کي پهتي ته يڪدم چيائين: ”**ڪاري گان ڙي**.“ جنهن جو مطلب هيو: ”ڳوٺ وارن جو ڪاريءَ تي پير آهي!“

## 252. ڪاريهر وارو وير

ڪاريهر يا واسنيگ نانگ لاءِ مشهور آهي ته مرڻ وقت، جيڪو منظر سندس اکين سامهون هوندو آهي، سو سندس اکين ۾ چپجي ويندو آهي. چپيل عڪس سندس ساٿي، ڏسي / پڙهي / سمجهي سگهندو آهي.  
مارڻ واري جي صورت، ڪاريهر جي ماڻڪيءَ تي چپجي ويندي آهي. اها تصوير پڙهڻ کان پوءِ سندس ساٿيءَ کي وير پاڙڻ ۾ سولائي ٿيندي آهي.

اهوئي سبب آهي جو ڪاريهر کي مارڻ کان پوءِ سندس منڍي چٽي ڇڏي آهي. يا باهه ۾ ساڙي ڇڏيو اٿس. يا ڪنهن مٿانهين لوڙهي تي اڇلي ڇڏيو اٿس.

جيڪو ماڻهو، هر حال / صورت ۾ وڃي پاڙي، ان لاءِ چئبو آهي: “فلاڻي جو وڃي: ڪاريهر وارو وڃي آهي” يا “فلاڻو ڪاريهر آهي! ڪاريهر وارو وڃي نه ڇڏيندو!”

مطلب:

- اهڙو وڃي جيڪو مٿي مارائي ڪانسواءِ نه ڇڏيو وڃي.

### 253. ڪاريءَ تي پير

ڪاريهر يا ڪاري نانگ جي هڏي ۾ به زهر هوندو آهي. مرڻ پڄاڻان سندس هڏاڻن پڃري ٿي، جيڪڏهن اڳهاڙو پير، ڀل ۾ رکجي ويو ته ماڻهو مري ويندو. پوءِ ڀل هڏاڻن پڃري جو ڪندو، پير ۾ ڇپي يا نه. ڪن صورتن ۾ ته هڏي کي ڇهڻ سان به ماڻهو جو موت واقع ٿي ويندو آهي.

مطلب:

- واسطو پوڻ کان پوءِ، جنهن مان يقيناً نقصان پوي، ان لاءِ چئبو آهي: “فلاڻي سان تعلق رکڻ آهي، ڪاريءَ تي پير رکڻ” يا “هيروئن پيئڻ آهي: ڪاريءَ تي پير رکڻ!”

### 254. ڪاريءَ وارا ڪڪ

ڪاري: نانگ / بلا جو قسم.

ڪڪ: نانگ کي سڏبو آهي.

هڪڙا چور، وڏيءَ تڪليف بعد کات هڻي، هڪڙي گهر ۾ گهڙيا. اندر ڪا به شيءِ هت نه آين. خارمنجهان چيائون: “هتي ته ڪاريءَ وارا ڪڪ آهن!”

مطلب:

- نانگ بلائون.

- تڪليفون.

### 255. ڪاڪو آچار

ڪاڪو آچار، ماجر جي مهاڻن منجهان هيو. ڪن جو چوڻ آهي ته ڪڪرالي ۽ جاتيءَ طرف جو هيو. بهرڪيف، همراھ ٿورو موٽي دماغ وارو هيو.

شيخ چليءَ وانگر، پنهنجي بيوقوفين سبب، ڏاڍو مشهور هيو. کيس مونجڻيءَ نالي هڪ ڀيڻ به هئي. ٻنهي ڀيڻ پيءُ جا پورڙاڻا وارا مثال ڏاڍا مشهور آهن.

مطلب:

- جيڪڏهن ڪير، ڦريل دماغ واريون ڳالهيون / حرڪتون ڪندو آهي ته کيس ٽوڪ طور چئبو آهي: “تون ته عقل جو ڪاڪو آچار آهين!”

### 256. ڪاڪي جو ڪاڪو، تيوڻ جو تيوڻ

هڪڙي ڀائيند جي ننڍڙي چوڪري، پيءُ سان هٿ تي ويني هئي. هڪڙو ڳوٺاڻو مسلمان، هٿ تان سودو وٺڻ آيو. ننڍڙيءَ کانئس مذاق ۾ پڇيو: “ڪاڪا! تنهنجو نالو ڇاهي؟!” “بابا! منهنجو نالو آهي، چيڙ!”

چيڙ، چوڪريءَ کي سمجهه ۾ نه آيو. واٽڙي ٿي وئي.

“چو پٽ! واٽڙي چو ٿي وئي آهين؟!” “پيءُ، ڏيءُ کان پڇيو.

“بابا! چيڙ ڇاهي؟”

“پٽ! چيڙ نه ڏنا اٿئي!” “پيءُ سمجهائيندي چيس: “انهن جي ته ڀاڄي به ٿيندي آهي.”

“چيڙن جو تيوڻ به ٿيندو آهي نه!” چوڪريءَ پيءُ کان تصديق ڪرڻ لاءِ پڇيو.  
“ها پٽ! چيڙ ته تيوڻ جو قسم آهن!”

“واه پائي واه! واه جو نالو رکايو اٿئي!” چوڪريءَ حيرت مان مسلمان ڳوٺاڻي ڏانهن ڏسندي چيو: “**ڪاڪي جو ڪاڪو، تيوڻ جو تيوڻ!**”

مطلب:

- **ٻائي جو ٻائو، تيوڻ جو تيوڻ**
- **دوائِي ڪي دوائِي، منائي ڪي منائي.**

## 257. ڪانگڙي پهلوان

راجا رنجيت سنگھ جي دور ۾، هندستان جو هڪڙو سنهڙو سيپڪڙو مسلمان نوجوان، لاهور جي هڪڙي آکاڙي ڀرسان اچي لنگهيو. هڪڙي سڪ پهلوان کي، ڏاڍا پوڄن ڪائيندي ڏٺائين. سندس روح به ست ڪاڏي. پڇاڻڻ تي خبر پيس ته پهلوانيءَ جو مظاهرو ڪرڻ سبب، کيس کاڌا مليا آهن. تيل جا مالشي، تنهن کان علاوه پڻ رکيا اٿس.

اها ڳالهه ٻڌڻ ست، **ڪانگڙي پهلوان** سڪ سان مقابلو ڪرڻ لاءِ تيار ٿي ويو. جنهن تي کيس راجا رنجيت سنگھ جي درٻار ۾ شاهي مهمان ڪيو ويو. هاڻي هيءُ به ڏاڍا پوڄن ڪائڻ لڳو. مقابلي جي تاريخ ۾ مهينو سوا هيو. انهيءَ دوران سڪ پهلوان کي سهڻي نموني نفسياتي مار پڻ ڏنائين. ماڻهن جي هٿارائون نياپا ڪرايائينس.

جيڪي سڪ پهلوان کي ٻڌائيندا هيا: “اڄ **ڪانگڙي پهلوان** فلاڻي جي چنبي ۾ هٿ وڌو ته چنبو ڪرائيءَ کان ڪڍي وڌائينس!” يا چوندا هيس: “اڄ **ڪانگڙي پهلوان**، فلاڻي کي جانو هڻي، ڏڏ وٽان چنگهه ڪڍي ڇڏي!” سڪ پهلوان، احوال ٻڌي، پوڄن ڪائڻ جي باوجود، اڌ ٿي ويو.

آکاڙي ۾، مقابلي واري ڏينهن آمهون سامهون ٿيا ته **ڪانگڙي پهلوان**، پهرين ڪعبي ڏي مهڙ ڪري نوتڙيو. پوءِ چيائين: “اي حضرت ابوبڪر صديق رضه اوهاڻ هليا وڃو! هن لاءِ مان هڪڙو ٿي ڪافي آهيان!” ان بعد، اتر ڏي مهڙ ڪري، حضرت عمر رضه جو نالو وٺي، کيس به ساڳيو عرض ڪيائين. اوڀر ڏي مهڙ ڪري، حضرت عثمان رضه سان به ائين مخاطب ٿيو. جڏهن ڏکڻ ڏي منهن ڪري، ساڳيا لفظ شير خدا حضرت علي رضه جن سان چوڻ لڳو ته سڪ پهلوان آکاڙو ڇڏي پڄي ويو.

**ڪانگڙي پهلوان** بنا مقابلي انعام کڻي ويو.

مطلب:

- **ڪمزور ماڻهو، بنا محنت جي ڪامياب ٿئي ته چئبو آهي:** “**فلاڻو ڪانگڙي پهلوان آهي!**”

## 258. ڪتا چوڙي ڇڏڻ، پٿر ٻڌي ڇڏڻ

ايران ۾ هڪڙو شاعر هو، جنهن جو آواز تمام بي سرو هيو. هڪ دفعي، هڪ محفل ۾ کيس دعوت هئي. اتي اچي شعر پڙهيائين. سندس مڪروه آواز تي ماڻهن کي ڏاڍا جڪ آيا. تنهن هوندي به هن جان نه پئي ڇڏي. ڪڪ ٿي، نيٺ ماڻهو هڪ هڪ ٿي اٿڻ لڳا ۽ ٻاهران بيهي کيس ڦوڙهه هڻڻ لڳا. جڏهن جنبن تي جان نه ڇڏيائين ته اچي ڏنڊا نوڪيائونس ۽ ٿيلها ڏئي ڪڍيائونس. ٻاهر نڪتو ته ڪتا چوڙي ڇڏيائونس.

ڪتن جي حملي کان بچڻ لاءِ، نئڙي پٿر کنڀائين ته ڪٿي نه سهگيو، ڇو جو پٿر زمين ۾ گتل هيو. “ماڻهو ڏاڍا ظالم آهن؟” روئندي رڙندي چيائين: “**ڪتا چوڙي ڇڏيا اٿئون، پٿر ٻڌي ڇڏيا اٿئون!**”

مطلب:

- **پيتيو: قلفيون چوڙي ڇڏڻ، تيليون ٻڌي ڇڏڻ**

• جنين مٿان جنيون ڪندڙ لاءِ، ائين چيو ويندو آهي.

### 259. ڪٿو به ڪاڻ، ڪڪ به نه پرڄڻ

ڪٿو ڪاڻ حرام آهي. وڏي بڪ کانپوءِ جڏهن ماڻهو، نڪ چپ پوڙي، ڪاڻ چاهي ۽ ايترو به نه ڪاڻي جو سندس ڪڪ پرڄي سگهي ته پوءِ ڪاڻ مان ڇا فائدو؟

الله بخش ٽالپر پنهنجي ڪتاب، پهڪن جي پيڙهه ۾ هيٺين ڳالھ لکي آهي.

هڪڙي بادشاهه کي اولاد نه ٿيندو هيو، جنهن ڪري ٻيو پيرن فقيرن جي مزارن تي پڙ ڇاڙهيندو ۽ باسون باسيندو هيو. هڪڙي درويش فقير کيس پٽ ڄمڻ لاءِ دعا ڪئي ۽ ان سان گڏ ملڪ مان آرسِي/ آئينو ڪڍائي ڇڏڻ جو پڻ شرط وڌائين. چي: ”آرسِي ڪڍائي ڇڏيندين ته توکي جلد پٽ ڄمندو.“

حڪم جي دير هئي. ملڪ ۾ پڙهو گهمي ويو. آرسِيءَ کي ڏيهه نيڪالي اچي وئي. سال جي اندر ئي بادشاهه کي پٽ ڄمي پيو. خوشيءَ ۾ خير خيراتون ڪيائين ۽ ڏاڍا فقير فقراءَ ڪارايائين. ساڳئي ڏينهن تي اتفاق سان وزير کي به پٽ ڄائو. ٻنهي جي لاڏ ڪوڏ سان پرورش ٿي. اڄ ننڍا، سڀان وڏا. نيٺ اچي جوان ٿيا. ٻنهي جي پاڻ ۾ گهري سنگت ٿي وئي.

هڪ ڏينهن ٻئي شهزادا شيل شڪار تي نڪري پيا. جهنگ ۾ پٽڪي ويا ۽ اوجھڙ ۾ وڃي پيا. اڄ بڪ ڏاڍو ستايو هين. رلندي رلندي هڪڙي جهوپڙي نظر آين، جنهن ۾ هڪ عورت گوڏن جي وچ ۾ ڪا شيءِ لڪايو ڏسي رهي هئي. ڪانئس پاڻي گهريائون. جيڪو هُن ڪڍي پياريون. پاڻي پيئڻ پڄاڻان، گوڏن ۾ لڪايل شيءِ بابت دريافت ڪيائونس ته مائيءَ ٻڌاين: ”آرسِي هئي، جنهن ۾ منهن ڏسي سيند پئي ڪڍيم. لڪايو انهيءَ لاءِ ويني هيس جو بادشاهه جو حڪم آهي ته جنهن وٽ آرسِي هوندي، تنهن کي ڦاسيءَ تي لٽڪايو ويندو.“

ڪانئس آرسِي وٺي ڏنائون. اڳي پنهنجو جهرو پنهنجي اکين سان نه ڏٺو هئائون. شهزادي پنهنجو جهرو ڏٺو ته پاڻ تي ئي موھت ٿي پيو. دل ۾ دليل ڊوڙايائين ته شادي به ڪنهن اهڙيءَ عورت سان ڪندس، جيڪا مون وانگر سهڻي هوندي. مائيءَ کان واپسيءَ جا دڳ پنڌ پڇي، موڪلائي پنهنجي ملڪ اچي پهتا. ڪجهه وقت اندر، بادشاهه شهزادي کي شاديءَ لاءِ زور ڀريو ته هن به مٿيون شرط رکيس. شهزادي جي هڪڙي سنگتراش کان تصوير ڪڍائي، وزير کي سندس جوڙ جس ڳولھڻ لاءِ سوارين ۽ دولت سان آراسته ڪري ملڪ ملڪ موڪليو ويو.

هڪڙي بادشاهه، پنهنجي ڌيءَ جي حسين هڃڻ ۽ سندس شادي ڪرائڻ لاءِ حامي ڀري. وزير موتي اچي بادشاهه کي مبارڪ ڏني. بادشاهه خوشيءَ مان پٽ کي سڏائي خوشخبري سڻائي. شهزادي تنهن هوندي به پڪ ڪرڻ تي چاهي. ٻڌل ۽ ڏنل ۾ فرق جي خبر هيس، جنهنڪري پنهنجي اکين سان مشاهدو ڪرڻ پئي چاهيائين. وزير کان پار پتا ۽ ملڪ جو ڏس پنڌ پڇي، وزيرزادي سان سفر تي راهي ٿيو.

لڪ چپ ۾ آرسِي خريد ڪيائون. مٿس به قيمتي لعل جڙايائون. چمڙا پوش ڪري، دلبر جي ديدار واسطي، فقير بڻجي سندس ملڪ ۾ وڃي وارد ٿيا. محبوب جي محل سامهون، پونگي اڏي، دونهين دڪائي ويهي رهيا. رات جو اونداهيءَ ۾، باھ جي ترورن سان محلات ڏانهن، آئيني ۽ لعل جي معرفت اولڙا ۽ شعاع اچلڻ لڳا. مٿي وينل شهزاديءَ ٻانهيءَ کي گهرائي، تجلن جو سبب پڇيو. جنهن ٻڌايس: ”ڪي فقير، هيٺ پونگي اڏي وينا آهن. اهو شعاع وٽائين اچي ٿو.“

تجلن کي نور جون اڀرندڙ لائون سمجهي، شهزاديءَ کين جادوگر يا پهتل بزرگ ڄاتو پئي. پڪ ڪرڻ لاءِ ٻانهيءَ هٿارائون ڪانئن چلڪا ڏيندڙ شيءِ گهرائڻ چاهيائين. هنن چيو، ”فقير محلات ۾ نه ايندا ۽ نه لات جو سبب ٻڌائيندا. باقي پونگيءَ ۾ ايندڙ کي ان جو درشن ڪرائبو.“

شهزادي، گھڻن نياپن جي اڄ وڃ کان پوءِ، محل جي در تي بيھڻ لاءِ راضي ٿي ۽ هيءُ به اوستائين اچڻ لاءِ آماده ٿيا.



آمھون سامھون ٿيڻ کان پوءِ هنن درسني، شھزاديءَ کي ڏني. هوءَ منجهس پنهنجو چهرو ۽ لعل ڏسندي ئي محو ٿي وئي. هنن پرپور نموني سان سندس ديدار ڪيو ۽ آئينو سندس هٿن ۾ ڇڏي، پنهنجا پير ڏانا. شھزادي جڏهن درشن مان پوريءَ طرح سير ٿي، منهن مٿي ڪيو ته فقيرن جو نه اتو نه پتو. ٻانهيءَ کي پونگيءَ ڏانهن پڄاڻائين ته امانت حقدارن کي ڏئي اڃا اتي به فقيرن جو نه اير نه پير. پريشان ٿي ويون. ڪير هيا، جيڪي ديدار ڪري ويا ۽ پار پتو به نه ڏنائون. آرسِي ۽ لعل اٿلائيندي، پويان شھزادي جو نالو ۽ سرنامو لکيل ڏنائون ته آت ٿين. هاڻي پتو ڪرو ڪٿڻ سولو هيو. جيڪو اٽڪل سان ديدار ڪري ويو آهي، تنهن سان ساڳي راند ڪبي.

شھزادي وڃڻ سان پيءُ کي شادي ڪرڻ لاءِ آمادگي ڏيکاري. شھزاديءَ وارن ڏانهن پيغام پهچي ويا. پڇڻ تي شھزاديءَ پيءُ کان ڪجهه ڏينهن جي مهلت گهري؛ “شڪار تي وڃڻ جو ارادو آهي، اتان موٽڻ ته شاديءَ جي تاريخ ڏجو.”

پيغام آڻيندڙ کي، سبب ڪرڻ جي مهلت وارو پيغام ڏئي، واپس ڪيو ويو ۽ وڌيڪ به چيو ويس؛ “تاريخ بابت هاڻي اسان اوهان کي پاڻمرادو نياپو ڪنداسون.”

شھزادي، شڪار جا ساز سامان تيار ڪرائي، شھزادي سان راند ڪرڻ لاءِ نڪري پئي. سندس محلات اڳيان واني لڳي وئي. خيما کوڙجي ويا. اعلان ۽ پڙها گهمي ويا؛ “ولايت ملڪ مان حسين ۽ سريلي آواز سان مغنيہ پهتل آهي، جيڪا فقط شھزادن کي وندرائڻ لاءِ راڳ رنگ ۽ ساز سرود جي محفل ڪندي آهي. ٻين لاءِ نه. فقط شھزادا ۽ اميرزادا، رئيس ۽ وزيرزادا اچڻ لاءِ زحمت ڪن.”

شھزادو به وزيرزادي سان صلاح ڪري، راڳ ٻڌڻ لاءِ اڏيل محفل ۾ آيو. پاڻ به حسين هيو ته شھزادي به وڏي حسين ۽ مرگه-نيٺ هئي. شھزادو راڳ ٻڌڻ آيو، پاڻ راڳ ٿي ويو. پهرئين ديدار ۾ ئي دل ڦرائي ويئي. شھزاديءَ راڳ ٻڌڻ لاءِ شرط رکيس؛ “راڳ ان کي ٻڌائيندس، جيڪو مون سان گڏجي ماني کائيندو.” “مان ماني کائڻ ۽ دعوت ڪرڻ لاءِ تيار آهيان.” شھزادي حامي ڀري.

“مان غير مذهب آهيان. گوشت ۾ فقط کتي جو گوشت پسند ڪندي آهيان.” هڪڙو سگهو ڪتو واني اندر بيٺل ڏيکاريندي شھزاديءَ چيس؛ “صبحاڻي ڪهنداسين. ان جا ڪباب، قورما ۽ قیما تيار ڪرائينداسون. اوهان به دعوت ۾ اچجو. پهرين طعام کائبو، پوءِ ڪلام ٻڌبو.”

ٻئي ڏينهن شھزاديءَ چيلو ڪهرائي، ٻوڙ پلاءِ تيار ڪرايا ۽ ٻيا به سمورا بندوبست ڪرائي ڇڏيا. سمورا هم سفر ساڻي، سامان ٻڏي لڏڻ جي اشاري جا منتظر ڪرايائين. تنبوءَ ٻاهران پنهنجو گهوڙو به سنبرائي ۽ سنجائي بيهاريائين.

رات جو شھزادو اڪيلو اچي نڪتو. مانيءَ لاءِ اندر آيو ته پويان ٻيو سڄو قافلو روانو ٿي ويو. ماني تمام ٿوري آئي، جيڪا هوڙ کي به نه لڳي. ٻنهي کاڌي پئي جو ٻوڙ ڪتو. نوڪر ٻوڙ ڪٽڻ لاءِ ويو ته گرم ٿي ويو. دير ٿي ته شھزادي پاڻ ٻوڙ ٻوڙ جو آواز ڏئي اٿي. جڏهن چڱي دير ٿي وئي ۽ اها به نه موٽي ته شھزادو پاڻ ٻاهر نڪتو. نڪرندي ئي حيران ٿي ويو. خيمي جي ٻاهران، سواءِ سندس گهوڙي جي، باقي ڀنڀ بيراني لڳي پئي هئي. شھزادي کيس ميل ماريون، اکين کان اوجھل ٿي چڪي هئي.

“کتي جو ٻوڙ کاڌم، سو به اڌ گيدو، ڪُڪ به نه پري.” شھزادي کي انهيءَ خيال ايندي ابڙڪ اچڻ لڳا ۽ چرين وانگر وڦلندي واتان نڪتس؛ “کتو به کاڌم، ڪُڪ به نه پري.”

وايون بتال ٿي ويس. گهر پهتو، ڏاڍا علاج معالجا ٿيا پر ڦڪين فرق نه ڪيو. هوڏانهن شھزاديءَ کي به اڻ ٿڻ ٿي. نيٺ شاديءَ لاءِ نپيا نڙا پهتا. شھزاديءَ جي پيءُ کي اها به خبر پئي ته شھزادو دماغي توازن وڃائي ويٺو آهي، جنهنڪري رشتي ڏيڻ کان لنوائڻ لڳو. شھزاديءَ کي خبر پئي ته پيءُ کي چوائِي موڪليائين؛ “آئون هڪ

جي زال ٿي چڪي آهيان. هاڻي جڏهن ٻيو مڙس ڪنڊيس ٿي نه ته پوءِ انهيءَ کي جواب نه ڏيو. مان ساڻس شادي ڪرڻ لاءِ تيار آهيان. توهان تاريخ ٻڌي ڏيوس.

قصو ڪوتاهه. شادي ٿي وئي، گهٽ ڪنوار سيح تي ستا ته به شهزادي جي اها ئي وائي؛ “ڪتو به کاڌو، ڪڪ به نه پري.”

“ڪتو به نه کاڌي، ڪڪ به پريئي.” شهزاديءَ جلوه پسايندي چيس؛ “پهرين تو راند ڪئي، مون کي لڪ ۾ تازيئي، پوءِ مون به توسان ساڳي راند ڪئي. هاڻي برابر ٿياسين. اها شهزادي مان هيس. اهو ڪتي جو نه بلڪ چيلي جو گوشت هيو. مان غير مذهب يا غير مهذب نه ناهيان.”

شهزادي کيس سڃاتو ۽ پڪ ڏيارڻ تي دل جاءِ تيس ۽ خوش ٿي چيائين؛ “ڪتو به نه کاڌو، ڪڪ به پر جي وئي.”

مطلب:

- ڌوڙ پائجي نه، پائجي ته وڏي ڏير مان پائجي.
- ڏوهه جو ڪم به ڪيو، مليو به ڪجهه نه.

## 260. ڪُٽيءَ کائڻ وارو مجنون

ليلا کي خبر پئي ته مجنونءَ سندس گهٽيءَ ۾ اچي ديرو دمايو آهي. روزانو ڪُٽيءَ جو وٽو پري، ڏانهنس موڪلڻ شروع ڪيائين.

هڪڙي گهٽ-ڪائڪ همراهه، ڪُٽيءَ جا وٽ، گهٽيءَ مان ايندي ويندي ڏٺا ته پاڻ به مجنون ٿي ويهي رهيو. اصلي ۽ نقلي مجنونءَ جو فرق ئي مٽجي ويو.

ڪُٽيءَ ڪُٽي اچڻ واري نئين نوڪريائي پلجي وئي. کانئس نئون هٿو ڪتو مجنون ڪُٽي ڦري کائيندو هيو. ليلا کي خبر پئي ته چري ۽ وٽو نوڪريائيءَ کي ڏئي چيائين؛ “مجنونءَ کي چو ته اڄ ليلا کي رت جو وٽو ٿو گهرجي!”

نوڪريائي ڪُٽي-ڪائڪ وٽ پهتي. تنهن رت ڏيڻ کان نابري واريندي چيس؛ “مان ڪتي کائڻ وارو مجنون آهيان. رت ڏيڻ وارو ايڏانهن پيو اٿئي!”

نوڪريائي سڪل سڙيل مجنونءَ وٽ آئي، تنهن چري هڻي کيس رت جو وٽو پري ڏنو.

ليلا کي رت جو وٽو ڏيندي، نوڪريائيءَ سڄي حقيقت کان آگاهه ڪيو.

“اصلي مجنون رت ڏيڻ وارو آهي.” ليلا، نوڪريائيءَ کي آئنده لاءِ آگاهه ڪندي چيو؛ “ڪتي کائڻ وارو نقلي مجنون آهي!”

مطلب:

- جيڪو فقط ٻين مان مال کڻي کائي، تنهن کي ڪتي کائڻ وارو مجنون سڏبو آهي.

## 261. ڪڏهن پريءَ ۾، ڪڏهن پاڪر ۾

پريءَ ۾ هجڻ ۽ پاڪر ۾ هجڻ: اصطلاح آهن. جن جون معنائون گهڻي تعداد ۾ هجڻ ۽ ٿوري تعداد ۾ هجڻ آهن. ماڻهوءَ جي من جي ڪيفيت کي واضح ڪرڻ لاءِ استعمال ٿيندا آهن.

جيئن چئبو آهي، انسان ڪڏهن پريءَ ۾ آ ته ڪڏهن پاڪر ۾. جڏهن ماڻهو محتاج/مئل/بيمار آهي، تڏهن ڄڻ پريءَ ۾ آهي. جڏهن صحتمند/جيئرو/بهاڙو آهي، تڏهن ڄڻ هر معاملي کي پاڪرين پيل آهي.

مطلب:

- ڪڏهن خوش ته ڪڏهن تڪليف ۾ هئڻ.

## 262. ڪڍي ڪاڍارا، وٺي اڏارا

ڪاڍارا ڪڍڻ: الله جي نالي ڏيڻ

اڌارا وٺڻ؛ ٻين جو محتاج ٿيڻ  
الله جي نالي تي هميشه حلال ڪمائيءَ مان خير ڏجي. اڌارو وٺي يا پني نه ڏجي.  
**مطلب:**

- پاڻ پني، گهوڙا ڳنهي.
- ڪاڍارا ڪيڻ، اڌارا وٺڻ

#### 263. ڪڙو پڇڙو هئڻ، ٻيو دڦ ۾ تئون ڏيڻ (جتڪي)

ڪڙو: هڪڙو، پڇڙو: پڇڙو، دڦ ۾: بستري ۾  
هڪڙو شڪل جو پڇڙو، ٻيو ڪم ڪار نه ڪري هئتون بستري تي ستو پيو هجي ۽ ويٺو سستيءَ کان ٿٽ  
ڏئي.  
**مطلب:**

- تمار بيمار ماڻهو

#### 264. ڪڙي پولڙي، ٻي پٽوئين کڻي

ڪڙي: هڪڙي. پٽوئين کڻي: ڏنگي حرڪت  
هڪڙي پولڙي ٻيو حرڪت کان نه مڙي.  
**مطلب:**

- حرڪتي ماڻهو لاءِ ڪنائڻا ائين چئبو آهي.

#### 265. ڪڪڙ ڪورين جو، نانءُ وڏيري جو

#### 266. ڪل پيران دا خير

هڪڙي ڳوٺاڻي، پنهنجي پٽ کي زال جي زور ڀرڻ تي، دين جي تعليم وٺڻ لاءِ ٻئي ڳوٺ جي مدرسي ۾  
ويهايو. ڇهن مهينن پڄاڻان، پٽس موڪل تي آيو ته مٿس مذهب جو چڱو خاصو اثر ويٺل هو.  
هڪ ڏينهن ٻيءَ کي اوڀر ڏانهن مهڙ ڪري پيشاب ڪندي ڏٺائين ته يڪدم روڪيندي چيائينس: “ايڏانهن مهڙ  
ڪرڻ سان ڪعبي کي پني ٿيندي!”  
پٽس ويني ويني، اتر طرف منهن ڪيو ته کيس اتي به منع ڪيائين: “اوهو! ايڏانهن ته پيران پير آهي!”  
جڏهن پٽس جو رخ اولهه طرف ڦريو ته کيس اتي به توڪيائين: “ايڏانهن ته ڪعبو آهي!”  
پٽس جو رخ ڏکڻ طرف ٿيو ته توڪيندي چيائينس: “ايڏانهن ته وارياسو پير آهي!”  
پٽس کي پيشاب تڪڙو لڳو هيو. يڪدم اتي ڪڙو ٿيو ۽ چوقير گهمندي پيشاب ڪرڻ لڳو.  
گهر جي اڳڻ تي مڙس کي چوقير پيشاب ڪندو ڏسي، جوءَ پڇيو: “اهو ڇا ٿو ڪرين!”  
“پٽ ته پڙهايم پر مٿڻ جون واهون بند به بند ڪرايم!” مڙس زال کي توڪيندي چيو: “هاڻي ڪل پيران دا خير  
هووي!”

**مطلب:**

- جڏهن ماڻهو چئوڪنيو ڦاسندو آهي ته پوءِ ڪنهن کي به سڄڻ نه سمجهندو آهي يا سڀني کان مدد گهرندو آهي.

- چئوڪنيو قاتل ماڻهو لاءِ ائين چئبو آهي.

#### 267. ڪنڌيئون پار، قنڌارئون پار

#### 268. ڪنگر ۾ ڪڪڙا، ڇي: “پڙي جي مبارڪ!”

269. ڪنو سهڻ، ڏنو نه سهڻ

270. ڪڻڪ ڪڍي، بهه ڪي باهه ڏيڻ

271. ڪوڏي حرام، بجڪو حلال

هڪڙي همراه، راه ويندي هڪڙي ڪوڏي ۽ هڪڙو پئسن سان ڀريل بجڪو لتو. دل ۾ چوڻ لڳو: “شرع شريعت ۾، لذل شيء لاءِ تي دفعا سڏ ڪري ٻڌائڻ واجب آهي. جڏهن تئين پيري کان پوءِ مالڪ نه ٿئي ته پاڻ وٽ رکي ڇڏڻ جائز آهي.”

وچ گهٽي ۾ بيهي، تي دفعا سڏ ڪيائين.

“ڪنهن جي آهي ڪوڏي؟” زور سان ۽ آهستي چيائين: “هيءُ بجڪو!”

جڏهن، تنهي سڏن پويان ڪٿان به موت نه مليس ته مڙني مالن جو مالڪ ٿي ويهي رهيو.

مطلب:

- ٿوري ڪم ۾ ايمانداري ۽ وڏي ۾ بي ايماني ڪرڻ.
- پيٽيو: رهو حلال، پوٽيون حرام.

272. ڪورين واري زڪواة (ورجيس)

هڪڙن ڪورين پاڻ ۾ صلاح ڪئي: “هر سال زڪواة جا تمام گهڻا پئسا ڀريون ٿا. اهي هن سال جيڪر بچايون ته پلو!”

“بچندا ڪيئن؟” هڪڙي سادڙي ڪوريءَ چيو: “زڪواة ڪڍڻ آهي، فرض آهي خدا جو. ان کان ڪيترو پڇبو. نه ڏبي ته ڏهوڻو نقصان ٿيندو!”

“ان لاءِ مون کي اٽڪل سُجهي ٿي!” هڪڙي سٺوپري، ڪڏي وچ ڪچهريءَ ۾ چيو: “سمورا، زڪواة جا پئسا، هڪ هنڌ جمع ڪن. اها هڪ دلي ۾ وجهي، ڪنهن غريب کي ڏجي ۽ چئجيس ته هيءُ زڪواة تو کي ڏنوسين.”

“پوءِ!” ساڳئي سادڙي همراه پڇيو: “زڪواة جا پئسا ته ڏناسين، هٿائين دلي جا پئسا به چٽي.”

“اڙي تون ٻڌ ته سهي.” ساڳئي سٺوپري بس ڪرائيندي چيس: “جنهن مائيءَ کي زڪواة جو دلو ڏبو. ان کان اڳ وٺي ڏهين ٻارهين رپين ۾ وري خريد ڪبو. دلي جي قيمت ۽ مائيءَ کي ڏنل پئسا، زڪواة جي پئسن مان ڪٿي، هر ڪو پنهنجا پئسا ورهائي ڪڍندو.”

“ها ائين چئو!” سادي همراه چيو: “اها ڳالهه هاڻي سمجه ۾ آئي.”

زڪواة هڪڙي دلي ۾ جمع ڪري، هڪڙي غريب مائيءَ کي ڏنائون. پوءِ ڪانئس دلو خريد ڪري، پئسا ورهائي ڇڏيائون. دوست محمد مگسي (پنجو ديرو)

مطلب:

- چالاڪيءَ سان مال به ڦٽائڻ، نيڪي به ڪمائڻ.

273. ڪوريءَ واري عيد

ڪوري ويچارو، ٻين کي ته عيد لاءِ ڪپڙا اُٺي ڏيندو آهي پر پنهنجي سر ۽ ٻچن لاءِ ڪپڙن اٿڻ واسطي، وقت ڪين ڪڍي سگهندو آهي. هونئن به ڪاسبِي ماڻهن وٽ، پنهنجي سهوليت لاءِ وقت نه هوندو آهي. ڪنير جي گهر ٿانءُ سڄو نه هوندو. لوهر جي گهر ٿڌي نه هوندي. ڊڪڻ جي گهر، ڏوئي نه هوندي. اهڙيءَ طرح ڪوريءَ

جي عيد به انهن ئي پراڻن ڪپڙن ۾ ٿيندي آهي.

مطلب:

- ڪنهن کي بچڙي حال ۾ رهائڻ لاءِ ڌمڪيءَ طور چئبو آهي: “ستري وڃ! نه ته ٿيئي نه ڪوريءَ واري عيد!”

#### 274. ڪوريءَ واري ڪار

ڪوري ڪپڙو به اٿندو آهي ۽ ڳالهائيندو به رهندو آهي. ڪڏهن ڪڏهن ته سندس ڌيان فقط ڳالهائڻ ڏانهن هليو ويندو آهي ۽ سُٺو وغيره منجهي ويندو اٿس. جنهن بعد ڏاڍو پريشان ٿيندو آهي.

مطلب:

- گهڻي ۽ اجايو ڳالهائيندڙ کي باز رکڻ لاءِ ائين چئبو آهي: “ستري نه ته ٿيئي نه ڪوريءَ واري ڪار!”
- گهڻي ڳالهائڻ سان گهڻا ڪم ڪري پوندا آهن.

#### 275. ڪوڙن گهپتي

هڪڙو گهر-ڌڻي، گهر آيو ۽ اچي پڇيائين: “مينهن نه ڏڏو ڇا؟”  
“نه!” جوڻس سبب ٻڌائيندي چيس: “ڏاڍي وڻي!”  
“ايي ڳئون، ٿر گابا!” گهر ڌڻيءَ توڪيندي چيس: “وري ٿي چوڻ ته ڏاڍاڙي ڏايا!”  
“ها ڇاڇا!” چلهه تي ماني پڇائيندڙ ننهن، سندن گفتگو ٻڌي مانيءَ تان ٽپ ڌڻي اٿي ۽ چوڻ لڳي: “چشڪو مون به ٻڌو!”

“هين ڇا ٿي چوي! سهري.” ننهن ڏانهن منهن ڪندي چيو: “ڪوڙن گهپتي!”

مطلب:

- سڪيءَ ۾ ڪوڙ هڻندڙ کي ڪنايٽا، ڪوڙن گهپتي چيو ويندو آهي.

#### 276. ڪي حقائي، ڪي ڌڪائي، ڪن گانڊ گسائي،

ڪي ناسائي، ڪي گاسائي، ڪي چتو چپتائي.

حقائي: حقو چڪيندڙ،

ڌڪائي: ڌڪا يا ڪوڙ هڻندڙ. اندازي جو ڳالهائيندڙ.

گانڊو: گانڊ گسڪائڻ وارو.

ناسائي: ناسان هڻندڙ. نوس نوس ڪندڙ.

چتو چپتائي: ناس چپتيءَ تي گانڊ مارائيندڙ.

دنيا ۾ هر قسم جا عيبدار ماڻهو رهن ٿا. منجهن ڪيئي عيب ٿي سگهن ٿا. جن مان ڪجهه هتي ڄاڻايا ويا آهن.

مطلب:

- دنيا ۾ اڪثريت اهڙن ماڻهن جي آهي، جيڪي پنهنجي پاڻ کي ته ڪم نه اچن پر ٻين کي به ڪم نه اچن.

#### 277. ڪي راشا، ڪي خاشا

راشا: غرب، ويچارا، ڪوڙا.

خاشا: چڱا، سٺا، سچا.

دنيا ۾ ڪي ماڻهو غريب آهن ته ڪي امير آهن. ڪي ڪوڙا آهن ته ڪي سچا آهن.

مطلب:

- دنيا ۾ هر قسم جا ماڻهو رهن ٿا.

#### 278. “ڪيئن؟” چي: “نه هالا، نه پينءَ!”

جيڪڏهن ڪنهن معاملي ۾ هڪڙو نه مڃيندو آهي ته کيس ميجرائٽ لاءِ ماڻهو موڪلڻا آهن ته جيئن ڳالهه مڃي وڃي. جن ماڻهن کي صلح لاءِ موڪلبو آهي تن کان موٽڻ مهل پڇيو آهي: ”ڪيئن؟“ جنهن جو مطلب آهي: ”مڃيائين يا نه؟“

اڳلي جيڪڏهن ڳالهه نه مڃي هوندي ته صلح ڪرائڻ وارو چوندو: ”نه هالا نه پينء.“  
**مطلب:**

- اڳلي کي نه هالا وارا پير پهچي سگهن ۽ نه جاتيءَ جو بزرگ مغلپين.
- اڳلي کي ميجرائٽ واري ڳالهه ڳري ٿي نظر اچي.

## 279. ڪاٺ لاءِ ڪرو، ڪم لاءِ پرو

پمونءَ نالي، هڪڙو نڪمو چوڪرو هيو، جنهن کي هڪ ڏينهن، ماءُ سڏ ڪري ڪم لاءِ چيو: ”پٽ! پمان!“  
 ”جي امان!“ پٽ ورندي ڏني.  
 ”پٽ! پاڻيءَ دلو ته ڪوه تان پري اچ!“  
 ”امان! پهرين دلو ڪٿان! پوءِ ڪوه تي وڃان! نار ڪاهيان! وري دلو پريان! ڪٽندي پوي ڪري! پڇندي لڳي پير ۾ نڪري! رت پوي نڪري! پوءِ اهڙو جوڪي جو ڪم ڇو ڪيان؟!“  
 شاعراڻو جواب ٻڌي، ماڻس کي چڙ ته ڏاڍي آئي پر اندر جو سور اندر ۾ پيئندي، وري پڇيائينس: ”ڀلا پما! ڪچڻي رڌي پئي آهي. اها ڪائيندين!“  
 ”امان! ڇو نه ڪائيندس!“  
 ”ماريا!“ ماڻس توڪيندي چيس: ”ڪاٺ لاءِ ڪرو، ڪم لاءِ پرو!“

**مطلب:**

- ڇاڪريءَ چور، نوالي حاضر.
- ڪاٺ وڃڻ وڃڻ، هاج وڃڻ وڃڻ.
- نڪمي/توتي/سست ۽ گهڻ-ڪاٺڪ ماڻهوءَ کي توڪ طور ائين چيو ويندو آهي.

## 280. ڪاٺ وڃڻ وڃڻ، هاج وڃڻ وڃڻ

”نام ڪيا هي؟“ هڪڙي پنجابيءَ، ڪلهن تي ڪڏائيندي، پنهنجي پٽ کان پڇيو.  
 ”شڪر پارا!“ پٽس ڪيچ مان کلي چيو.  
 ”روتي ڪٿي ڪاٺيگا؟!“  
 ”دس باره!“  
 ”پاني ڪٿي پيئيگا؟“  
 ”مٽڪا سارا“  
 ”ڪام ڪريگا؟“  
 ”مين لڙڪا بيچارا“  
 هڪڙو سنڌي، پنهنجي پٽ سان، اتان اچي لانگهائو ٿيو. هنن جو گفتگو ٻڌي، پنهنجي پٽ کي چيائين: ”انهيءَ کي چئبو اٿئي: ڪاٺ وڃڻ وڃڻ، هاج وڃڻ وڃڻ!“

**مطلب:**

- ڪاٺ مهل گڏ، سمهڻ مهل مسيت ۾.
- ڪاٺ مهل ڪرو، ڪم مهل پرو.
- ڪاٺ جو ڏرو، ڪم کان پرو.

## 281. ڪاٺي پيئي مت، گهر سهي ٿارو. ٿري

هڪڙي چوڪري پرائين هنڌ تان پرڻجي آئي. سهري دل وندي چيس: “ڏي! سارو گهر تنهنجو آهي، پر اهو خيال ڪجانءِ ته ڪا شيءِ کڻي نه.”

سهرس روزانو سنڀال تي ايندو هو ۽ گهر جي هر شيءِ چڪاسي ويندو هو. ننهن به گهر جي سنڀال ۾ قابو ٿي وئي. کڻڻ ڪپاڻڻ جو ڪوبه امر نه هئس.

گچ وقت کان پوءِ چوڪريءَ جو پيءُ کيس ڏسڻ لاءِ آيو. پهرين پنهنجي سيٺ سان مليو. جنهن ٻڌايس: “ننهن ي پريل تريل گهر ڏيئي ڇڏيو اٿم. ويني ٿي مڃان ڪري!”

جڏهن ڏي سان ملڻ آيو ته واقعي پريل تريل گهر ڏسي ڏاڍو خوش ٿيو ۽ ڏيءَ کي چوڻ لڳو: “ڏي! تون ته وڏي ڀاڳ واري آهين. توکي ههڙو گهر ۽ پلو سهرو مليا آهن!”

ڏيڻس اهي لفظ ٻڌي، صفا سڙي وئي. “ڪائي پيئي مت، گهر سهي ٿارو” پيءُ سان بڙڪ ڪيندي چيائين: “ڪائين پين متان! گهر سڄو تنهنجو آهي.”

**مطلب:**

- مالڪ ته تون آهين، پر شيءِ ڪا به استعمال نه ڪجانءِ.
- سڪڻو سر، پائن تان قربان.

## 282. ڪٽراڳ

ڪٽراڳ: راڳ جو قسم آهي، جنهن ۾ سڀ سر لڳن ٿا. جهڙوڪ “شد”، “ڪومل” ۽ “تيور”. اهو راڳ بذات خود سڪي ڳائڻ، هڪ وڏو جنجهٽ آهي. ان ڪري ڪٽراڳ جي معنيٰ ٿي جنجهٽ ۾ پوڻ.

**مطلب:**

- جڏهن ڪو ماڻهو. مشڪل ڪم ۾ هٿ وجهندو آهي يا وقت وڃائيندو آهي. تڏهن کيس چئبو آهي: “ڪهڙي اچي ڪٽراڳ ۾ پيو آهين.”

## 283. ڪٽيو مڙس جو ڪاڻڻ، ٿورو ابي جو ڳائڻ

- ڪٽيو ڪائي مڙس جو، چي: “جيئي ابو!”
- ## 284. ڪٽيو ڪٽي جي ماڳ، موراڳو موراڳو وڃائڻ

- ڪٽيو توتان گهريو، وڃائج ۾ مور

## 285. ڪٽي جو اڌ

هڪڙي زميندار کي پٽ ڄائي جي مجلس ڪرڻي هئي، تنهنڪري کاڌي پيتي جو سمورو سامان گهرايائين پر پلو ڪين مليس.

پلي جي ويچار ۾ هيو ته هڪڙو مهاڻو، ڪاريءَ ۾ وڏو پلو کڻي سندس اوطاق تي پهتو. زميندار پلو ڏسي ڏاڍو خوش ٿيو. پلو وٺي ڪانئس ڍورڻي ڏيڻ جي ارادي سان پڇيائين: “تون اسان کي وقت تي ڪم آيو آهين، ٻڌاء ته توکي ڪهڙو انعام ڏجي!”

“سائين هن پلي جي قيمت آهي سؤ چهڪ!” مهاڻي ورائيو: “سؤ چهڪ به اگهاڙيءَ پنيءَ وارا!” زميندار سبب پڇيس ته مهاڻي بنا سبب ٻڌائڻ جي قيمت وصول ڪرڻ لاءِ زور ڀريو. لاچار ٿي زميندار سندس اگهاڙيءَ پنيءَ تي، آهستي آهستي چهڪ هڻڻ شروع ڪيا. جڏهن پنجاهه چهڪ لڳا ته مهاڻي، زميندار کي روڪي چيو: “جهل سائين! پلي جي سودي ۾ مون سان ٻيو به پائيوار آهي. تنهنڪري اڌ انعام کيس ڏيو!”

زميندار کان ڪل نڪري ويئي ۽ پڇيائينس: “پلي ۾ اڌ پائيوار ڪهڙو اٿئي؟” “سائين! اوهان جو دربان اڌ پائيوار آهي!” مهاڻي هٿ ٻڌي ٻڌايس: “پلو کڻي پئي آيس ته اندر نه پئي ڇڏيائين.”

سائس پلي جي اڌ بها رشوت طور باسي اندر گهڙيو آهيان.”  
اهو حال ٻڌي زميندار دربان کي گهرائي سائس ڏاڍي جٺ ڪئي ۽ باقي رهيل چهڪ خوب هٿيائينس ۽ نوڪريءَ مان به جواب ڏئي ڇڏيائينس. بعد ۾ مهڻي کي ججهو انعام ڏيئي روانو ڪيائين.

286. کڏ ٽپڻ، اڏ نه ٽپڻ

287. کڳي.

واديءَ سنڌ جي قديم ترين ناچن مان کڳي به هڪ ناچ آهي. جڏهن ڪنهن غريب کي، وڏي مدت کان پوءِ ضرورتن جو سامان ميسر ٿيندو هيو ته مٿس وجداني ڪيفيت طاري ٿي ويندي هئي ۽ خوشيءَ ۾ نچڻ لڳندو هيو. انهيءَ انداز کي لئه ۾ هيئن آندو ويو، جو تال جي لاءِ ڪي لفظ گهڙيا ويا. پوءِ کڳي هڻڻ وارو انهن لفظن جي لئه تي کڳي هڻندو هيو.

مثال طور: کڳيءَ جي لئه قائم رکڻ جا ٻول آهن: “هه - اخ - دل - اخ.” کڳي هڻڻ وارو، اهي لفظ به چوندو ويندو هيو ۽ ٻانهن ڪچن سان به وڄائيندو ويندو هيو.  
هاڻي کڳي، فقط پنڻ وقت هڻي ويندي آهي.

مطلب:

- جيڪو ننڍي وڏي ڳالهه تي ٽپ ڏيئي وينو خوش ٿيندو آهي. تنهن لاءِ چيو ويندو آهي: “فلاڻي جي کڳي پئي ٿي لڳي!”

288. ڪورڙو تو ڪورڙو، مڙهي ڪالھو

ناري جي هڪ پوڙهي وڏيري، ٿر مان سڱ ورتو. پرڻي واري ڏينهن ساهر گهر پهتو ه زالون ڏسڻ لاءِ مٿس مري ويون.

“ٻوبو! لاڏو ڪورڙو!” کيس ڏسي چوڻ لڳيون: “آئي! گهوت ته پوڙهو آهي!” اهي لفظ پوڙهي وڏيري کي نه وڻيا. يڪدم پاڻ کي نوجوان ثابت ڪرڻ لاءِ اتي ٺينگ ٽپا ڏيڻ شروع ڪيائين.  
“ڪورڙو ته ڪورڙو، مڙهي ڪالھو!” سندس بيوقوفيءَ وارين ڳالھين تي ساڳيون مايون چوڻ لڳيون: “پوڙهو ته پوڙهو، موراڳي چريو!”

مطلب:

- عيبن مٿان عيب اٿس.

289. ڪوڙيءَ کي گهمري

هڪڙي غريب هاريءَ، پنهنجي بچ لاءِ، گنديءَ ۾ ان لنبي رکيو هيو. انهيءَ سال برسات پئي، گندي ڪين سنڀاليائين. منجهس پاڻيءَ جا چٽاڪا پئجي ويا. پسيل سڄو ان خراب ٿي ويو. مالڪ گهرج وقت، گنديءَ جو ليڙو کوليو ته منجائڻس سڙيل ان نڪتو. يڪدم ٻهلڻ پٽيائين ته من مٿيون ان، صحيح هجي پر اتان به خراب ان نڪتو ته چوڻ لڳو: “ڪوڙيءَ کي گهمري اچي وئي آهي!”

مطلب:

- جڏهن هڪ ڪم جو سمورا ڀاتي عادتاً خراب هجن ته انهن لاءِ چئبو آهي: “فلاڻن جي ڪوڙيءَ کي ئي گهمري آهي!”

- “فلاڻن جي دن / ول ئي ڪريل آهي.”
- “فلاڻن جي ڪوڙيءَ کي ئي ڪمھري آيل آهي.”

290. ڪوھ جو ڏيڏر



هڪڙو ڏيڏر، ڪوه ۾ رهندڙ هيو. هڪ ڏينهن ٻاهر جي دنيا جو ڏيڏر، ڪوه ۾ ڪري پيو. ڪوه جي ڏيڏر سان ڪوه جي ننڍڙي هٿ بابت شڪايت ڪرڻ لڳو. ڪوه جي ڏيڏر اڌ ڪوه ڦيرو ڏيڻ بعد پڇيس: “جنهن دنيا جي جدائيءَ ۾ تون روئين ٿو، سا منهنجي ڦيري جيتري هئي؟”  
“نه! ڪوه ۾ ڪريل ڏيڏر چيس: “ان کان تمام گهڻي وڏي هئي!”  
ڪوه جي ڏيڏر، سڄي ڪوه جو پورو ڦيرو ڏئي پڇيس: “تو واري دنيا ايتري وڏي هئي؟”  
“نه!! ان کان تمام گهڻي وڏي هئي!”  
“تون ڪوڙ ٿو هئين! ڪوه جي ڏيڏر، ضد ٻڌي چيس: “ان کان وڏي دنيا ٿي ئي نه ٿي سگهي!”

مطلب:

- جنهن ماڻهوءَ جو عقل محدود هجي، ان لاءِ ڪنائيا چئبو آهي: “ڪوه جو ڏيڏر آهي.”
  - ڪوه جي ڏيڏر لاءِ سڄي دنيا ڪوه ۾ آهي!
  - پيتيو: دٻي جو ڏيڏر
291. ڪير ۾ موري وجهندڙ

## 292. گابي واري ڇت چٽيان

گابن جي فطري عادت آهي ته هڪڙو ٻئي کي چٽيندو آهي ته ٻيو پهرئين کي چٽيندو آهي.

مطلب:

- هڪڙو هڪڙي سان مهرباني ڪندو ته ٻيو اڳلي سان مهرباني ڪندو.
- جڏهن هڪڙا ٻه ڄڻا، هڪٻئي لاءِ گهڻي وٽ وارا ڪن ته انهن لاءِ چئبو آهي: “فلائن جي ته هڪٻئي سان گابن واري ڇت چٽيان آهي!”
- ائين چٽڻ، جيئن گابو گابي کي.
- گابي وانگي ڇت ته چٽيان ڪرڻ

## 293. گاپوچيءَ وارو اصول (ورجيس)

هڪ اميدوار انٽرويو دوران مڙني سوالن جا جواب، صحيح ڏئي، سمورن انٽرويو ڏيندڙن کي لاجواب ڪري ڇڏيو. نتيجي طور، سمورا انٽرويو وٺندڙ سمجهي رهيا هئا: “اميدوار، نوڪريءَ جو حقدار آهي.”  
اميدوار کين وٺ نه ڏئي ته انٽرويو وٺندڙن مان هڪ ڪانئس پڇيو: “آخري سوال آهي. اگر ان جو جواب ڏئي وئين ته نوڪري تنهنجي آهي.”

اميدوار دل ۾ سوچيو: “جتي هيترن سارن سوالن جا صحيح جواب ڏنا اٿم، اتي اهو هڪ به ڀلي پڇن.”  
انٽرويو وٺندڙن مان هڪڙي ڪانئس سوال پڇيو: “گاپوچيءَ جي معنيٰ ڇا آهي؟”  
اميدوار وڏي سوچ ۾ پئجي ويو. آخر ۾ اهو چيائين: “سائين! ان جي معنيٰ آهي: ته مون کي نوڪري نه ملندي.”

2

مطلب:

- سڌو سنئون انڪار ڪرڻ کان، وڪڙ ڏئي منجهائي پڄاڻڻ جو طريقو اختيار ڪجي.

## 294. گامون سڄار

گامون سچار يارهين صديء هجريء جو مشهور عوامي كردار هيو. سندس نالو گامڻ خان پٽ بابل ڪورائي هيو. ديرہ غازي خان جي باني نواب غازي خان وٽ، سچائيء سببان، سندس وڏي عزت هئي. گامون سچار جون ڳالهيون دير غازي خان، بهالپور، سري توڙي سنڌ ۾ لاڙ تائين مشهور آهن. اٽڪل ۽ حرفت وارا نقل، جيڪي گامون سچار جي نالي سان مشهور آهن، سي معتبر ڪونه آهن. ڇو ته گامونء جو ڪٺ؛ سچائي هيو، نه ڪي حرفت ۽ اٽڪل بازي.

مطلب:

- جيڪو مصلحت نه سمجهي ۽ فقط سچ ڳالهائي، تنهن کي ڪنايٽا گامون سچارو سڏبو آهي.

### 295. گاهي ولي، گاهي پوت

گاهي ولي هجڻ ۽ گاهي پوت هجڻ، اصطلاح آهن. سندن اصطلاحي معنيٰ؛ ڪڏهن رحمدل ٿيڻ ۽ ڪڏهن ظالم ٿي بيھڻ آهن. ٻئي، ماڻهوءَ جي من جي ڪيفيت کي ظاهر ڪرڻ لاءِ استعمال ٿيندا آهن.

مطلب:

- جيڪو ماڻهو هڪ گهڙيءَ ۾ سڄڻاپ ڪري ۽ ٻي گهڙيءَ ۾ بيھي اڪيون ڏيکاري، تنهن لاءِ ڪنايٽ چئبو آهي؛ ”فلاڻو گاهي ولي، گاهي پوت آهي.“
- پيٽيو؛ گهڙيءَ ۾ تولو هڻڻ، گهڙيءَ ۾ ماسو هڻڻ.

### 296. گجڻيء واري دانھن

عربن جي دور حڪومت ۾ نئون ڪوٽ لڳ. ”سامير پتي يا ٿانور پتي نالي هڪ ظالم حاڪم رهندو هو. جنهن پنهنجي شهر جي گجڻيء، نالي مسلمان عورت جو پٽ، وڏو هو يا ”وڏهر“ نالي، بيگناه مارائي ڇڏيو هو.“ ان وقت محمود غزنوي ويجهي پٽ ۾ لٿل هيو ۽ سومناٽ ڏي ڪاهيو پئي ويو. گجڻيء محمود غزنويءَ وٽ دانهيو. نتيجي ۾ محمود غزنويءَ لشڪر ساڻ ڪري، سامير شهر تي حملو ڪيو. سامير مارجي ويو ۽ شهر فتح ٿي ويو.

بعد ۾ اهو شهر ۽ آس پاس جو علائقو گجڻيءَ جي حوالي ڪيائين. جنهن تي گجڻيءَ پنهنجي پٽ جي نالي پٺيان وڏهر نالو رکيو، جيڪو اڄ به موجود آهي. ڌڙي تي گجڻيءَ جي قبر پڻ موجود آهي.

مطلب:

- جنهن جي دانھن جلد قبول پوي، تنهن لاءِ چئبو آهي؛ ”فلاڻي جو فرياد آهي؛ گجڻيء واري دانھن!“
- غزنيء واري دانھن

### 297. گڏھ ساڳيو هڻڻ آڻر ٻيا هڻڻ.

خسيس ۽ ڪين جهڙي ماڻهوءَ کي ڀلي چڱا وڳا ويس پهرائجن ته به منجهانئس معتبر هڻڻ جي اميد نه رکڻ گهرجي. ڀلا وڳا ويس پائڻ سان نه سندس عادت متجي ٿي، نه علم ۽ عقل ۾ واڌارو اچيس ٿو. هٿائين چڱي عهدي ۽ لٽي ڪپڙي کي پنهنجي بد سلوڪيء سان لڄائي ٿو.

مطلب:

- گڏھ اهو ئي، آڻر ٻيا.
- گڏھ ساڳيو، آڻر نوان

### 298. گلر جو توبجي

### 299. گلوء وارا ڪوڙا

گلوء نالي همراھ، ڪوڙن ڳڻڻ ۾ ڪچو هيو ۽ ڌڪا هڻندو هيو.

مطلب:

• ڪو ماڻهو بي بنياد ۽ ڪوڙي ڳالهه ڪري ته سندس لاءِ چيو ويندو آهي: “فلاڻو ته گلوء وارا ڪوڙا پيو پڙهي!”

• يا چئبو آهي: “فلاڻي جو حساب آهي؛ عارو وارا انگ!”

### 300. گنج گائوميش

ايران جي بادشاهه، جمشيد جي ائين خزاني جو نالو، گائوميش هيو. جيڪو هڪ وڏي عمارت هيٺان دفن ٿيل هيو. اهو خزانو، بهرام گور جي زماني ۾ ظاهر ٿيو. منجهس سونا جواهر ۽ ڪوڙ سونيون شيون ڀريل هيون. بهرام گور، خزانو ملڻ شرط، فقيرن ۽ محتاجن ۾ ورهائي ڇڏيو.

مطلب:

• جنهن کي اوچتو گهڻ دولت هٿ ايندي آهي. ان لاءِ چئبو آهي: “فلاڻي کي ته گنج گائو ميس هٿ آيو آهي. پيو ٿو لٽائي!”

### 301. گوسي توگهڙو ماريو، جيڪي ۾ ڌڪري ري ڀاپ رو ڪي جائي!

ٿر جي هڪڙي تڙ/ڪوه تي پاڻيءَ جو وارو پئي هليو. هڪڙو اڃيارو گابو آيو ۽ اچي پاڻي پيئڻ لاءِ آوازي/هودي ۾ ٻوٽ وڌائين. گوسي/بوكي ڪيندڙ، گابي کي هڪل ڏئي پڇايو. گابي، بيحد اڃيارو هئڻ سبب، ٻيهر موٽي اچي آوازي ۾ ٻوٽ وڌو. گوسي کيس ٻيهر تڙيو. ائين گابو ڪوڙ گهمرا آوازي ڏانهن آيو ۽ گوسي هر دفعي لنيون هڻي کيس پئي پڇايو. اڄ ۽ گهڻين لئين، گابي کي ساڻو ڪري سٽي وڌو، جنهن تي گابو مري پيو. اهو رنگ هڪڙي پوڙهي به ڏنو پئي. گابي جا مالڪ، پڇا ڪندا پوڙهي وٽ پهتا ۽ گابي جي موت بابت پڇيائونس.

“گوسي توگهڙو ماريو، جيڪي ۾ ڌڪري ري ڀاپ رو ڪي جائي!” پوڙهي اهو سمجهي ته کيس قصور وار ٿا نهرائين، پنهنجي بجاءِ ۾ چيو: “بوكي ڪيندڙ گابو ماريو، تنهن ۾ چوڪري جي پيءُ جو ڇا وڃي؟”

مطلب:

• ڏوهه، ڏوهي ڀريندو.

• گناهه ڪرڻ وارو، ڪيتا ڏيندو / سزا پوڳيندو.

### 302. گولون گذرانو

قديم دؤر ۾ ناري طرف جو هڪڙو ماڻهو، ٿر ۾ ويو. ان وقت سڄو ٿر پڙيانگ لڳو پيو هيو. تنهن هوندي به ماڻهو خوش لڳا وينا هيا. اهو لقاءُ ڏسڻ بعد هڪ دوست کان پڇيائين: “اوهين هتي ڇا ٿا ڪائو؟”

“گولو گذرانو!” ٿريي دوست ٻڌايس: “گاهه تي گذر آهي!”

مطلب:

• جيڪو ماڻهو، غربت ۾ گذاري، تنهن لاءِ چئبو آهي: “فلاڻي جو گولون گذرانو آهي!”

### 303. گهاتي سرنهن

هڪڙي نوجوان جي هڪڙي جوانيءَ سان اک جي پڇڙي اٽڪيل هئي. گهڻي وقت کانپوءِ کيس ملڻ جو نياپو مليو. مقرر هنڌ ۽ وقت تي وڃي محو به سان مليو ئي مس ته ڪاري ڍڳي جا مالڪ مٿان اچي ڪڙڪيس. رکوالا جيسين ڪڙهه لاهي پهچن، تيسين کين پسڻ پئجي ويو.

“هاڻي جان ڪيئن بچندي؟” همراھ حيران ٿيندي چيو.

“گهر جي پويان اسان جي تمام گهاتي سرنهن آهي. اتي وڃ لڪ!” پوئين دروازي کان ڏس ۽ دلداري ڏئي، ڀڄڻ وقت چيائينس: “اهڙي گهاتي آهي جو مڙس ماري اچل ته مهينن تائين لاش ئي نه لپي!”

عاشق، ٻڌايل رستي تي، اڪيون پوري نڪري پيو. سرنهن ڪيڏي به گهاتي هجي پر جريبن ۾ منجهانئس نظر پار پوندي آهي. ان کان علاوه قد ۾ به پنيءَ جيتري مس ٿيندي آهي. ستل ماڻهو به منجهانئس نظر پيو ايندو آهي. عاشق به ڀڄي ڀڄي ساڻو ٿي پيو. لڪڻ لاءِ جاءِ نه مليس ۽ جهلجي پيو.

ڳوٺ جي اوطاق ۾ وٺي آيس. فيصلو ٿيو ته کيس پوليس جي حوالي ڪيو وڃي. پوليس آئي. کيس ٽاڻي تي وٺي وڃڻ لڳي. جڏهن گهٽيءَ مان ورتيو پئي ويس، تڏهن ڪڏ تي بينل مائين منجهان محبوبه کي سڃاڻندي، عاشق چيو: “تنهنجي گهاتي سرنهن به ڏسي ڇڏيم!”

مطلب:

- جيڪو دوستيءَ ۾ دوکو ڪري، ان کي توک طور چئبو آهي؛ “تنهنجي گهاتي سرنهن ڏسي ڇڏيم!”

### 304. گهر تڙ وارو

ٿر ۾ اهو خوشحال آهي، جنهن وٽ ڳوٺ ۾ گهر ۽ تڙ / ڪوه پنهنجو آهي. اتفاق سان ڳوٺ گڏيل هجي ته به تڙ هئڻ لازمي آهي. جيئن سنڌ ۾ گهر گهر ۾ پنهنجو نلڪو لڳل هوندو آهي. اهڙيءَ طرح ٿر ۾ تڙ/ڪوه کي وڏي اهميت آهي. ماڻهن ۽ مال جو پاڻيءَ کان سواءِ جياپو ئي ناهي.

مطلب:

- سڪي ستابي ماڻهوءَ لاءِ چئبو آهي؛ “فلاڻو گهر تڙ وارو آهي!”

### 305. گهر تي گهوڙا

هڪ دفعي تعليم کاتي جو آفيسر، ٿر جي ڪنهن اسڪول جو امتحان وٺڻ آيو. چوڪرن کان سوال پڇندي، هڪڙي ٻائي کان به سوال پڇيائين. ٻائي، هڪ سوال جو جواب ڏيڻ ۾ دير ڪئي ته کيس جهٽڪيندي چيائين؛ “اڙي چورا! جلدي جلدي ٻڌاءِ!”

“پڇ پڇ! تا جي گهر تي گهوڙا ڪو آيا آهين. سنڌڙائون ٿو!” چوڪر ٻاڻائيندي ٻڌايس؛ “بيھه بيھه! توهان جي گهر تي گهوڙا نه آيا آهن. ٻڌايان ٿو!”

مطلب :

- گهڻي تڪڙ ڪرڻ واري کي توک طور چئبو آهي؛ “گهر تي گهوڙا آيا اٿئي ڇا؟”

### 306. گهر ۾ غرقِي نه هئڻ، ٻاهر دُرُ ٺوڙهيءَ جو هئڻ

### 307. گهر ۾ ڪين، ته به گهوڙي تي زين

### 308. گهڙيءَ ۾ تولو، گهڙيءَ ۾ ماسو

گهڙيءَ ۾ تولو ۽ گهڙيءَ ۾ ماسو ٿيڻ، اصطلاح آهن. ماڻهوءَ جي من يا ڪيفيت جي اظهار واسطي استعمال ٿيندا آهن. ڇو جو ماڻهوءَ جو من، ڪڏهن ماکوڙي، ڪڏهن ڪيهر شينهن وانگر هوندو آهي. چاهي ته درياه ٽپي وڃي، وڻيس ته اڌ ٽپڻ مهل به گونهاندي ڪري بيهي رهي.

مطلب:

- جيڪو ماڻهو گهڙيءَ ۾ راضي رهي ۽ گهڙيءَ ۾ ناراض ٿي پوي، تنهن لاءِ ڪنايئاً چئبو آهي: “فلاڻو ته طبعاً؛ گهڙيءَ ۾ تولو، گهڙيءَ ۾ ماسو آهي!”

### 309. گهوڙن مهل گر، ڇاڻڻ مهل چتا،

پيئڻ مهل چن، مير عليمراد جا ڪتا.

### 310. گهوڙا ڙي گهوڙا

مدد خان، سنڌ جي سرزمين ۾ فوجي گهوڙا ڊوڙائي، سهڻا ۽ آباد شهر، ڦري ويران ڪيا. منجهن ٿر علائقي جا مشهور شهر، ڇاڇرو ۽ ڪيجڙياري پڻ ڦريائين. مدد خان جي انهيءَ گهوڙا ڊوڙ سبب، ملڪ ۾ ڏاڍو هراس پکڙجي ويو ۽ هر ڪنهن ذهن جي آڏو، اهي ظالمان گهوڙا ڦرڻ لڳا. هنڌين ماڳين، **گهوڙا ڙي گهوڙا**، جا لفظ مشهور ٿي ويا.

مطلب:

- مصيبت، اکين سان ڏسڻ وقت چئبو آهي: **“گهوڙا ڙي گهوڙا!”**

### 311. لال واھ جو چيڙو

### 312. لڏو ئي لڏو تي

سانگي ماڻهن جو گذران، سنهي مال؛ رڍن ۽ پڪرين تي هوندو آهي. مال پنيان لڏ ڪيون چراگاهه ڳوليندا ۽ ڏڻ چاريندا وٽندا آهن. پنهنجي سر لاءِ، توشو ۽ سامان، ڳنڍ ۾ ٻڌي لڏ ۾ لڙڪائي، ڪلهي تي رکندا آهن ۽ مال چاري، گذارو ڪندا آهن.

مطلب:

- جنهن غريب / سادڙي ماڻهوءَ کي هڪ هنڌ تڪاءُ نه هجي، تنهن لاءِ چئبو آهي: **“فلاڻي جو ته لڏو ئي لڏو تي آهي!”**

### 313. لعل به ليڻ، پريت به رهجي اچڻ.

هڪ ئي عمل سان ڏوهه به ملي وڃڻ ۽ ڏوهاريءَ تي تهمت به نه ڏيڻ. **(الله بخش ٿالپر، پهاڪن جي پيڙهه ڪتاب ۾ ان جي لاءِ هيٺ ڏنل ڪهاڻي آندي آهي.)**

هڪڙي بادشاهه کي ٽي پٽ هيا، جن کي پڙهائڻ لاءِ هڪڙو ڪامل استاد رکي ڏنو هئائين، جنهن کين پڙهائي ڪڙهائي گوهر ڪري ڇڏيو هيو. علم ادب سان گڏ کين شاهي آداب جي پڻ تربيت ڏني وئي هئي. وڏي ٿيڻ کانپوءِ، وڏا داناءُ ليڪجڻ لڳا.

بادشاهه جڏهن پيرسن ٿيو ۽ هلڻ جا ڏينهن ٿيس ته تنهن کي گهرائي نصيحت ڪيائين: “منهنجو سچ هاڻ لهڻ تي آهي. مانا ڪائي مٽي چڙهيو آهيان. هاڻ سمورا بار اوهان جي سر تي آهن. تنهنڪري چند نصيحتون ياد رکجو. حڪومت سنڀالڻ ۽ گهرداريءَ لاءِ اوهان لاءِ ڏاڍيون ڪارائتيون ٿينديون.

- حڪومت، عدل ۽ انصاف سان قائم رهندي آهي. اوهان انصاف جي گهوڙي کي هٿان ڇڏيو ته سمجهو پڪ زوال آيو.

- رعيت، اولاد مثل آهي. مٿس هميشه هٿ ڌرجو.
- پاڻ ۾ هميشه قرب ۽ محبت سان رهجو.
- اتفاق ۾ سڀڪجهه آهي.
- وڏن جو فرمان مڃڻ، فرض آهي.

پتن ادب سان چيس: “اوهان جي حڪم جي حرف بحرف تعميل ڪئي ويندي.”

“پٽ دنيا دورنگي آهي.” بادشاهه اڃا کين نصيحت ڪندي چيو: “هوءَ ڪنهن سان به توڙ نه نڀائيندي آهي. سندس رنگ نيارا آهن. انسان هميشه ساڳئي حال ۾ نه رهندو. ڪڏهن شاهه ته ڪڏهن گدا. ڪڏهن امير ته ڪڏهن فقير.

هڪ سچ، به پاڇا. اوهين به سدائين ساڳئي حال ۾ نه هوندؤ. تنهنڪري اوهان لاءِ ٽي لعلون گهوڙي جي پيٽ ۾ لڪائي رکيون اٿم. وقت پئي، اوهان کي ڪم اينديون.”

چند ڏينهن کانپوءِ بادشاهه موڪلائي ويو. حڪومت جي واڳ پتن جي هٿ آئي. سال اڌ، ڏاڍي انصاف سان حڪومت هلي. ان کانپوءِ هڪڙو غنيمت ڪاه ڪري آيو. همت ڪري مقابلو ڪيائون پر قسمت ساٿ نه ڏنن ۽ شڪست کاڌائون. ڀڄڻ کان اڳ صلاح ڪيائون ته بابي واريون لعلون ڪڍي کڻون ته سفر ۾ ڪم اچن. گهوڙن جي ڪُڙهه ۾ پهچي وڏي ڀاءُ چيو: ”بابي ڏسبو هيو ته لعلون گهوڙي جي پيٽ ۾ آهن. اهي گهوڙي جي پيٽ ۾ نه هونديون، بلڪ پيٽ هيٺان زمين ۾ پوري لعلون هونديون.“

گهوڙو پري ڪري، زمين کوٽيائون. کوٽيندي به لعلون لڌيون، ٽين هٿ نه آين. تڏهن وڏي ڀاءُ چيو: ”بابي جي زبان سچي آهي. لعلون تي هٿ گهرجن. پاڻ ڌرتيءَ مان به ڌرتيون ڪيون آهن، ٽين لعل نه ٿي لپي ته پڪ اسان مان ڪنهن لڪائي آهي. پاڻ ۾ وڙهڻ کان بهتر آهي ته لعل لهڻ لاءِ ڪا رت رهيون.“

”اول ته دشمن مان پلڻ آڃا ڪرائي ڀڄون!“ وچين ڀاءُ صلاح ڏيندي چين: ”پوءِ ٿا هلي اهو فيصلو ڪرايون.“ چڙا سر ٻڄائي، گهوڙا ڀڄائي، ملڪ ڇڏيائون. منزلون هٽڻ پڄاڻان هڪڙي ملڪ جي وڏي شهر ۾ پهتا ته صلاح ڪيائون: ”ڇو نه هلي هتان جي بادشاهه وٽ گم ٿيل لعل جو فيصلو ڪرايون. جنهن کي اهو چور بڻائي سو ڏوهه جو ڏوهاري سڏائي.“

رت رتي، ڏس پنڌ پيچي، بادشاهي محلات وٽ اچي گهوڙن تان لٿا. خير عافيت ۽ خبرن چارن کان پوءِ، گم ٿيل لعل واري مدعا پيش ڪيائون ۽ فيصلي لاءِ عرض ڪيائون. بادشاهه، ابهره ۽ چوٽ ۾ فيصلو ڪرڻ کان لنوائيندي کين چيو: ”في الحال ماني ٽڪي کائي، وهنجي سهنجي آرام ڪيو. پوءِ ٿا ڏسون اوهان جي فيصلي کي.“

کين شاهي مهمان خانو کولائي ڏنو ويو، جنهن ۾ آرام پذير ٿيا. ٿڪ پيچي، وهنجي سهنجي هلڪا ڦلڪا ٿيا ته وٽن شاهي دسترخوان تان ماني اچي وئي. مانيءَ تي ويهڻ کانپوءِ، پهريون گرھ پيچي کائڻ پڄاڻان پهرئين شهزادي چيو: ”ادا! مانيءَ مان ته مون کي مردن جي بوءِ ٿي اچي!“

”ادا! مون کي گوشت جي ٻوڙ مان، ڪتي جي گوشت واري بٿاس ٿي اچي.“ ٻئي ڀاءُ ٻوڙ چڪندي چيو. ”ادا! مون کي بادشاهه ڪنهن مگڻهار جو ڦر ٿو لڳي.“ ٽئين، دسترخوان جو ڍنگ ڇاڇيندي چيو. بادشاهه سندن بات بيٺي ٻڌي ۽ ٻڌندي برهمڻي بنگلي ڏانهن ڀڳو. ويندي شرط اصل ماجرا ڄاڻڻ لاءِ مڙني ۾ ٻاڪر کڻو وڌائين.

”پنهنجي گهر ۾ ان ڪٿان آيو آهي؟“  
”ابا! پنهنجي زمينن تان آيو آهي!“ ماڻس، جيڪا رڌ پڄاءِ جو معاملو پاڻ سنڀاليندي، تنهن جواب ڏنس.  
”ڪهڙي زمين جو ان آهي؟“

”الهندي طرف جيڪو قتل مقام هيو، تنهن کي تنهنجي پيءُ سڌو ڪرائي زمين هٿ ڪئي هئي. انهيءَ زمين جو ان آهي.“ ماڻس وڌيڪ وضاحت ڪندي چيس: ”ايمان کان اتان پيو ان اچي. اڳي ڪڏهن ڪونه پيچيئي، اڄ ڇو ايڏي پڇا ٿي آهي؟!“

”بس انهيءَ کي ڇڏ!“ بادشاهه، وائڙائپ مان کيس ورندي ڏني ۽ دل ۾ چيو: ”پهرئين شهزادي جي بات ته سچي نڪتي.“

”اڄ گوشت ڪٿان آيو هيو؟“  
”پنهنجو نوڪر وٺي آيو هيو؟“  
”ان کي پيش ڪيو.“

نوڪر پيش ٿيو ته کانئس گوشت جي آڻڻ بابت پڇيائين، جنهن ڪاسائيءَ جو نالو ٻڌايس. يڪدم ان ڪاسائيءَ کي گهرايائين. ڪاسائي پهتو ته کانئس پڇيائين: ”اڄ گوشت ڇا جو هيو؟“  
”سرڪار! چيلي جو هيو؟!“

“چيلو ڪٿان آيو هيو!” بادشاهه اڃا برهم ٿيندي چيس؛ “جنهن ٻڪرار کان ورتو هيئي تنهنڪي پيش ڪر!”  
ٻڪرار ڏڪندو پهتو، کانئس پڇيائين؛ “تو هن کي چيلو ڏنو هيو يا ڪٿو!”  
“سرڪار مون ته چيلو ڏنو هيو!” ٻڪرار هٿ ادب جا ٻڌندي عرض ڪيو.  
“جڳيءَ طرح ياد ڪر!” بادشاهه مڃڻ کي تاءُ ڏيندي اک ڏيڪاري.

“حضور ياد اچي ويو.” ٻڪرار، پاڻي پاڻي ٿيندي چيو؛ چيلو جڏهن ماءُ کي ڄاڻو هيو، تڏهن واڙيءَ ڀرسان هڪڙي وياليل ڪٽيءَ به ڌر ڪئي هئي. جڏهن ڏٺ، جهنگ پهراڻي ويو هيس، تڏهن ڦرڙا واڙ ۾ واڙيا پيا هيا. هن کي بک لڳي هئي، جنهن ڪري بيڪٽ ڪندي ۽ مير مير ڪندي وڃي ڪٽيءَ جي ٿڻ ۾ چڱڙون ڏنيون هيائين. تيستائين ٻڪريون به جهنگ ۾ چري موتيون هيون، پر هڪ اڌ گوهو هن جي وات ۾ هليو ويو هيو. تنهن سببان مٿس ڪو اثر هجي!”

بادشاهه ٻڪرار جي روڻداد ٻڌي وسامجي ويو. پڪ ٿي ويس ته ٻن شهزادن جون ڳالهيون سچيون ۽ دل سان لڳندڙ نڪتيون آهن، تنهن جي به سچي هوندي. دل ۾ چوڻ لڳو؛ “آهيان مان به مڱڻهار جو پٽ!”  
اهو ويچار ايندي ئي، تلوار ننگي ڪري، ماءُ جي مٿان “الريو آيو. کيس هڪڙي ڪمري ۾ نويڪلو ڪري، تلوار نڙيءَ تي رکي چيائين؛ “سچ سچ ٻڌاءِ ته مان ڪنهن مان ڇايو آهيان؟ سچ نه ٻڌايو ته سسي ڌڙ کان ڌار هوندي؟”  
“ابا تو سان ڪهڙو ڪوڙ.” ماڻس حقيقت ڪري ٻڌايس؛ “تنهنجي پيءُ بادشاهه جي مون سان شادي ٿي پر منجهس مردانگيءَ جا جزا هيا ئي ڪين. سڄي سڄي رات گڏ سمهون پر هو مون ڏانهن اچي ئي ڪونه. مهينو به، پيا به حيل هلائي ٿڪياسين پر ٿيو مڙئي خير. گهڻي ڊاڪٽر، حڪيم، پير به پيٽياسين پر وريو ڪي ڪين. هڪ علاج به اثر نه ڪيو. نيٺ پاڻ ئي خلق خواريءَ کان، مون کي اجازت ڏنائين ته گهرج ڪٿان وڃي پوري ڪيان!”  
وڌيڪ چيائين؛ “تو کي آفرين آهي جو ايترو صبر ڪئي پر مون ۾ ڪمي ئي آهي، تنهن جي سزا توکي چو ملي! نمونو اهڙو ونجانءِ جو اها ٻاڦ ٻاهر نه نڪري.”

“ابا! مون لاءِ پيا امير زادا ته ڪوڙ هيا پر منجهن ڳالهه لکي ڪانه ها. تنهنڪري چيم ته ڪو غريب هوندو ته ڳالهه لکي ويندي. پڙ کان اهو ڳالهه ڪندو ڪونه. ڪندو ته ڪير مٿس اعتبار ڪندو ڪونه. کيس ڪنهن به ڪم ڪار جي بهاني، نويڪلائيءَ ۾ گهراڻن به سولو. ڪنهن جو اوڏانهن شڪ به نه ويندو. اهو خيال ڪري، شڪم پارڻ لاءِ در تي ايندڙ مڱڻهار سان انهن ڏهين ڏينهن جو آهت رکيم. نيٺ تون به خيرن سان ڄاڻين!”  
بادشاهه، ٿيئي حقيقتون معلوم ٿيڻ کانپوءِ تپرس ۾ اچي ويو. دل ۾ چيائين؛ “شهزادا ايڏا داناءُ ۽ ڄاڻ رکندڙ آهن جو ٿوري حرڪت اکين سان ڏسي، گهڻيءَ ڳالهه جو اندازو ڪري ٿا وڃن، سي پنهنجي لعل جي باري ۾ اندازو رکندا هوندا. جڏهن اهي به فيصلو ٿا ڪرائين ته پوءِ ڪا رمز آهي. هاڻي فيصلو ڪرڻ به ڏکيو مسئلو آهي. نه ڪرڻ به وڏي خلق خواريءَ آهي.”

انهن ويچارن ۾ ايڏو غرق ٿيو جو اونڌي منجي اچي ويس. سڄو ڏينهن ۽ رات، ڪمري مان نه نڪتو ۽ اوجاڳي ۾ اڪيون لال ٿي ويس. سندس ڌيءَ ڏاڍي داناءُ هئي. دل جهلي اها ڪمري ۾ آيس. کيس ويڳاڻو ڏسي، حيرت مان پڇيائينس؛ “بابا، اوهان سان خير ته آهي؟ ڏاڍا مغموم آهيو!”

ڌيءَ کي شهزادن جي لعل گم ٿيڻ وارو قصو سرستو ڪري ٻڌايائين ۽ وڌيڪ چيائينس ته؛ “شهزادا پڻ داناءُ ۽ مدبر آهن. تن جو هيءُ فيصلو آءٌ ڪيئن ڪري سگهندس!”  
“بابا اهو ڪو ايڏو مسئلو ناهي، جنهن ۾ اوهان مغموم ٿيا آهيو. اهو فيصلو مون تي ڇڏيو! مان اهو فيصلو ڪنديس.”

بادشاهه کيس اجازت ڏني ته مٿان شرط رکندي چيائينس؛ “جڏهن مان فيصلي ڪرڻ ۾ ڪامياب ٿيان ته منجهانئن مون کي ور چونڊڻ جو حق هوندو.”

اها به اجازت ڏنائينس ته ڏيئ مٿان چيس: ”اوهين وٽن وڃو ۽ کين چئو ته اوهان کي ٻاهر ڪم ٿي پيو آهي، جنهن ڪري تڪڙا آهيو ۽ اوهان جي جاءِ تي اوهان جو پٽ سندن فيصلو ڪندو! اهو چئي توهان هليا اچو، پوءِ ٿي مان وڃي سندن فيصلو ڪيان!“

بادشاهه، شهزادن وٽ وڃي، پنهنجي جان آجي ڪرائي آيو ۽ وٽن پنهنجو پٽ موڪلڻ جو انجام پڻ ڪري آيو. شهزادي مردائو ويس ڪري، درٻار ۾ آئي ۽ اچي شهزادن جا بيان ٻڌائين. شهزادن آخر ۾ کيس التجا ڪئي: ”اسان پاڻ ۾ پائڻ آهيون، لعل اسان ۾ گم ٿي آهي. چاهيون ٿا ته اها به ٿي پر اهڙي نموني سان جو پاڻي به نه ٿئي. لعل سان گڏ، چور به ليڻو آهي!“

”اوهان جو فيصلو ڪيان ٿو! پر ان کان اڳ اوهان کي هڪڙو داستان ٻڌايان ٿو، ٿورو غور سان ٻڌو!“

شهزاديءَ، فيصلي ڪرڻ جي نوع ۾، کين چٽائيندي چيو: ”آخر ۾ اوهان کان سوال جواب ٿيندا جن جا جواب انهيءَ قصي مان ئي اوهان کي ڏيڻا پوندا. جيڪڏهن اوهان جواب ڏيڻ ۾ ڪامياب ويندو ته اوهان جو فيصلو به ٿيندو. لعل به ٿيندي، چور به ٿيندو ۽ پاڻي به نه ٿيندي.“

شهزادن، جڏهن شرط قبول ڪيو ته شهزادي کين قصو ٻڌائڻ شروع ڪيو. هڪڙي شهر ۾ هڪڙو غريب چوڪر، مڪتب ۾ پڙهندو هيو، جتي ساڻس بادشاهه جي ڏيءَ پڻ پڙهندي هئي. ٻئي هر-عمر ۽ هوشيار هئڻ سبب، آهسته آهسته هڪٻئي جي ويجهو اچڻ لڳا ۽ ائين سندن پاڻ ۾ وڏي پريت ٿي وئي. ايسٽائين جو سارو ڏينهن مڪتب ۾ گڏ گذارڻ کانپوءِ دل نه ڍاپندي هين.

وقت گذرندو رهيو، پڙهندا، درجا چڙهندا، عمر ۾ وڏا ٿيندا ويا. بادشاهه، ڏيءَ جي وڌندڙ جوانيءَ ڏانهن نظر ڪندي، کيس مڪتب ۾ وڃڻ کان بند ڪرايو. شهزاديءَ جي دل تي ٻهاڙ ٿي پيا. اول استاد کان، پوءِ پرين پياري کان گونگن ڳوڙهن ۽ آئين اکين سان وڇوڙي جو ويراڳ وٺندي چيائين: ”جيڪي وقت گذريو، واه گذريو پر هاڻي هٿ نه ايندو. ان کي سارڻ به عذاب آهي. تون به وساري ڇڏ، مان به وساري ڇڏيان ته چڱو.“

غريب چوڪر، شهزاديءَ کان روئندي موڪلايو ۽ آخر ۾ چيائين: ”تون ته وري به محلاتن ۽ باغن ۾ هوندين.“ هيءُ نيم بسمل خبر ناهي ته ڪهڙي عذاب ۾ گذاري. ان کي ائين وساري ڇڏيندڙ!“

”ٻيو منهنجي وس ۾ ڪجهه ناهي.“ شهزاديءَ موڪلائيندي چيس: ”سيند جو اقرار آهي ته شاديءَ جي رات پهرين تون سان ملاقات ڪندس پوءِ ور ڏي ورنديس!“

ائين چئي ٻنهي موڪلايو. شهزادي محلات ۾ ۽ غريب چوڪر مڪتب ۾ پهتا. غريب لاءِ دنيا ئي ويران ٿي وئي. مڪتب زهر ٿي لڳو. دل پڙهڻ کان ڪڍي ويس. اڪيلائي محسوس ڪندي، پڙهڻ ڇڏي وڃي ڪنهن ڌنڌي ڌاڙيءَ سان لڳو.“

ڳچ ڏينهن پڄاڻان شهزاديءَ جي شادي ٿي. شاديءَ واري رات، جڳ به ڪافي دير سان پهتي ۽ پرڻي کي به چڱي رات گذري وئي. اڌ رات ڌاري، جڏهن گهوت ڪنوار، سيج واري ڪمري ۾ پنهنجي منهن ٿيا ته شهزادي جي اچڻ شرط، شهزادي سيج تان اٿي ڪڙي ٿي ۽ ڪڇ اندر لڪايل خنجر ڪڍي چوڻ لڳس: ”خبردار! مون کي هٿ لائڻي ته مان پاڻ ماري وجهندس.“

شهزادي جا پير اٿي ٿي ڄمي ويا ۽ بيخبرائيءَ مان چيائينس؟ ”تون منهنجي نڪاح ۾ رضا خوشيءَ سان آئي آهين ۽ هاڻي پاڻ ٿي ماريڻ سو چو؟ اهو اڳ ۾ چوڻ سوچيو هيئي!“

”منهنجو مڙس به تون آهين ۽ توکي قبول به خوشيءَ سان ڪيو اٿم.“ شهزاديءَ حقيقت کان آگاهه ڪندي چيس: ”پر منهنجو ڪنهن سان قول ٻڌل آهي، اول اهو پاڙينديس پوءِ توکي ويجهو اچڻ ڏيندس!“

”قول ڇا هي؟“ شهزادي پڇيس.

”اول انجام ڪر ته هر صورت ۾ موڪل ڏيندينم“ شهزاديءَ شرط رکندي چيس: ”پوءِ ئي توکي حقيقت ٻڌائيندس.“



“مون توکي بنا ٻڌڻ جي موڪل ڏني. ”شهزادي راز معلوم ڪرڻ لاءِ پڇيس؛ “هاڻي ته حقيقت بيان ڪر!” شهزاديءَ مڪتب ۾ پڙهڻ ۽ غريب چوڪر سان پريت ٿيڻ وارو سمورو قصو ٻڌائڻ کان پوءِ چيس؛ “منهنجو ان سان اقرار ٿيل آهي. پهرين وٽس ويندس، پوءِ بي ڳالهه ٿيندي! تو به انجام ڪيو آهي. هاڻي خوشيءَ سان موڪل ڏينم ته وڃان!”

شهزادو، ابھري ڪيل ها تي، ڏاڍو پشيمان ٿيو. دل تي پٿر رکي، هٿ جي اشاري سان، کيس وڃڻ جي اجازت ڏنائين.

شهزادي محلات کان نڪري، گهٽين مان ٿيندي جيئن وئي پئي ته هڪ گهٽيءَ ۾، کات هڻڻ جي تاڙ ۾ بيٺل چور جي منهن پئجي وئي. سونن زيورن سان جنجهيل عورت ڏسي، چور جو سڄو ڌيان سونن زيورن جي چمڪار ڏانهن هليو ويو. ڪناري عورت، نون لباسن ۽ سونن ڳهن ڳنن ۾ ڏسي کيس ننڍي هوندي ڏنل ماءُ واري دعا ياد اچي وئي؛ “ابا رستي ويندي لال ڪنوار ملندءَ.”

چور جڏهن شهزاديءَ آڏو لالچ ۾ ڦري آيو ته ڪانئس پڇيائين؛ “مان ڪير به آهيان، ان کي ڇڏا پهرين ٻڌاء ته تون ڪير آهين ۽ هن بيگاه وقت ۾ زيورن سان سڄي سڃائي ڪيڏانهن پنڌ پئي آهين؟” شهزاديءَ کيس تڪڙ تڪڙ ۾، مختصر لفظن ۾ سمورو قصو ٻڌايو ۽ ٻڌايائين؛ “مڙس جي اجازت سان، زندگيءَ ۾ ڏنل وڃن، پاڙڻ وڃي رهي آهيان.”

“تنهنجي مڙس توکي موڪل ڪيئن ڏني هوندي؟” چور اڳ وٺندي پڇيس؛ “اهو ڪوڙو ئي ڪونه ٿو لڳي.” کيس واعدو پورو ڪرڻ لاءِ چيم. ٻي صورت ۾ خنجر ڪڍي سيني تي رکيم. ”شهزاديءَ چور آڏو خنجر ڪڍي سيني تي رکندي ٻڌايس؛ “جيڪڏهن اجازت نه ڏئي ته پاڻ کي هتي پورو ڪنديس.” چور، انهيءَ ڌمڪيءَ تي پڻ ڍرو ٿي ويو. يڪدم خيال مٽ ڪندي پڇيائينس؛ “ڀلا مون سان ڪهڙو انجام ٿي ڪرين!”

“پهرين پرين پياري سان ملان!” شهزاديءَ زباني سينڌ ڏيندي چيس؛ “پوءِ تو وٽان ٿي گهر ويندس!” انهيءَ اقرار تي چور کيس اجازت ڏني ۽ جلد موٽڻ جو پڻ تاڪيد ڪيو.

شهزاديءَ جڏهن وڃي دل گهري دوست جو بيگاه وقت در ڪڙڪايو ته اهو پڻ ششدر ٿي ويو. زيورن ۾ ڏنيل ڏسي ڪانئس پڇيائين؛ “توڪي تنهنجي مڙس ٺهاري رات جو اجازت ڪيئن ڏني؟” مون کيس ڪيل وڃن پاڙڻ بابت، خنجر سيني تي رکي، ڌمڪيءَ واري نوع ۾ اجازت گهري. جيڪڏهن اجازت نه ڏئي ها ته پاڻ ماريان هان. پر تڪڙ ۾ پاڻ به انجامي ٿي ويو. دل تي پٿر رکي اجازت ڏنائين!” شهزاديءَ کيس مختصر لفظن ۾ ساري حقيقت ڪري ٻڌائي.

“هاڻي تون ٻين جي امانت آهين. امانت ۾ خيانت نه ڪجي.” دوست پنج روپيه گنديءَ جا مٿي تي رکندي چيس؛ “هڪدم موٽي مڙس وٽ وڃ. توکي هاڻي ان سان ئي ملڻو آهي. منهنجي لاءِ هاڻ تون سڳي پيڻ برابر آهين.” شهزادي جڏهن ساڳين پيرن تي چور وٽ پهتي ته اهو پڻ واٽڙو ٿي ويو. دل ۾ چوڻ لڳو؛ “هيءَ ته تاڪيد ڪيل وقت کان به اڳ پهتي آهي. ڇا ماجرا آهي!”

“ڇو خير ته آهي، جهٽ موٽي آئين!” چور ڪانئس پڇيو؛ “تنهنجو من گهريو مشتاق موجود نه هيو ڇا؟” موجود هيو. ”شهزاديءَ پنج روپيا گنديءَ جا ڏيکاريندي چيس؛ “هن مون کي ٻين جي امانت چيو ۽ پيڻ ڪوئي پنج روپيا گنديءَ جا مٿي تي رکي، جلد مڙس وٽ پهچڻ لاءِ چيائين. بهرحال مون قول پاڙيس، هن به امانت ۾ خيانت نه ڪئي. هاڻي تو وٽ پهتي آهيان!”

“تنهنجي دوست انصاف ڪري ڇڏيو. آفرين اٿس.” چور گنديءَ طور، هڪڙو روپيو مٿي تي رکندي چيس؛ “جيڪڏهن هن توکي پيڻ ڪوٺيو آهي ته مان به توکي ڏي سڏيان ٿو! وڃ ۽ وڃي ور سان وصال ڪر.”

شهزادي اهو رپيو وٺي، يڪدم گهر پهتي. سندس گهوت اونڌي منهن ڪريو پيو هيو. کيس جلد موٽي آيل ڏسي اٿي ڪٿو ٿيو. شهزاديءَ کان جلد موٽڻ جو سبب پڇيائين. شهزاديءَ کيس، پنج روپيا ۽ رپيو ڏيکاريندي، سربستي ڳالهه ڪري ٻڌائي.

شهزادو ڏاڍو خوش ٿيو ۽ پاڻ ۾ کير کنڊ ٿي ويا.

جڏهن مٿيون داستان، شهزادي ٻڌائي بس ڪيو ته مٿان، تنهن شهزادن کان پڇيائين؛ “هاڻي ٻڌايو ته انهيءَ ڳالهه ۾ انصاف ڪنهن جو هيو؟ مٿس جو، دوست جو يا چور جو؟”

“انصاف مٿس جو هيو!” وڏي شهزادي کيس چيو؛ “ان قول پاڙڻ جي اجازت ڏني.”

“انصاف دوست جو هيو!” وڃت شهزادي چيو؛ “ان امانت ۾ خيانت نه ڪئي!”

“انصاف چور جو هيو!” ننڍي شهزادي چيو؛ “جنهن ڪڪ لاءِ ڪشالا ڪيڻ جي باوجود، سونن زيورن سان جنجهيل عورت کان ڦر نه ڪئي آهي! هٿائين رپيو به کيس ڏنائين. وڏي ڳالهه آ.”

“جيڪڏهن تنهنجي حمايت چور سان آهي ته پوءِ پڪ!” بادشاهزادي قصي جي ته تائين پهچندي چيس؛ “لعل به تو لڪائي آهي.”

“جيڪڏهن لعل مون لڪائي آهي ته پوءِ” ننڍي شهزادي، مرداڻي لباس ۾ وينل بادشاهه زاديءَ کي چيو؛ “تون به بادشاهه جي ڌيءَ آهين. پٽ نه آهين. تڏهن شهزاديءَ جي قصي ۾ کيس ڪٿي به قصور وار ڪونه ڄاڻايو!”

“جيڪڏهن مان شهزادو نه، بادشاهه جي ڌيءَ آهيان ته پوءِ” شهزاديءَ عورتاڻو روپ ظاهر ڪندي ننڍي شهزادي کي چيو؛ “منهنجو به هاڻي کان پوءِ مٿس تون ٿيندين!”

اها ڳالهه ڪري، ڪچهري برخاست ڪري هڪدم گهر پهتي ۽ پيءُ کي ساري حقيقت ڪري ٻڌايائين. آخر ۾ کيس ٻڌايائين؛ “لعل لپي وئي آهي ۽ پاڻرن جي پريت به رهجي آئي آهي. ڇو جو جنهن شهزادي لعل لڪائي آهي، تنهن منهنجي دل پڻ ڦري آهي.”

ننڍي شهزادي کي شهزادي ملي ۽ ائين لعل به لڌي ۽ پاڻرن جي پريت به رهجي آئي.

مطلب:

- اهڙو ڪم ڪجي جو نانگ به مري، لٺ به نه پڇي. (چوڻي)
- اهڙو ڪم ڪجي جو لعل به لپي، پريت به رهجي اچي. (چوڻي)
- لعل به لپڻ، پريت به رهجي اچڻ. (ورجيس)
- اهو ڪي ڪجي جو مينهن وسندي ڪم اچي.

### 314. لکير جو فقير

هڪڙو عقل جو ڪٽل، ڪنهن بادشاهه جي بورچيخاني ۾ وڃي انهيءَ شرط تي نوڪر بيٺو ته؛ “جيڪي چوندو سو ڪندس ۽ جيڪي نه چوندو سو نه ڪندس.”

هڪڙي ڏينهن بورچيءَ ڊيڳڙو ڏيئي چيس؛ “اندر گيهه جي سانداري پئي آهي، تنهن کي کولي، منجهانئس ڊيڳڙو گيهه جو پري اچ!”

حڪم جي تعميل ۾ اندران گيهه ته ڪڍي آيو پر سانداري بند نه ڪري آيو، جنهن سبب باقي گيهه وهي هارجي ويو.

هڪڙي ڏينهن بورچي اندر آيو ته هاريل گيهه ڏسي چيائينس؛ “هيءُ ڇا ڪيو اٿئي؟ سانداريءَ جو ٻوٽ به نه لنبيو اٿئي جو گيهه ئي هارجي ويو آهي.”

“منهنجو ٻول جيڪو هيو، سو مون ڪيو آهي.” دليل ڏيندي چيائينس؛ “جيڪو چوندو سو ڪندس ۽ جيڪي نه چوندو سو نه ڪندس! توهان مون کي سانداري کولي گيهه ڪڍڻ لاءِ چيو هيو. گيهه ڪڍي سانداري بند ڪرڻ

لاءِ نه چيو هيو. مون به ائين ئي ڪيو.”

تڏهن کيس عقل جو وير سمجهي رکيائون پڪرين جي ڏن سان. ڏيهڙي ڏن پهرائي وڃي پر شام ڌاري هڪ ٻه پهرو ڪٿائي ضرور اچي. پڇڻ تي دليل ڏنائين؛ “هٿان ڌڪ هڪڙي ڪي ٿو ته ٻاڪارين ٿيون ٻيون. جيڪا ڌڪ تي نه ٿي ٻاڪاري تنهن کي ڪنڀو اڇليان تلاءِ ۾، باقي ڌڪ ڪاهيو اڃان!”

کيس ان نوڪريءَ لائق نه سمجهندي، رکيائون ننڍڙي شهزادي جي ٿهل ٽڪور تي ته وٽيس گهمائيندو. هڪ ڏينهن هلندي ڪچهريءَ ۾ وٺي آيس، جتي ٻار وٺي روئڻ شروع ڪيو. بادشاه سلامت چريو ويٺو هيو، تنهن هڪدم حڪم ڪيس؛ “انهيءَ کي ڪٿي وڃي ٻوڙ!”

حڪم جي تعميل لاءِ نڪري پيو ۽ شهزادي کي هڪڙي تلاءِ ۾ لوڙهي آيو.

موتي اچڻ تي پڇيائونس ته سموري ماجرا ڪري ٻڌايائين. وزير کيس ساڻ ڪري، هنڌ ڏيکارڻ لاءِ اتي وٺي آيو ۽ پڇيائينس؛ “ڪٿي اڇلائي شهزادي کي!” ته هٿ جي اشاري سان؛ “اجهو اجهو هتي!” چوڻ لڳو.

“چڱيءَ طرح ٻڌاءِ!” وزير هڪل ڏيئي چيس.

يڪدم وزير جي چيلهه ۾ ٻڌل تلوار، ڪپ مان چڪي ڪڍي جاءِ واردات تي اڇليندي چيائينس؛ “او! هتي اڇليومانس.”

مطلب:

- جيڪو ڪنهن به معاملي ۾ پنهنجو عقل نه ٿو هلائي، تنهن مان خير نه سمجهجي.

### 315. لک تي مٿو ڌوڻ

ڪنهن شاهوڪار کي پيريءَ ۾ پٽ ڄائو ته لک روپيا زمين تي رکي، سڪيلڌي کي وهنجاريائون ۽ اهي مسڪين ماڻهن ۾ تقسيم ڪيائون.

مطلب:

- گهڻي هوند وارو ۽ دولت وارو هٿڻ.

### 316. لکي لعلو، وڇي واڌو

### 317. لنگهن پنهنجو وهانءُ

لنگها/ڏومر /مگنهار پنهنجي وهانءَ تي دل کولي دهل وڄائيندا ۽ ناچ ڪندا آهن.

مطلب:

- جيڪو ماڻهو پنهنجو ڪم دل لڳائي ڪندو آهي ته ان لاءِ چئبو آهي: “فلاڻو پنهنجي ڪم لاءِ ائين آهي جيئن لنگهن پنهنجو وهانءُ!”

### 318. لولي مل جو ڪڙمي

### 319. لوڻ وجهي، پت-پائڻوار ٿيڻ

### 320. لوھ نه لهڻ، سون-ٻائي سڏائڻ

- لهي لوھ به نه، ڇي؛ “منهنجو نالو سون-ٻائي!”

### 321. ليلي مل جو هٿ

ليلو مل، ڳوٺاڻو واڻيو هيو ۽ ورهاڱي کان اڳ، بهمن ڳوٺ ۾ رهندو هيو. دڪان ته سادو هيس پر پاڻ به سادو

۽ فقير طبيعت انسان هيو. سندس هڪ ڪمزوري هئي. جيڪا سندس سمورن گراهڪن کي معلوم ٿي وئي هئي. ان مان سمورا پيا ناجائز فائدو وٺندا هيس. سندس ڪمزوري هيءُ هئي ته الله جي نالي وٺڻ سان يڪدم ڏکي ويندو هيو. گراهڪ، ڪانس پهرين سودو تورائي پنهنجي هٿ ۾ ڪندا هئا. پوءِ ڪانس پڇندا هيا: ”ليلا مل! سودو ته ڏنءُ. پر خبر نه آهي ته اڳهه ڪهڙو ڏنءُ ۽ تور ڪيئن بيهاريءُ. ڏٺيءَ کان ڊڄجانءِ!“

ڏٺيءَ جو نالو ٻڌڻ ۽ ليلي مل جو ڪنڀڻ. ڊوڙي وڃي ساڳيءَ شيءِ مان وڌيڪ به ٻڪ پري آئي گراهڪ جي جهوليءَ ۾ وجهندو هيو.

ٻار به ڪيس سڃاڻي ويا هيا. ٽڪو ڪٿي ايندا هيا ۽ ٽڪي جي شيءِ وٺي ڪيس چوندا هيا: ”ليلا مل ڪجهه ڏٺيءَ جو به خوف ڪر! ٽڪي ۾ ڇا ڏنو اٿئي!“

جيتري شيءِ ٽڪي ۾ پهرين ڏني هوندا آهن، ان کان سوائي ٻيهر ڏيندا آهن. انهن خصوصيتن سبب ليلومل، نفعو گهٽ ڪمائيندو هيو ۽ هٿ جي آمدني به سوتي پتي هيس. گهر جو گاڏو به مشڪل سان گهلبو هيس.

**مطلب:**

- ڌڙڪو دهمان ڪري / خدا جو ڊپ ڌياري، ڪم ڪڍڻ واري کي ڪنايتا چئبو آهي: ”**ليلي مل جو هٿ ڏنو اٿئي ڇا؟**“

### 322. ليمن نپوڙو (پنجابي)

هڪڙي سراءِ ۾ هڪڙو مفت-خور ترسيل هيو. سندس عادت هئي ته جڏهن مسافر دسترخوان تي ويهندو هيو ته هڪڙو ليمنون ڪٽي ويهندو هيس ۽ چوندو هيس: ”حضرت! ٻوڙ ۾ ليمنون نپوڙي وجهو. ڏسو ته ڪيڏو نه مزيدار ٿو ٿئي!“

مسافر ويچارو، مروئا نه به نه ڪندو هيو ۽ اخلاقاً ڪيس مانيءَ کائڻ لاءِ صلاح به ڪندو هيو. ائين مفت ۾ ماني کائڻ ڪري، ڪيس هر ڪو ”**ليمن نپوڙو**“ ڪوٺيندو هيو.

**مطلب:**

- **مفت ۾ مال کائڻ وارو**
- **پيتيو، لوڻ وجهي پت پائيوار ٿيندڙ**

### 323. مار ضحاک

مار ضحاک، فارسيءَ ۾ ضحاک جي نانگ کي سڏبو آهي. ضحاک، شداد بادشاهه جو پائيتيو هئو ۽ وڏو ظالم بادشاهه ٿي گذريو آهي. شيطان جي چمي ڏيڻ سان سندس ڪلهن تي ٻه نانگ پيدا ٿي پيا هيا، کين ڏيهڙي، ماڻهن جو مغز ڪارايو ويندو هيو. ظالم ضحاک کي، فريدون پڪڙي ماري ڇڏيو هيو.

**مطلب:**

- جيڪو ماڻهن جو ناحق خون پئي، ان لاءِ ڪنايتا چئبو آهي: ”**فلاڻو مار ضحاک آهي!**“

### 324. مالھڻ مڙھ ۾ نه هئڻ

آڳاٽي دور ۾، هڪڙي پيل پوپي، هُل هُلايو: ”مون ۾ مالھڻ ديوي داخل ٿي آهي، جيڪا مون کي سڀ خبرون ٻڌائيندي آهي.“

ان بعد ڪوڙيون سڄيون خبرون ڦهلائي، پيو خلق کي ڦريندو ڪائيندو هيو.

هڪ دفعي هڪ گهر کي کات لڳو. واهراڙو، پوليس سميت پيرا ڪٽندا، اچي پوپي جي ڏٺيءَ ڀرسان لنگهيا. جوءِ جي هڪڙي همراھ، کين صلاح ڏني: ”اوھين کات بابت پوپي کان پڇو. اھو مالھڻ ديويءَ کان پڇي، صحيح خبر ڏيندو!“

صلاح چڱي سمجهندي، واهراڙو پوپي وٽ پهتا ۽ پڇيائونس: ”مالھڻ کان خبر وٺي ڏي ته کات ڪنھن ھنيو

آهي؟ چوريءَ جو مال ڪٿي ٿمائل آهي؟”  
“اڄ مالھڻ مڙھ ۾ ڪين آهي.” پوپي پوليس جي پَو کان يڪدم جواب ڏنو. (سمجھائي: جان ڪي ديوي)  
مطلب:

• حقيقت کان لنوئيندڙ ڪي، توڪ طور ائين چيو ويندو آهي.

325. مان نه مان، مين تيرا مهمان

326. ماڻهو ڪن مهيسر

هڪڙيون مايون، هڪڙي تڙ تي وهنتيون پئي. سماءَ تي بيٺل عورت ڪين ٻڌايو: “اٺي لڪي ويهه! ماڻهو پيو اچي!”

وهنجندڙ عورتون، پاڻيءَ ۾ انگ لڪائڻ لڳيون. منجهانئن هڪڙي ٻاهر نڪتي، ڪپڙن سان اگهڙ لڪائيندي، سماءَ ڪرڻ واريءَ وٽ پهچي، ايندڙ ڪي سڃاڻڻ بعد چوڻ لڳي: “اٺي آرام سان وهنجو، ماڻهو ڪونهي مهيسر آهي.” (سمجھائي: بدر الدين مهيسر لاڙڪاڻو)

مطلب:

• صفا سادي ماڻهوءَ کي ڪنايٽا چئبو آهي: “ماڻهو ڪن مهيسر!”

• يا چئبو آهي: “ماڻهو ڪن مڱريو!”

327. مڇي مانيءَ وارو

328. مراد گنجي وارو ڦاهو

ڪلهوڙن جي دور حڪومت ۾، ناڙي/ ڪچي علائقي جو نائب، مراد گنجي نالي هڪ سمات هيو، جيڪو گندا واه ۾ رهندو هيو.

مٿين جابلو علائقن جا بروهي، سردين کان هيٺ آباد ٿيندا هيا. جڏهن سندن مال، سماتن جي فصلن ۾ اوچتو گهڙي پيل ڪندو هيو ته فرياد تي مراد گنجو، بروهين تي طرحين طرحين جا ظلم/ زيادتيون ڪندو هيو. ڪن کي ته ڦاهيءَ جي سزا به ڏيندو هو. (سمجھائي: ڊاڪٽر داد محمد خادم بروهي، جيڪب آباد)

مطلب:

• هوندي سوندي ناشڪريءَ جو مظاهرو ڪرڻ ۽ قناعت/ صبر کان ڪنارو ڪرڻ واري لاءِ، جغدالي علائقي ۾ ڪنايٽا چيو ويندو آهي: “ڦلاڻي ڪي ته مراد گنجي وارو ڦاهو آيل آهي!”

329. مرضيءَ جو مالڪ

330. مرنندو مري ويڃن، ڊپ نه چرڻ

• مرسون مرسون، ڊپ نه چرسون.

331. مڙس جو پاھوڙين سان ميڙي آڻڻ، زال جو سئيءَ سان ڪوٽي ڪيڻ

332. مڙي جو مزو، پئڻچن تي به ٿورو

هڪڙي پنڇاٽ جي پئڻچن هڪڙي هندوءَ جي حق ۾ فيصلو ڏنو. جنهن تي ان همراھ کي خاصو نفعو ٿيو. انهيءَ خوشيءَ ۾ هڪڙي پئڻچ کيس چيو: “ڀائي! هاڻي ڪو جشن ڪراءِ!”

“جشن به جشن هجي!” ٻئي پئنج وٽ وراڻ ڪندي چيس؛ “جنهن ۾ جشن به هجي!”  
 “بلڪل جشن ٿيندا!” همراه دل ٻڌندي کين چيو؛ “ڏڻ وار مقرر ڪيو ته بندوبست ڪيان!”  
 تڏهجي وئي. مقرر وقت تي، خوشي ملهائيندڙ همراه، گهاٽي پنگ گهوٽرائي. منجهس چريو ڌاتورو به  
 گڏيائين. پيئڻ ۾ پاڻ شريڪ نه ٿيو.  
 پئنجن مفت جي مٺي مان خوب چڙه ڪيو. مٿن نشا اهڙا چڙها جو جشن ۾ اچي ويا ۽ خوب جابلو لڳا. وائي  
 توائي بڪڻ مهل، جهمريون پاڻي نچڻ به لڳا. راهه ويندا به بيهي. سندن تماشو ڏسڻ لڳا.  
 “ادا! پئنجن سان هيءُ ڪهڙي ويدن ڪئي اٿي؟” هڪڙي تماشين، ميزبان کان پڇيو.  
 “ڏٺي! پاڻ جشن جو ماڻو ڪيائون. مون ته سندن دل وٽان دعوت ڪئي آهي!” ميزبان، اصل ڳالهه تان پردو  
 ڪڍندي ٻڌايس؛ “مزي جو مزو، پئنجن تي به ٿورو.”

مطلب:

- هڪ ٽڪيٽ ۾ به مزا.
- ڪم اهو ڪجي جو نانگ به مري، لٺ به نه پڇي.

### 333. مڪر ماءُ وارو آسرو

مڪر/چاڪر مڇيءَ جو قسم، گهڻي دير کان پوءِ مرنندو آهي. ڏٺو ويو آهي ته مڪر کي سنڌي، جڏهن ڪنيءَ ۾  
 وجهيو آهي، تڏهن به سندس پيرا چرپر پيا ڪندا آهن. جنهن ڪري ماڻهن ۾ مشهور ٿي ويو آهي ته مڪر ماءُ  
 کي پنهنجي ٻچي تي پورو يقين آهي ته اهو جيئرو ٻچي نڪري ايندو. ايتري تائين جو کيس ديڳڙي ۾ پچڻ  
 تائين به ساريندي رهندي آهي.

مطلب:

- گهڻي دير تائين آسرو رکندڙ لاءِ چئبو آهي؛ “فلائي ڪي مڪر ماءُ وارو آسرو آهي!”

### 334. مک ۾ رام، بغل ۾ چري

### 335. مڱڻهار وارو پاڻي

هڪڙو مڱڻهار، ڊگهي مسافريءَ تي نڪتو. سفر دوران چڱو سڦرو سامان به سڪل گهوڙي تي ساڻ ڪيائين.  
 سفر صحرائي علائقي جو هيو. ڏينهن تنو ته صحرا ۾ رڃ جي ڏيک تي پينلجي پيو. رڃ کي پاڻي سمجهي  
 ساڻ ڪنيل پاڻي، بار سبب هاري ڦٽو ڪيائين. جڏهن اڳيان ويو ته پاڻي هيو ئي ڪين. جنهن سبب سخت تڪليف  
 ٿيس. (سمجهائي: ڪامريڊ ولي محمد مڱڻهار، شهدادڪوٽ)

مطلب:

- رڃ جي ڏيک يا رڃ واري پاڻيءَ کي؛ “مڱڻهار وارو پاڻي” به چيو ويندو آهي.

### 336. ملڪ ۾ ڏيڍ ڪجور هئڻ، باغ ۾ ليٽڻ

- ملڪ ۾ ڏيڍ ڪجور، ميان لپتي باغ ۾.

### 337. منگهي مل وائي واري شرع

تنبدي قيصر جي هڪڙي نظاماڻيءَ وٽ پوکيا هيا. جڏهن ڦٽيون ٿڙيون ته پهرئين چونڊي کان اڳ ئي، ڪو  
 شاهينگ اچي فصل کي لڳس. رات ڌاري ڦٽيون چونڊي، چوري ڪري ويندو هيس. هاريءَ کي ڳڻتيءَ اچي  
 ورايو. هڪ ڏينهن وڏو اسر ڏئي گهران نڪتو ۽ ٻنيءَ ۾ اچي پهتو.  
 ڏٺائين ته چور چوريءَ سان لڳو پيو آهي. چور به کيس ايندو ڏٺو ته پري ڦٽين جي مٿي تي رکي، رکيائين ڪڙين

تي زور.

هاريءَ دل ۾ چيو: ”شهر پهچي ته ماڻهن کان جهلايانس!“

چور دل ۾ چيو: ”شهر تائين پهچڻ ڏئي ته گهڻين ۾ گوهي ڏئي پڄانس!“

بازار ۾ پهتا ته دڪان اڃا بند هيا. چور هڪو ٻڪو ٿي ويو. نيٺ منگهن نالي واڻيي جي دڪان وٽ ڀري اچلي

پڇي ويو. منگهن جو ٻوٽن جو دڪان هيو. دڪان کلڻ کانپوءِ هاريءَ اچي منگهن کي جهليو.

”بيلي مان ڇڏين جو واپار ٿي نه ڪندو آهيان ته پاڻاري ڪٿان هلائيندس!“ منگهن چيس: ”مون تي اعتبار نه

اٿئي ته ڪنهن چڱي مڙس کان شرع وارو فيصلو ڪراءِ!“

ڳوٺ جي چڱي مڙس عبدالله نظاماڻيءَ وٽ فيصلو آيو. جنهن پنهنجي مائٽ کي فائدو ڏياريندي، منگهن تي

پنجاهه روپين جي چٽي رکي. (سمجهاڻي: انجنيئر سڪندر علي نظاماڻي، حيدرآباد)

مطلب:

• ناانصافيءَ وارو فيصلو ڪندڙ لاڳو ٿيو پر منگهي مل واڻيي واري

شرع ٿي!“

338. منهن مور جو، اڪيون چور جون

• منهن ملان جو، اڪيون چور جون

• منهن ۾ موسيٰ، اندر ۾ ابليس

• منهن مڪڻ جو، جهوري جهڻ جي

• منهن ۾ ملان، جنگهن ۾ کوسو

339. ممل وارو موگهو

لاڙ طرف ممل يا ميميءَ نالي هڪ مڪريل عورت هئي، جيڪا ڏاڍا فريب ڄاڻندي هئي. سندس دعويٰ هئي ته

وٽس سسيءَ ڪپيل جن /بد-روح آهي، جيڪو ساڻس ڪينس ڪندو تنهن کي اهو بچائيندي. (سمجهاڻي: ڊاڪٽر

داد محمد خادم بروهي، جيڪب آباد)

مطلب:

• ڪوڙ/فريب تي دهمان ڪرڻ واري لاءِ ڪنهن چئبو آهي: ”فلاڻي جي ڳالهه ته ممل وارو موگهو آهي!“

340. مواليءَ وارو آسرو

هڪڙيءَ شهزاديءَ کي، پنهنجي لاءِ وڙ چونڊڻو هيو. اعلان ڪريائين: ”وڙ ان کي چونڊيندڙ، جيڪو امتحان ۾

پاس ٿيندو!“

امتحان وٺڻ لاءِ ٿڌي پاڻيءَ جو ٽپ پرائيندي هئي. هر اميدوار کي سياري جي ساري رات ان ۾ ويهڻو هوندو

هيو. ڪيئي ڪونڌر آيا ۽ ٿڌ وگهي مري ويا.

هڪڙو مالي به اميدوار ٿي آيو. اول چيڻ جو دونهن دڪايائين ۽ پوءِ سامهون ڪري ٽپ ۾ ساري رات ويهي

رهيو. صبح جو صحيح سلامت پيو هيو.

حسبِ اعلان، شهزاديءَ کي ساڻس شادي ڪرڻي پئجي وئي. کانئس زنده رهڻ جو سبب پڇيو ويو ته چيائين:

”اڪين اڳيان باهه ٽمڪي پئي، آسرو هئو ته اجهه گرمي پهتي ۽ ساري رات گذري وئي.“ (سمجهاڻي: ارشاد احمد

ڪاغذي، شڪارپور)

مطلب:

• آسري ۾ وقت گذاري ڇڏڻ.

341. موسن شا جي چٽي

ڪڇي ضلعي جي ڳوٺ شاه پور جو وڏيرو سيد محسن شاه هيو. تنهن پنهنجي جت قوم کي نماز پڙهڻ لاءِ سخت پابند ڪيو هيو. سمورا سندس پوڄا ڪان مجبوراً نماز پڙهڻ لڳا. جتن سميت، علائقي جا سمورا رهواسي، محسن شاه جي ڏاڍ سبب مجبوريءَ کان ادا ڪيل نماز کي محسن شاه جي چٽي سڏيندا هيا. ( سمجهاڻي: ڊاڪٽر داد محمد خادم بروهي، جيڪب آباد) مطلب:

- زبردسيءَ مڙهيل ڳالهه لاءِ ڪنائيتاً چيو ويندو آهي: “فلاڻي ڳالهه ته موسن شاه جي چٽي آهي!”

### 342. مھريون ويڻ، دھريون اڇڻ

تعلقي خيرپور ناٿن شاه جي شهر ڪڪڙ کان ٽي ميل اتر طرف، الهندي ناري جي ڪناري تي ڳوٺ گل محمد چانڊيو جي اوڀر ۾ ناري واه تي فقط ساريون ٽينديون هيون. جڏهن ته اولهه ۾ فقط نئن جي ٻوڏ جي پاڻيءَ جا انچر لڳل هوندا هيا. جنهنڪري ڳوٺ گل محمد چانڊيو، ڪانڊيا، پيلو پٽڻ، منو ڳوٺ، ڀُسيا وغيره ٻوڏن هيٺ اچي ويندا هيا ۽ نتيجي ۾ اتان جا ماڻهو اڪثر ڏتڙيل رهندا هيا.

ڪانڊيا ڳوٺ ۾ هڪ هندوءَ جي ڪري هوندي هئي، جتي مشين جو رواج نه هئڻ سبب چٽائيءَ پيسائيءَ جو ڪم آسپاس جون عورتون ڪنديون هيون. ويڇاريون صبح جو ڇڄ ۽ اڪريون مھريون مٿن تي کڻي اچي پهچنديون هيون ۽ چڙهڻ پيهڻ جو ڪم ڪري پيٽ گذر ڪنديون هيون.

ڳوٺ گل محمد چانڊيو جي مائي خانزادي، پات شريف جي مشهور ولي عالم دين، شاعر ۽ مبلغ، مصنف ۽ مدرس حضرت مولانا حاجي مخدوم فضل الله جي خاص مريدپاڻي هئي. سارين جي مند ۾ مرشد، مريدپاڻيءَ وٽ آيو ته حيرت ٿيس. ڇو جو مائي خانزاديءَ جي آڪھ چڙهائيءَ پيسائيءَ واري مزوريءَ تي ويل هئي ۽ گهر ۾ مائي اڪيلي هئي.

حال احوال پڇڻ تي مرشد کي غربت جو عذر ڏيئي آڪھ جي مزوري ڪرڻ بابت ٻڌايائين. جنهن سان مرشد جي دل کي ڏاڍو احساس ٿيو. دل ۾ خيال آيس: “مائيءَ خانزاديءَ جو مڙس الهداد خان نيڪ مرد هوندي وائڻي وٽ، آڪھ سميت مزوري ٿو ڪري، سو چڱو ناهي.” ايتري سوچڻ سان کين جوش اچي ويو ۽ ٻه رڪعتون نفل پڙهي، جماعت سميت دعا لاءِ درٻار الاهيءَ ۾ هٿ ڪنيائون. سندن زبان مان هي اکر بي ساختہ نڪري ويا: “ويون مھريون، آيون دھريون.”

اها دعا قبول پئي. جنهن کانپوءِ سرائي الهداد خان وارا ڏاڍا خوشحال ٿي ويا. نهرن ۽ نياڻين کي مھرين ڪٽڻ واري مزوري به ڇڏيائين پر هٿائين سون جون دھريون نهرائي به ڳچيءَ ۾ وڌائين. ( احمد خان آصف مصراڻي؛ الوحيد حيدرآباد مئي جون ۱۹۸۷) مطلب:

- ڏکيا ڏينهن وڃڻ، سکيا ڏينهن اڇڻ.

### 343. مئي ٻار تان ڄاول

جيڪو ٻار، ماءُ جي پيٽ ۾ مري ٿو وڃي، تنهن سان ماءُ جي ڪُڪ به ڪري ٿي وڃي. ڪانئس پوءِ جيڪو به ٻار ڄمي ٿو سو پڻ ڪمزور هوندو آهي.

مطلب:

- جيڪو ڪنهن کي ڪمزور سمجهندي، سندس سادگيءَ مان ناجائز فائدو وٺندو آهي، تنهن کي اڳلو ڪنائيتاً چوندو آهي: “مون کي ايڏو ڪمزور سمجهيو اٿئي ڇا؟ يا مان ڪو مثل ٻار تان ڄائو آهيان ڇا؟!”

### 344. مئي سهائڻ، ڏني نه سهائڻ

هڪ دفعي وٽايو فقير رستو ورتيو پئي ويو جو اڳيان هڪڙو جنازو اچي رهيو هيو. جنازو ڏسي پاڻ به ڪانئين



۾ شامل ٿي ويو. ڪلهو ڏيئي فارغ ٿيو ته وري ڪانڌين سان گڏ چنڊ قدم هلڻ لڳو. هلندي، ساڻ هلندڙ ڪانڌيءَ کان پڇيائين: ”جنازو مرد جو آهي يا عورت جو؟“  
 ”عورت جو.“ پاسي واري همراھ جواب ڏنو.  
 ”عورت!“ ترسندي پڇيائينس: ”بالغ ڪن نا بالغ؟“  
 ”بالغ هئي.“ ساڳئي همراھ حقيقت کان پوريءَ طرح آگاه ڪندي جواب ڏنس.  
 ”يلا عورت شادي شده هئي يا ڪناري؟“ وٽائي ڪانڌس مٿان ٻيو سوال ڪري وڌو.  
 ”ويچاري ستي ۽ نيڪ بخت هئي. پر هئي ڪناري.“  
 ”مار!“ وٽائي حيرت ۾ پوندي چيس: ”مئي سهايائون، ڏني نه سهايائون!“

**مطلب:**

- ڪي ماڻهو انهن شين تي به نانگ بڻجي ويهن ٿا جيڪي سندن لاءِ ٽڪي جي به ڪم جون ناهن ۽ ٻين لاءِ ڪروڙ جي قيمت رکن ٿيون. اوچتو هٿان نڪري وڃڻ کانپوءِ شرمساري به ڏاڍي ٿين ٿي. تن ماڻهن لاءِ ڪنڀاڻا ائين چيو ويندو آهي.
- ”ابا ابا! ادي سهڻي!“ ”چي!“ ”ابا! نه تنهنجي ڪم جي، نه منهنجي ڪم جي!“

### 345. مئي ڪتي پرچھ وڃائڻ

هڪڙي همراھ کي پنهنجي دوست جو ڪٽو ڏاڍو وڻندو هو. سدائين دل ۾ خيال ڪندو هو: ”فلاڻي جو ڪٽو ڏاڍو عمدو آهي، جيڪر ڪانڌس گهران!“  
 هڪ ڏينهن ٺهي سنبري انهيءَ لاءِ نڪتو. دوست وٽ پهتو ته خبر پيس، ڪٽو مري ويو آهي. تنهن هوندي به دوست کي چيائين: ”مون کي تو وارو ڪٽو ڏاڍو وڻندو هيو. مان اڄ سنبري ان لاءِ نڪتو هيس ته توکان اهو گهران! پر افسوس ... اهو مري ويو آهي.“  
 ”يار! ڪٽو ڏاڍو لاجواب هيو! ۽ ڏيڻ جهڙو ئي نه هو. اڄ هجي ها ته شايد توکي ته ڇا ڪنهن کي به نه ڏيان ها!“  
 ”يار! عجيب دوست آهين! ويل وٽ لاءِ پيو اڪيون پورين.“ دوست طعنو ڏيندي چيس: ”مئي ڪتي تو پرچھ / پريت وڃائين!“

انهيءَ ڳالهه تان سندن سنگت ڦٽي وئي.

**مطلب:**

- اجائي ڳالهه تي ضد ٻڌي، دوستي ڦٽائڻ!
  - مرڻي وٽ لاءِ، سنگت نه ڦٽائجي.
346. ميان جي مڏي، ٻه ڏنڊ ٽين ٽڏي

- مڏيءَ ۾ ٻه ڏنڊ ٽين ٽڏي هئڻ

### 347. ميرو جهڳير

ميرو جهڳير، ذات جو درس ۽ لاڙ طرف جو رهاڪو هيو. گهڻ ڳالهائو ۽ چرچائي هئو. گهڻي ڳالهائڻ يا جهڳي هئڻ سبب، کيس جهڳير سڏيندا هيا. پنجيتاليه سالن جي عمر ۾ وفات ڪري ويو. اڄ به سندس چرچا، مثال طور ورجايا ويندا آهن. (حافظ حبيب سنڌي: چوهرت جمالي)

**مطلب:**

- جيڪو ماڻهو گهڻو ڳالهائيندو آهي، ان کي ٽوڪ طور چيو ويندو آهي: ”تون ته ڪو ميرو جهڳير آهين!“

### 348. ميلو مل واري پوٽي

ميلومل نالي، گهوٽڪيءَ پاسي جو هڪڙو واڻيو هيو. کيس گهڻين ذاتين جي ڄاڻ هئي. چڱن منن سان واقفيت هيس. ڪنهن به معاملي ۾، ڪٿي ڦاسندو هيو ته پنهنجي انهيءَ ڄاڻ سبب، واقفيت ڪڍي وٺندو هيو ۽ ائين سندس ڪم به ٿي ويندو هيو يا مشڪل حل ٿي ويندي هيس. ( **نقش ناياب منگي : شڪارپور** )

**مطلب:**

- اڄ به جيڪڏهن ڪير، ڪنهن مان ڪم ڪڍڻ خاطر، واقفيت/ ڄاڻ سڃاڻ ڪڍڻ لاءِ دماغ لڙائيندو آهي ته ان لاءِ چيو ويندو آهي: “**فلاڻي ته ميلومل واري پوڻي پٽي آهي!**”

**349. ميون ڳور لائق هئڻ، بيبي سيج لائق هئڻ**

**350. نانگ جي مڻ**

ماڻهن جو خيال آهي ته چانڊوڪيءَ رات ۾، نانگ پنهنجي مڻ / دل ٻاهر ڪڍي ٿو، جنهن جي روشني پري پري تائين پهچي ٿي. ان جي روشنيءَ ۾ پاڻ، پري پري جا سير ڪري ٿو. چون ٿا ته جيڪڏهن ڪو ماڻهو نانگ جي مڻ هٿ ڪري ته بادشاهه ٿي ويندو.

**مطلب:**

- جيڪو ماڻهو راتو رات امير ٿي ويندو آهي ته ان لاءِ ڪنائيا چيو ويندو آهي: “**فلاڻي کي ته نانگ جي مڻ هٿ اچي وئي آهي!**”

**351. نانيءَ ويڙهو**

**352. نبلي واري گونهاندي**

نبلي، شهادت ڪوٽ جو رهاڪو هيو ۽ طبعاً چرچائي/ مسخرو هيو. بازار مان لنگهندي، گهڻا ماڻهو چيڙائيندا هيس. تڏهن به اهڙيون ڳالهيون ڪندو هيو، جيئن ماڻهو کلي خوش ٿين. سندس هڪڙي عادت مشهور هئي. جڏهن بازار مان لنگهندي ڪير کيس رنگ وغيره هڻندو هيو ته ڄاڻ هوندي به اڻ ڄاڻ ٿي، هيڏي هوڏي نهاري نڌو هيو ۽ اڻ لکو پڇندو هيو: “هان!؟ ڪير آ؟؟ ٻاهر اچي!.... مون کي خبر پئي ته ڪير آهي ته جبل ۾ وجهائيندو مانس!” سندس اهڙين ڳالهين تي ماڻهو، وڌيڪ رونشو ٻڌي ڪلندا هيا.

**مطلب:**

- پاڻ کي سادڙو پيش ڪري، حال احوال ڪرڻ واري لاءِ ڪنائيا چوندا آهن: “**فلاڻي ته اڄ نبلي واري گونهاندي وڌي آهي!**”

• **تجاهل عارفانه**

**353. نه صافين، نه ڪڙڪين**

صافي ۽ ڪڙڪ، سبيءَ کان چئن پنجن ميلن جي فاصلي تي، پٺاڻن جا ٻه ڳوٺ آهن. هڪ دفعي، ٻنهي ڳوٺن ۾ خيرات هئي. هڪڙو فقير، خيرات جو حوال ٻڌي، صافين پهتو ته پٽ ۾ اڃا دير هئي. فقير کي بڪ به ڏاڍي لڳي هئي.

“تيسائين ڪڙڪن مان ٿي اچان!” فقير دل ۾ چيو: “متان اتي اڳ ۾ پٽ ٿيڻ سبب ڦٽي نه سگهان!” فقير جڏهن ڪڙڪين پهتو ته پٽ خلاص ٿي چڪو هئو. ڳرڙ به نصيب نه ٿيس. انهن ئي پيرن تي صافين موٽيو. اتي به پٽ پورو ٿي چڪو هيو. (**سمجهاڻي: ڊاڪٽر داد محمد خادم بروهي، جيڪب آباد**)

**مطلب:**

- جيڪو ٻه آسرا رکي ۽ هڪ ۾ به ڪامياب نه ٿئي، تنهن لاءِ ڪنائيا چئبو آهي: “**فلاڻو ته نه رهيو صافين نه ڪڙڪين!**”

- يا چئبو آهي: “فلاڻو ته نه رهي ادين، نه اُرين!”
  - يا چئبو آهي: “فلاڻو ڪڏهن ڏيئين ته ڪڏهن تڳرين!”
354. نه ڪا گهٽتائي گهٽ ۾، نه ڪا ڪمي منجهه ڪنوار

### 355. نه ڪٽڻ، نه ڪوريءَ جي ڪاڻ ڪيڻ

جڏهن ڪپڙي جا ڪارخانا نه هيا، تڏهن ڪوري آڏاڻن تي ڪپڙو اٿندا هيا. ڪپڙي اٿڻ لاءِ، کين سُٺ درڪار هوندو هيو، جيڪو ٺٺايل ڪپهه مان جوڙبو هيو. اهو سُٺ، ڏاڳن جي شڪل ۾ اٿڻ لاءِ وري ڪي عورتون گهرن ۾ مُلهه تي ڪٽينديون هيون. واڻيي يا ڪوريءَ وٽان ڪپهه جا ڦورا آڻي، گهر ۾ سُٺ ڪٽينديون هيون، پوءِ ان جي محنت يا قيمت وٺي واڻيي يا ڪوريءَ کي واپس ڪنديون هيون. جيڪي سُٺ ڪٽينديون هيون، تن جو مهاڳو ڦري گهري ڪوريءَ سان پڻ پوندو هيو. واڻيي کي وڪيل ست، جڏهن ڪوريءَ پهچي ۽ ڪوري جيڪڏهن منجهانئس ڪو عيب ڪڍي ته وري به ڪٽيندڙ کي وٽس پيش پوڻو پوي. جيڪڏهن ڪوريءَ کان محتاڻي عيوض، سڌو سنئون ڪنيل هجي ته به ڪوريءَ جي ڪاڻ/ محتاجي ضرور ڪڍڻي پوي. ڪوري ٿيو معتبر ۽ ڪٽڻ وارو ٿيو، سندس محتاج. جيڪي موراڳو سُٺ ڪٽڻ ئي نه ڄاڻنديون هيون، تن کي ڪوريءَ جي آڏو سائين سائين نه ڪرڻي پوندي هئي. (گلشڪر تان ڪنيل)

مطلب:

- محتاڻي عيوض ڪم ڪندڙ کان، آڏي پڇا ٿئي.
- بيڙي ڪم کان پري رهندڙ کي، آڏي پڇا جو ڊپ يا اونو نه رهي.
- ڊجي اهو جيڪو، ڪٿي. ڇو جو اڳيان توريندڙ تارا ڦاڙيو ويٺا آهن.
- نه ڪٿي، نه ڪوريءَ جي ڪاڻ ڪڍي. (ورجيس)
- نه ڪٿيان، نه ڪوريءَ جي ڪاڻ ڪڍان. (وجيس)
- آن را که حساب پاک ست از محاسب چه باک؟ (فارسي)
- جنهن جو ليکو چوڪو آهي، تنهن کي ليکي وٺندڙ جو ڇا ڊپ؟

### 356. نڪ نه ناسان، سنگهي ڇا سان

#### 357. نه گاءُ، نه ٻڙ

گوريو نالي هڪڙو ٿريو هيو، جيڪو ڳوٺ جي هر معاملي ۾، زالن سان به ٻُڙ ته مردن سان به سنمڪ هوندو هيو. جنهن ڪري زالن کيس پنهنجي پاسي ته مرد پنهنجي پاسي سمجهندا هئا. هڪ دفعي عورتن ۽ مردن جي وچ ۾ بحث ٿي پيو ۽ شرطون پڇاڻيون. هر ڌر جو چوڻ هيو: “گوريو اسان جو آهي!” بحث نبري ته ڪيئن؟ فيصلو ڇڏيائون گوريي تي. کيس چيائون: “ٻڌاءِ ته ڪنهن سان آهين، مردن سان ڪن مائين سان؟!” گوريي کي انهيءَ سوال هڻي منجهائي وڌو. دل ۾ چوڻ لڳو: “عورتن سان شامل هئڻ جي دعويٰ ڪندس ته مرد ڦري ويندا ۽ ڪلند. مردن سان شامل ٿيندس ته عورتون رسي وينديون!” “گوريو، گاءُ نڪو ٻڙ!” وڏيءَ سوچ ويچار کان پوءِ، ٻڙڪ باقياڻين: “گوريو، نه ڳڻن ۾ نه ڏانڊن ۾” (جان

ڪي ديوي، عمر ڪوٽ)

مطلب:

- وڃ- ڪٿيو ماڻهو، ڪنهن جو ناهي
- جيڪو هر ڪنهن سان آهي، سو ڪنهن سان به نه آهي.

### 358. نوانوي جو چڪر

هڪڙو غريب موچي، روزانو محنت ڪري چار پئسا ڪمائيندو هيو. پنهنجي بچن تي پورا ڪري، وقت چڱو بسر ڪندو هيو. دنيا جي فڪرن/گهٽين کان بي نياز ٿي رات جو سمهي پوندو هيو. سندس هڪڙي مائٽياڻي هئي، جيڪا پئسي ڏوڪڙ جي لحاظ کان ته امير هئي پر دل جو سڪون ميسر نه هيس. هڪ ڏينهن موقعو ٿاڙي کين نوانوي روپين جي ٿيلهي ڏئي وئي. نوانوي روپيا ملڻ کان پوءِ موچيءَ جي زال جي دل ۾ سؤ روپيو پورو ڪرڻ جو جنون ويهي رهيو. مڙس جي روزاني ڪمائيءَ مان پئسا بچائڻ خاطر، ڪنجوسائيءَ/بخليي ڪرڻ لڳي. طبعاً به چيڙاڪ ٿي پئي. سندس بخيليءَ سان، روپيو ته ڪنو ٿيو. سؤ به پورو ٿيو پر دل ۾ اهو سور پئجي ويس ته جيڪر ٻيو به سؤ پورو ٿي پوي.

انهيءَ حرص ۾ حد کان وڌيڪ بخيلي ڪرڻ لڳي. نتيجتاً گهر جو سڪون ئي ڦٽي ويس.

مطلب:

- ماما ميڙڻ جي فڪر ۾، ڪنجوسائيءَ تي سندرو ٻڌي بيهڻ.
- قناعت ڇڏي، مال ميڙڻ جي چڪر ۾ اڙجندڙ لاءِ ڪنايٽا چئبو آهي: “فلاڻو نوانوي جي چڪر ۾ قاسي پيو آهي!”
- يا چئبو آهي: “فلاڻي کي نوانوي جي ست آيل آهي!”
- يا چئبو آهي: “فلاڻو نوانوي جي ڌڪ ۾ آهي!”

### 359. نوپيتي حويليءَ وارا نو نخرا

شڪارپور شهر جي ٻن محلن: جهان خان جي مڏي ۽ مهر شاهه جي قبي ۾، نو پيتيون حويليون آهن. ورهاڱي کان اڳ، ٻئي هندن جون هيون. جيڪي هندو سڀني نيراڻيون هيون. اتفاق سان ٻنهي کي نو نو پٽ هيا، جن لاءِ اهڙيون خاص حويليون نيراڻيون هئا. بعد ۾ پاڻ لڏي ويا ۽ حويليون خالي ڪري ويا، جن ۾ هن وقت ڪيترائي مسلمان رهن ٿا.

نوپيتيون حويليون، نون پتن ۽ ناڻي/نوٽن واري بانور سبب، ناز نخري ۾ ضرب المثل ٿي ويون. (نقش

ناياب منگي: شڪارپور)

مطلب:

- پئسن تي ناز نخري ڪرڻ واري کي توڪ طور چيو ويندو آهي: “فلاڻي کي ته نو پيتي حويليءَ وارا نو نخرا آهن.”

### 360. نو رتن

رتن/جوهري هيري جو قسم آهي. جهڙوڪ: 1. هيرو 2. پٽڙا 3. نيلمر 4. لهسڻيون 5. لعل 6. گوهر 7. مرجان 8. زمرد 9. فيروزه

اهڙيءَ طرح اڪبر بادشاهه جي درٻار ۾ نو قلمبند هيا. جن کي نو رتن سڏيندا هيا. جهڙوڪ: 1. ابوالفضل 2. فيضي 3. ڪوڪلتاش 4. حڪيم همام 5. حڪيم ابوالغني 6. وير مل 7. توڏر مل 8. بهرام خان 9. راجا مانسنگهه

### 361. نوري وارا ڦيرا

نورو خاصخيلي، هڪڙو سچار مڙس هيو. هڪ ڏينهن هڪ اوطاق تي ويٺو هيو، جتي نار به هليو پئي. هڪڙي

واڻي، اوطاق جي مالڪ کان نار ۾ وهندڙ ڊگي جو سودو ڪيو. سودي کان اڳ ۾ واڻي، نوري کان پڇيو: “نورا! ڊگي سٺو آهي؟ ونان؟”

“ڊگي سٺو آهي!” نوري، حقي مان بڙڪاٽ ڪيندي، واڻي کي چيو.

“ٻئي ڪنهن کي پلي ڏيکار! ڊگي جي مالڪ، واڻي کي صلاح ڏيندي چيو: “پوءِ وٺ!”

“نه! منهنجو نوري تي اعتبار آهي!” واڻي موت ۾ وري به نوري کان پڇيو: “نورا! ڏي خبر! ڊگي موچارو آهي!”

“ها ها! ڊگي پلو آهي!” نوري، حقي جي نڙ مان ٻوٽ هٽائيندي چيس.

“وري به پڪ سان صلاح ڏي!” واڻي زور ڀريندي چيس.

“ادا! ڊگي پهريان به ٿي ڦيرا سٺا ڏيندي. پوءِ گه ڪري بيهي رهندي. اصل نه اڙهندي.” نوري حقيقت کان آگاه ڪندي چيس.

“نورا! ڊگي جي ڌڻيءَ، نوري کان حيران ٿيندي پڇيو: “اهو ڇا ٿو چئين!”

“تو واري حقي مان پهريان گرم بڙڪا ڪيم، سي ملهايم!” نوري، مالڪ کي چيو: “هاڻي ٽئين ڦوڪن تي سڄ ئي ڳالهايم!”

ڊگي جو سودو ڪري ويو. (سمجهاڻي: انجنيئر سڪندر علي نظاماڻي، حيدرآباد)

مطلب:

- ٻئي جو سودو ڦٽائڻ واري کي توڪ طور چيو ويندو آهي: “نوري وارا ڦيرا ڇڏ!”

### 362. نوڊ ۾ سوئو

ڪاٻار يا به سان پريل ڳوٺ، جنهن سان مڪي باز (Boxer) مڪي بازي سڪندا آهن، ان کي انگريزيءَ ۾ (Kit-bag) ۽ سنڌيءَ ۾ **ٽنبو** به سڏبو آهي.

ان جي پوريءَ ۾ سوئو هڻبو ته ٻه چار ڪٿا نڪرندا. ماڻهوءَ کي سٺي هڻبي ته به رت-ڦڙو نڪرندو. ڪنجوس مان دمڙي نه نڪري. ضدي ماڻهوءَ تي نصيحت اثر نه ڪندي آهي.

مطلب:

- ڪنجوس يا ضدي ماڻهوءَ لاءِ ڪنائڻا چئبو آهي: “فلاڻي کان سوال ڪرڻ، **نوڊ ۾ سوئو هڻڻ** برابر آهي!”

### 363. نه هيڏانهن جو، نه هوڏانهن جو. (ورجيس)

هڪ پيري جانور ۽ پکين جي اچي جنگ لڳي. چمڙي ڏٺو ته جانور سگهارا آهن ته انهن وٽ ويو ۽ چيائين ته: “آءٌ جانور آهيان، ڏسو منهنجي وات ۾ ڏند آهن، مون کي ڪنڀ به ڪو نه آهن، آءٌ ٻچا جڻيان ۽ آنا ڪو نه لاهيان. هي پير به اٿم، جن سان پٽ تي جانورن وانگر رڙهان به ٿو؛ تنهنڪري آءٌ اوهان جو ساٿي آهيان.” وري جڏهن ڏٺائين ته پکي سرسي ڪري ويا آهن ته پڇي انهن وٽ آيو ۽ چيائين ته: “يار مان ته پکي آهيان. ڏسو هي ٻر اٿم، انهن سان اڏامان ٿو ۽ ڏرن يا وٽائڻ ۾ ڪو نه رهان، اوهان وانگر ڀتين چتين جي ٻرن ۾ اڪيرا ناهي رهان. آءٌ ته اوهان جو ساٿي آهيان.” پوءِ ٿيو ڇا جو جانورن ۽ پکين جا مٽيڊ لهي ويا ۽ پاڻ ۾ ٺاه ٿي وين. هاڻي چمڙو ڪيڏانهن وڃي؟ ويو جانورن وٽ ته انهن ڊوڙائي ڪڍيس ته تون پکي آهين! وڃ پکين وٽ! آيو پکين وٽ ته انهن ڌڪاري ڪڍيس ته تون جانور آهين، وڃ انهن وٽ. ائين ٻنهي جڳن مان ويو.

مطلب:

- پيٽيو: نه گاء، نه ٻڙڌ.
- گوريو: گاء، نه ٻڙڌ.

365. نيڪيءَ جو بدلو برائي

هڪڙي گهوڙي سوار کي، جهنگ مان لنگهندي دانهون ڪوڪون ٻڌڻ ۾ آيون. اوڏانهن وڌيو ته کيس هڪڙي باهه لڳل وڻ جي ڌار تي هڪڙو نانگ ويٺل نظر آيو، جيڪو باهه جي جَر کان دل ڦڻيون دانهون ڪري رهيو هيو. کيس مٿس رحم آيو. هُني مان خرزين ڪڍي، لڪڻ جي ڇيڙي ۾ وجهي، نانگ جي ويجهو ڪيائين ته، نانگ هڪدم ٽپو ڏيئي، خرزين ۾ گهڙي ويو. خرزين مان ٻاهر ڪڍي ڇيائينس؛ “جيڏانهن جو آهين، تيڏانهن وڃ.”

“گهر ڪنهن جا پڇا اٿئي؟” نانگ هڪل ڪري چيس؛ “تو کي ۽ تنهنجي گهوڙي کي، اجهو ٿو پورو ڪريان! توکي خبر ناهي ته مان، انسان جو دشمن آهيان ۽ تون وري دشمن سان پلائي پيو ڪرين!” “جيڪڏهن اهو ثابت ڪري ڏيکارين ته نيڪيءَ جو بدلو، برائيءَ ۾ آهي ته پوءِ توکي سڀ ڪجهه مباح آهي.” گهوڙي سوار چيس.

اڃا انهيءَ رَد ڪَڏ ۾ هئا ته اتان مينهن لنگهائو ٿي، جنهن کان نانگ پڇيو؛ “ڇڱائيءَ جو بدلو ڇا آهي؟” “برائي!” مينهن ورائيس؛ “مان جڏهن ڦر ۽ کير ڏيندي هيس ته مالڪ خوش هو. جڏهن پوڙهي ٿيس، تڏهن اها نيڪي، ڪانئس وسري ويئي ۽ ڪاسائيءَ جي حوالي ڪيو اٿائين. اهو نيڪيءَ جو بدلو، بُرائيءَ ۾ نه آهي ته ٻيو ڇا آهي؟” “هاڻي ٻڌاءِ!” نانگ ڪُر ڪڍي، سرهائيءَ مان پڇيس.

“ڪا ٻي ثابتي به ڏي.” سوار چيس. “نيڪيءَ جو بدلو ڇا ۾ آهي؟” نانگ، ڀرسان بيٺل وڻ کان پڇيو. “برائيءَ ۾.” وڻ دليل ڏيندي ورائيس؛ “جڏهن قافلن وارا اچن، تڏهن منهنجي ڇانو ۾ آسائش ڪن ۽ جڏهن وڃن، تڏهن منهنجون تاريون ڪڍي، اُنن کي به ڪارائين ۽ ٿلهين تارين مان، لُنيون ۽ داسا ٺاهين. ڇا، اهو نيڪيءَ جو بدلو، برائيءَ ۾ نه آهي؟”

“هاڻي ته سر تان اهو ڪڍ ٻڄو!” نانگ ڌڙ ٻاڻيندي چيس. “مذهبي قانون مطابق ٻن جي نه بلڪ ٽن شاهدن جي شاهدي لازمي آهي.” “تون ٻڌاءِ!” نانگ، لومڙ کان پڇيو، جنهن سمورو لقاءَ بيٺي ڏٺو.

“ائين برابر آهي ته نيڪيءَ جو بدلو بُرائيءَ ۾ آهي، پر ڪم از ڪم، مون کي حقيقت کان ته آگاهه ڪريو.” لومڙ اٿڄاڻ ٿيندي پڇين. سوار، سارو قصو ڪري ٻڌايس.

“سوار، جيڪو ڪجهه چيو، سو نيڪ آهي؟” لومڙ، نانگ کان تصديق ڪندي پڇيو. “ها ها، سورنهن آنا سڄ آهي!” نانگ تائيد ڪندي چيو؛ “هيءَ اها خرزين آهي، جنهن مان مون کي ٻاهر ڪڍيو هئائين.”

“اها ڳالهه، مون کي ته وسهڻ ۾ ئي نٿي اچي!” لومڙ بي اعتباريءَ جو اظهار ڪندي چيس؛ “تو جهڙو، ڀرت جيڏو نانگ، ههڙيءَ ننڍڙيءَ خرزين ۾، ماڀي ويندو!” “جيڪڏهن ماڀي وڃان ته پوءِ؟” نانگ بود ۾ ايندي چيس. “پوءِ فيصلو تنهنجي حق ۾ آهي.” لومڙ لالچائيندي چيس. “ڇڱو ڏس!” ائين چئي نانگ ويڙهجي سيڙهجي، خرزين ۾ گهڙي ويو.

“وارو ڪرا! لومڙ وجهه ڏسي سوار کي چيو؛ “خرزين جو منهن بند ڪر، جڏهن به دشمن وڪڙ ۾ اچي، تڏهن وجهه نه وڃائجي.”

سوار، ڳالهه جو سُڙ صَحي ڪري ويو ۽ هڪدم خرزين جو مُنهن بند ڪري، مٿي کڻي، زور سان زمين تي ستيائينس. اهڙيءَ طرح، ٻه ڇار دفعا هنياينس ته نانگ مري ويو.

مطلب:

- دشمن کان هميشه ڪو ڪائجي، ڇاڪاڻ ته بچڙي مان پلائيءَ جي اميد رکڻ اجائي آهي.
- جيڪڏهن دشمن وجهه ۾ اچي ته وارو نه وڃائجي.

### 366. نيم درون، نيم برون

هڪ لڱا شهنشاھ شاهجهان، شاهي باغ عوام کان خالي ڪرائي، راڻي ممتاز محل سميت منجهس گهمڻ ويو. گهمندي گهمندي، سندن عشق جو پارو چوٽ چڙهي ويو ۽ پکين پئجي ويا. شاهجهان، ممتاز محل کان حالت بابت پڇيو ته کيس موت ۾ چيائين؛ “نيم درون، نيم برون.”

شاهي باغ ۾، ان وقت مالهيءَ جو ننڍو پٽ، راڪن کان اک بچائي لڪو ويٺو هيو، جنهن اهو لقاءُ پئي ڏٺو. جڏهن اهي لفظ ٻڌائين ته سندس ذهن ۽ زبان تي اٽڪي پيا. جتي ڪٿي اهي لفظ ورجايائين پئي، جيڪي عوام الناس جي زبان تان ٿيندا، آخر درٻار ۽ به ٻاپورجي ويا.

انهن لفظن ٻڌڻ شرط، شاهجهان کي پنهنجي دل جو گدڙ ڪڍيو ۽ پڇا ڪرايائين ته اهي لفظ ڪنهن کان شروع ٿيا آهن. کيس مالهيءَ جي پٽ لاءِ ٻڌايو ويو. مالهيءَ جي پٽ کي گهرائي کانس انهن لفظن بابت پڇيائين. جنهن موت ۾ ورائيو؛

“از هيبت شاه جهان، لرزد زمين و آسمان،

انگشت آيد در دهان، نيم درون نيم برون.”

يعني: شاهجهان جي هيبت کان آسمان ۽ زمين ڏڪن ٿا. حيرت وچان آگر چين تي آهي؛ اڌ اندر ۽ اڌ ٻاهر. اهو بر وقتو جواب شاهجهان کي ڏاڍو وڻيو ۽ کيس انعامن اڪرامن سان نوازيائين.

مطلب:

- متذبذب حالت لاءِ ائين چئبو آهي.

### 367. وار نه ونڱو، ڏينهن نه ڏنگو

### 368. واڙيءَ ٻارنهن، هٿ انارنهن، گهر ويٺي ويهه

هڪڙو شخص، واڙيءَ تان واڱڻ وٺڻ ويو ته پئسي ۾ ٻارهن مليس. جڏهن بازار کان لنگهيو ته معلوم ٿيس؛ هٿ تي ته پئسي ۾ انارنهن يا ارڙهن آهن. جڏهن گهر پهتو ته گهورڙيي، پئسي ۾ ويهه ڏيڻا کيس.

مطلب:

- شيءِ وٺڻ وڃي ته مهانگي ملندي. جيڪڏهن اڳلو ڪٿي وڪڻڻ ايندو ته سستي ڏيندو.
- ڪنهن کي ڪا نه، ڳولي لپي ڪا نه.

### 369. واٽڪي ملهه

ملهه جو مقابلو ٿيو. هڪڙي بروج سڀني پهلوئن کي ملهون ماري، ميدان تي بيهي مڙني تماشاين کي للڪاريندي چيو: “هي ڪو ميدان ۾، جيڪو مون سان ملهه وڙهي!”

ڪوبه سندس للڪار جي جواب ۾ نه آيو.

هڪڙو هٿو ڪٽو هندو به ملهه ڏسڻ آيو هيو. ماڻهن جي مٿس نظر پئي. ريهي ريهي ميدان ۾ لاثائونس. اتفاق سان بروج کي ٻئي ملهون ڏئي ويو. بروج ڏاڍو ڏٺو ٿيو. نتيجي ۾ هندوءَ کي، ڪُڙين اکين سان ڏسڻ لڳو.

“ملھ ته تو کٽي آ؟!” ماڻهن روئڻ جو سبب پڇيس: “روئين به تون ٿو؟!”  
 پهرين ٻڌائڻ کان تنائين. بعد ۾ ڇو لڳو: “بروچ جي، کٽي ميدان تي بيعزتي ٿي آهي سو بدلو ضرور وٺندو.  
 مونکي اٿت ماري وجهندو، ان لاءِ ٿو روئان!”

مطلب:

- ڪنهن به معاملي ۾ ڪامياب ٿيڻ بعد، ٿوري تان روئڻ واري کي ٽوڪ طور چئبو آهي: “فلاڻي جي واڻڪي مله آهي!”

### 370. وٽائي وارا اڳ

هڪڙي دفعي، وٽائي جي ڳوٺ مان چوري ٿي. ڀاڳيا، جاڳيا. چور چور ٿي وئي. بغاغي تي وٽائي جي اک پڻ کلي وئي. ڳوٺ، پيرن سان نڪري پيو. وٽايو ڏٺو ڪٿي اچي مقام ۾ بيٺو.  
 صبح ڌاري پيرايو موٽيا. وٽائي کي مقام ۾ ڏسي، پڇيائونس: “وتايا! اتي ڇا ٿو ڪرين؟”  
 “ابا!” وٽائي ورندي ڏن: “چورن جو اڳ وٺيون بيٺو آهيان!”  
 “اڙي يار!” ماڻهن حيرانگيءَ مان پڇيس: “چورن جو مقام ۾ ڪهڙو ڪم؟”  
 “نيٺ هتي ئي اچڻو اٿن!” وٽائي وراڻيو، “اچڻ جو آخري هنڌ هيءُ اٿن”

مطلب:

- هڪدم معاملي جي چيهه تائين پهچندڙ کي ڪنڀاڻا چئبو آهي: “اڄ ته وٽائي وارا اڳ ٿو وٺين!”

### 371. وٽ ٿورو، ڦر ڦر گهڻي

### 372. وچ جو پاڻي

ڪن علائقن ۾، اڪثر ڪنوڻ/آسماني بجلي ڪرندي رهندي آهي. لوهه، انهيءَ ميدان ۾ کوڙ سارو لوهه ڦٽو ڪندا آهن. جڏهن ڪنوڻ لوهه تي ڪرندي آهي ته منجهانئس تلوارون ٺاهيندا آهن. اهي تلوارون ڏاڍيون تيز ڪپيندڙ هونديون آهن. انهن سان ٻيون تلوارون مقابلو نه ڪري سگهنديون آهن.

مطلب:

- جنهن ماڻهوءَ سان عقل/زور آوري ۾ ٻيا مقابلو نه ڪري سگهن، ان جو مثال به بجليءَ جي تلوار وانگر آهي.
- يا اهڙي ڏاڍي مڙس لاءِ چئبو آهي: “فلاڻي کي وچ جا پاڻي آيل آهن.”

### 373. وچونءَ جو منڊ نه ڄاڻڻ، نانگن ۾ هٿ وجهڻ

### 374. وچونءَ وارو وير

هڪ ڪمي، درياه ڪناري وٽ پهتي ته ڪناري تي وينل وچونءَ چيس: “پرينءَ ڀر وڃڻ ٿو چاهيان! ڪٿي هلنديءَ!”  
 “پرواه ناهي! پنيءَ تي ويهه!” وچونءَ کي پنيءَ تي ويهاريندي چيائين: “اجهو ٿي پار پهچايانءَ!”  
 وچ سير ۾ پهتا ته وچونءَ حسبِ عادت، ڪميءَ کي ڏنگ هڻڻ شروع ڪيا. “اهو ڇا ٿو ڪرين؟” ڪميءَ کويي تي ڏنگ محسوس ڪندي پڇيس.  
 “مان عادت کان مجبور آهيان!” وچونءَ وراڻيس.  
 “ڇڏو هاڻي چڪ مزو. پنهنجيءَ عادت جو!” ڪميءَ پاڻيءَ ۾ ٽپي ڏيندي چيس: “مان به عادت کان مجبور آهيان.  
 ساهي پڻ لاءِ ٿي ڏيڻ منهنجي مجبوري آهي!”

مطلب:

- بلا جواز برائي ڪندڙ لاءِ ڪنڀاڻا چئبو آهي: “فلاڻي جو ته وچونءَ وارو وير آهي!”



### 375. وڻ وڻ جي ڪاٺي

هر هڪ وڻ جو رنگ، سواد ۽ افاديت علحده/ نرالي هوندي آهي. اهڙيءَ طرح مختلف ذاتين/ قومن جي ماڻهن جو مزاج/ طبيعت/ نفسيات/ اٿڻي ويهڻي به جداگانہ هوندي آهي.

مطلب:

- مختلف ذاتين جا ماڻهو جمع ٿين ته سندن لاءِ ڪنائيه چئبو آهي: “فلاڻي هنڌ ته وڻ وڻ جي ڪاٺي گڏ ٿي آهي!”

### 376. هٿان رو گهيتوڙو

هڪ دفعي ه چار ڳوٺاڻا، پنهنجي عمرين/ ڄمار جا بحث ۾ اچي پيا. هر ڪو پاڻ کي ٻئي کان وڏو ثابت ڪرڻ لاءِ دليل ڏئي رهيو هيو. دليلن ۾ تاريخي واقعا به بيان ڪندا پئي ويا. بحث ڏاڍو انگهي ويو. هڪڙي همراھ، بحث مان بيزار ٿيندي ٻئي کان پڇيو: “چيني ڏڪار جي ڪا خبر اٿئي؟!”

“او مان ري هٿان رو گهيتوڙو!” ٻئي همراھ ٺڙنڀ ورائيس: “اهو ته وڏل ئي منهنجي هٿ جو آهي.”

مطلب:

- وڏي ڊاڙ هڻڻ واري کي توڪ طور چئبو آهي: “لڳي ٿو ته چينو ڏڪار به تنهنجي هٿن جو پيل آهي!”

### 377. هٿن سان هاجون ڪرڻ، پيرن سان کڏون ڪڍڻ

هٿن سان هاجون ڪرڻ: ظاهري طور مدد ڪرڻ. ڪلڻي عام ساٿي سڏائڻ.

پيرن سان کڏون ڪڍڻ: اندران اندران ترا ڪڍڻ، لڪيل نموني دشمني ڪرڻ.

هاج يا ڪم، ڪنهن دوست جو ئي ڪبو آهي. دشمن جي لاءِ، ڪم واسطي ڪير به پير پري نه نڪرندو آهي. دوستيءَ جي پرک به اها آهي. وقت تي ڪم پوي ۽ سنگت کي هڪل ڪجي ته سنگتي حاضر ٿئي. جيڪڏهن وقت تي ڪم نه ڪيائين ته سنگتي نه چئبس.

کڏون، دشمن لاءِ ڪڍيون آهن. ڇو جو دشمن مان پڻ ساڳي اميد هوندي آهي. جڏهن ته اخلاق، انهيءَ ۾ آهي ته دشمن سان به پلائي ڪجي. پلائي ڪرڻ سان دشمن به دوست ٿي ويندو آهي.

هڪڙا ماڻهو، اندر ۾ هڪڙا ۽ ٻاهر ۾ ٻيا هوندا آهن. روبرو وڙهي نه سگهندا آهن، تنهنڪري منهن تي ها ۾ ها پيا ملائيندا ۽ وقت تي ڪم به ڪري ايندا پر اندر ۾ رڌيل هوندا آهن. وس نه پڄڻ سبب، ٻين کي وڙهڻ لاءِ پيا چيڪارون ڏيندا ۽ ڪن پريندا. اهڙن منافقن لاءِ چئبو آهي: “هٿن سان هاجون ڪندڙ، پيرن سان کڏو ڪڍندڙ.”

مطلب:

- منهن تي دوستي ڏيکاري ۽ دشمن جي ڪلا ڪري، اڳلي جو منجهه وٺي وڃي دشمن جا ڪن پري ۽ جهيڙو مچرائي، تنهن لاءِ ائين چئبو آهي.
- بيچڙي حرامي ۽ سندس سنگت کان، سياڻي کي پاسو ڪرڻ گهرجي.
- در برابر ڇو گوسفند سليم، در قفا همچو گرگ مردم در. (فارسي)
- منهن تي گهڻي وانگي ڪوٺرو، پر پڻ بگهڙ گهاءِ ماڻهو ڦاڙيندڙ. (ترجمو)

### 378. هڏ به ڏيڻ، هڙ به ڏيڻ

### 379. هڙ به گاسو، لوڪ به تماشو

هڪڙي شخص شهر ۾ پڙهو ڏياريو: “مون هڪڙو بيوقوف آندو آهي، جنهن جهڙو ٻيو بيوقوف آهي ئي ڪو نه! سندس ڏسڻ واسطي فقط هڪ آنڪ ڏيو ۽ وڏي بيوقوف جو اکين سان ديدار ڪيو.”

سڄي شهر جا ماڻهو، وڏي بيوقوف کي اکين سان ڏسڻ لاءِ اچي ڳاهت ٿيا.

تماشائين واسطي هڪڙي ڪمري ۾ قد آدم آئينو لڳرائي ڇڏيو هئائين. تڪيٽ ڀري، جيڪو اندر آيو پئي، ڀت تي لڳل آئينو ڏسي تنهن پڇا پئي ڪئي؛ ”ڪٿي آهي بيوقوف؟“  
 ”انهيءَ ۾ اندر آهي!“ کيس آئيني ڏانهن مهڙ ڪرائي چيائين پئي.  
 نتيجي ۾ هرڪو، آئيني ۾ پنهنجو ٻوٽ ڏسي، ڀيلو منهن ڪيو ٻاهر پئي نڪتو.  
 پنهنجي ڦرجڻ ۽ بي عزتيءَ جي ڳالهه به ڪنهن سان نه پئي ڪيائين. هٿائين انتظار ۾ بيٺل ڀڃندڙن کي ٻڌايائين پئي؛ ”اندر، پاڻ اکين سان ڏسڻ سان ڳالهه سمجهه ۾ ايندي. ٻڌائڻ سان نه ايندي.“ (دلبهار ص ۵۰ تان ڪنيل)  
**مطلب:**

- مٺي به ماڻ، مٺي به ماڻ.
  - کيسي ۽ وقت جو به زيان ته خلق خوار ٿي پڻ.
  - پئسا به ويا، عزت به وئي.
380. هڙ سڪڻي هڻڻ، لوڏ گهڙي هڻڻ

381. هڙ ئي هلاڪ

382. هڪ اڌ ۾، ٻيو پنڌ ۾

383. هڪ اڏامي نه سگهڻ، ٻيو ڏاڍن سان ڪوٺسڻ

هڪ همراھ طوطي سان هوائي جهاز ۾ سفر ڪري رهيو هيو. سندس طوطو وڏو حرڪتي هئو، جنهن ايترو هوسٽيس کي پٺيان پنهنجي چهنڊ وهائي ڪڍي. ايترو هوسٽيس طوطي جي ڳالهه کي مائيندڙ نه ڪيو. ٻيهر ڀرسان لنگهندي طوطي کيس وري پٺيان چهنڊ هڻي. طوطي جي ٻيءَ حرڪت تي به ايترو هوسٽيس ڏندڙا ڪڍندي هلي وئي. مالڪ سمجهيو ته اهو ڪو چڱو ڪم آهي، جيڪو ايترو هوسٽيس کي وڻي پيو، جنهن سبب کلي پئي.  
 ٽيهر لنگهڻ تي مالڪ کيس پويان هٿ هنيو ته مائي وٺي رڙيون ڪيون. جهاز جو سمورو عملو ڪپتان سميت اچي گڏ ٿيو ۽ فيصلو ٿيو ته طوطي ۽ مالڪ کي هلندي جهاز مان هيٺ اچايو وڃي. فيصلو ٻڌي طوطو کلڻ لڳو ته مالڪ کيس رهڙ ڏيندي چيو: ”تون نونگو نه هٿينس ها ته مان به هٿ نه هٿانس ها!“  
 ”اڏامڻ ڏانءُ نه اچي ته ٻين سان ڪوٺس نه ڪجي!“ طوطي کيس چيو.  
**مطلب:**

- اوکي ڪم ۾ هٿ وجهڻ کان اڳ، پنهنجي دفاع لاءِ پهرين سوچجي.
- نه ٻئي جي ڪٿي کي هٿ لائجي، نه پنهنجو پٽ ڦاڙائجي. (پهاڪو)
- اول سانگو سر جو لاهجي، پوءِ ڀلي عشق کي هٿڙو لائجي.

384. هڪ جاءِ به هوائون

هڪڙيءَ مائيءَ وٽ، هڪ ڏينهن ڌيءَ به گهمڻ آئي ته هڪڙي ننهن به آيس. ٻنهي کي ماڙيءَ تي ترسايائين. شام ڌاري پاڻ به مٿي وئي ۽ ٻنهي جي ڪمرن جو جائزو وٺندي کين نصيحت ڪرڻ لڳي.  
 ”ڌيءُ! مٿي تڙي هوا لڳندي آهي. ان ڪري در دريون بند ڪري سمجهان!“ ڌيءُ کي مشورو ڏيندي چٽيائين:  
 ”متان ولھڻ تي سمهين ته صبح جو نمونيا ۽ ڪنگهه زڪام تي پوئي.“  
 اها نصيحت ٻڌي ننڍڙس پنهنجي ڪمري جا دريون دروازا بند ڪرڻ لڳي ته کيس چنڊ پٽيندي چڙهيائين: ”اٿي! متان در دريون بند ڪرين، مٿي اڳيئي گرمي آهي. وِتر ساھ گهٽجي وڃي ۽ صبح جو ماڻ تو وارا اسان تي

پيا الزام هڻن ته ڪليءَ هوا ۾ ساھ ئي ڪڍڻ نه ڏنائونس!

مطلب:

- جڏهن ساڳئي موقعي تي مختلف ماڻهن لاءِ ٻه قاعدا قانون هلن ته پوءِ توکي طور ائين چيو ويندو آهي.

### 385. هڪڙا لاش ڳوڙا، ٻيو مقام ميلن تي

هڪڙو ٿلهو همراھ، دائري جي ڀر ۾ ڪريو ۽ فوت ٿي ويو. موالين کي پسڻ پئجي ويو. تن اچي، تنگو ٽالي ڪري، ڪٽ تي سمھاريس. پنگ جي نشي ۾ کين وهنجارڻ ۽ ڪفن جي يادگيري گھٽ رهي. ائين ئي ھلھي ملھي ڪري، مقام ۾ لٿڻ لاءِ، لاشو کنيائون.

ڪٽ کي ڪلهو ڏئي، اڳيرو ٿيا ته مڙئي مڙس ٿڪجي پيا. بيزار ٿي ڪري ڪٽي ڪٽ مان ئي هٿ ڪڍيائون. “هڪڙا ٿلھ، ٻيو مرن مقام کان پري!” ڪٽ هيٺ لاهڻ بعد، هڪڙي موالِيءَ ڪلهو کنهندي چيو.

مطلب:

- جيڪو اجائي ۽ گھڻي تڪليف ڏئي، ان لاءِ توکي طور ائين چيو ويندو آهي.
- هڪڙو الله جي نالي تي، ٻيو مڪيل ماني.

### 386. هڪڙن لاءِ روئشو، ٻين لاءِ روئڻ

جهڙي ۾ نورمحمد ڪڇيءَ جي هوٽل ڏاڍي چلتي واري هئي. ان هڪ دفعي حيدر آباد مان چينيءَ جا چوويهه ڪوپ بيسون گهرائي، هڪ ٻئي مٿان سڃائي رکيائين. هوٽل هلندي، هڪڙو ٻاگهڙ ٻلو آيو ۽ ابھرائپ ۾ اچي ڪوپ بيسن مٿان ڪريو. جنهن تي سمورا ڪوپ بيسون چڻ چڻ ڪري ٿئي پيا. ڪوپ بيسن جي چڻ چڻ واري سريلي آواز تي ماڻهو ته ڏند ٽيڙي ڪلڻ لڳا پر نورمحمد ڪڇيءَ جي، نقصان ڏسي ريهه پئي پئي.

سندس پٽ به ڏاڍا تهڪ ڏئي پئي ڪليو ۽ آئي وئي کي ساري روئداد ۽ ٻلي جي ڪيرائڻ سان ڪوپن جي جهڙڻ واري، جهڙڻي واري ميوزڪ بابت به ائين ٻڌايائين: “اسان نان مجو پيو آوي، ابا نان روئڻ پيو آوي.”

مطلب:

- هنڌ اهو سڙي، جت باھ ٻري.
- جاءِ اها جلي، جت باھ ٻلي.

### 387. هڪڙو اڻ ڪوٺيو، ٻيو ڪرياتو

ٿر ۾ ڏڪار وقت، ڪيئي ٿريا ٻين جي ڌرن تي، پيٽ پارڻ کي عيب نه سمجهندا آهن. ناري پٽ ۾ ته هر ڪاڇ ۾ ڪاهيو پون ۽ ريءَ دعوتيا پٽ کائي. پڇ پريون، ٿراڏيون ڏيندا، نڪتا وڃن. هڪ ٿريو ڪاڇ ۾ ريءَ کانڊيو وڃي پهتو. هڏي پٽ مليس.

“مون کي ٻوڙ ماني ڏيو!” هڏي پٽ موٽائيندي، عذر ڏئي چوڻ لڳو: “آءُ ڪرياتو آهيان!”

“هڪ اڻ ڪوٺيو، نه بيجو ٿري ڪرياتو!” پٽ جي مالڪ، توکي هڻندي چيس: “هڪڙو اڻ ڪوٺيو، ٻيو ٿري ڪرياتو/ ڪري يا رڪ وارو!”

مطلب:

- هڪڙي خيرات جي ماني، ٻيو مڪڻ سان.
- الله جي نالي تي مليل وهت جا ڏند جاچي نه ڏسجن.

### 388. هڪڙو ڪنهن کي نه وٺڻ، ٻيو وچان گرھ ڪڍڻ

هڪڙا ٽي سنگتي، اوطاق ۾ گڏجي ماني کائي رهيا هئا. انهيءَ اڀراند هڪڙو مسافر به اوطاق لڙي آيو. تنهي دوستن کي، مسافر جو ائين اچڻ اگرو لڳو. تنهن هوندي به زهر جو ڍڪ پري، کيس مانيءَ جي صلاح ڪيائون. مسافر به بڪارو هيو. شرم حياءُ ڪرڻ بجاءِ مانيءَ ۾ ڪپي ويو. چوٿين ماڻهوءَ جي ويهڻ جي جاءِ به نه هئي، تنهن

هوندي به هڪڙي همراھ جي مٿان ٻانهن ورائي، وچ پٽ مان گرھ کڻي کائڻ لڳو. سندس اها حرڪت، ڪنهن کي به ڪانه وڻي. “يار ڪلهي تان ٻانهن ته نه ٿيا!” جنهن جو ڪلهو اورانگهيائين پئي، تنهن خار مان چيس: “هڪڙو وڻي ڪونه، ٻيو وچان گرھ کڻي!”

**مطلب:**

- هو سوڙ پاند به نه ڏين، هيءَ وچ ۾ سمهندي.
- هو ساڻ نه نيندا، هيءَ ڏاند چڙهندي.
- هو سودو نه سلي هيءَ اتل گهري.
- هو ٻنيءَ ۾ لنگهڻ نه ڏين، هيءَ چوي: “منهنجي پٽ جو ڏيو لاپو!”

**389. هڪڙو هٿ چوٽيءَ ۾ هٿ، ٻيو هٿ سوتيءَ ۾ هٿ**

هڪڙو هٿ چوٽيءَ ۾ هڪڙو هٿ سوتيءَ ۾: اصطلاح آهن جن جو مطلب آهي: هڪ هٿ سان چڱائي ڪرڻ ۽ ٻئي سان برائي ڪرڻ.

**مطلب:**

- جيڪو ماڻهو ساڳئي وقت چڱائي به ڪري ۽ ساڳئي وقت برائي به ڪري ته ان لاءِ ڪنائڻا چيو ويندو آهي: “فلاڻي جو هڪڙو هٿ چوٽيءَ ۾ آهي ۽ ٻيو هٿ سوتيءَ ۾ آهي!”

**390. هڪڙو هٿ کير ۾، ٻيو هٿ نير ۾**

هڪڙو هٿ کير ۾ هڪڙو هٿ نير ۾: اصطلاح آهن جن جو مطلب آهي: ساڳئي هٿ سان چڱائي ڪرڻ، ساڳئي هٿ سان رائي ڪرڻ.

**مطلب:**

- جيڪو ماڻهو ساڳئي وقت چڱائي به ڪري ۽ ساڳئي وقت برائي به ڪري ته ان لاءِ ڪنائڻا چيو ويندو آهي: “فلاڻي جو هڪڙو هٿ کير ۾ آهي ۽ ٻيو هٿ نير ۾ آهي!”

**391. هڪ گهر، ٻيو گهنگر**

گهنگر: ڌڪ يا جنگ جو ميدان

گهر: سڪون واري جاءِ، جتي ماڻهو ٿانڪو ٿئي. جنهن ۾ سگهڙ زال هجي ۽ مڙس جي پوري خاطر تواضع ڪري. ڌڪ سڪ ۾ سات ڏئي. ان جي ابتڙ، جيڪڏهن گهرو معاملن سان گڏ رنجهه ڪنجهه هجي ته پوءِ ان جهڙو جهنم ڪونهي.

**مطلب:**

- گهر ۾ ڪروڙ نه هٿ گهرجي.

**392. هلاڪو**

هلاڪو خان چنگيز خان جو پوٽو ۽ تولي خان جو پٽ هيو. ڏاڍو ظالم هيو. ظلم ۽ برريت ۾ ضرب المثل ٿي ويو.

**مطلب:**

- جيڪو گهڻو ظلم ڪري، ان جو مثال هلاڪو سان ڏنو ويندو آهي. “فلاڻو ته ظلم ۾ هلاڪو ڪي به پوئتي ڇڏي ويو آهي!”

**393. هلندڙ گوڙي، جنهن کي نه رسي نه نوڙي**

بنا رسي يا واڳ جي هلندڙ گهوڙي: چٽواڳ عورت، جنهن کي ڪو به جهلڻ پلڻ وارو نه هجي، تنهن لاءِ ڪنائڻا ائين چيو ويندو آهي.

### 394. ھنيوچي

ھنيوچي، ناچ جو قسم آھي. اڳي خوشيءَ جي اظهار تائين محدود ھئي. لفظن گھڻجڻ کان پوءِ ادائن ۽ انداز جي ھڪ صورت اختيار ڪري وئي آھي. ھنيوچي ھڻڻ وارو، قميص لاهي، سڄو ھٿ ورائي ڪنڌ تي رکندو آھي ۽ ڪٻو ھٿ سڌو جھلي چوندو آھي: “ڪاٿي ڪوڏي تيل ۾ ڪري، سانول گھوڙي ڪين پلائي. ھنيوچي! چي! او چي! ھنيوچي! چي! او! اچي!”

ائين چوڻ وقت، سڄو ھٿ ڪنڌ تي ۽ ڪٻو ھٿ سيني تي ھڻندو ويندو آھي.

مطلب:

- ڪير ڪنھن ڳالھ جي خوشيءَ تي نينگ ٽپا ڏئي ۽ سندس لفظ سمجھ ۾ نہ اچن تہ ان لاءِ چئبو آھي: “فلاڻي جي تہ ھنيوچي پئي ٿي لڳي!”

395. ھڻ پيرن ۾، بيٺو آھي مٿي ۾،

ھڻ مٿي ۾، بيٺو آھي پيرن ۾.

### 396. ھوائي قلعا

397. ھوند ٿوري، ڦاها وڏا ڦڪڻ

### 398. ياجوج ماجوج

ديون جي قسم جي ھڪ مخلوق جو نالو، جيڪا اتر طرف، ڪوھستان ملڪ ۾ آباد آھي. اتان نڪري، ماڻھن کي ڏاڍو تڪليف ڏيندي آھي. سڪندر اعظم (ذوالقرنين) سندن رستي ۾ ھڪ ٽڪريءَ کان ٻي ٽڪريءَ تائين شيهي جي پت ڪٽائي ڇڏي، جنھنڪري ھاڻي سندن رستو بند ٿي ويو آھي.

مطلب:

- جيڪو عام ماڻھن کي تڪليف ڏئي، ان لاءِ ڪنھن چئبو آھي: “فلاڻو تہ ياجوج ماجوج آھي!”

### 399. يا ڏنگ ڏڙو، يا ڪٻو ڪڇ ۾

پانڌجي ٿو تہ ڪنھن موقعي يا واقعي تي ڪنھن ائين چيو، جنھن جون ٻہ معنائون ٿي سگھن ٿيون. ھڪ اھا جو ڪنھن مسڪين مسافر ائين چيو: “يا تہ ڏنگ ڏڙي جي مياڻ تي پھچندس يا تہ مون کي ڪٻو (گڏون) اڳئي ڪڇ ۾ آھي ۽ پيو پندس ۽ ڪائيندس.”

ٻي معنيٰ شايد اھا جو “يا تہ ڏنگ ڏڙي تي يا تہ ڪڇ ملڪ ۾ ڪٻو ھوندو.” يعني يا پڇي وڃي ڏنگ ڏڙي جي مياڻ تي پھچي سگھو ٿيندس يا ڪڇ جي سڄي ملڪ ۾ ڪٻو ڪٺو پيو پندس. (ڊاڪٽر نبي بخش بلوچ :

ڪچھري بدين، تہ ماھي مھراڻ ۱۹۹۵/۲ ص ۴۰)

مطلب:

- يا ڪٻو ڪڇ ۾، يا ڏينگو ئي ڏيري.
- يا ڪٻو ڪڇ ۾، يا ڏونگھو ڏر ۾.

400. يار بہ تيلي ھڻڻ، سينڌ بہ ميلي ھڻڻ

### 401. يارن جا غمزا

هڪڙو ساڌو فقير، صبح سان هڪڙي ڏنڊ جو ڪنارو ڏيڍ پئي ويو ته سندس نظر ڏنڊ ۾ بيٺل ٻگهه پکي تي پئي، جيڪو هڪ جنگهه تي بيٺو هيو.

“هڪ تنگ تي چو بيٺو آهين؟” ساڌوءَ ٻگهه کان حيرت مان پڇيو.

“هڪ تنگ تي بيهي.” ٻگهه ٻڌايس: “ڏٺي جو گيان ٿو پڇاين!”

تپرس ۾ پئجي، اڃا اڳتي نه وڌيو جو پويان پاڻيءَ ۾ چپڙڪو ٿي ويو.

ٻگهه پکي کڙپ سان ننڍي مڇي ڳهندي، وري هڪ تنگ تي سڌو ٿي بيهي رهيو.

“اهو وري ڇا؟” ساڌوءَ سراپا سوال ٿيندي پڇيس.

“اهي آهن...!” ٻگهه ڳالهه کي لئي مٿي ڪندي چيس: “يارن جا غمزا!”

**مطلب:**

- بظاهر پارسا ماڻهو، رشوت/ وياج وٺي ته ان لاءِ ڪنائيا چئبو آهي: “يارن جا غمزا به آهن!”

**402. يار نه ياري، رشتہ داري**

**403. يارو- ٺاڪو**

يارمحمد عرف يارو ۽ ٺاڪر داس عرف ٺاڪو، پڌريدن پاسي جا رهواسي ۽ پاڻ ۾ جهٽ هيا. جتي ڪٿي گڏ ويندا هيا. هڪڙو ٻين سان چرچا ڪندو هيو ته ٻيو وٽ وراڻ ڪندو هيس.

**مطلب:**

- جڏهن هڪڙو هٿي ۽ ٻيو ڳالهه کي ڪٿي ته ٻنهي لاءِ چئبو آهي:
  - فلاڻا پاڻ ۾ يارو- ٺاڪو آهن
  - فلاڻا پاڻ ۾ ساٿڙيا- گارڙيا آهن
  - فلاڻا پاڻ ۾ اٿو- نزو آهن
- 404. يا سڄ ڪٿي، يا بچ ڪٿي**

**405. يد بيضا**

حضرت موسيٰ عليه السلام جي معجزن مان هڪڙو معجزو، جنهن ۾ پاڻ پنهنجو هٿ جڏهن بغل ۾ وجهي ٻاهر ڪڍندو هيو ته سڄ وانگر چمڪندو هئس.

**مطلب:**

- صاحب ڪرامت جي ڏيکاريل ڪرامت لاءِ ڪنائيا چئبو آهي: “فلاڻي وٽ يد بيضا آهي!”

**406. يعقوب واري ياري**

يعقوب نالي هڪ شخص جي هڪ عادت خراب هئي. ياري سڀ سان رکنڊو هيو. دل جا حال به سڀني کي ٻڌائيندو هيو. سنگت ۾ ڪابه شيءِ نه لکائيندو هيو. هڪ جا حوال ٻئي تائين پهچائڻ ۾ دير نه ڪندو هيو. جنهنڪري ماڻهن سندس لاءِ مشهور ڪري ڇڏيو هيو: “يعقوب واري ياري، سڄي جڳ ۾ خواري، ان جهڙي بي ڪونهي بيماري!”

**مطلب:**

- دوستيءَ ۾ ڪابه ڳالهه، پيٽ ۾ نه ٽڪائيندڙ همراھ کي ڪنائيا چئبو آهي: “فلاڻي جي سنگت/ دوستي به يعقوب واري ياريءَ وانگر آهي!”

## دستې

1. آب حیات
2. آچار گاڏي
3. آرسې مصحف
4. آلا نور، مٽي جا سور
5. آمي ابڙي
6. آهر جي آسري، جهنگ نه چنڻ.
7. آهر کٽي اوڀي، رن هارائي رنبو.
8. آهي ٽپڻ، ڪاهي نه ٽپڻ
9. آئي تاندي ڪاڻ، بورچيائي ٿي ويئي.
10. آئي ڪي آڏ، وٺي ڪي پادر
11. ابتي نهي
12. اترا شحنا مزدڪ نامر
13. "اتوا" چي : "گهو ٻاٽو!"
14. اتو نزو
15. اتي تي چٽي.
16. اتي ۾ لوڻ
17. اٺ پٺيان / پوئتان گهندڙي.
18. اٺ جي گچيءَ ۾ ٻلي
19. اٺ جي وات ۾ زيرو
20. اڃا دهلي دور آهي
21. اڃا مينهنون جهنگ ۾، ڏوٽي ڌريائون رڇ.
22. اڇلي سهائڻ، ڏني نه سهائڻ
23. اڇي ڏاڙهي، اٽو خراب
24. ادا ڪٻڙ چوڻ يا چڙا ڪٻڙ چوڻ
25. اڌاري پاڇي
26. اڌ ٺڳ واري ڪار
27. اڌ رات ٿي ڪڏ ۾
28. اڌ ڪمر
29. اڌ ڪير، اڌ زنده پير
30. اڏائي ڏينهن جي بادشاهت
31. اڏائي گهرن جو خير
32. اربعاً خطا

33. افلاطون
34. اڪن کان آما گهرڻ
35. اک اک جو ڦير
36. اک ويڃڻ جا پار
37. الادين جو چراغ
38. الله واري ورڇ
39. امام ضامن
40. انبان ٻور، ڪلالان لاهڻ
41. اندر اچو نه ڪرڻ، ڏاڳا ڏوڻ
42. اندر ٻڌ ٻهون، ٻاهر آڻڻ ان جو
43. اندر لنگهڻ، ٻاهر ڪنگهڻ
44. اٿنن جي وهانءَ، منڊا نچن، ٽنڊا پائڻ ڦيريون
45. انڌير نگري
46. انوپ انجن
47. اٿائڻي به ويڃڻ، تٿائڻي به ويڃڻ، وري ڪپهه جي ڪپهه ٿيڻ.
48. اُود بلائن جو ڏير
49. اوڙو
50. اونڌيون پائڻيون، پاسيرا ٽويا.
51. اهڙو ٻٽاڪي جو پن جي کڙڪي کي به شينهن جي گجگوڙ سڏي.
52. اهڙو ڀاڳيو، جهڙو سارو سنگهار
53. اهڙو سياڻو، جهڙو انگريز
54. اهڙو سست جو، پيٽ تي پيل پير به کڻي نه کائي
55. اهڙو سياڻو، جهڙو جيئو ڪاڻو
56. اهڙو ڪنجوس جو پونئڻ وانگر گل سنگهي جيئو رهي.
57. اهڙو ڪنجوس جو جيءُ گسائي، جُتي نه گسائي.
58. اهڙو ڪنجوس جو چوي؛ چمڙي وڃي دمڙي نه وڃي
59. اهڙو مٺو، جهڙو ڪنهن نه ڏٺو
60. اهڙي تڪڙ جو چي؛ “ميٺ مٽي ۾ هجڻي ته هتي اچي ڪڍا”
61. اهڙي ڪجي جو ساڪرو سٺ سهي
62. اهڙي ڪرڻ، جهڙي ٻرڙي ڪڍي ٻارن سان.
63. اهڙي ڪرڻ جهڙي، ٻرڙو ڪري ٻالي سان
64. اهڙي ڪرڻ، جهڙي مدد خان ڪڍي چاچري سان
65. اهڙي ڪرڻ، جهڙي نه سمي ڪڍي نه سومري ڪڍي.



66. اهو به ويڻ، سهو به ويڻ
67. اهو پاڻي ملتان وهي ويو
68. اهوڪي ڪجي، جو مينهن وسندي ڪم اچي.
69. اهو وات ۽ مسور جي دال
70. ائين ڊڄڻ، ڄڻ ڪرمچند ڪڍ پيو هجي.
71. ائين ساڙڻ جيئن باندر لنڪا ساڙي
72. ائين ساهه گهٽي کائي ويڻ، جيئن گل جا گدرا
73. ائين مار کائڻ، جيئن اڻ پٽڻ کائي
74. ايتري ٻڌ ڪجي، جو ساڪرو سٽ سهي سگهي
75. ايڏو ڊگهو، جيڏو شيطان جو آندو.
76. بابل جو ڪوه
77. بادو بي ميار
78. باغ جي موري
79. برساتي ڏيڏر
80. بروهڪي ٿوڻي
81. بڪريءَ تغلب وارو جيڙو
82. بڪين- ٿوڙ
83. بنگاهي جهيڙو
84. بڻي ته بڻي، نه ته دال ماني گهڻي
85. بڻي ته بڻي، نه ته دائود خان پڻي
86. بوٽ- چٽائو
87. بور جا لڏو
88. بيبي ننڍي، برقعا پاري.
89. بي جمالو
90. ٻارنهن گدرا، تيرنهن لاڳدار
91. ٻاهران چڪي مڪي، اندران ٻڙ ڊڪي
92. ٻائي جو ٻاڻو، تيوڻ جو تيوڻ
93. ٻيرن کان ٻير گهرڻ
94. ٻه- جويو
95. ٻڏڻ وسري ويڻ، لڏڻ ياد پوڻ/اچڻ
96. ٻروچڪو ٿوڻو
97. ٻروچڪي چنگهه
98. ٻلهڙو

99. ڀڄ چريا! اجهي مست آيا
100. ڀڄندڙن جي اڳ ۾، لڪندڙن جي پٺ ۾
101. ڀڳي سان ٿي پير، جاسين رٿو راس ٿئي
102. ڀلو مسخرو
103. ڀنڀور کي باهه
104. ڀنگان چيز ٻڌن، لنڊي روي ڪڻڪ کون
105. ڀوت ٿي لڳڻ
106. ڀولانٽ
107. ڀولڙي وارو انصاف
108. ڀونگي سوڙهي، ڀوپا گهڻا
109. ڀونءِ ٿوري، پاڙو گهڻو
110. تخت طاوس
111. توبة النصوح
112. تيسمار خان
113. ٽٻڻي ٽاڻي، هلي اباڻي
114. ٽپڙ ٿي تيشن تي
115. ٽڪو ۽ دعا
116. ٽڪي اگهائڻ
117. ٽلومل جي اوطاق
118. ٽيڏي ڪيرڻي
119. ٽيڻيءَ ماءُ، پنجوءَ ماءُ وارو حساب
120. ٽاروءَ وارو گهوڙو
121. ٺڪري شنان
122. ٺارس
123. ٺاڻ پنڻ، گهوڙا ڳنهن
124. ٺاڻ ڏاڍي سان پُڄ اٽڪائڻ
125. ٺاڻ نه پارڻ، ڪتا ڌارڻ
126. ٺاڻ نه پلڻ، ٻين کي متيون ڏيڻ
127. ٺايل
128. ٺٽڪو قرض
129. ٺراڻي ڳوٺري، بربلا ٽڪا
130. ٺڙ-مٺڙيو
131. ٺرستان

132. پڙهي پاڻ نه ڄاڻڻ، ڪتابي مارڻ
133. پسيل ٻلي
134. پنج پنڄوءَ وارا ڪتل هڻڻ
135. پنجن سوارن ۾
136. پنهنجي منهن ميان- منو
137. پهرئين ڏينهن ٻلي مارڻ
138. پئسا ئي پاڻيءَ ۾
139. پيٽ ڀريو، منهن ڪارو ئي سهي
140. پيٽ ۾ بڪ، اره ۾ آڪڙ
141. پيٽ ۾ ڪئا
142. پير تسماپا
143. پير پڇڙي جي ڪڙهائي
144. پيروءَ وارا پنج سپارا
145. پيءُ ڪپاڻ واري قيمت
146. ڄاڻيءَ جو جت
147. جاڏي پير، تاڏي خير
148. جاڏي ويهي جهار، تاڏي ڳوڙهو نه هڻڻ
149. جامر جمر
150. جامر جهان ٿما
151. جامرسي مڙسن ۾، سا ماري ۾ نه هڻڻ
152. جغان جي ٻڪريءَ وارو حوال
153. جر نئيس، جيڏي نه نئيس
154. جمن چارڻ وارو سوال
155. جنڊ ڪڻ جنڊ ڳڙو، پڙ ڪڻ پڙ ڳڙو
156. جنس جڏي، اگه ڪرڙو
157. جڙو ڏيري، گڏه رکپال
158. جوسب
159. جون پور جو قاضي
160. جهڙو گهر، تهڙو پڙ
161. جيڪا ڌاريان ٻڪري، تنهن لندا ڪن
162. جيڪي وڻن، سوئي ڪٽڻ
163. جيئرو ڪڪ جو، مٿو لڪ جو
164. جيئن ٿڌ، تيئن وڌ

165. چرڪي جو ٻوڙ ، ڪاٺ جي ماني
166. چگر ۽ چار، هڪڙي اگهه هئڻ
167. جهڙ پري پرڙان
168. جهڙ- ڦڙي جو پڙ
169. جهمر
170. چاچي به ڪوئڻ، جهنڊڙي به پاڻڻ
171. چاڙه جا ڪڳا
172. چاڪريءَ چور، نوالي حاضر
173. چانڊيا مگسي جهيڙو
174. چاهِ نخشب
175. چَر- پيلي
176. چمڙيءَ جون دمڙيون
177. چوٽڙو ٿي چٽ ٿيڻ
178. چورن مٿان مور
179. چوراسيءَ جو چڪر
180. چيلاٽو ڪن چور
181. چيلي وائي جو اٺ
182. چتي ڪوريءَ واري ڊيگهه
183. چپنو ڏڪار
184. چُپيل رستم
185. چوڪر ڪلهي تي ويهارڻ، کيس ميلي تي ڳولھڻ
186. حاضر- جواب
187. حنود ڪاسائيءَ واري ڪڏ
188. خاتمر سليماني
189. خيال- مٿ
190. دال گيهه تيرا، آگ ڦوڪ ميرا
191. داڻي تي خوش ٿيڻ، چاقوءَ تي چين چين ڪرڻ
192. ڏُٻي جو ڏيڏر
193. ڏٻي ۾ ٺڪريون
194. ڌريءَ جو سلام
195. دلوراءِ جي نگري
196. خير شاه جي چني.
197. دمر عيسيٰ

198. دودي واري ڳالهه
199. دهليءَ جو ڏڳُ
200. ديوان جو نوڪر هئڻ، واڱڻن جو نوڪر نه هئڻ
201. ڏاند چڙهي، ڏک ڏسڻ
202. ڏاڻي هٿ جو ڪيل
203. ڏنڊجي گڏه، سور سائيءَ کي ٿيڻ
204. ڏيتا نهين، چي: ”پورا تول!“
205. ڏيک مولهي دا توڏا
206. ڏينهان پگهارو، راتيان پارو
207. ڏينهن جا تارا
208. ڍنڍيءَ جو شيخ
209. رات ٿوري، ساڻ گهڻا
210. راجه اندر
211. راجه اندر جو آکاڙو
212. رام ڪهاڻي
213. ريڙ اڳيان رباب، وڃائيندي ورهيه ٿيڻ
214. رڙيءَ جو شاهوڪار
215. رن ڪراڙي، ملي مساپ
216. روهڙيءَ جو
217. روهين رلا، مٿي ڪلا
218. رهو حلال، ٻوٽيون حرام
219. رهي، نه سهي
220. ساري سنگهار جون چوڻيون
221. سبع معلقات
222. سڄو اگهاڙو ٿيڻ، مٿو اگهاڙو نه ڪرڻ
223. سفيد هاڻي
224. سڱن لاءِ وڃڻ، ڪن به وڍائي اچڻ
225. سنگت ساڪري ۾، همراه آسري ۾
226. سوَ تي ڪاتو
227. سوڻيمبر
228. سهي ٽنگون ٿي، چوٿون پچ
229. شب چراغ
230. سي اڍائي، سي ساڍا ٻه

231. شجر ممنوع
232. شيخ چليء جا منصوبا
233. شيطان واري ڳڙ جي آڱر
234. طفيلي
235. عنقا
236. ڦٽ بجو ڪرڻ، گيهه ذرو ڏيڻ
237. قارون جو خزانو
238. قانون جو احترام
239. قزلباش
240. قلفيون چوڙي ڇڏڻ، تيليون ٻڏي ڇڏڻ
241. ڪاري گان ڙي
242. ڪاريهر وارو وير
243. ڪاريءَ تي پير
244. ڪاريءَ وارا ڪڪ
245. ڪاڪو آچار
246. ڪاڪي جو ڪاڪو، تيوڻ جو تيوڻ
247. ڪانگڙي پهلوان
248. ڪتا چوڙي ڇڏڻ، پٿر ٻڏي ڇڏڻ
249. ڪتو به ڪاڻڻ، ڪڪ به نه پرڄڻ
250. ڪُٽيءَ ڪاڻڻ وارو مجنون
251. ڪڏهن پريءَ ۾، ڪڏهن پاڪر ۾
252. ڪڍي ڪاڍارا، وٺي اڏارا
253. ڪڙو پڇڙو هڻڻ، ٻيو دف ۾ ٽٽون ڏيڻ (جتڪي)
254. ڪڙي پولڙي، ٻي پٽوئين ڪٽي
255. ڪڪڙ ڪورين جو، نانءُ وڏيري جو
256. ڪل پيران دا خير
257. ڪنڌيئون پار، قنڌارئون پار
258. ڪنگر ۾ ڪڪڙا، چي: ”پڙي جي مبارڪ!“
259. ڪنو سهڻ، ڏنو نه سهڻ
260. ڪٽڪ ڪڍي، بهه ڪي باهه ڏيڻ
261. ڪوڏي حرام، بجڪو حلال
262. ڪورين واري زڪوة
263. ڪوريءَ واري عيد

264. ڪوريءَ واري ڪار
265. ڪوڙن گهپتي
266. ڪي حقائي، ڪي ڌڪائي، ڪن گانڊ گسائي، ڪي ناسائي، ڪي گاسائي، ڪي چتو چپتائي.
267. ڪي راشا، ڪي خاشا
268. ”ڪيئن؟“ چي: ”نه هالا، نه پينءِ!“
269. ڪاٺ لاءِ ڪرو، ڪر لاءِ يرو
270. ڪاٺ وٺڻ وٺڻ، هاج وٺڻ وٺڻ
271. ڪاٺي پيئي مت، گهر سهي ٿارو. ٿري
272. ڪٽراڳ
273. ڪٽيو مٿس جو ڪاٺ، ٿورو ابي جو ڳاٺ
274. ڪٽيو ڪٽي جي ماڳ، موراڳو موراڳو وڃاڻ
275. ڪٽي جو اڌ
276. ڪڏ ٽپ، اڏ نه ٽپ
277. ڪڳي.
278. ڪورڙو تو ڪورڙو، مڙهي ڪالھو
279. ڪوڙيءَ کي گهمري
280. ڪوه جو ڏيڏر
281. ڪير ۾ موري وجهندڙ
282. ڪاٺي واري چٽ چٽيان
283. ڪامون سچار
284. ڪاهي ولي، ڪاهي پوت
285. ڪجھي واري دانھن
286. ڪلر جو توبجي
287. ڪلوءَ وارا ڪوڙا
288. ڪنج گائوميش
289. ڪوسيئي ٿوگھڙو ماريو، جڪي ۾ ڏڪري ري ٻاپ رو ڪي جائي!
290. ڪولون گذرانو
291. ڪهاتي سرنھن
292. ڪهر تڙ وارو
293. ڪهر تي گھوڙا
294. ڪهر ۾ غرقِي نه هئڻ، ٻاهر دُڙ نوڙهيءَ جو هئڻ
295. ڪهر ۾ ڪين، ته به گھوڙي تي زين
296. ڪهڙيءَ ۾ تولو، گھڙيءَ ۾ ماسو

297. گهوٽڻ مهل گر، چاٽڻ مهل چتا، پيئڻ مهل چڻ، مير عليمراد جا ڪتا.
298. گهوڙا ڙي گهوڙا
299. لال واھ جو چيڙو
300. لڏو ئي لٽ تي
301. لڪير جو فقير
302. لڪ تي مٿو ڌوئڻ
303. لڪي لعلو، واچي واڌو
304. لنگهن پنهنجو وهانءُ
305. لولي مل جو ڪڙمي
306. لوڻ وجهي، پت-پائيوار ٿيڻ
307. لوھ نہ لهڻ، سون-پائي سڏائڻ
308. ليلي مل جو هٿ
309. ليمن نپوڙو (پنجابي)
310. مار ضحاک
311. مالھڻ مڙھ ۾ نہ هڻڻ
312. مان نہ مان، مين تيرا مهمان
313. ماڻهو کن مھيسر
314. مڇي مانيءَ وارو
315. مراد گنجي وارو ڦاھو
316. مرضيءَ جو مالڪ
317. مرندو مري ويڃڻ، ڊپ نہ چرڻ
318. مڙس جو پاھوڙين سان ميڙي آڻڻ، زال جو سئيءَ سان ڪوتي ڪيڻ
319. مزي جو مزو، پئڻچن تي بہ ٿورو
320. مکر ماءُ وارو آسرو
321. مک ۾ رام، بغل ۾ چري
322. مڱڻھار وارو پاڻي
323. ملڪ ۾ ڏيڍ ڪجور هڻڻ، باغ ۾ ليٽڻ
324. منگھي مل واڻيي واري شرع
325. منھن مور جو، اڪيون چور جون
326. مڀل وارو موگھو
327. مواليءَ وارو آسرو
328. موسن شا جي چٽي
329. مھريون ويڃڻ، دھريون اچڻ



330. مٺي ٻار تان ڄاول
331. مٺي سهائڻ، ڏني نه سهائڻ
332. مٺي ڪتي پرچم وڃائڻ
333. ميان جي مڏي، ٻه ڏندڻ ٽين تڏي
334. ميرو جهڳير
335. ميلو مل واري پوٽي
336. ميون ڳور لائق هئڻ، بيبي سبيج لائق هئڻ
337. نانگ جي مڻ
338. نانيءَ ويڙهو
339. نيلي واري گونهاندي
340. نه صافين، نه ڪڙڪين
341. نه ڪا گهٽتائي گهٽ ۾، نه ڪا ڪمي منجهه ڪنوار
342. نه ڪٽڻ، نه ڪوريءَ جي ڪاڻ ڪيڻ
343. نڪ نه ناسان، سنگهي ڇا سان
344. نه ڳاءُ، نه ٻڙد
345. نوانوي جو چڪر
346. نوپيتي حويليءَ وارا نو نخرا
347. نو رتن
348. نوري وارا ڦيرا
349. نوڊ ۾ سوئو
350. نئن به تڪي هئڻ، ڳڙ به منو هئڻ
351. نيڪيءَ جو بدلو برائي
352. نيم درون، نيم برون
353. وار نه ونگو، ڏينهن نه ڏنگو
354. واڙيءَ ٻارنهن، هٿ اٿارنهن، گهر ويٺي ويهه
355. واٽڪي ملهه
356. وٽائي وارا اڳ
357. وٽ ٿورو، ڦر ڦر گهڻي
358. وڃ جو پاڻي
359. وڇونءَ جو مند نه ڄاڻڻ، نانگن ۾ هٿ وجهڻ
360. وڇونءَ وارو وير
361. وڻ وڻ جي ڪاٺي
362. هٿان رو گهيتوڙو

363. هٿن سان هاجون ڪرڻ، پيرن سان کڏون ڪڍڻ
364. هڏ به ڏيڻ، هڙ به ڏيڻ
365. هڙ به گاسو، لوڪ به تماشو
366. هڙ سڪڻي هئڻ، لوڏ گهڻي هئڻ
367. هڙ ٿي هلاڪ
368. هڪ آڌ ۾، ٻيو پنڌ ۾
369. هڪ اڏامي نه سگهڻ، ٻيو ڏاڍن سان ڪوٺسڻ
370. هڪ جاءِ به هوائون
371. هڪڙا لاش ڳوڙا، ٻيو مقام ميلن تي
372. هڪڙن لاءِ رڻشور، ٻين لاءِ روڻ
373. هڪڙو اڻ ڪوٺيو، ٻيو ڪرياتو
374. هڪڙو ڪنهن کي نه وڻڻ، ٻيو وچان گرھ ڪڍڻ.
375. هڪڙو هٿ چوٽيءَ ۾ هئڻ، ٻيو هٿ سوٽيءَ ۾ هئڻ
376. هڪڙو هٿ کير ۾، ٻيو هٿ نير ۾
377. هڪ گهر، ٻيو گهنگر
378. هلاڪو
379. هلندڙ گوڙي، جنهن کي نه رسي نه نوڙي
380. هنيوچي
381. هڻ پيرن ۾، بيٺو آهي مٿي ۾، هڻ مٿي ۾، بيٺو آهي پيرن ۾.
382. هوائي قلعا
383. هوند ٿوري، ڦاها وڏا ڦڪڻ
384. ياجوج ماجوج
385. يا ڏنگ ڏڙو، يا ڪپو ڪچ ۾
386. يار به تيلي هئڻ، سينڌ به ميلي هئڻ
387. يارن جا غمزا
388. يار نه ياري، رشتہ داري
389. يارو- ٺاڪو
390. يا سڄُ ڪٽي، يا بڄُ ڪٽي
391. يدِ بيضا
392. يعقوب واري ياري